

العرب

٥٩ ٢٠٢٤

مجلة تُعنى بتاريخ العرب
وأدبهم وتراثهم الفكري

ربيع الآخر - جمادى الآخرة ١٤٤٥ هـ

تشرين الثاني - كانون الثاني / نوفمبر - يناير ٢٠٢٤ م

فصلية تصدر عن: دار اليمامة للبحث والنشر والتوزيع - الرياض - المملكة العربية السعودية

في هذا العدد

إمارة بني سامة القرشية قراءة
جديدة في ضوء النقود الإسلامية
د. محمد حسن إمام الباشا

قراءة في تحولات البحث اللساني:
من الجملة إلى النص إلى الخطاب
د. جلال مصطفى

إضاءات وإضافات على شعر
إسماعيل بن يسار
أ. مرزوق يونس

التشكيل البلاغي للسيرة الذاتية:
في قصيدة «رحلة الأمل» وأخواتها
د. أحمد تمام سليمان

من جماليات الخط العربي:
الطغراء أنموذجاً
د. محمود فرغلي

فهارس السنة التاسعة والخمسين

مجلة تُعنى بتاريخ العرب
وآدابهم وتراثهم الفكري

العرب

أسسها حمد الجاسر سنة ١٣٨٦هـ (١٩٦٦م)

صاحب الامتياز المسؤول: معن بن حمد الجاسر

ربيع الآخر - جمادى الآخرة ١٤٤٥ هـ

نشرين الثاني - كانون الثاني / نوفمبر - يناير ٢٠٢٤ م

الجزء العاشر، والحادي عشر، والثاني عشر - السنة ٥٩

رئيس التحرير

د. عبدالعزيز بن عبدالله الخراشي

أعضاء هيئة التحرير

أ. د. أسعد بن سليمان بكر عبده

أ. د. عبدالعزيز بن صالح الهلابي

أ. د. عبدالعزيز بن ناصر المانع

أ. د. محمد بن عبدالرحمن الهدلق

مدير التحرير

أ. خالد بن فهد العتيبي

العنوان:

إدارة التحرير: واصل ٢٧٩٢ - شارع الشيخ عبدالله العنقري - حي الورود

الرياض ١٢٤٣٢ - ٦٧٥٢

ص. ب: ٦٦٢٢٥ الرياض ١١٥٧٦، المملكة العربية السعودية

هاتف: ٢٦٩٠٥١٢ (٠٠٩٦٦١١) - مباشر: ٤٦٧٣٣١٦ (٠٠٩٦٦١١)

الاشتراكات: ٦٩٧٨ شارع حمد الجاسر - حي الورود - الرياض.

ص. ب ١٣٧ الرياض ١١٤١١ - المملكة العربية السعودية

هاتف: ٤٦٠٤٦٦٤ (٠٠٩٦٦١١) - لاقط: ٤١٩٤٥٠٣ (٠٠٩٦٦١١)

الصفحة الإلكترونية: www.hamadaljasser.com

للمراسلة: arab@hamadaljasser.com

ضوابط النشر في المجلة

١. أن يكون البحث داخلاً ضمن اهتمامات المجلة، وهي الموضوعات المتعلقة بتاريخ العرب، وآدابهم، ولغتهم، وتراثهم الفكري.
٢. ألا يكون البحث مقدماً للنشر في مجلة أخرى، وأن يكون في نسخته الأصلية.
٣. أن يتأكد الكاتب من سلامة اللغة، وحسن الترفيم والتوثيق، وضبط الألفاظ غير المألوفة بالشكل الصحيح.
٤. أن يتسم النقد بالأسلوب العلمي الخالي من الإساءة إلى شخصية المؤلف أو الباحث.
٥. لا تُعاد البحوث إلى أصحابها سواء أنشرت أم لم تُنشر.
٦. ترتيب البحوث داخل المجلة يخضع لاعتبارات فنية لا علاقة لها بمكانة الكاتب.
٧. الموضوعات التي تُنشر في المجلة تعبر عن آراء كاتبها وليس بالضرورة عن رأي المجلة.
٨. المكاتبات توجه إلى رئيس التحرير.
٩. تُرسل المادة في ملف (word) إلى عنوان المجلة:

arab@hamadaljasser.com

الاشتراك السنوي:

١٢٠ ريالاً للأفراد و٣٠٠ ريال لغيرهم

ثمن الجزء ٢٠ ريالاً



الفهرس:

إمارة بني سامة القرشية:

٥٨٥ د. محمد حسن إمام الباشا قراءة جديدة في ضوء النقود الإسلامية

قراءة في تحولات البحث اللساني:

٦٢١ د. جلال مصطفىا من الجملة إلى النص إلى الخطاب

إضاءات وإضافات على شعر

٦٤١ أ. مرزوق يونس إسماعيل بن يسار

التشكيل البلاغي للسيرة الذاتية:

٦٥٥ د. أحمد تمام سليمان في قصيدة «رحلة الأمل» وأخواتها

من جماليات الخط العربي:

٦٩١ د. محمود فرغلي الطغراء أنموذجاً

٧٠٩ فهارس السنة التاسعة والخمسين

إمارة بني سامة القرشية قراءة جديدة في ضوء النقود الإسلامية

د. محمد حسن محمد إمام الباشا

مقدمة:

يُعدُّ بنو سامة من القبائل العربية العمانية القرشية التي لم تؤدِّ دورًا كبيرًا في تاريخ عمان والهند فحسب، بل في تاريخ الأمة الإسلامية، ومما هو جدير بالذكر عندما شرعت في وضع دراستي «إمارة بني سامة القرشية: قراءة جديدة في ضوء النقود الإسلامية»، أنه على الرغم من بيانات المؤرخين والجغرافيين المسلمين الذين دونوا بعض المعلومات القيمة عن بني سامة، إلا أنها لا تسد الفراغ والنقص في بعض الفترات التاريخية لبني سامة، لذلك اعتمدنا على النقود والأبحاث الأثرية (الأركيولوجية)، لإعطاء صورة واقعية وشبه متكاملة لإمارة بني سامة في عمان.

فقد أعطت الأبحاث الأركيولوجية - خاصة أبحاث المسكوكات الإسلامية المكتشفة حديثاً - بُعداً تاريخياً مادياً مغايراً في دراسة تاريخ عمان خلال العصور الإسلامية الأولى، إذ إن هذا الكشف يكاد يسد فجوة عقد من الزمن سقط ذكرها في المصادر التاريخية، سواء كان عمداً أم غير قصد.

وتكمن أهمية هذا البحث في أن المسكوكات العمانية المضروبة في عصر بني سامة، تُعدُّ بمثابة وثائق تاريخية مهمة، تعين الباحثين في الوصول إلى حقائق الأحداث التاريخية، بعيداً عن بهرجة الألفاظ المنمقة للسجلات الرسمية أو الكتابات التاريخية، فالمسكوكات بما تحمله على وجهيها من كتابة ورسوم ترسم لنا أبعاداً تاريخية وسياسية وفكرية ودينية.

المنهج المتبع:

يتناول موضوع البحث مادة تاريخية، وبالتالي يتبع الباحث المنهج التاريخي في تسلسل الأحداث التاريخية مع المنهج الوصفي؛ وذلك لوصف بعض الأحداث التي قام بها بنو سامة في عمان، كما اتبع في الدراسة المنهج الاستقرائي الذي يعتمد على شمولية النظرة، وكذلك المنهج التحليلي في تحليل بعض الأحداث.

وتدور محاور هذه الورقة البحثية حول النقاط الآتية:

أولاً: نسب بني سامة وإسلامهم.

ثانياً: إمارة بني سامة بعمان (٢٨٠-٣١٧ هـ / ٨٩٣ - ٩٢٩ م).

أولاً: نسب بني سامة وإسلامهم

• التعريف ببني سامة بن لؤي:

تُعدُّ قبيلة سامة بن لؤي^(١) من القبائل القرشية العمانية، التي أدت دوراً تاريخياً بارزاً في تاريخ عمان الإسلامي، وامتد هذا الدور إلى بلاد الهند والسند^(٢).

وقد تحدثت المصادر بشيء من الاختلاف في نسب بني سامة، إذ أصابهم ظلم بالغ من أعدائهم في عرض أمورهم، فحاول خصومهم أن يسقطوا وينزلوا أقدارهم، ويهدروا كرامتهم، فكان تركهم مكة وتغربهم في البلاد من أهم الأسباب التي أعطت أعداءهم فرصةً للقدح في أنسابهم والطعن فيهم، فتارة

اتهموا بالردة، وتارة أخرى بأنهم أعداء للخليفة علي بن أبي طالب رضي الله عنه^(٢)، الأمر الذي يستدعي عرض بعض اللوحات التي تلقى ضوءاً على تاريخهم. وقد صرح ابن قتيبة^(٤) في نسب بني سامة قائلاً: فهو الذي يلقب بقريش، وإليه نسبت كل قبيلة لؤي بن غالب، وتنتمي إليه عدة أسر، وكان للؤي بن غالب سبعة أولاد، هم: كعب، وعامر، وسامة، وسعد، وخزيمة، وحارث، وعوف.

وكان سامة بن لؤي قد هاجر من مكة، وأقام في عمان، وتوفي هناك، وبقي أولاده بها، فيذكر ابن قتيبة قائلاً: «فأما سامة بن لؤي فوقع بعمان، وهلك بها، فولده هناك»^(٥)، وذكر صاحب المحبر: «سامة بن لؤي وفد إلى عمان فولده هناك حلفاء أزد عمان»^(٦).

ذكر البلاذري أنَّ سامة بن لؤي أتى عمان، فتزوج ناجية بنت جرم بن ربان^(٧)، فولدت له غالب بن سامة، فهلك وهو ابن اثنتي عشرة سنة، ولما توفي خلف ابنه الحارث عن ناجية بنت جرم القضاعية زوج أبيه نكاح مقت، فعقبت سامة منه، فالعقب للحارث بن سامة من زوج أبيه ناجية، فنسب ولده إليها، فيقال لهم بنو ناجية، وإذا نسبوا سامة إلى لؤي قيل لهم بنو سامة^(٨).

ومما هو جدير بالذكر أنَّ بعض قبائل قريش كانت تسكن البطائح^(٩) والبوادي، وبعضها الآخر كان يقيم في المدن والظواهر، وهذا لا يعني انحصار كل قبائل قريش في هاتين البقعتين، بل هناك قبائل منهم غير ما سبق، حيث ذكر الحميري: «وسائر قريش الذين ليسوا من الأباطح ولا من الظواهر هم: سامة بن لؤي...»^(١٠)، وقد اختار سامة بن لؤي الإقامة في عمان، وصار أولاده بها حلفاء لبني الأزد^(١١).

ظلت لبني سامة مكانتهم البارزة في عمان بعد ظهور الإسلام، وصفهم الإصطخري «بأنهم من كبراء عمان»^(١٢)، وقد أشار المقدسي إلى استقرارهم

بمنطقة تؤام، فقال: «غلب عليها (تؤام) قوم من قريش فيهم بأس وشدة»^(١٣)، وقال ياقوت: «تؤام قرية بعمان بها منبر لبني سامة»^(١٤).

أما ابن قتيبة^(١٥) وابن حزم فإنهما لم يكتبوا شيئاً عن ذلك، بل إن أقوالهما وتصريحاتهما كافية لتكذيب هذا الإدعاء، فقد ذكر ابن حزم^(١٦) بيتاً من الشعر عن بني سامة قائلاً:

وسامة منا فأما بنوه فأمرهم عندنا مظلم

ومن العجيب كذلك أن المسعودي عندما ذكر أمراء بني سامة بالملتان^(١٧)، لم يظهر أي شك في نسبهم، فقال: «فأما صاحب الملتان فقد قلنا إنه من ولد سامة بن لؤي بن غالب»^(١٨)، وذكر في موضع آخر معترفاً بقريشيته: «وكان دخولي إلى بلاد الملتان بعد الثلاثمائة، والملك يسمى أبو اللهاب منبه بن أسد»^(١٩)، وقد زار الإصطخري الملتان عام ٣٤٠هـ / ٩٥١م، وذكر أن حاكمها عربي قرشي من ولد سامة بن لؤي^(٢٠).

يتضح من ذلك أن أعداء بني سامة هم الذين حاولوا إضعافهم والقضاء على شوكتهم، حتى تأثر بدعايتهم بعض المؤرخين، مما يدل عليه قول ابن رسته قائلاً: «هناك قوم في الملتان يزعمون أنهم من أسرة سامة بن لؤي»^(٢١). ولكن هذا قد يحمل على أنه احتياط من ابن رسته في دعوى النسب، فحديثه لا يحمل تكديباً ولا تشكيكاً، وليس الطعن في الأنساب أو محاولة الارتفاع بها بشيء جديد في التاريخ.

وبعيداً عن التجني على بني سامة لأغراض مذهبية وسياسية، فإن الذي اجتمع عليه المؤرخون والنسابة في أقوالهم وتصريحاتهم أنه كان لبني سامة مكانة ومنزلة رفيعة.

• إسلام بني سامة بن لؤي:

أرسل الرسول ﷺ في السنة الثامنة من الهجرة عمرو بن العاص وأبا زيد الأنصاري إلى عمان للدعوة إلى الإسلام، وقد قبل كل من الأخوين الحاكمين هناك آنذاك، وهما عبد بن الجلندي وجيفر الجلندي، الإسلام عن رضا وقناعة، ولم يقفوا عند هذا، وإنما قاما بالدعوة بين أهل عمان، وذكر البلاذري «ودعوا العرب هناك إلى الإسلام، فأجابوا إليه ورغبوا فيه»^(٢٢). ويبدو أن بني سامة المستوطنين بعمان قد أسلموا قبل ذلك^(٢٣).

ليس المعلوم على وجه اليقين متى أسلم بنو سامة، ولكن الثابت أن وفداً منهم قد قابل الرسول ﷺ، وتسوق المصادر ثلاثة أسماء من هذه القبيلة، أحدهم خريت بن راشد الناجي، وثانيهم لقيط بن عباد بن بجيد^(٢٤)، وثالثهم منجاب ابن راشد الناجي، وقد ذكر ابن مأكولا أن «الخریت بن راشد الناجي لقي النبي ﷺ وهو بين مكة والمدينة في وفد بني سامة، فاستمع لهم»^(٢٥)، وقال لقريش: هؤلاء قوم لد^(٢٦).

وروى ابن مأكولا عن لقيط بن عباد السامي ومقابلته للرسول ﷺ قائلاً: «ولقيط بن عباد بن بجيد بن بكر بن عمرو بن سواة بن سعد بن عبيدة بن الحارث بن سامة بن لؤي، ذكر أبو فراس السامي أنه وفد على النبي ﷺ، وقال له: أنت مني وأنا منك»^(٢٧).

ومما هو ثابت أيضاً أن منجاب بن راشد الناجي قد مثل أمام الرسول ﷺ، ذكر ابن حجر: «ذكره أبو الحسن المدائني، وسيف بن عمر، فيمن أمر على كور فارس في خلافة عثمان ممن لقي النبي ﷺ، وآمن به هو وأخوه»^(٢٨).

عن إسحاق بن يحيى، عن المسيب بن رافع، عن سعيد بن زيد أن رجلاً من بني سامة بن لؤي أتى النبي ﷺ فسأل وأدلا بحقه، ثم نام، فقال النبي ﷺ: «من

هذا»، قالوا: هذا من بني سامة بن لؤي، فقال رسول الله ﷺ: «استوصوا بهم خيراً لأنهم إخوانكم»^(٢٩).

صفوة القول: أن بني سامة بن لؤي لبوا نداء الحق، والدعوة إلى الإسلام، وسارعوا إلى ذلك، شأنهم في هذا الأمر شأن معظم العمانيين، وقد كانت لهم وفادة ومقابلة مع النبي ﷺ.

ثالثاً: إمارة بني سامة بعمان (٢٨٠ - ٣١٧ هـ / ٨٩٣ - ٩٢٩ م)

على إثر الصراعات التي تفجرت بين القبائل العمانية في عهد الخليفة العباسي المعتضد بالله (٢٧٩ - ٢٨٩ هـ / ٨٩٢ - ٩٠٣ م)، استطاع البعض من بني سامة الهرب والاستجداء بوالي البحرين، حيث خرج محمد بن القاسم السامي وبشير بن المنذر السامي وقصدا البحرين، وكان بها يومئذ محمد بن نور^(٣٠) عاملاً للخليفة العباسي المعتضد بالله، فلما قدما عليه شكيا له سوء أحوال أهل عمان، وسألاه الخروج معهما وأطمعاه في أشياء كثيرة، فأجابهما وأشار إليهما أن يذهبا إلى الخليفة العباسي ببغداد، ويذكرا له أمرهما، وأنهما قدما إليه يريدان نصرته^(٣١)، فسار محمد بن القاسم إلى بغداد، وظل بشير بن المنذر مع محمد بن نور بالبحرين، فلما وصل ابن القاسم إلى الخليفة العباسي المعتضد، ذكر له الأمر، فكتب الخليفة إلى محمد بن نور عهداً بالمسير إلى عمان، ورجع ابن القاسم إلى البحرين^(٣٢)، فأخذ ابن نور يعد العدة، فاجتمع عليه الجند من سائر العراق والشام، فخرج إلى عمان في خمسة وعشرين ألفاً، ومعه من الفرسان خمسة آلاف وخمسمائة، فلما وصل خبره إلى عمان وقع الخلاف بين أهلها، وظهرت العصبية وتفرقت آراؤهم، فمنهم من خرج من عمان بأهله وماله، ومنهم من سلم نفسه إلى الهوان والمذلة لقلّة حيلته^(٣٣).

وقدم محمد بن نور بجنده وافتتح جلفار^(٣٤)، ووصل عام ٢٨٠ هـ / ٨٩٣ م إلى توأم، واستولى على السر^(٣٥) ونواحيها، وقصد نزوى^(٣٦)، وتخاذلت الناس

عن عزان بن تميم، الذي خرج من نزوى إلى سمد الشأن^(٣٧)، فوصل محمد بن نور إلى نزوى، فسلمت له، ثم مضى قاصداً إلى سمد الشأن فلحق عزان بن تميم، فوقع بينهما القتال في ٢٥ صفر عام ٢٨٠هـ / ٨٩٣م، وهزم أهل عمان وقتل عزان في المعركة، وبعث برأسه إلى الخليفة العباسي، وخرجت عمان من يد أهلها، ورجع محمد بن نور إلى نزوى وأقام بها^(٣٨)، وكان هذا اليوم بمثابة بداية فترات الاضطراب في تاريخ عمان، إذ كان بمثابة علامة لنهاية حقبة من السلام، وبداية فترة من الحرب الأهلية التي أدت إلى الدخول في العصور المظلمة في تاريخ البلاد، كما أدت حروب ابن نور في عمان إلى سقوط الإمامة الإباضية الثانية (١٧٧ - ٢٨٠هـ / ٧٩٣ - ٨٩٣م)، وفرض السيطرة العباسية على البلاد، حيث خطب للخليفة العباسي على منابر عمان^(٣٩).

في الحقيقة أن عمان في نهاية القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي، وبداية القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي، تنازعتها الأهواء والمطامع السياسية، وتغلبت فيها القوى السياسية في محاولات السيطرة عليها أو على بعضها، وقد أوردت لنا الروايات التاريخية كثيراً من الحقائق التي تكشف لنا عن صراع تلك القوى ومحاولة كل منها السيطرة على عمان، وقد تغلب عليها بنو سامة، ثم جاء من بعدهم القرامطة^(٤٠) عام ٣١٧هـ / ٩٢٩م^(٤١).

وفي نهاية القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي ومع انتهاء حروب ابن نور في عمان، يذكر ابن خلدون أنها كانت بها في الإسلام دولة لبني سامة بن لؤي بن غالب، أولهم بها محمد بن القاسم السامي بعثه المعتضد وأعانه ففتحها وطرده الخوارج - يقصد الإباضية إلى نزوى قاعدة الجبال، وأقام الخطبة لبني العباس، وتوارث ذلك بنوه ... ثم اختلفوا عام خمس وثلاثمائة، وتحاربوا ولحق بعضهم بالقرامطة، وأقاموا في فتنة إلى أن تغلب عليهم القرامطة عام ٣١٧هـ / ٩٢٩م^(٤٢).

وهكذا استطاع محمد بن القاسم السامي أن يؤسس له دولة في عمان توارثها أفراد أسرته من بعده، وكان هؤلاء موالين للحكم العباسي في مدينة بغداد^(٤٣)، وقد اتخذوا من -توأم البوريمي- عاصمةً لهم^(٤٤).

ويبدو أن بني سامة كانوا موالين للدولة العباسيين في عمان لاسيما أن أحمد ابن هلال الذي عينه محمد بن نور على عمان ظلَّ بها حتى عام ٣١٢هـ / ٩٢٢م، وكان هذا الوالي يقوم بإرسال الهدايا إلى الخليفة العباسي المعتضد بالله في بغداد، وفي تلك الفترة أيضاً يرد ذكر محمد بن القاسم السامي كصاحب النفوذ الحقيقي في عمان، وليس أحمد بن هلال، وفي الفترة التي تغلب فيها بنو سامة على عمان بايع أهل عمان عدداً من الأئمة^(٤٥).

ومما هو جدير بالذكر أن فترة حكم بني سامة في عمان يكتنفها بعض الغموض والنقص، فقد ذكرت المصادر العمانية أن محمد بن نور عين أحمد بن هلال السامي على عمان^(٤٦)، في حين يشير ابن خلدون إلى أنه في هذه الفترة قامت لبني سامة بن لؤي دولة كان أولهم محمد بن القاسم السامي^(٤٧) وهو ما نرجحه؛ لأن أحمد بن هلال لم يتقلد إمارة عمان إلا عام ٢٩٩هـ / ٩١٢م تقريباً كما هو منقوش على المسكوكات المكتشفة حديثاً، وقد قال ابن خلدون صراحة إن محمد بن القاسم السامي عينه المعتضد وليس محمد بن نور، كما أشار لذلك كلُّ من الإصطخري^(٤٨) وابن حوقل^(٤٩).

وفي عام ٢٩١هـ / ٩٠٣م ظهر على دينار عباسي ضرب بعمان اسم أحمد بن الحسين، ولم تزودنا المصادر هل هو من بني سامة أم لا؟ فلم يذكر سوى اسم الخليفة المكتفي بالله (٢٨٩ - ٢٩٥هـ / ٩٠١ - ٩٠٧م) إلى جانب اسمه على النقود^(٥٠).



درهم عباسي لأحمد والمكتفي بالله، ضرب عمان سنة ٢٩٠هـ / ٩٠٣م
عرض في مزاد مرتون وايدن، الوزن ٢,٠٢ جم، وأشار ألبوم المزاد بأنها عملة
أمير عمان أحمد بن هلال على الرغم من أن المنقوش هو كلمة أحمد فقط^(٥١)

الظهر		الوجه	
لله محمد رسول الله المكتفي بالله أحمد	مركز	لا إله إلا الله وحده لا شريك له	مركز
محمد رسول الله أرسله بالحدي ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون	هامش	بسم الله ضرب هذا الدرهم بعمان سنة وتسعين ومائتين	هامش داخلي
		لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله	هامش خارجي

ذكر د. عاطف منصور رمضان أن العملة لأحمد بن الحسين، ويرجحها
أيضاً الفضلي لأحمد بن الحسين الذي ظهر اسمه على الدراهم المضروبة بعمان
في السنوات (٢٨٩هـ، ٢٩٠هـ، ٢٩١هـ)^(٥٢).

ويبدو أن هذا لم يستمر طويلاً، فتولى بعده طاهر بن محمد بن عمرو
ابن الليث الصفاري (٢٨٩-٢٩٦هـ / ٩٠٢-٩٠٨م)، وضربت النقود باسمه في
عمان بعد أن سيطر عليها عام ٢٩٤هـ / ٩٠٦م، مما يعني أنه صار له الإشراف
عليها^(٥٣).



درهم صفاري لطاهر بن محمد والمكتفي بالله، ضرب عمان سنة ٢٩٤هـ / ٩٠٧م، محفوظ في السويد، يبلغ وزنه (٢,٨٩ جم) (٥٤)



لوحة ١: درهم صفاري ضرب عُمان سنة ٢٩٤هـ / ٩٠٧م باسم طاهر ابن محمد، محفوظة بجامعة تيوبنجن بألمانيا تحت رقم (EA4B6)، الوزن ٢,٥١ جم، والقطر: ٢٨ ملم.



رسم توضيحي لدرهم عمان المؤرخ بسنة ٢٩٤هـ / ٩٠٧م

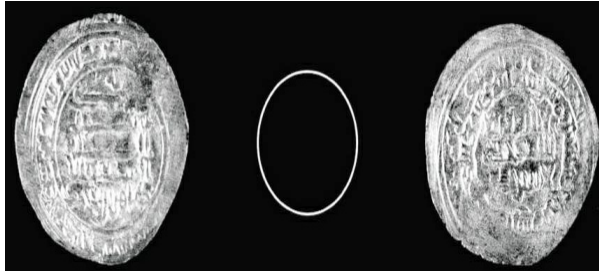
طاهر بن محمد

هامش: محمد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون.

وتشتمل كتابات مركز الوجه على شهادة التوحيد كاملة، في ثلاثة أسطر كاملة متتالية نصها: «لا إله إلا الله وحده/ لا شريك له»، كما يضم الهامش الداخلي للوجه البسمة غير كاملة، واسم مكان السك «عمان»، وتاريخ الضرب،

وهو «سنة أربع وتسعين ومائتين». أما الهامش الخارجي للوجه فيشتمل على الاقتباس القرآني من سورة الروم، ونصه: «لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله».

وجاءت كتابات مركز الظهر في ستة أسطر، تشتمل على الرسالة المحمدية في ثلاثة أسطر نصها: «محمد / رسول / الله»، تعلوها كلمة «لله»، في حين نقش اسم الخليفة العباسي «المكتفي بالله» بالسطر الخامس، يليه اسم الأمير الصفاري «طاهر بن محمد» في السطر الأخير^(٥٥).



درهم صفاري لطاهر بن محمد والمكتفي بالله، ضرب عمان سنة ٢٩٤هـ / ٩٠٧م، محفوظ في السويد، يبلغ وزنه (٢،٣ جم)، وقطره (٢٧ ملم)^(٥٦)

الظهر		الوجه	
لله محمد رسول الله المكتفي بالله ع	مركز	لا إله إلا الله وحده لا شريك له طاهر بن محمد	مركز
محمد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون	هامش	بسم الله ضرب هذا الدرهم بعمان سنة خمس وتسعين ومئتين	هامش داخلي
		لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله	هامش خارجي



لوحة ٢: درهم صفاري ضرب عُمان سنة ٢٩٥هـ / ٩٠٨م باسم طاهر ابن محمد، محفوظة بجامعة تيوبنجن بألمانيا تحت رقم (EA4C1)، الوزن ١٥، ٣ جم، والقطر: ٢٥ ملم.



رسم توضيحي لدرهم عمان المؤرخ بسنة ٢٩٥هـ / ٩٠٨م

الله

المكتفي بالله

ع

هامش: محمد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق

ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون

ويلاحظ على نصوص كتابات هذا الدرهم أنَّ اسم الأمير الصفاري «طاهر ابن محمد»، سجل بأسفل كتابات مركز الوجه، وليس تحت اسم الخليفة المكتفي بالله بكتابات مركز الظهر، وقد أتاح نقل اسم طاهر بن محمد إلى مركز الوجه الفرصة للنقاش في دار السك لنقش حرف العين «ع» تحت اسم الخليفة المكتفي بالله، ويغلب على الظن أن هذا الحرف يمثل الحرف الأول من اسم الشخص الذي كان يحكم عمان نيابة عن طاهر بن محمد وسبكري، الذي ضربت هذه الدراهم برعايته، ولعله أيضًا الشخص الذي ساعد سبكري في احتلال عمان^(٥٧).

كما يتضح من خلال نصوص كتابات هذا الدرهم أن تاريخ الضرب سنة ٢٩٥هـ / ٩٠٨م، مما يؤكد استمرار خضوع عمان للدولة الصفارية للعام الثاني على التوالي، كما يدل نقش اسم الخليفة العباسي المكتفي بالله، على أن هذا الدرهم ضرب قبل شهر ذي القعدة من ٢٩٥هـ / أغسطس ٩٠٨م، وهو التاريخ الذي توفى فيه المكتفي، وتولى فيه الخليفة الجديد المقتدر بالله^(٥٨)، وهذا الدرهم يمثل الإصدار الأخير من نقود الأمير طاهر بن محمد المضروبة في عمان - في ضوء ما وصلنا - حيث ألقى سبكري القبض عليه في بداية العام التالي ٢٩٦هـ / ٩٠٨م، واستولى على حكم بلاد فارس^(٥٩).



درهم صفاري لسبكري والخليفة المقتدر بالله ضرب عمان سنة ٢٩٥هـ، لوحة ٢٤٥، يبلغ وزنه (٣،٣)، وقطره (٢٥ ملم)^(٦٠)

الظهر		الوجه	
لله محمد رسول الله المقتدر بالله	مركز	لا إله إلا الله وحده لا شريك له طاهر بن محمد	مركز
محمد رسول الله أرسله بالحدي ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون	هامش	بسم الله ضرب هذا الدرهم بعمان سنة سبع وتسعين ومئتين	هامش داخلي
		لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله	هامش خارجي



الظهر		الوجه	
للّٰه محمد رسول اللّٰه المقتدر باللّٰه	مركز	لا إله إلا اللّٰه وحده لا شريك له سبكري	مركز
محمد رسول الله أرسله بإلهدي ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون	هامش	بسم الله ضرب هذا الدرهم بعمان سنة ثمان وتسعين ومتّين	هامش داخلي
		للّٰه الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله	هامش خارجي

المرب

وقد عاد بنو سامة إلى الظهور من جديد في عمان، فقد ضرب عام ٢٩٩هـ/٩١١م نقد باسم أحمد بن هلال^(٦٣). وبالربط بين الحدثين يبدو أن الصفارين تمكنوا من احتلال الأجزاء الشمالية من عمان في تلك الفترة، حيث كانت سيراف^(٦٤) تمثل الميناء البحري لبلاد فارس، أو لعلهم تواصلوا مع حكامها من بني سامة ولاة العباسيين، ولا شك أن الصراع الأهم كان يتمحور حول السيطرة على صُحار ومينائها الذي وضعها في تنافس مع ميناء سيراف في استقطاب تجارة المحيط الهندي.



درهم لأحمد بن هلال السامي والخليفة المقتدر بالله، ضرب في عمان سنة ٢٩٩هـ/٩١١م، محفوظ بمجموعة جمال الكندي بسلطنة عمان، يبلغ وزنه (١١، ٣ جم)، نشر منه عدة نماذج^(٦٥)

وجاءت نصوص كتابات هذا الطراز كما يلي:

الظهر		الوجه	
لله محمد رسول الله المقتدر بالله	مركز	لا إله إلا الله وحده لا شريك له أحمد بن هلال	مركز
محمد رسول الله أرسله بالهدى	هامش	بسم الله ضرب هذا الدرهم بعمان سنة ثمان وتسعين ومئتين	هامش داخلي
ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون		لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله	هامش خارجي

وتتكون كتابات مركز الوجه من أربعة أسطر متتالية، وقد نقشت بها شهادة التوحيد كاملة «لا إله إلا الله وحده لا شريك له»، وذلك وفقاً للطراز السائد في نقود الخلافة العباسية في عصرها الثاني، يليها اسم أحمد بن هلال، كما يضم الهامش الداخلي للوجه البسمة غير كاملة، واسم مكان السك «عمان»، وتاريخ الضرب، وهو «سنة تسع وتسعين ومائتين». أما الهامش الخارجي للوجه، فيشتمل على الاقتباس القرآني من سورة الروم، ونصه: «لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله».

وجاءت كتابات مركز الظهر في خمسة أسطر، تشتمل على الرسالة المحمدية في ثلاثة أسطر نصها: «محمد / رسول / الله»، تعلوها كلمة «الله»، في حين نقش اسم الخليفة العباسي «المقتدر بالله»، في السطر الخامس، أما الهامش الخارجي الاقتباس القرآني من سورة التوبة: الآية (٣٣)، وسورة الصف: الآية (٩)، «محمد رسول الله» أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون».

إن هذا الكشف يكاد يسد فجوة عقد من الزمن سقط ذكرها في المصادر العُمانية، ومثلت المكتشفات الأثرية للمسكوكات محوراً مهماً عن العلاقات العُمانية الفارسية، خصوصاً أن سجستان^(٦٦) مركز الدولة الصفارية كانت إحدى أهم المواقع للثروات الخارجية هناك، وكانت باعاً للانفصال عن العباسيين، ولم توضح المصادر التاريخية مدى علاقة الصفارين مع العُمانيين، والذين أنهيت إمارتهم في فارس مع مطلع القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي.

تشير المصادر العُمانية بأن محمد بن نور عيّن أحمد بن هلال من بعده، الذي اتخذ مركزه في صحار أو بهلا^(٦٧)، وكان واليه على نزوى شخص يُدعى «بحيرة أو بجيرة»، ويكنى أبا أحمد، الذي سرعان ما قامت عليه ثورة وقتل عام ٢٨٢هـ / ٨٩٥م، واستطاع العلماء الإباضية تنصيب محمد بن الحسن الخروصي إماماً، لكنه اعتزل، وتوالى عدة أئمة في عُمان^(٦٨).

وهذا الاحتمال يجعلنا في حيرة ما إذا كان أحمد بن هلال ممن ينتسبون إلى بني سامة، فإذا كان الاحتمال صحيحاً، فكان عليه تقوية مركزه في مدينة إزكي، حيث موطن هذه القبيلة، وأما الاحتمال الآخر فهو أنه كان من العتيك حيث بداية ظهور العتيك بها، ولذا جعل من بهلا مركزاً منافساً لنزوى، فقد كان أحمد ابن هلال من العُمانيين الأزدي البصرة أو على صلة بهم، وهم في الأغلب من العتيك، حيث عمل كاتباً في بلاط المقتدر بالله، أو على صلة به، حيث تم تعيينه من قبل المقتدر ليكون نائباً عنه في عُمان، في حين يؤكد باحثو النقود أنه ساميٌّ، ولذا فإن هذه الإشكالية أدت إلى الخلط فيما بين المصادر العُمانية وابن خلدون في إيضاح مدى تمكن أسرة بني سامة في سيطرتهم على الوضع الداخلي بعُمان، وبين أحمد بن هلال، والجمع بين هذه المصادر يؤدي إلى الاستنتاج بأن أحمد بن هلال تمت له السيطرة على عُمان من خلال القيادة القبلية تحت سيطرة بني سامة.

لكن ازدهار صحار رفع من مركز أحمد بن هلال السياسي، وقوته في صدامه مع القرامطة الذين كانوا يبحثون عن أحد الموانئ التجارية في نشوة صعودهم السياسي، أما صراعهم في داخلية عُمان، فكان لا يعدو عن بحثهم من الدخل والخارج عن مصدر لهم، لكنهم تواجهوا مع القوة الإباضية التي شكلت صداماً عنيفاً وتحدياً معهم في الملة شرذمة القبائل، وهذا الفضل يعود للعلماء الذين كانوا محرّكاً فاعلاً في صدهم، بيد أن الحقيقة تبين أن القرامطة لم يستطيعوا أن يقيموا مركزاً سياسياً لهم في عُمان بشكل دائم، حيث كانت حملاتهم تأتي من حين لآخر للحصول على المال، إذ اتخذوا من مدينة توام البريمي مركز إقامة لهم في شن تلك الحملات، ومن ثم تحالفوا مع بعض القبائل خلال جيبهم للضرائب، وقد أوجد هذا الصدام تحالفاً قبلياً سياسياً لزعماء القبائل مع علماء الإباضية في صدّ القرامطة مع نهاية العقد الثاني للقرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي^(٦٩).

صفوة القول: فقد كانت آنذاك ثلاث قوى بارزة في عُمان؛ الأولى المتمركزة في

صحار والساحل والممتدة من جلفار وحتى قلعات، والأخرى هم العلماء الإباضية في الداخل وخاصة بين مدن سلسلة جبال الحجر الغربي، والثالثة القرامطة الذين اتخذوا من توام مركزاً لهم.

وفي عهد أحمد بن هلال حصل بنو سامة على صلاحيات واسعة من الاستقلال الذاتي في عمان، وكان هناك ممثل له في بلاط الخليفة وهو هارون ابن محمد بن هارون الضبي الذي ذكره التنوخي بخليفة أحمد بن هلال صاحب عمان^(٧٠)، ولكن هناك سؤال: هل هو الأمير؟ وكيف وصل إلى بغداد؟

يرجح أن سبب نشاط بني سامة في عمان خلال هذه الفترة يعود إلى بروز دور شخص يسمى القتال، الذي كان قائداً لجيوش سبكري، وأنه كان من بني سامة، أو أنه كان عمانياً على الأقل، وكان يتمتع بنفوذ كبير على السواحل العمانية، لذلك نجد المسعودي عندما أراد التعريف بأحمد بن هلال نسبه إلى القتال، وبذلك أصبح بنو سامة ولادة عمان تابعين مباشرة للخلافة^(٧١).

وفي عام ٣٠٠هـ / ٩١٢م ظهر على درهم عباسي ضرب بعمان اسم أحمد بن هلال، ولم تزودنا المصادر بشيء عنه، سوى أنه ذكر اسم الخليفة المقتدر بالله إلى جانب اسمه على النقود، ويشير بزرك بن شهریار^(٧٢) إلى أن أحمد بن هلال كان أميراً على عمان عام ٣٠٠هـ / ٩١٢م.



درهم لأحمد بن هلال السامي والخليفة المقتدر بالله، ضرب عمان سنة ٣٠٠هـ / ٩١٢م، عمان، الوزن (٦،٢ جم)، القطر (٢٦ ملم)^(٧٣)

المأثورات كما في الدرهم السابق



درهم لأحمد بن هلال السامي والخليفة المقتدر بالله، ضرب عمان
سنة ٣٠١هـ، محفوظ في السويد، الوزن (٣,٢٢ جم)، ونشر منها نماذج في
كنز الوقبة^(٧٤)

نفس المآثورات على الدرهم



درهم عباسي لأحمد والمقتدر بالله، ضرب عمان سنة ٣٠١هـ / ٩١٤م
عرض في مزاد مرتون وإيدن، الوزن ٤,٤٦ جم، (عمان - الألبوم F1160)^(٧٥)

نفس المآثورات على الدرهم



درهم لأحمد بن هلال السامي والخليفة المقتدر بالله، ضرب عمان
سنة ٣٠٢هـ / ٩١٥م، الوزن (٢,٨ جم)، القطر (٢٧ ملم)، ونشر منها عدة
نماذج في كنز الوقبة^(٧٦)

نفس المآثورات على الدرهم

درهم لأحمد بن هلال السامي والخليفة المقتدر بالله، ضرب عمان سنة ٣٠٣هـ / ٩١٦م، من كنز المنجيلة^(٧٧) محفوظ بوزارة التراث والثقافة بسلطنة عمان، الوزن (٢،٧ جم)، القطر (٢٧ ملم)، ونشر منها عدة نماذج في كنز الوقبة^(٧٨)، وقد عرض نموذج منها في مزاد مرتون وإيدن، الوزن ٣،٨٢ جم، (عمان- ألبوم F1160)^(٧٩)



درهم لأحمد بن هلال السامي والخليفة المقتدر بالله، ضرب عمان سنة ٣٠٤هـ / ٩١٧م، محفوظ بمجموعة جمال الكندي بسلطنة عمان، يبلغ وزنه (٤،٤٣ جم)، ونشر منها عدة نماذج في كنز الوقبة^(٨٠) نفس المآثورات على الدرهم



درهم لأحمد بن هلال السامي والخليفة المقتدر بالله، ضرب عمان سنة ٣٠٥هـ / ٩١٨م، محفوظ بمجموعة جمال الكندي بسلطنة عمان، يبلغ وزنه (٣،٨٨ جم)^(٨١)، وقد عرض نموذجان منها في مزاد مرتون وإيدن، الأول: الوزن ٣،٧١ جم، (عمان- ألبوم F1160)، والثاني: الوزن ٤،٣٠ جم^(٨٢) نفس المآثورات على الدرهم



درهم عباسي لأحمد بن هلال والمقتدر بالله، ضرب عمان سنة ٣١٠هـ
 / ٩٢٣م، عرض في مزاد مرتون وإيدن، الوزن ٧٦، ٣ جم^(٨٣)
 نفس المآثورات على الدرهم



درهم لأحمد بن هلال والخليفة المقتدر بالله، ضرب عمان سنة
 ٣١٠هـ / ٩٢٣م، محفوظ بمجموعة جمال الكندي بسلطنة عمان، يبلغ وزنه
 (٤٢،٤ جم)^(٨٤)
 نفس المآثورات على الدرهم



درهم لأحمد بن هلال السامي والخليفة المقتدر بالله، ضرب عمان سنة ٣١٢هـ / ٩٢٥م، محفوظ بمجموعة جمال الكندي بسلطنة عمان، يبلغ وزنه (١٢،١ جم)، ويمثل هذا الدرهم آخر الإصدارات النقدية باسم أحمد ابن هلال^(٨٥)، فلم تمدنا المصادر بأية معلومات عن كيفية انتهاء حكمه. نفس المآثورات على الدرهم



درهم لإبراهيم بن عبد الحليم والخليفة المقتدر بالله، ضرب عمان سنة ٣١٣هـ / ٩٢٦م، محفوظ في متحف البنك المركزي العماني، لم يذكر الباحثون في المسكوكات الإسلامية أي معلومات عن عبد الحليم بن إبراهيم، وكل المعلومات التي يمكن استقراؤها من خلال الدراهم المضروبة باسمه في عمان، ومؤرخة بسنة ٣١٣هـ / ٩٢٦م، ونشر منها عدة نماذج في كنز الوقبة^(٨٦)

الظهر		الوجه	
لله محمد رسول الله المقتدر بالله	مركز	لا إله إلا الله وحده لا شريك له عبد الحليم بن إبراهيم	مركز
محمد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون	هامش	بسم الله ضرب هذا الدرهم بعمان سنة ثلث عشرة وثلاثمائة	هامش داخلي
		لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله	هامش خارجي

الخاتمة

مما لاشك فيه أن دراسة تاريخ أمراء بني سامة وتراثهم السياسي في عمان يمثل ثمرة يانعة للمسلمين، وإسهاماتهم في بناء الفكر الإسلامي العالمي، وقد كشف البحث على مدار عناصره الدور السياسي الذي أداه بنو سامة في عمان، وقد تمخض البحث عن كثير من النتائج، وهي ما يلي:

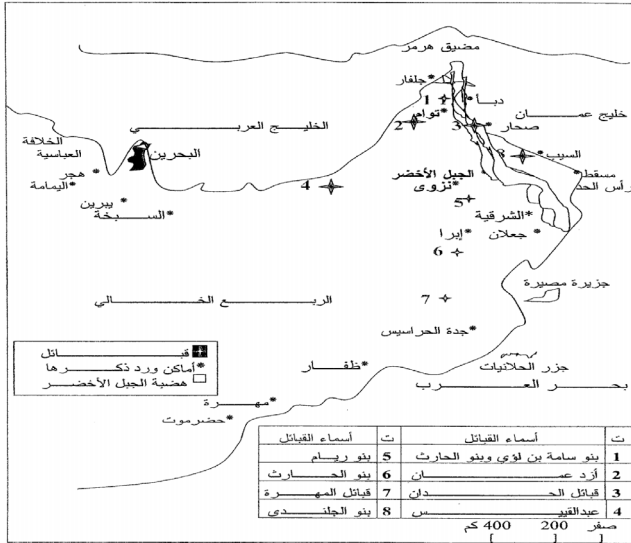
أولاً: ينسب بنو سامة إلى لؤي بن الحارث بن لؤي بن فهر، وهم من القبائل القرشية التي انتقلت من مكة، وسكنت عمان قبل الإسلام.

ثانياً: كان بنو سامة في طلائع العمانيين الذين لبوا دعوة الإسلام، فكان منهم من نال شرف صحبة الرسول ﷺ.

ثالثاً: نجح محمد بن القاسم السامي في السيطرة على الحكم في عمان بمساعدة الخليفة العباسي المعتضد بالله، وأقام إمارة بني سامة عام (٢٨٠ - ٣١٧ هـ / ٨٩٣ - ٩٢٩ م).

رابعاً: اضطربت الأوضاع السياسية كثيراً في عمان خلال سيطرة بني سامة حتى نجح القرامطة بعد عدة محاولات من السيطرة على عمان عام ٣١٧ هـ / ٩٢٩ م.

– ملحق الخرائط



خريطة توضح بني سامة في العصور الإسلامية الأولى

- ملحق الجداول

أسماء الخلفاء العباسيين المعاصرين لفترة الدراسة

الخليفة	مدة الخلافة
المعتضد بالله	٢٧٩ - ٢٨٩ هـ / ٨٩٢ - ٩٠١ م
المكتفي بالله	٢٨٩ - ٢٩٥ هـ / ٩٠١ - ٩٠٧ م
المقتدر بالله	٢٩٥ - ٣١٩ هـ / ٩٠٧ - ٩٣١ م

أسماء أمراء بني سامة المعاصرين لفترة الدراسة

الخليفة	مدة الخلافة
محمد بن القاسم السامي	٢٨٠هـ - ١٩٣م
أحمد بن الحسين	٢٨٩هـ / ٩٠٢م
أحمد بن هلال	٢٩٩-٣١٢هـ / ٩١٢-٩٢٥م
عبد الحليم بن إبراهيم	٣١٣هـ / ٩٢٦م

الهوامش:

- (١) هم بنو سامة بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس ابن مضر بن نزار بن معد بن عدنان، وقد اختلف في أمره وفي سبب نزوله إلى عمان، ولمزيد من التفاصيل انظر: ابن حبيب البغدادي (أبو جعفر محمد بن حبيب بن أمية بن عمرو، ت ٢٤٥هـ / ٨٥٩م)، مختلف القبائل ومؤلفاتها، القاهرة، دار الكتاب المصري، ١٩٨١م، ص ٢٥؛ الزبيري (المصعب بن عبد الله بن المصعب، ت ٢٣٦هـ / ٨٥٠م): نسب قريش، نشر ليفي بروفنسال، باريس، دار المعارف، ١٩٥٣م، ص ١٣.
- (٢) ابن رسته (أبو علي أحمد بن عمر بن رسته، ت بعد ٢٩٠هـ / ٩٠٢م): الأعلام النفيسة، ليدن، مطبعة بريل، ١٨٩١م، ص ١٣٥؛ المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين بن علي، ت ٣٤٦هـ / ٩٥٨م): مروج الذهب ومعادن الجوهر، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، بيروت، المكتبة العصرية، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م، ج ١، ص ١٦٧؛ الأصبخري: مسالك الممالك، ليدن، مطبعة بريل، ١٩٣٨م، ص ١٧٥.
- (٣) علي بن أبي طالب بن عبد المطلب، ابن عم الرسول وصهره، وأحد السابقين إلى الإسلام، وأحد العلماء الربانيين، وهو أول خليفة من بني هاشم، استشهد سنة ٤٠هـ / ٦٦٠م على إثر خلافه مع معاوية بن أبي سفيان. انظر: ابن سعد (أبو عبد الله البصري، ت ٢٣٠هـ / ٨٤٤م)، الطبقات الكبرى، تحقيق: إحسان عباس، بيروت، دار صادر، ١٩٦٨م، ج ٣، ص ١٩-٣٠؛ السيوطي (جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، ت ٩١١هـ / ١٥٠٥م)، تاريخ الخلفاء، تحقيق: أحمد بن شعبان، القاهرة، مكتبة الصفا، ط ١، ص ١٤٥-١٥٩.
- (٤) ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري، ت ٢٧٦هـ / ٨٨٩م): المعارف، مصر، ١٩٥٣م، ص ٣٢.
- (٥) المعارف، ص ٣٢.
- (٦) المحبر، حيدر آباد، (د.ت)، ص ١٦٨.
- (٧) الحاف بن قضاة هوربان، وربان هو علاف، واليه ينسب الرحال العلافية، وقال الدارقطني: ربان هو الحاف بن قضاة، وهو والد جرم بن ربان، وهو جد جرم بن عمران بن ربان بن الحاف ابن قضاة وهذا وهم، وقيل عن ابن الكلبي أيضاً: جرم بن ربان بن عمران بن الحاف بن قضاة، قاله محمد بن عمران الأودي عنه، وابنته ناجية بنت جرم هي أم بني سامة بن لؤي ابن غالب بن فهر، وقيل: هي أم غالب بن سامة، وبها يعرفون يقال: بنو ناجية. انظر: البلاذري (أبو العباس أحمد بن يحيى بن جابر، ت ٢٧٩هـ / ٨٩٢م)، أنساب الأشراف، تحقيق: سهيل زكار ورياض الزركلي، بيروت، دار الفكر، ط ١، ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م، ج ١، ص ٤٧-٤٨.
- (٨) ابن ماكولا (سعد الملك، أبو نصر علي بن هبة الله بن جعفر، ت ٤٧٥هـ / ١٠٨٢م): الإكمال في

رفع الارتياح عن المؤلف والمختلف في الأسماء والكنى والأنساب، بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١، ١٩٩٠م، ج ٤، ص ١١٣.

(٩) البطائح: أرض واسعة بين واسط والبصرة، وكانت قديماً قرى متصلة وأرضاً عامرة، فاتفق في أيام كسرى أبرويز أن زادت دجلة زيادة مفرطة، وزاد الفرات أيضاً بخلاف العادة، ففجز عن سدّها، فتبطح الماء في تلك الديار والعمارات والمزارع، فطرد أهلها عنها، فلما نقص الماء وأراد العمارة أدركته المنية، ثم جاء الإسلام فلم يكن للمسلمين دراية بعمارة الأرضين، فلما ألفت الحروب أوزارها واستقرت الدولة الإسلامية قرارها، استفحل أمر البطائح، وتغلب الماء على النواحي، ودخلها العمال بالسفن فرأوا فيها مواضع عالية لم يصل الماء إليها، فبنوا فيها قرى. انظر: ياقوت الحموي (شهاب الدين أبو عبد الله بن عبد الله، ت ٦٢٦هـ / ١٢٢٨م)، معجم البلدان، بيروت، دار صادر، ١٩٧٧م، ج ١، ص ٤٥٠.

(١٠) الروض المعطار في خير الأقطار، تحقيق: إحسان عباس، بيروت، مكتبة لبنان، ط ٢، ١٩٨٤م، ص ٧.

(١١) المباركوري: الحكومات العربية في الهند والسند، ترجمة: عبد العزيز عزت عبد الجليل، مجلة معهد الدراسات الإسلامية، إسلام آباد، عدد (٣)، المجلد ٨، سبتمبر ١٩٧٣م، مج ٨، ص ٧٢.

(١٢) مسالك الممالك، ص ٢٧.

(١٣) أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، القاهرة، مكتبة مدبولي، ط ٣، ١٩٩١م، ص ٩٣.

(١٤) معجم البلدان، ج ٣، ص ٥٤.

(١٥) المعارف، ص ٣٢.

(١٦) جمهرة أنساب العرب، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، القاهرة، دار المعارف، ١٩٦٢م، ص ١٧٣.

(١٧) مُلْتَان: بالضم ثم السكون وتاء مثناة من فوقها وآخره نون، وهي من بلاد السند الجلييلة، وسميت ملتان نسبة إلى صنم الملتان المقدس الذي كان يعبد بالمدينة، وعندما فتحها المسلمون عام ٧١٢هـ / ٩٤م كانوا في ضيق وقحط شديد فوجدوا فيها ذهباً كثيراً اتسعوا به، فسموها «فرج بيت الذهب». انظر: الأصبخري، كتاب الأقاليم، القاهرة، (د.ت)، ص ٧٨.

(١٨) المسعودي، مروج الذهب، ج ١، ص ١٦٧.

(١٩) المسعودي: مروج الذهب، ج ١، ص ١٦٧. وردت في بعض الكتب أسماء الملك أبو اللباب أو أبو الدلهات. انظر: الحسن (عبد الحي بن فخر الدين، ت ١٣٤١هـ / ١٩٢٣م): نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر، بيروت، دار ابن حزم، ط ١، ١٩٩٩م، ج ١، ص ٦٣.

(٢٠) الأصبخري: مسالك الممالك، ص ١٧٥: كتاب الأقاليم، ص ٧٧.

(٢١) الأعلاق النفيسة، ص ١٣٥.

- (٢٢) فتوح البلدان، تحقيق: نجيب الماجدي، بيروت، المكتبة العصرية، ط ١، ٢٠٠٨م، ص ٨٨.
- (٢٣) المباركوري: الحكومات العربية، مج ٨، ص ٧٣ - ٧٤.
- (٢٤) ابن مأكولا: الإكمال في رفع الارتياح، ج ٢، ص ٤٣٢.
- (٢٥) الإكمال، ج ٢، ص ٤٣٢.
- (٢٦) ابن حجر: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ٢، ص ٢٣٥.
- (٢٧) الإكمال، ج ١، ص ١٨٨.
- (٢٨) الإصابة، ج ٦، ص ١٦٨.
- (٢٩) الشاشي (أبو سعيد الهيثم بن كليب بن سريج بن معقل البَنَكْنِي ت ٣٣٥هـ / ٩٤٧م): المسند، المدينة المنورة، مكتبة العلوم والحكم، ط ١، ١٤١٠هـ، ج ١، ص ٢٤٢.
- (٣٠) اختلف في تسميته، فمن قائل بأنه محمد بن بور لأنه جعل أرض عمان بوراً إثر الدمار الذي سببه، مجهول: تاريخ أهل عمان، تحقيق: سعيد عبد الفتاح عاشور، القاهرة، ط ٢، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٦م، ص ٧١؛ ومن قائل بأنه محمد بن ثور. الأزوكي (سرحان بن سعيد، من علماء القرن ١٢هـ / ١٨م): تاريخ عمان المقتبس من كتاب كشف العمة الجامع لأخبار الأمة، تحقيق: عبد المجيد حسيب القيسي، القاهرة، ط ٢، ١٩٨٦، ص ٥٢؛ ويقول عنه المسعودي: هو محمد بن ثور: مروج الذهب، ج ٤، ص ٢٤٤.
- (٣١) محمود أحمد قمر: عُمان التاريخ السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي، القاهرة، دار عين للدراسات والبحوث الإنسانية، ط ١، ١٤٣٧هـ / ٢٠١٦م، ص ٣٨.
- (٣٢) ابن رزيق (حميد بن محمد، ت ١٢٧٤هـ / ١٨٥٧م): الفتح المبين في سيرة السادة البوسعديين، تحقيق: عبد المنعم عامر، القاهرة، ط ٢، ١٩٨٤م، ص ٢٣٥؛ نور الدين السالمي: تحفة الأعيان بسيرة أهل عمان، القاهرة، مطبعة الشباب، ط ٢، ١٣٥٠هـ، ج ١، ص ٢١٨ - ٢١٩.
- (٣٣) محمود قمر، عمان، ص ٣٩.
- (٣٤) جلفار: رأس الخيمة حالياً بدولة الإمارات.
- (٣٥) السر: إحدى مدن عمان، المقدسي: المصدر السابق، ص ٩٣.
- (٣٦) نزوى: إحدى مدن عمان الداخلية، المقدسي: نفسه.
- (٣٧) سمد الشأن: قرية بالمنطقة الشرقية بعمان، المقدسي: المصدر السابق، ص ٩٣.
- (٣٨) الطبري (أبو جعفر محمد بن جرير، ت ٣١٠هـ / ٩٢٢م): تاريخ الرسل والملوك، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، مصر، دار المعارف، ط ٢، (د. ت.)، ج ١، ص ٣٣؛ الأزوكي: تاريخ عمان، ص ٥٤.
- (٣٩) الأصبخري: مسالك الممالك، ص ٢٧.
- (٤٠) القرامطة: تنسب إلى رجل من خوزستان ظهر بسواد الكوفة يدعى حمدان الأشعث (حمدان

قرمط)، وذلك سنة ٢٧٨هـ، ودعى ذلك الرجل الناس لمذهب وعقيدة أطلق عليها الدعوة القرمطية، وقد اختلفت الآراء حول تسمية الحركة القرامطية بذلك الاسم، فقليل نسبة لحمدان الأشعث؛ لأنه كان يقرمط في خطواته إذا مشى أي يقرب بين خطواته، وقليل قرمطية بالنبطية تعني أحمر العينين لاحمرار عين حمدان، وقليل لقب بذلك؛ لأن وجه حمدان أحمر وتشبيهه بالقرمذ وهو الطوب الأحمر، أو تنسب إلى لفظ قرمطونا تعني المكر والاحتيال، ولمزيد من التفاصيل راجع ابن الجوزي: المنتظم في تاريخ الأمم والملوك، الدكن، ١٣٥٨هـ، ج ١، ص ٢٨٧؛ إسماعيل المير علي: القرامطة والحركة القرمطية في التاريخ، دار الينابيع، ١٩٩٤م، ص ١٢٦، ١٣٦.

(٤١) ابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد، ت ٨٠٨هـ / ١٤٠٦م): تاريخ ابن خلدون بيروت، ١٩٧١م؛ محمود قمر، عمان، ص ٤٥.

(٤٢) تاريخ ابن خلدون، ج ٤، ص ٩٣.

(٤٣) محمود قمر: المرجع السابق، ص ٤٥.

(٤٤) ياقوت الحموي: معجم البلدان، ج ٢، ص ٥٤.

(٤٥) محمود قمر: المرجع السابق، ص ٤٥.

(٤٦) الأزوكي: المصدر السابق، ص ٥٤؛ السالمي: تحفة الأعيان، ج ١، ص ٢٥٨؛ ابن رزيق (حميد بن محمد، ت ١٢٧٤هـ / ١٨٥٧م): الفتح المبين في سيرة السادة البوسعديين، تحقيق: عبد المنعم عامر، القاهرة، ط ٢، ١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م، ص ٢٣٧.

(٤٧) ابن خلدون: المصدر السابق، ج ٤، ص ٩٤.

(٤٨) مسالك الممالك، ص ٢٧.

(٤٩) صورة الأرض، ص ٤٥.

(٥٠) ابن عريق (أبوسليمان محمد بن عامر بن راشد المعولي، ت ١١٩٠هـ / ١٧٧٧م): قصص وأخبار جرت في عمان، تحقيق: سعيد بن محمد بن سعيد الهاشمي، سلطنة عمان، وزارة التراث والثقافة، ط ٢، ١٤٣٥هـ / ٢٠١٤م، ص ١٤٠؛ الحسيني دليل مجموعة عبد الله شكر الصراف، مجلة المسكوكات، مجلد ١-٢، ص ٥٥.

(51) Morton & Eden, Auction 54, 23 April 2012, Lot. 127.

(٥٢) عاطف منصور محمد رمضان: دليل العملات الإسلامية، ج ٢، عملات الدول المستقلة في العالم الإسلامي، مطبوعات هيئة الشارقة للآثار، ٢٠٢١م، ص ٢١٤؛ إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، سلطنة عمان، ذاكرة عمان، ط ١، ٢٠١٩م، ص ٧٨.

(٥٣) إبراهيم بن أحمد الفضلي: كنز الوقبة، سلطنة عمان، وزارة التراث والثقافة، ط ١، ١٤٣٦هـ / ٢٠١٥م، ص ٢٢٩.

(٥٤) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٧٨؛ كنز الوقبة، ص ١١١، اللوحات ٢٢٣-٣٢٦.

(٥٥) عاطف منصور محمد رمضان: دراهم صفارية نادرة ضرب عمان، مركز عبد الرحمن السديري الثقافي، ٧٤، يناير، ٢٠٠٣، ص ٧٧.

(٥٦) إبراهيم بن أحمد الفضلي: كنز الوقبة، ص ٢٣١.

(٥٧) عاطف منصور محمد رمضان: دراهم صفارية نادرة ضرب عمان، ص ٧٨.

(٥٨) الطبري: المصدر السابق، ج ١٠، ص ١٣٨.

(٥٩) عاطف منصور محمد رمضان: دراهم صفارية، ص ٧٩.

(٦٠) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٨٣؛ كنز الوقبة، ص ١٦٠ - ١٦٣، اللوحات ٢٤٣-٢٤٥.

(٦١) محمد أبو الفرج العش: النقود العربية الإسلامية (١)، الدوحة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والتراث، ط ٣، ٢٠٠٣م، ص ٥٤٠، ٦٧٢؛ عاطف منصور محمد رمضان: دراهم صفارية، ص ٧٩ - ٨٠.

(٦٢) الطبري: المصدر السابق، ج ١٠، ص ١٤١؛ مسكويه (أبو علي أحمد بن محمد بن يعقوب، ت ٤٢١هـ/ ١٠٣٠م): تجارب الأمم وتعاقب الهمم، تحقيق: سيد كسروي حسن، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٤٢٤هـ/ ٢٠٠٣م، ج ٥، ص ٦٨، ٧٠-٧٢؛ ابن الأثير (أبو الحسن علي بن محمد الملقب بغير الدين، ت ٦٣٠هـ/ ١٢٣٣م): الكامل في التاريخ، بيروت، ١٩٦٥م، ج ٦، ص ٦٠٣ - ٦٠٧.

(٦٣) ابن عريق: قصص وأخبار جرت في عمان، ص ١٤٠.

(٦٤) سيراف: بكسر السين المهملة وسكون المثناة من تحت وفتح الراء المهملة وألف وفي آخرها فاء، أعظم فرضة لفارس، وكانت قصبة أردشير خره، وأهلها أكثر عباد الله سفراً وتغرباً، ومبانيها بالساج عبارة عن طبقات، وهي ميناء هام للسفن على البحر، حيث نافست البصرة في القرنين الثالث والرابع الهجريين. انظر: ابن حوقل (أبو القاسم محمد النصيبي، ت ٣٧٠هـ/ ٩٨٠م)، المسالك والممالك، ليدن، مطبعة بريل، ١٨٧٤، ص ١٩٨؛ أبو الفداء (عماد الدين إسماعيل بن علي، ت ٧٣٢هـ/ ١٣٣١م): تقويم البلدان، بيروت، دار صادر، (د. ت)، ص ٣٢٦.

(٦٥) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٨٦؛ كنز الوقبة، ص ٢٧٧، اللوحة: ٣٨٤، الوزن ٢،٨ جم، والقطر ٢٥ ملم؛ إبراهيم جابر الجابر: النقود العربية الإسلامية في متحف قطر الوطني (٢)، وزارة الإعلام والثقافة، قطر، ١٩٩٢/٥١٤١٣م، ص ٢١٠، اللوحة: ف ١٥٩٤، والوزن ٣،٢٥، والقطر ٢٥ ملم.

(٦٦) سجستان: بكسر السين المهملة وكسر الجيم وسكون السين الثانية، وهو إقليم عظيم يحيط به من جهة الغرب خراسان، ومن الجنوب الصحراء التي بين سجستان وفارس وكرمان، ومن جهة الشمال أرض الهند، قصبتها زرنج، ولها خمسة أبواب من الحديد، وتشمل حالياً القسم الغربي من أفغانستان وبعض إيران. انظر: مؤلف مجهول (كتبه عام ٢٧٢هـ/ ٩٨٢م)، حدود العالم من

- المشرق إلى المغرب، تحقيق: يوسف الهادي، القاهرة، الدار الثقافية للنشر ١٤١٩هـ / ١٩٩٩م، ص ٩٨؛ أبو الفداء: تقويم البلدان، ص ٣٤٠.
- (٦٧) بهلا: ولاية من ولايات المنطقة الداخلية، تقع إلى الشمال الغربي من نزوى وعلى بعد ٣٤ كم. انظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج ١، ص ٥١٦.
- (٦٨) الطبري: المصدر السابق، ج ١٠، ص ٣٣: الأزوكي: المصدر السابق، ص ٥٤.
- (٦٩) المسعودي: مروج الذهب، ج ١، ص ١٠٨: س. ب. مايلز: الخليج بلدانه وقبائله، ترجمة: محمد أمين عبد الله، وزارة التراث والثقافة، سلطنة عمان، ط ٢، ٢٠١٦م، ص ٨٧-٨٩.
- (٧٠) التتوخي (المحسن بن علي بن محمد بن أبي الفهم داود، ت ٣٨٤هـ / ٩٩٤م): نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة، بيروت، ١٣٩١هـ، ج ٤، ص ٤٨.
- (٧١) المسعودي: مروج الذهب، ج ١، ص ١٠٨.
- (٧٢) عجائب الهند، ص ٣٢.
- (٧٣) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٨٦: كنز الوقبة، ص ٢٧٧، اللوحة: ٣٨٥.
- (٧٤) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٨٧: كنز الوقبة، ص ٢٧٦-٢٧٩، اللوحات: ٣٨٦-٣٩٠، تبلغ أوزانها ٢،٧ جم، ٣،٢ جم، ٣،٤ جم، ٣،٨ جم، ٤،٢ جم، والأقطار: ٢٦ ملم، ٢٧ ملم، ٢٨ ملم.
- (75) Morton & Eden, Auction 49, 9 June 2011, Lot. 581.
- (٧٦) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٨٧: كنز الوقبة، ص ٢٨٠، اللوحات: ٣٩٢، تبلغ أوزانها ٢،٧ جم، ٣،٢ جم، ٣،٤ جم، ٣،٨ جم، ٤،٢ جم، والأقطار: ٢٦ ملم، ٢٧ ملم، ٢٨ ملم.
- (٧٧) عثر على هذا الكنز عام ١٩٩٩م ببلدة المنيجلة بجعلان بني بوحسن بشرقية عمان بداخل جرة فخارية تحتوي على ٦٧٨ قطعة من الدراهم الفضية. انظر: إبراهيم بن أحمد الفضلي، النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٨٨.
- (٧٨) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٨٨: كنز الوقبة، ص ٢٨٠، اللوحات: ٣٩٩-٤٠٦، تبلغ أوزانها ٢،٦ جم، ٣،٢ جم، ٣،٣ جم، ٣،٥ جم، ٤ جم، ٤،٤ جم، والأقطار: ٢٤ ملم، ٢٥ ملم، ٢٧ ملم، ٢٩ ملم.
- (79) Morton & Eden, Auction 49, 9 June 2011, Lot. 582.
- (٨٠) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٨٩: كنز الوقبة، ص ٢٨٣-٢٨٥، اللوحة: ٣٩٩، الوزن ٤ جم، والقطر ٢٧ ملم، اللوحة: ٤٠٠، الوزن ٣،٥ جم والقطر ٢٧ ملم، اللوحة: ٤٠٢، الوزن ٢،٦ جم والقطر ٢٧ ملم، اللوحة: ٤٠٣، الوزن ٣،٥ جم والقطر ٢٩ ملم، اللوحة: ٤٠٤، الوزن ٣،٢ جم والقطر ٢٤ ملم، اللوحة: ٤٠٥، الوزن ٣،٣ جم والقطر ٢٥ ملم.

(٨١) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٧١.

(82) Morton & Eden, Auction 49, 9 June 2011, Lot. 583-584.

(83) Morton & Eden, Auction 17, 14 December 2005, Lot. 882.

(٨٤) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٩٠.

(٨٥) إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٩٠.

(٨٦) عاطف منصور محمد رمضان: دليل العملات الإسلامية، ج ٢، ص ٢١٧؛ إبراهيم بن أحمد

الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، ص ٩١؛ كنز الوقبة، ص ٢٨٩، اللوحة: ٤٠٧، الوزن

٣، ٣ جم، والقطر ٢٨ ملم، اللوحة: ٤٠٨، الوزن ١، ٤ جم، والقطر ٢٨ ملم، اللوحة: ٤٠٩، الوزن ٣، ٣

والقطر ٢٩.

قائمة المصادر والمراجع

أولاً: المصادر العربية:

١. ابن رسته (أبو علي أحمد بن عمر ابن رسته، ت بعد ٢٩٠هـ / ٩٠٢م): الأعلام النفيسة، ليدن، مطبعة بريل، ١٨٩١م.
٢. ابن الأثير (أبو الحسن علي بن محمد الملقب بعز الدين، ت ٦٣٠هـ / ١٢٣٣م): الكامل في التاريخ، بيروت، ١٩٦٥م.
٣. ابن حبيب البغدادي (أبو جعفر محمد بن حبيب بن أمية بن عمرو، ت ٢٤٥هـ / ٨٥٩م): مختلف القبائل ومؤلفاتها، القاهرة، دار الكتاب المصري، ١٩٨١م.
٤. المحبر، حيدر آباد، (د.ت).
٥. ابن حجر العسقلاني (شهاب الدين أحمد بن علي، ت ٨٥٢هـ / ١٤٤٩م): الإصابة في تمييز الصحابة، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض، بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١، ١٤١٥هـ.
٦. ابن حزم (أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد، ت ٤٥٦هـ / ١٠٦٣م): جمهرة أنساب العرب، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، القاهرة، دار المعارف، ١٩٦٢م.
٧. ابن حوقل (أبو القاسم محمد النصيبي، ت ٣٧٠هـ / ٩٨٠م): صورة الأرض، ليدن، مطبعة بريل، ط ٢، ١٩٣٨م.
٨. ابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد، ت ٨٠٨هـ / ١٤٠٦م): تاريخ ابن خلدون، بيروت، ١٩٧١م.
٩. ابن خلكان (شمس الدين أحمد بن محمد، ت ٦٨١هـ / ١٢٨٢م): وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، بيروت، دار صادر، ١٩٦٨م.
١٠. ابن رزيق (حميد بن محمد، ت ١٢٧٤هـ / ١٨٥٧م): الفتح المبين في سيرة السادة البوسعديين، تحقيق: عبد المنعم عامر، القاهرة، ط ٢، ١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م.
١١. ابن سعد (أبو عبد الله البصري، ت ٢٣٠هـ / ٨٤٤م)، الطبقات الكبرى، تحقيق: إحسان عباس، بيروت، دار صادر، ١٩٦٨م.

١٢. ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري، ت ٢٧٦هـ / ٨٨٩م): المعارف، مصر، ١٩٥٣م.
١٣. ابن ماكولا (سعد الملك، أبو نصر علي بن هبة الله بن جعفر، ت ٤٧٥هـ / ١٠٨٢م): الإكمال في رفع الارتياح عن المؤتلف والمختلف في الأسماء والكنى والأنساب، بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١، ١٤١١هـ / ١٩٩٠م.
١٤. أبو الفداء (عماد الدين اسماعيل بن علي، ت ٧٣٢هـ / ١٣٣١م): تقويم البلدان، بيروت، دار صادر، (د. ت.).
١٥. الأزوكي (سرحان بن سعيد، من علماء القرن ١٢هـ / ١٨م): تاريخ عمان المقتبس من كتاب كشف العمة الجامع لأخبار الأمة، تحقيق: عبد المجيد حسيب القيسي، القاهرة، ط ٢، ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م.
١٦. البلاذري (أبو العباس أحمد بن يحيى بن جابر، ت ٢٧٩هـ / ٨٩٢م): أنساب الأشراف، تحقيق: سهيل زكار ورياض الزركلي، بيروت، دار الفكر، ط ١، ١٩٩٦م.
١٧. فتوح البلدان، تحقيق: نجيب الماجدي، بيروت، المكتبة العصرية، ط ١، ٢٠٠٨م.
١٨. التنوخي (المحسن بن علي بن محمد بن أبي الفهم داود، ت ٣٨٤هـ / ٩٩٤م): نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة، بيروت، ١٣٩١هـ.
١٩. الحميري (محمد بن عبد المنعم، ت ٩٠٠هـ / ١٤٩٥م): الروض المعطار في خير الأقطار، تحقيق: إحسان عباس، بيروت، مكتبة لبنان، ط ٢، ١٩٨٤م.
٢٠. الزيري (المصعب بن عبد الله بن المصعب، ت ٢٣٦هـ / ٨٥٠م): نسب قريش، نشر ليفي بروفنسال، باريس، دار المعارف، ١٩٥٣م.
٢١. السيوطي (جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، ت ٩١١هـ / ١٥٠٥م): تاريخ الخلفاء، تحقيق: أحمد بن شعبان، القاهرة، مكتبة الصفا، ط ١، ٢٠٠٥م.
٢٢. الشاشي (أبو سعيد الهيثم بن كليب بن سريج بن معقل البَنَكْثِي ت ٣٣٥هـ / ٩٤٧م): المسند، المدينة المنورة، مكتبة العلوم والحكم، ط ١، ١٤١٠هـ.
٢٣. الطبري (أبو جعفر محمد بن جرير، ت ٣١٠هـ / ٩٢٢م): تاريخ الرسل والملوك، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، مصر، دار المعارف، ط ٢، (د. ت.).

٢٤. مجهول: تاريخ أهل عمان، تحقيق: سعيد عبد الفتاح عاشور، القاهرة، ط٢، ١٩٨٦م.

٢٥. المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين بن علي، ت ٣٤٦هـ / ٩٥٨م): مروج الذهب ومعادن الجوهر، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، بيروت، المكتبة العصرية، ١٩٨٨م.

٢٦. الأصطخري (أبو اسحاق محمد بن إبراهيم الفارسي الكرخي، ت ٣٤٦هـ / ٩٥٨م): مسالك الممالك، ليدن، مطبعة بريل، ١٩٣٨م.

٢٧. مسكويه (أبو علي أحمد بن محمد بن يعقوب، ت ٤٢١هـ / ١٠٣٠م): تجارب الأمم وتعاقب الهمم، تحقيق: سيد كسروي حسن، بيروت، دار الكتب العلمية، ٢٠٠٣م.

٢٨. المقدسي (شمس الدين محمد بن أحمد بن أبي بكر البناء البشاري، ت ٣٨٠هـ / ٩٩٠م): أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، القاهرة، مكتبة مدبولي، ط٢، ١٩٩١م.

٢٩. مؤلف مجهول (كتبه عام ٣٧٢هـ / ٩٨٢م)، حدود العالم من المشرق إلى المغرب، تحقيق: يوسف الهادي، القاهرة، الدار الثقافية للنشر، ١٩٩٩م.

٣٠. ياقوت الحموي (شهاب الدين أبو عبد الله بن عبد الله، ت ٦٢٦هـ / ١٢٢٨م): معجم البلدان، بيروت، دار صادر، ١٩٧٧م.

ثانياً: المراجع العربية

٣١. إبراهيم بن أحمد الفضلي: النقود الإسلامية المضروبة في عمان، سلطنة عمان، ذاكرة عمان، ط١، ٢٠١٩م.

٣٢. كنز الوقبة، سلطنة عمان، وزارة التراث والثقافة، ط١، ٢٠١٥م.

٣٣. إبراهيم جابر الجابر: النقود العربية الإسلامية في متحف قطر الوطني (٢)، وزارة الإعلام والثقافة، قطر، ١٩٩٢م.

٣٤. الحسن بن علي بن فخر الدين، ت ١٣٤١هـ / ١٩٢٣م): نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر، بيروت، دار ابن حزم، ط١، ١٩٩٩م.

٣٥. عاطف منصور محمد رمضان: دليل العملات الإسلامية، ج٢، عملات الدول

- المستقلة في العالم الإسلامي، مطبوعات هيئة الشارقة للآثار، ٢٠٢١م.
٣٦. محمد أبو الفرج العشي: النقود العربية الإسلامية (١)، الدوحة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والتراث، ط٢، ٢٠٠٣م.
٣٧. محمود أحمد قمر: عُمان التاريخ السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي، القاهرة، دار عين للدراسات والبحوث الإنسانية، ط١، ٢٠١٦م.
٣٨. نور الدين السالمي: تحفة الأعيان بسيرة أهل عمان، القاهرة، مطبعة الشباب، ط٢، ١٣٥٠هـ.

ثالثاً: المراجع الأجنبية المعربة

٣٩. س. ب. مايلز: الخليج بلدانه وقبائله، ترجمة: محمد أمين عبد الله، وزارة التراث والثقافة، سلطنة عمان، ط٢، ٢٠١٦م.

رابعاً: المراجع الأجنبية

40. Morton & Eden: , Auction 17, 14 December 2005, Lot. 882 - Auction 49, 9 June 2011, Lot. 581- 584 - Auction 54, 23 April 2012, Lot. 127

خامساً: الدوريات

٤١. عاطف منصور محمد رمضان: دراهم صفارية نادرة ضرب عمان، مركز عبد الرحمن السديري الثقافى، ٧ع، يناير، ٢٠٠٣م.
٤٢. المبارك فوزي: الحكومات العربية فى الهند والسند، ترجمة: عبد العزيز عزت عبد الجليل، مجلة معهد الدراسات الإسلامية، إسلام آباد، عدد (٣)، المجلد ٨، سبتمبر ١٩٧٣م.

قراءة في تحولات البحث اللساني: من الجملة إلى النص إلى الخطاب

د. جلال مصطفىاوي

تمهيد:

غني عن البيان أن علم اللسان أو اللسانيات علم ارتبط ارتباطاً وثيقاً باسم العالم اللغوي السويسري فردينان دي سوسور (١٨٥٧-١٩١٣)، الذي أرسى دعائمه، من خلال قراءته النقدية البنّاءة لمناهج الدرس اللغوي التي كانت سائدة قبله، وهي: منهج النحو التقليدي أو المعياري، ومنهج الفيلولوجيا التاريخية، ومنهج الفيلولوجيا المقارنة أو ما يعرف بالنحو المقارن. وقد انطلق سوسور من فرضية أساس مفادها أن اللسان (وهو موضوع اللسانيات) صورة وشكل، وليس مادة أو جوهرًا، بمعنى أن اللساني يتعامل مع صورة الأصوات في الذهن (الدّوال)، وصورة الأشياء في الذهن (المدلولات)، فالعلامة اللسانية -في عُرفه- ذات طابع ذهني نفساني، أما الأصوات فلها علم يتكفل بدراستها وهو علم الأصوات بفرعيه الفونتيكا والفونولوجيا. وأما الأشياء فيدرسها علم النفس. ولما كانت المعارف ذات طبيعة تراكمية يحركها النقد أو التفكير النقدي، فإن اللسانيات لم تقف عند حدود أنموذج سوسور، بل عرفت مدارس متعددة؛

ومرد ذلك الاختلاف إلى موضوع العلم (اللسان/ الكلام/ اللغة)، والاختلاف في المنهج أيضاً (النسق/ السياق)... عموماً تعرف لسانيات سوسور ومعظم الاتجاهات التي انبثقت منها بأنها لسانيات الجملة، حيث لم تتعد تحليلاتها سقف الجملة، هذا الأمر الذي كان سبباً في ظهور فريق من العلماء سعى جاهداً لابتكار سبيل يخوّل للدرس اللساني تجاوز الجملة إلى وحدة أكبر وهي النص، إلى الوحدة الكبرى وهي الخطاب برمته. فكيف تم الانتقال في الدرس اللساني من الجملة إلى النص إلى الخطاب؟

١- اللسانيات من الجملة إلى النص:

إنَّ الحديث عن لسانيات النصّ يدفعنا إلى تتبّع الإرهاصات الأولى والمراحل التي تتوقّف عليها نشأة هذه الأخيرة، فقبل ذلك كان مدار الكلام عن لسانيات الجملة باعتبارها موضوعاً يستلزم النظر فيه، ووحدة كبرى تقتضي تحليلاً معمّقا ودراسة في تمفصلاتها. ولم تقف اللسانيات عند حدّ الجملة، بل تعدّت ذلك محاولة فهم النصّ عن طريق التحليل اللساني لما سجلت لسانيات الجملة عجزاً واضحاً عن «رسم معالم الطريق العلمي المنهجي لفهم اللغة بأشكالها المتعددة والإبداعية، ومستويات استخدامها المتنوعة»^(١)، وقد أشار «درسلر» في صدد حديثه عن بدايات تكوّن علم لسانيات النصّ إلى العمل المبكر «حيث علّق تتابع اللفظ على تتابع الأفكار، وفصل هذا التتابع عن النحو، وعرض من خلال هذا الإجراء جملة من المعايير الوظيفيّة التي تحكم الجملة ومفهوماً خاصاً بأسلوب الأفكار»^(٢)، ويرى محمد الشاوش ذلك، وهو أنّ «تتابع اللفظ متعلّق بتتابع الأفكار»^(٣).

وبناء على هذا، يستفاد أنّ النصّ هو عبارة عن مجموعة من الجمل المترابطة فيما بينها، والمكونة هي بنفسها من ألفاظ متتابعة بتتابع الأفكار المجسدة في هذه الكلمات، فيكون بذلك مشفّراً في الجمل.

وفي سنة ١٩١٢م تعرّضت الباحثة الأمريكية ناي I. Nye من خلال أطروحتها لنيل شهادة الدكتوراه إلى البحث في مفهوم النصّ، حيث قدّمت عرضاً يتناول دراسة بعض الظواهر النصّية «مثل ظاهرة النقصان وعدم الاكتمال، وظاهرة التكرار وغيرها أنّها أشكال محددة للعلاقات الداخلية بين الجمل المختلفة، وحاولت اكتشاف هذه العلاقات»^(٤).

ومع بدايات النصف الثاني من القرن العشرين، بدأ الاتجاه نحو النصّ في فرض وجوده مع زيلج هاريس، «حيث نشر دراستين بعنوان «تحليل الخطاب»، اكتسبتا أهمية منهجية في تاريخ اللسانيات الحديثة، إذ إنّ بهاتين الدراستين لم يكن أوّل لساني حديث يعدّ الخطاب موضوعاً شرعياً للدرس اللساني فحسب، بل إنّّه جاوز ذلك إلى تحقيق قضاياها التي ضمّنها أنموذجه بتقديم أوّل تحليل منهجيّ لنصوص بعينها، وقد خرج بذلك عن تقليد أرساه «بلومفيلد» يقتضي أنّ التعبير المستقلّ بالإفادّة أو الجملة هو ما يهتمّ به اللساني، أمّا النصّ فليس إلّا مظهرًا من مظاهر الاستعمال اللغوي»^(٥).

ثمّ شهد البحث اللساني بعد هذا، وذلك منذ النصف الثاني من الستينيات تطوراً كبيراً رسم معالمه كل من «هاليداي» و«رقية حسن»، فأظهرا بذلك محاولتهما الرائدة في كتابهما «التماسك في الإنجليزية»، الذي صدر سنة ١٩٧٦م، حيث عالجا فيه بالدرس وسائل الربط التي تتجاوز مستوى الجملة تطبيقاً على اللغة الإنجليزية.

وفي عام ١٩٧٧م قدّم فان ديك تصوراً جديداً للنصّ، حيث بسّط لما يعرف بتماسك النصوص في كتابه - النصّ والسياق - «فلم يكتف بدراسة البنية الداخلية للنصوص كما فعل هاليداي ورقية حسن، بل وظّف المعطيات التداولية، وربط بين اللغة النصّية والعالم الخارجي (سياق الاتصال)، ثمّ قدّم بعد ذلك رؤية أكثر شمولاً في مؤلّفه (علم النصّ: مدخل متداخل الاختصاصات)، حيث درس

النص من زوايا متعدّدة ومتكاملة: الدلالية والبلاغية والتداولية والاجتماعية والسيكولوجية والأسلوبية، وهي زوايا تتضافر في سبيل فهم النص وتفسير آليات إنتاجه وجماليات تلقيه»^(٦).

وفي سنة ١٩٨١م وضع كل من درس لرودي بوجراند «معالم منهج شامل يستثمر كل الجهود النصّية السابقة عليهما، ووضعاً مدخلاً لدراسة النص في كتابهما «مدخل إلى لسانيات النص» من خلال سبعة معايير للنصّية (ما يميّز النص من اللانص)، وهي: التماسك والانسجام والإعلامية والتناص والسياق والقصدية والمقبولية»^(٧).

٢- التحوّل من لسانيات الجملة إلى لسانيات النص:

انحصر التفكير اللساني في حدود الجملة لزمّن طويل، حيث قام على فكرة مفادها أن الجملة هي نفسها النص، وبما أن النص هو مجموعة من الجمل فيكفي في نظرهم أن ندرس جملة واحدة، ونطبق نتائجها على النص ككل، إلى أن ظهرت بوادر التفكير بنظرة جديدة ترى أن تحليل الجملة وحدها لا يفي النص حقه من الدراسة، ولا بد من تجاوز حدود الجملة إلى فضاء أوسع وهو النص باعتباره أكبر وحدة للدراسة والتحليل، فكان تحليل النص تحت علم اصطلاح عليه بمصطلحات عديدة لعل أشهرها: لسانيات النص، فقد «أفاد من نحو الجملة، مبنى ومعنى، ومن الدراسات الأسلوبية، ومن المناهج والمعارف السابقة، ولكنه أضاف إلى تلك المناهج ما يثبت نصية النص وبلاغة الخطاب، من غير أن يقتصر على المناهج التي كانت تجزئ النص ثم تقف عند الأجزاء فقط»^(٨)، ومرّ هذا الانتقال بمراحل وهي:

٢-١- نحو الجملة (لسانيات الجملة):

كانت الجملة محور اهتمام الدارسين منذ منتصف الستينات من هذا القرن،

إذا كان ينظر إلى الجملة على أنها الوحدة الكبرى في التحليل اللغوي ولا يتعداها. بدأ بالتعريف الذي قدمه دي سوسير للجملة على أنه تركيب ينشئ علاقات بين الوحدات التي لا تكتسب قيمتها إلا بمقابلتها مع ما يسبقها وما يلحقها أو هما معاً، إذ يقول: «إن عبارة ما، في تركيب ما، لا تكتسب قيمتها إلا بتقابلها مع ما يسبقها أو ما يليها، أو الاثنين معاً»^(٩). وقد أطلق على هذا التتابع في إطار الجمل مصطلح «Syntagmatique»^(١٠)، ثم التعريف الذي حدده أبرز ممثلي المنهج الوصفي اللساني «بلومفيلد»، «وقد ظهرت جهوده في المدرسة السلوكية النفسية في وصف اللغة أو الحدث الكلامي، فقد عرّف الجملة تعريفاً شكلياً صارماً، إذ يرى أن الجملة بنية لغوية مستقلة لا تدخل عن طريق أي تركيب نحوي في بنية لغوية أكبر منها، أي دراسة شكلية وصفية»^(١١).

في الوقت نفسه تزامناً مع ما لحق الدرس اللغوي من تطورات، كانت إسهامات المدرسة التوليدية التحويلية كبيرة الأثر في الانتقال من مستوى الجملة ومكوناتها إلى مستوى علاقة هذه الجمل ببقية الجمل الأخرى في إطار بنية أكبر يمثلها النص، ولكن هذه المرة في إطار وضع قواعد كلية لوصف أكبر عدد ممكن من معطيات اللغة الطبيعية، الفعلية منها والممكنة التحقق، ومرد ذلك لترد الاعتبار للنحو والكشف عن صياغة حول النحو الكلي الكوني الممثل للحالة الفطرية الأولى للكائن البشري^(١٢). وقد جعلت هذه المدرسة «الجملة أساساً في تحليلاتها اللغوية»، والسبب في ذلك يعود إلى النحو التوليدي إلى الجملة بوصفها أعلى وحدة تحليل لغوية، وكذلك يعود إلى كونه أنموذجاً متخصصاً بوصف الكفاية اللغوية الباطنية للمتكلم / المستمع المثالي، وهو أنموذج يصف قدرة المتكلم على إنتاج جمل كثيرة غير محدودة في لغته وقدرته على فهمها؛ ويتضح موقف هذا الاتجاه اللغوي في:

- أن اللغة هي إجمالي الجمل كلها.

- أن النحو هو آلية، يقتصر عمله على إنتاج جمل صحيحة في هذه اللغة^(١٣).

وقد كان لهذه المدرسة «أثر مباشر في الانتقال من مستوى الجملة ومكوناتها القاعدية إلى البحث المنتظم في العلاقات بين الجمل في إطار بنية كبرى يمثلها النص»^(١٤) ويعدُّ هذا أهم فرق.

ومنذ أن ظهر النحو التوليدي إلى الوجود مع كتاب (البنى التركيبية) الصادر عام ١٩٥٧م، تعددت النماذج واتجهت نحو التقليل من عدد التحويلات ومن آثارها بغية وصفها وضبطها علمياً ومنهجياً، في الربط بين البنية السطحية والعميقة، ومن هذا التحديد بدا أن الاهتمام اللغوي قد انتقل من العناية باللغة التي عمل عليها الوصفيون، إلى العناية بالنحو، وهو ما ركز عليه البنيويون والتوزيعيون الأمريكيان بتصورهم أن عمليات التقطيع والتصنيف يمكن أن تجري على النصوص والمواد اللغوية، وتؤدي إلى بناء نحو النص^(١٥).

والعودة إلى النحو «هو العودة بالضرورة للبحث عن المعنى بعد أن غيَّب في الدراسات الوصفية السابقة، وضرورة النظر في الدلالة عبر تلك الأنساق والنماذج المقترحة في النحو التحويلي التوليدي، لذلك فبعد أن تربعت الجملة على عرشها ردحاً من الزمن، فإن الدارسين يعتبرون محاولة تشومسكي المحاولة القوية للدفاع على الإرث اللغوي (نحو الجملة)»^(١٦).

من خلال ما عرضته حول اعتبار الجملة وحدة كبرى في التحليل اللغوي، نجد أن هناك مستوى آخر سيوجب على الدارسين فيما بعد تسليط الضوء عليه، وهو أن اللغة ما هي إلا شكل من أشكال الحياة الإنسانية وهي أداة مثلى للتواصل، وهذا الأخير لا يتم «بكتلة لغوية صماء، بل تتداخل عوامل تسهم وتؤثر في عملية التواصل»^(١٧)، لذلك فإن المنهج المعوّل عليه سيقوم بتحديد عناصر النشاط اللغوي، وبيان تلك العلاقات والقوانين الموجودة بينها، لإرساء نظرية متكاملة

لا تعتمد على مستوى اللغة فقط، بل ستدخل مستويات أخرى خارج نظام اللغة، ثقافية واجتماعية، وسياسية.

بناءً على ذلك «انطلق اللغويون من إدراكهم بمحدودية النماذج الحالية في وصف الجملة، فعبروا عن ضرورة توسيع مجال علم اللغة ليتجاوز علم اللغة النظامي المحصور في الجملة، فيمتد علم لغة الجملة التقليدي إلى علم لغة النص أو علم لغة لما بعد الجملة (فرضية التوسيع)»^(١٨).

٢-٢- فرضية التوسيع:

منذ النصف الثاني من الستينات رأى الكثير من النقاد واللغويين أن الجملة وحدها مستقلة عن السياق وما يسبقها ويلحقها لا تفي بتحقيق الدلالة التي يطمح إليها؛ لأن المعنى ليس مقصوراً عليها، بل هو موقوف على علاقة هذه الجملة بسابقتها من الجمل وبلاحقاتها كذلك، واستناداً إلى هذا الأخير كانت نقطة التحول من تحليل الجملة الواحدة إلى تحليل أزواج الجمل، وذلك في إطار نظرية التوسيع. أي توسيع مفهوم الجملة «لأنه لا يمكن أن نفسر الجمل المفردة الصحيحة نحوياً على أنها وحدات اتصالية مغلقة»^(١٩).

ثم توالى التوسيعات لتصل إلى حد النص متجاوزة حدود الجملة، «فالنص هو الغاية المنشودة وإن كانت نقطة البدء في التحليل هي الجملة»^(٢٠)، وقد عدَّ برنر شبلنر النصَّ الموضوع الرئيس في التحليل والدرس اللغوي وفي فهم الدلالة ومعرفه المقاصد منه، حيث قال في هذا الصدد منوهاً إلى ذلك: «يقوم علم النص اللغوي على فكرة أن النص يعدُّ الموضوع الرئيسي في التحليل والوصف اللغوي، هذا على الرغم من أن الجملة تعدُّ (تقليدًا وما زالت) أكبر وحدة لغوية. هكذا كانت النظرة إلى النحو التحويلي في شكله المعروف الذي ظهر لأول مرة في السنوات الخمس العشرة الماضية على أنه نحو الجملة، فالجملة هي المقصد في القضية التحويلية. وتعرف اللغة في النظرية التحويلية على أنها مجموعة من الجمل التي ينتجها النحو، إن تركيبة (المتكلم - السامع) تتقرر بناءً على كفاءة

نحوية الجملة وقبولها، وسبقت الإشارة إلى أن وحدة (الجملة) ليست كافية لكل مسائل الوصف اللغوي، وهكذا يمكن الحكم بقبول جملة ما إذا أرجعها الإنسان إلى الجملة السابقة، وتتضح الحاجة إلى إرجاع المسائل العلمية البسيطة إلى معلومات الجمل السابقة^(٢١)، وانطلاقاً من مضمون هذا القول يبدو أن الجملة في النص لا يمكن أن تحلل ويدرك معناها بمعزل عن غيرها من سابقاتها ولاحقاتها داخل النص الواحد كما أشرت إلى ذلك سابقاً.

وبذلك اقتصروا على دراسة جملتين أو ثلاث على الأكثر، ولم يتجاوزوا ذلك، منطلقين من فكرة مفادها أن النص = الجملة، وأنه بإمكانهم دراسة النص انطلاقاً من قواعد الجملة، وعلة النظرة المساوية أن للنص والجملة خصائص مشتركة، وهي:

- الكم اللانهائي: ذلك أن الجملة لانهائية، فلا يمكن حصر إنتاجها، فذلك هو الحال بالنسبة للنص.
- الطابع البنيوي: ذلك أن الجملة عبارة عن بنية لسانية، والنص كذلك هو بنية.
- النمذجة/ القولية: فانطلاقاً من نموذج وقالب واحد لكل من الجملة والنص يمكن إنتاج عدد لا نهائي من الجمل والنصوص.
- الزمنية: أي أن لكل من الجملة والنص زمنهما الخاص.

في هذا السياق ذكر -محمد العبد- مشيراً إلى قصور فهم الجملة وتحليلها ووصفها في الدرس اللغوي، حيث قال: «لقد رأى علماء علم اللغة النصي من أمثال بتوف وهاريس وغيرهما، رأوا أن الجملة ليست كافية لكل مسائل الوصف اللغوي، إذ لابد من أن يتجه الوصف في الحكم على وحدة الجملة من وضعها في إطار وحدة كبرى هي النص»^(٢٢)، ونعزز ما ذكرته بقول حماسة عبد اللطيف حيث أورد قائلاً: «إن تجزئة النص من أجل دراسته ليست تجزئة يراود بها

تحنيط البقايا المجزأة، ولكن يراد بها أن نفهم عقلياً حركة الأجزاء والعلاقة فيما بينها في الجسم الحي الذي نحبه، وهو النص»^(٢٣).

ونورد ما سبق ذكره في الكلام عن شأن النص في التحليل اللغوي وكيفيات الانتقال من لسانيات الجملة إلى لسانيات النص بما استعرضه خليل بن ياسر البطاشي ملخصاً ذلك قائلاً: «وهناك مجموعة من الأسباب دعت اللغويين إلى توسيع مفهوم النحول ليشمل النص بعد أن كان مقصوراً على تحليل الجملة، منها:

١. أهمية البعد عن الشواهد المتكلفة في أثناء المعالجة اللغوية، والحاجة لشواهد عفوية مقنعة بالظاهرة اللغوية هي موضوع الدراسة، وتلك الشواهد أوفر في الجملة الواحدة، بل في نص متكامل أنتج في موقف ما.
٢. عدم اكتفاء الجملة المفردة بذاتها وحاجتها إلى ما حولها من الجمل، أي بترها عن سياقها لا يعطيها دلالة صادقة، لذلك تباينت القراءات الحديثة القائمة على أساس أن النص كل متكامل للنصوص القديمة (مثل المعلقات) عن القراءات القديمة للنصوص نفسها، التي نهجت في تحليلها الاهتمام بأجزاء النص، وفصل بعضها عن بعض.
٣. الاقتصار على دراسة الجملة تجاهل لنواح دلالية وسياقية كثيرة، مما يؤدي إلى التركيز على الجوانب التركيبية البحتة، ويحول اللغة إلى شكل فارغ من أي مضمون، ما عدا البنية السطحية الظاهرة لها. وإذا صلح هذا في دراسة الخطاب اليومي فلن يصلح في دراسة اللغة الأدبية.
٤. انفتاح الدراسات اللغوية على مختلف العلوم الإنسانية مثل علم الاجتماع وعلم النفس والإعلام، مما أدى إلى الحاجة الماسة إلى دراسة أثر هذه الجوانب في العملية الاتصالية.
٥. عندما نعتمد التحليل النصي نجد أن هناك إمكانية عالية لتأويل الأوضاع المختلفة بناء على السياق الواردة فيه، على العكس من حالة فصل الجمل عن سياقاتها.

٦. الحكم على تركيب ما أنه جملة من عدمه يكون حسب المقابلات والمقارنات بين الأنماط المعهودة المتفق عليها، أما النص فيكون الحكم عليه من خلال تحقيقه لوظيفة الاتصال.

٧. العوامل الاجتماعية والنفسية أوثق علاقة بالنصوص منها بالجملة»^(٢٤).

٢-٣- نحو النص:

خالف «هاريس» البنيويين الذين حصروا لسانياتهم في حدود الجملة، وفي مقدمتهم أستاذه «بلومفيلد» حيث تجاوز هذه الحدود في تحليله إلى مجال أوسع، وهو مجال الخطاب الذي يعتبره مستوى لغوياً أكبر من الجملة، كما اعتبره موضوعاً شرعياً للدرس اللساني، إذ يقول هاريس: «اللغة لا تأتي على شكل كلمات أو جمل مفردة، بل في نص متماسك، بدءاً من القول ذي الكلمة الواحدة إلى العمل ذي المجددات العشرة، بدءاً من المونولوج وانتهاء بمناظرة جماعية مطولة»^(٢٥).

ومن ذلك وجب تحليل الجمل دائماً في إطار سياق النصوص كونها جزءاً من خطاب أعم، وهكذا نقل هاريس ما يتصل عنده بالوسائل المنهجية لتحليل الجملة تحليلاً بنيوياً (التقطيع، التصنيف، التوزيع)، إلى المستوى الجديد -مستوى النص- وحاول بتطبيق إجراءات شكلية أن يصل إلى وصف بنيوي للنصوص^(٢٦).

وعليه درس نحو النص النص ككل، وخالف التوجه الذي سبقه في المساواة بين الجملة والنص، واعتبروا أن النص يعاكس تماماً الجملة. ودعا أنصار هذه المرحلة إلى ضرورة ابتكار نحو جديد يتكفل بدراسة النص ككل، شريطة اختلافه عن قواعد الجملة.

وفي هذا السياق يقول «هاليداي»، أن النص وحدة دلالية.. وليست الجمل إلا

الوسيلة التي يتحقق بها النص^(٢٧)، ومفاد هذا أن النص ليس وحدة نحوية بل هو وحدة دلالية، فالنص مشفر في الجمل.

وعليه درسوا النص من حيث العلاقات بين جملة بناء على المعايير التي حددها العالمان (درسler ودي بوجراند) معتمدين على أدوات الاتساق وعلاقات الانسجام، وذلك بربط شكل النص بمضمونه.

ويعدُّ هاريس (١٩٥٢) أول من أسس نحو النص حين نشر دراستين مهمتين في تاريخ اللسانيات الحديثة تحت عنوان «تحليل الخطاب»؛ لأنه «وسع مناهج التصنيف التوزيعية التي حافظت على المستويات الدنيا - الجملة - على الرغم من أن منهجه في تحليل الخطاب قد عني أساساً بالكشف عن أوجه التشابه بين الجمل المنفردة في مادة ما، فإنه قد استطاع من خلال ذلك، أن يصف نصوصاً كاملة أيضاً»^(٢٨)، بل إنه تجاوز ذلك إلى تحقيق قضاياها حين قدم أول تحليل منهجي لنصوص بعينها^(٢٩).

وتبَّه بعض اللسانيين إلى ضرورة وأهمية تجاوز الدراسة اللغوية مستوى الجملة، إلى المستوى الأكبر (النص)، والربط بين اللغة والموقف الاجتماعي. وقد عبر عن ذلك أحد اللسانيين قائلاً: «ينبغي للسانيات إذا لم تتلاش بسبب عزلتها من حيث هي حقل للبحث، أن تصبح علماً محورياً للخطاب والاتصال كما تنبأ كثير من الباحثين اللامعين». وعبر في هذا الموضوع بعض اللغويين عن «ضرورة توسيع مجال علم اللغة ليتجاوز علم اللغة النسقي المحصور في الجملة، فيمتد «علم لغة الجملة» التقليدي إلى «علم لغة النص» أو «ما فوق الجملة»^(٣٠) في إطار فرضية التوسع التي تتحدّد فيها النصوص بكونها وحدة أعم من الجملة.

فتوالى الدراسات التي تهتم بلغة النص ودراسة البنى النصية بنويّاً، دون ربطها بالسياق الخارجي، إلى أن تطورت هذه المرحلة متخذة شكلاً أوسع، إذ تم ربط الترابط النصي (الاتساق والانسجام) بالسياق التواصلية الخارجي،

وأصبح التحليل اللساني النصي يعتمد على ثلاثة مستويات متضافرة وهي: (المستوى النحوي، الاتساق/ المستوى الدلالي، الانسجام/ المستوى التداولي، السياق الخارجي).

وعرف هذا الاتجاه بـ «لسانيات النص»، وهو الاتجاه الذي يتخذ النص كله وحدة للتحليل عبر ربطه بالسياقات الخارجية، فخلقوا مستوى جديداً في الدراسة وهو المستوى التداولي. وبهذا أحدثت أكبر نقلة في اللسانيات، نقلة أبسط ما يقال عنها أنها كشفت عن ضيق شديد في الدراسات التي اعتمدت على الجملة، واعتبرتها الوحدة اللغوية الكبرى خاصة في الدراسات الأدبية. وهذا ليس نبذاً للنموذج القديم وإحلالاً لآخر جديد محله، بل هو تطور جدلي مستمر ومتصاعد^(٣١).

٢-٤- لسانيات النص:

تعدُّ هذه المرحلة تطوراً وامتداداً لنحو النص، فمصطلح لسانيات النص يؤتى به للدلالة على دراسة التراكيب النصية، وأبرز الضوابط التي تحكم النظام الداخلي للنص باعتباره وحدة كلية قائمة بنفسها، وهو «واحد من المصطلحات العديدة التي وضعت لترجمة مصطلح لساني حديث شاع في الأبحاث اللغوية النصية في أوروبا، فهو في الإنجليزية وفي الهولندية Text Grammar، وفي الفرنسية Grammaire de texte وقد نقله بعض المترجمين إلى العربية بمصطلح نحو النص أو نحو النصوص، Textgrammatik أو علم اللغة النصي، ونظرية النص وعلم النص أو علم لغة النص أو أجرومية النص أو لسانيات النص، ولغويات النص أيضاً»^(٣٢).

وهناك من يصطلح عليها في الإنجليزية بـ linguistics، وبالفرنسية Linguistique، وفي هذا الصدد يقول عبد الرحمان الحاج صالح: «وتسمى بالفرنسية lirnguistique، فيما يطلق عليها باللغة الألمانية

Sprachwissenschaft، وترجع هذه المصطلحات الثلاث إلى الكلمة اللاتينية lingua، وهي تحمل معنى اللسان أو اللغة اللاحقة ics-ique التي تدل على معنى العلم، والدراسة، والنسبة، فالتقدير هو «linguistics science»^(٣٣). ومنه فإن كل هذه اللغات تتواطأ في الدلالة على مصطلح لسانيات النص، وقد استعملتها اللغات الأوروبية المتفرعة عن اللغة اللاتينية بالمعنى نفسه، وبتغير في شكل الكلمة، على حسب نظامي النطق والكتابة في كل لغة منها^(٣٤). ويعود هذا التباين في الدلالة على المسمى الواحد من حيث ترجمته إلى العربية «إلى عدم استقرار هذا المصطلح في الغرب، فقد عبر عنه في الإنجليزية أيضاً Text Grmmar linguistics of text إلى أن أصبح Text Grmmar أكثرها قبولا ودورانا»^(٣٥).

ويقصد من مصطلح (نحو) «دلالة خاصة فهو يعني كل القوانين التي تحكم نظاماً ما»^(٣٦)، لما كان النحو في اصطلاح النحويين علماً يهتدى به إلى معرفة أحوال أواخر الكلم وصون اللسان من الخطأ والزلل، فإن «نحو النص في اصطلاح النصيين علم بمبادئ وأصول يعرف بها تماسك النص انسجماً واتساقاً، وغرضه معرفة مدى تحقيق نصية النص»^(٣٧)، ومنه يستفاد أن نحو النص يتجاوز في دراسته نحو الجملة؛ لأنه يتعدى فهم الجملة إلى النص استناداً إلى إجراءات وآليات يعتمد عليها في التحليل، والتي بها يمكن الحكم على النص بنصيته إذا توفرت فيه الشروط المرتكز عليها في التقصي والدراسة، على خلاف الثاني، فإن التحليل فيه مقصور على الجملة فقط.

ويحدد مصطلح لسانيات النص بأنه «العلم الذي يبحث في سمات النصوص وأنواعها وصور الترابط والانسجام داخلها، ويهدف إلى تحليلها في أدق صورة تمكنا من فهمها وتصنيفها ووضع نحو خاص لها، مما يسهم في إنجاح عملية التواصل التي يسعى إليها منتج النص ويشترك فيها متلقيه... أو هو الدراسة

النحوية لبنية النصوص»^(٢٨)، وأورد مصطفى النحاس في هذا الصدد قائلاً: «نحو النص هو النحو الذي يتخذ من النص وحدته الكبرى للتحليل بعكس نحو الجملة، الذي يعدّ الجملة وحدته الكبرى للتحليل، أو هو دراسة الوظيفة الدلالية لبعض العناصر النحوية وربطها بشبكة الدلالة في النص»، وعرف صبحي الفقي نحو النص أنه «ذلك الفرع من فروع علم اللغة الذي يهتم بدراسة النص باعتباره الوحدة الكبرى، وذلك بدراسة جوانب عديدة أهمها الترابط أو التماسك ووسائله وأنواعه، والإحالة أو المرجعية وأنواعها والسياق، النصي ودور المشاركين في النص (المرسل والمستقبل)، وهذه الدراسة تتضمن النص المنطوق والمكتوب على حدٍّ سواء»^(٢٩).

وما تجدر ملاحظته مما سبق ذكره من الأقوال أنها تشترك كلها في الدلالة على مقصود واحد من هذا العلم، وهو أنه قائم على منهج واحد يتوصل به إلى تحديد نصية النص والحكم عليه بهذه الأخيرة إذا توفرت فيه مواصفات النص بناء على مجموعة من الآليات المعتمدة في الدراسة والتحليل كمعرفة تحقيق التماسك والترابط والاتساق والانسجام ومعرفة الإحالات أو مرجعية الضمير، التي بواسطتها نتجاوز نحو الجملة إلى معرفة ذلك الكل المتماسك والنسيج اللغوي المؤلف من مجموعة من الجمل وهو النص. وبالتالي فإن «مفهوم لسانيات النص أو نحو النص يتبين بوضوح إذا ما قربناه من زاوية المنهج الذي يعتمد عليه في دراسة النصوص وتحليلها، فهو ينطلق من فكرة أن النص يعتبر بنية لغوية كبر Macro structure بالإمكان تقسيمها إلى بنيات لغوية صغرى Micro structure من خلالها نتوصل إلى بيان علاقات النص الداخلية وخصوصيته وتميزه عن غيره من النصوص، والتحليل النصي في الحقيقة لا يتجلى في جوهره من خلال تطبيق لسانيات الجملة، وإنما يتحقق من خلال تحليل العلاقات القائمة بين الوحدات النصية التي تضم مجموعات من الجمل؛ لأن للنص بناء شاملاً تتجاوز دلالاته الكلية دلالة مجموع مفرداته أو جملة»^(٤٠)، فكل ما جاوز في

التحليل في الدرس اللغوي الحديث المفردات والجمل هو من قبيل لسانيات النص؛ إذ به يمكن بلوغ الدلالة فيه، ثم إن «هذه الدلالة تتحقق من خلال التفاعل بين بنياته الصغرى التي تتأزر وتتداعى فيما بينها من أجل أن تؤدي دورها التركيبي والدلالي في تحقيق البنية الكبرى للنص»^(٤١).

وتقسم العلاقات داخل النص إلى نوعين: «علاقات أفقية وهي علاقات بين أجزاء الجملة، وعلاقات رأسية بين الجمل بعضها وبعض، وكلا النوعين له وظيفته الخاصة في بنية النص. وهذه العلاقات الأفقية هي علاقات الإسناد ومتعلقاته من النعت والتعلق والمفعولية والحالية والتكملة عن طريق الإضافة أو الصلة أو غير ذلك. أما العلاقات الرأسية فهي ترابط الجمل بعضها ببعض وتجاورها في بنية النص الواحد، فإنها تكون مسؤولة عن تكوين سياق نصي معين يساعد على تفسير التراكيب داخل النص بحيث تصبح كل جملة لا يمكن فهمها إلا من خلال ترابطها بأخواتها في النص»^(٤٢)، فبهذه الضوابط الموجودة في هذه العلاقات المنحصرة في هذين النوعين يتأسس ما يسمى بالنص.

وهذا ما يتضح في تعريف اللغوي الألماني روك «Rook» إذ يقول: «أخذت اللسانيات النصية بصفاتها العلم الذي يهتم ببنية النصوص اللغوية وكيفية جريانها في الاستعمال شيئاً فشيئاً مكانة هامة في النقاش العلمي للسنوات الأخيرة، فلا يمكن اليوم أن نعدّها مكملًا ضروريًا للأوصاف اللغوية التي اعتادت أن تقف عند الجملة معتبرة إياها أكبر حدٍّ للتحليل، بل تحاول اللسانيات النصية أن تعيد تأسيس الدراسة اللسانية على قاعدة أخرى هي النص ليس غير، لكن هذا لا يعني أننا نعتمد المعنى المتداول بين الناس للنص (نص مكتوب عادة ما يأخذ شكل منتج مطبوع)، بل ينبغي أن ندرج في مفهومنا للنص كل أنواع الأفعال التبليغية التي تتخذ اللغة وسيلة لها»^(٤٣).

فتوالت الأبحاث التي تعنى برصد مفاهيم النص وتعددتها بتعدد زوايا

النظر، «وبعد هذا البحث المتحمس عن حد النص والتعريف بالعوامل المكونة له والمحيط به، ورغم ما أسفرت عنه الاكتشافات الهامة والاتجاهات الخصبة للبحث اللساني عامة، وساهم في فهم الكثير من الظواهر المتعلقة بالنص وإطاره التواصل، إلا أن السؤال عن «ما هو النص» بقي سؤالاً مفتوحاً، فنجد اللسانيين النصيين يتساءلون عن أسس منهجهم ومستقبله، وقد تكرر ذلك كثيراً في عدة أعمال من كتب ومقالات، فنجد كثيراً من الباحثين للسانيات النص يتساءلون عن «مستقبل لسانيات النص»^(٤٤)، أما إنجلو فارنكي فقد ودع النص نهائياً قائلاً: «وداعاً يا نص مرحباً بك يا خطاب؟ لنحدث من الآن فصاعداً عن لسانيات الخطاب»^(٤٥).

٣- لسانيات الخطاب:

بعد أن بدأ مذهب اللسانيات بتجاوز حدود الجملة إلى دراسة النص باعتباره أكبر مستوى لدراسة ظواهر اللغة، انتقل البحث من حدود النص إلى مستوى أكبر منه وهو «الخطاب»، «فكما أن اللسانيات بانتقالها إلى النص خرجت عن الميدان المحدود الخاص بها وأصبحت تبحث في ميدان مشترك لعلوم مختلفة وإن كان نصيبها فيها كبيراً خاصة من الناحية النظرية، فإن الانتقال إلى الخطاب هو الآخر يكسر الحدود، ويوسع ميدان البحث، ويضع البحث اللساني في أرضية مشتركة علمية، وإن كان اختصاص اللسانيات بمجال الخطاب أقل من اختصاصها بمجال النص»^(٤٦). فلسانيات الخطاب تعنى هنا بدراسة العلاقات بين النصوص المشتركة في «الموضوع والمؤلف» داخل الخطاب الواحد، وهو ما يعرف بالتناص داخل الخطاب، وذلك بهدف اكتشاف الوحدة أو الخيط الذي يجمع بين هذه النصوص داخل هذا الخطاب.

ورغم كل هذه التطورات النظرية والمحاولات التوسيعية للنماذج الوصفية اللسانية «إلا أن النص سيبقى دائماً وحدة ثابتة ضمن سيروية العوامل التواصلية،

وأن له امتيازاً كبيراً بفضل ثبوته المادي، خاصة بالنسبة إلى النصوص المكتوبة، ولكن ثبوته اليوم يكون أكثر فأكثر وخاصة بالنسبة إلى النصوص الشفوية المسجلة عبر وسيط ما أو على الأقل يمكن تسجيلها. وأما الخطاب فهو عنصر فكري مجرد يصعب ضبطه وتحديده في عناصر ملموسة معدودة»^(٤٧)، فالنص بذلك أكثر قابلية وملاءمة للتطبيق من الخطاب.

فالنص كان ولا يزال مركز الدراسات التي عنت بالبحث اللساني الحديث والمعاصر، «سواء أكان ذلك في دراسة الأجزاء المكونة له مثل الجمل، أم في الوحدات المكونة منه مثل الخطابات»^(٤٨).

خاتمة:

صفوة القول إن لسانيات النص هي مدرسة لسانية معاصرة نشأت مع هاريس تجاوزاً لحدود الجملة، وموضوعها هو النص، وقد تعددت تعاريفه، فمنهم من نظر إلى النص نظرة نحوية، ومنهم من نظر إليه نظرة دلالية، ومنهم من ربطه بالتواصل. ويقوم منهج لسانيات النص على تجاوز المنهجية التحليلية للسانيات الجملة، إلى المنهج التركيبي التواصل الذي يقوم على ربط لغة النص بالسياقات المحيطة به، أما عن غاية لسانيات النص فتكمن في انفتاحها على عدة تخصصات، ومعالجتها لعدة مشاكل متعلقة بالمجالات التي طبقت فيها، وما توصلت إليه من نتائج خارجة عن موضوعها خير دليل على أنها علم تطبيقي كان ولا يزال مركز اهتمام الدارسين. في حين تعدّ لسانيات الخطاب امتداداً للسانيات النص، حيث تهتم برصد العلاقات البنائية والفكرية بين النصوص التي تنتمي إلى خطاب واحد، والخطاب من هذا المنظور هو جملة النصوص التي يربطها قاسم مشترك، قد يكون المؤلف واحداً، أو يكون الموضوع واحداً أيضاً.

الهوامش:

- (١) جلال مصطفىاوي، الترابط النصي في سورة الكهف (مقاربة لسانية نصية)، النشر الجامعي الجديد، تلمسان، الجزائر، د.ط، ٢٠١٧م، ص ٧٩.
- (٢) بحيرى سعيد حسن، علم لغة النص (المفاهيم والاتجاهات)، مؤسسة المختار، القاهرة-مصر، ط ٢، ٢٠٠٤م، ص ١٨.
- (٣) الشاوش محمد، أصول تحليل الخطاب في النظرية النحوية العربية، المؤسسة العربية للتوزيع، جامعة منوبة، تونس، ط ١، ٢٠٠١م، ج ١، ص ٧٦.
- (٤) سعيد حسن بحيرى، علم لغة النص (المفاهيم والاتجاهات)، ص ١٨.
- (٥) سعد مصلوح، العربية من نحو الجملة إلى نحو النص ضمن الكتاب التذكاري لذكرى عبد السلام هارون، جامعة الكويت، د.ط، ١٩٩١م، ص ٤٠٧-٤٠٨.
- (٦) جلال مصطفىاوي، الترابط النصي في سورة الكهف (مقاربة لسانية نصية)، المرجع السابق، ص ٨١.
- (٧) جلال مصطفىاوي، المرجع نفسه، ص ٨١.
- (٨) عبد الرحمان بودرع، في لسانيات النص وتحليل الخطاب (نحو قراءة لسانية في البناء النصي للقرآن الكريم)، بحث مقدم للمؤتمر الدولي لتطوير الدراسات القرآنية، المملكة العربية السعودية، وزارة التعليم العالي، جامعة الملك سعود، كرسي القرآن وعلومه، ١٦ / ٠٢ / ٢٠١٣، ص ١١.
- (٩) فردينان دي سوسير، محاضرات في الألسنية العامة، تر: يوسف غازي، ومجيد النصر، المؤسسة الجزائرية للنشر، ١٩٨٦م، ص ١٥١.
- (١٠) ليندة قياس، لسانيات النص، النظرية والتطبيق (مقامات الهمداني أنموذجاً)، مكتبة الأدب، القاهرة، مصر، ط ١، ٢٠٠٩م، ص ٥٢.
- (١١) عبد القادر البار، جدوى الانتقال من نحو الجملة إلى نحو النص، مجلة الأثر، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، ع: ٢٨، جوان ٢٠٠٧م، ص ١٣٧.
- (١٢) ينظر: ليندة قياس، لسانيات النص (النظرية والتطبيق مقامات الهمداني أنموذجاً)، ص ٥٣-٥٢. وينظر أيضاً: عبد القادر البار، جدوى الانتقال من نحو الجملة إلى نحو النص، ص ١٣٧.
- (١٣) خالد محمود جمعة، نحو نظرية أسلوبية لسانية، دار الفكر، دمشق، سوريا، ط ١، ٢٠٠٣م، ص ١٤٥.
- (١٤) ليندة قياس، لسانيات النص (النظرية والتطبيق)، ص ن.
- (١٥) ينظر: عبد القادر الفاسي الفهري، اللسانيات واللغة العربية (نماذج تركيبية ودلالية)، دار الشؤون الثقافية العامة أفاق عربية بغداد، دار توبقال للنشر، د.ط، ص ٦٣-٦٤.
- (١٦) عبد القادر البار، جدوى الانتقال من نحو الجملة إلى نحو النص، ص ١٣٧.

- (١٧) ليندة قياس، لسانيات النص النظرية والتطبيق، ص ٦٥.
- (١٨) فولفجان جهانيه من وديتر فيهفجر، مدخل إلى علم اللغة النصي، تر: د. فالح بن شبيب العجمي، النشر العلمي والمطابع، جامعة الملك سعود، الرياض، السعودية، د. ط، ١٤١٩ / ١٩٩٩، ص ٢٠.
- (١٩) فولفجان جهانيه من وديتر فيهفجر، مدخل إلى علم اللغة النصي، المرجع نفسه، ص ن.
- (٢٠) جلال مصطفىاوي، الترابط النصي في سورة الكهف (مقاربة لسانية نصية)، ص ٨٣.
- (٢١) برن شبلنر، علم اللغة والدراسات الأدبية، تح: محمود جاد الرب، الدار الفنية للنشر والتوزيع، ط ١، ١٩٨٧ م، ص ١٨٤.
- (٢٢) محمد العبد، اللغة والإبداع الأدبي، دار الفكر، القاهرة، مصر، ط ١، ١٩٨٩ م، ص ٣٣.
- (٢٣) عبد اللطيف محمد حماسة، النحو والدلالة (مدخل لدراسة المعنى النحوي الدلالي)، دار غريب، القاهرة، مصر، ط ١، ٢٠٠٦ م، ص ١٦٥.
- (٢٤) البطاشي خليل بن ياسر، الترابط النصي في ضوء التحليل اللساني للخطاب، دار جرير، عمان، الأردن، ط ١، ٢٠٠٩ م، ص ٣٢-٣٣.
- (٢٥) فولفجان هانيه منه وديتر فيهفجر، مدخل إلى علم اللغة النصي، ص ٢١.
- (٢٦) ينظر: المرجع نفسه، ص ٢١.
- (27) Halliday M.A.K and Ruqaiya Hassan, cohesion in English , p. 2
- (٢٨) سعيد حسن بحيري، علم لغة النص المفاهيم والاتجاهات، الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان، دارنوتال، ط ١، ١٩٧٧، ص ٢٠.
- (٢٩) ينظر: المرجع نفسه، ص ١٨-١٩.
- (٣٠) فولفجان هانيه منه وديتر فيهفجر، مدخل إلى علم اللغة النصي، ص ٢٠.
- (٣١) ينظر: المرجع نفسه، ص ١٩.
- (٣٢) جلال مصطفىاوي، الترابط النصي في سورة الكهف (مقاربة لسانية نصية)، ص ٨٥.
- (٣٣) عبد الرحمان الحاج صالح، بحوث ودراسات في علوم اللسان، دار موفم، الجزائر، ط ١، ٢٠٠٧ م، ص ٢١.
- (٣٤) عبد الله خضر محمد، لسانيات النص القرآني (دراسة تطبيقية في الترابط النصي)، دار القلم، بيروت، د. ط، د. ت، ص ٥٩.
- (٣٥) الزناد الأزهر، نسيج النص (بحث فيما يكون فيه الملفوظ نصا)، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط ١، ١٩٩٣ م، ص ٦.
- (٣٦) المرجع نفسه، ص ١٨.
- (٣٧) أبوزنيد عثمان، نحو النص (إطار نظري ودراسات تطبيقية)، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط ١، ٢٠١٠ م، ص ٣١.

- (٣٨) نادية النجار، علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق (الخطابة نموذجاً)، مجلة علوم اللغة، مجلد ٩، العدد ٢، دار غريب، القاهرة-مصر، ٢٠٠٦م، ص ٢٩٨.
- (٣٩) صبحي الفقي، علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق دار قباء، القاهرة-مصر، ط ١، ٢٠٠٠م، ج ١، ص ٣٦.
- (٤٠) جلال مصطفى، الترابط النصي في سورة الكهف (مقاربة لسانية نصية)، ص ٨٧.
- (٤١) ليلى يوسف، دور نحو الجملة في تفسير النص (بحث منشور في المؤتمر الثالث للعربية والدراسات النحوية)، دار العلوم، جامعة القاهرة، فبراير ٢٠٠٥م، ص ٢٣٠.
- (٤٢) المرجع نفسه، ص ٢٣٤.
- (٤٣) خولة طالب الإبراهيمي، مبادئ في اللسانيات، دار القصة، الجزائر، جوان، ٢٠٠٠م، ص ١٦٧ - ١٦٨.
- (٤٤) نقلا عن: حمادي صمود، مقالات في تحليل الخطاب (جماعة من الباحثين)، كلية الآداب والفنون والإنسانيات بجامعة منوبة، وحدة البحث في تحليل الخطاب، ٢٠٠٨م، ص ٧٤.
- (٤٥) نقلا عن المرجع نفسه، ص ٧٥.
- (٤٦) ينظر: المرجع نفسه، ص ٧٥.
- (٤٧) المرجع نفسه، ص ٧٦.
- (٤٨) المرجع نفسه، ص ٧٦.

إضافات وإضافات على شعر إسماعيل بن يسار

مرزوق يونس

إسماعيل بن يسار النسائي شاعر أموي، مدني، من أصول فارسيّة، وكنيته أبو فائد. كان في زمن عبد الملك وولده، وكان طبيباً، مليح الشعر^(١)، سديد العقل، ذا رأي^(٢)، رغم شعوبيته وتعصُّبه للعجم. وهو من أسرة شاعرة، وعاش عمراً طويلاً إلى أن أدرك آخر سلطان بني أمية، وكانت وفاته نحو سنة (١٣٠هـ).

جمع وحقق ودرس ما تناثر من «شعر إسماعيل بن يسار» د. يوسف حسين بكار، وقد تيسر له منه (١٧٧) بيتاً، وكان رائداً في ذلك، وبذل فيه جهداً يستحق التقدير والثناء، وصدر عن دار الأندلس، ببيروت، عام ١٩٨٤م.

ولقي شعر إسماعيل بن يسار عناية عدد من الباحثين والمهتمين بالتراث، فاستدرك عليه سنة ١٩٨٦م، عرفان الأشقر شيئاً مما فات د. بكار من تخريج الأبيات واختلاف الروايات، وبضعة أبيات غير مقطوع بنسبتها إلى الشاعر^(٣)، ثم استدرك د. نوري القيسي سنة ١٩٨٩م نتفة نونية، وقصيدة رائية في (١٧) بيتاً، من كتاب «جمهرة أنساب قريش»، مع ملاحظات نقدية قيمة^(٤). واستدرك د. عبد الله سليمان الجربوع سنة ٢٠٠١م، شيئاً من إضافات التخريج، ونتفة نونية، وقصيدة رائية^(٥)، وكان قد سبقه إلى ذلك د. القيسي بالرجوع إلى الكتاب ذاته^(٦).

وتظلّ جهود الباحثين والمهتمين بالتراث تُكَمِّل بعضها بعضاً، فقد مضى على صدور العمل عقود من الزمن، نُشِرَ خلالها العديد من كُتُب التراث العربي، تضم شعراً للشاعر أو روايات له. وقد وقعت يداي على قطع وأبيات متفرقة لإسماعيل ابن يسار، في شتيت المظان، وتجمّعت لدي ملاحظات وزيادات في التخرّيج، فرأيتُ أن أجمع ما وقعت عليه يداي، وهي تمثل إضاءات وإضافات على بعض الجوانب التي لم يتح لجامع شعره الوقف عليها أثناء الجمع، وآثرت نشرها إتماماً للفائدة، وهي على النحو الآتي:

[١]

قليلة هي الأشعار المُتدافعة في شعر إسماعيل بن يسار، فجُلّها أبيات من قصيدة أو مقطعة، وليست قصائد أو مقطوعات كاملة؛ لذلك لم يُفرد د. بكار قسماً خاصاً «للمنسوب»؛ بيد أنه أشار إلى تدافع -مُجمل- هذه الأبيات في مقدمة عمله، وأتى على ذكر بعضها ضمن التخرّيج، مؤكداً أنّ خلوّ المجموع من هذا القسم لا يعني بحال من الأحوال أن الشعر الذي جمعه لإسماعيل بن يسار يقيناً. ولا مندوحة من الإشارة هنا إلى بعض الأبيات، والقطع التي نُسبت شبه كاملة لشعراء آخرين في بعض المظان التي لم يُتَح للمحقق الفاضل الاطلاع عليها أثناء جمعه، ومن ذلك:

١. المقطعة (٥، ص ٣٥)، وهي في أربعة أبيات، مطلعها: [الرمل]
 قُلْ لَوَالِي الْعَهْدِ إِنِّ لَاقِيَتُهُ وَوَلِيَّ الْعَهْدِ أَوْلَى بِالرَّشْدِ
 يضاف: الأبيات -ما عدا الأول- لسعيد بن عبد الرحمن في: أنساب الأشراف
 ١٣٣/٩، والأوائل ١٢٦/٢، وكنایات الأدباء والبلغاء ١٣٣.

٢. المقطعة (٩، ص ٤١)، وهي في خمسة أبيات، مطلعها: (الطويل)
 بَنِي عَمَّنَا مَا أَسْرَعَ اللُّومَ مِنْكُمْ إِلَيْنَا وَمَا نَبْغِي عَلَيْكُمْ وَلَا نَجُرُ

أقول: الأبيات -عدا الثالث- للحطيئة في: ديوانه ١٠٦-١٠٩.

٣. المقطعة (١٠، ص ٤٢-٤٣)، وهي في ستة أبيات، مطلعها: (الوافر)
 لَعَمْرُكَ مَا إِلَى حَسَنِ رَحَلْنَا وَلَا زُرْنَا حَسِينًا يَا ابْنَ أَنْسِ
 يضاف: المقطعة له في: تاريخ مدينة دمشق ٩٥/٢٧-٩٦، وهي -عدا الثاني-
 للحارث الكندي في: الحيوان ٦/١٠٤.

٤. البيت الأخير من المقطعة (١٣، ص ٤٨)، وهو: (الكامل)
 وَإِذَا رُزِقْتَ مِنَ النُّوْأِ لِ ثَرَوَةٍ فَامْنَحْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبَ فَضْلَهَا
 أقول: هو للمُنْعِ الكندي في: شعره ٢١١، وهو مطلع مقطعة له.

٥. القصيدة (١٤، ص ٤٩-٥٠)، وهي في اثنتي عشرة بيتاً، مطلعها:
 (الوافر)

وَذِي رَحِمٍ يُطَالِعُنِي أَذَاهُ أَقُولُ لَهُ صِرَاحًا غَيْرَ خَتْلٍ
 يضاف: الأبيات ٢، ٦-٨، ١٠، للعباس بن الوليد، ويقال: إنها لابن يسار،
 وإنما تمثل بها العباس في: أنساب الأشراف ٨/٣٦١. وتُروى للعباس بن الوليد
 في: معجم الشعراء ١٤٩، وتاريخ مدينة دمشق ٢٦/٤٤٧-٤٤٨، والأبيات ٢، ٦-١١
 لعبد الرحمن بن الحكم في: شعره ٥٢٨-٥٢٩.

٦. المقطعة (١٩، ص ٤٢-٤٣)، وهي في خمسة أبيات، مطلعها: (الخفيف)
 إِنْ مَمَشَاكَ نَحْوَ دَارِ عَدِيٍّ كَانَ لِلْقَلْبِ شَقْوَةٌ وَفُتُونَا
 يضاف: الأبيات -عدا ٢، ٤- لإسماعيل بن يسار، وتروى لابن أبي ربيعة في:
 العقد الثمين ٦/٧٧-٧٨.

[٢]

وإتماماً للفائدة، أثبت هنا تخريجات جديدة لا شك أنها تخدم شعر
 إسماعيل بن يسار، وتساعد في توثيق نصوصه، وهي:

- القصيدة رقم (٣): ورد البيتان ١٢-١٣ له في: التذكرة الحمدونية
 ٢٠٢/٧.

- القصيدة رقم (٤): وردت -عدا ٧، ١٥، ١٦- له في: تاريخ مدينة دمشق ٢١٦/٥٤.
 - ووردت الأبيات: ٢-٤، ١٢-١٤ له في: إكمال تهذيب الكمال ١٨/٦.
 - القصيدة رقم (٨) وردت له في: حماسة القرشي ٢٣٦-٢٣٨.
 - ووردت الأبيات ١-١٢ له في: عجائب الأشعار ٣٤٨-٣٤٩.
 - النتفة رقم (١١) ورد الثاني له في: التذكرة الحمدونية ٤٦/٨، والدر الفريد ٣٣/٨، ومجموعة المعاني ٦٢٦/٢.
 - القصيدة رقم (١٢): وردت بتمامها -عدا الأخير- له في: تاريخ مدينة دمشق ٢١٥/٥٤.
 - ووردت الأبيات ٤-٦، ٨، ١٠-١٣، ١٥ له في: إكمال تهذيب الكمال ١٨-١٧/٦.
 - وورد البيتان ١٥-١٦ له في: أنساب الأشراف ٩/٤٤٤-٤٤٥.
 - القصيدة رقم (١٥) وردت -عدا ٣، ٧- له في: الوايف بالوفيات ٩/٢٤٢-٢٤٣. وعيون التواريخ ١٦٠.
 - ووردت الأبيات ١٤-١٦ له في: عجائب الأشعار ١٢٠-١٢١.
 - وورد البيتان ١٥-١٦ بلا عزو في: المجموع اللفيف ٣١٦.
 - المقطعة رقم (١٦) وردت بتمامها بلا عزو في: الوايف بالوفيات ١٥/٢٥٨.
 - وورد البيتان ٢، ٤ له في: التذكرة الحمدونية ٦٦/٦، والتذكرة السعدية ٢١٦.
 - القصيدة رقم (١٧) وردت الأبيات: ١، ٥-٩ له، في: الوايف بالوفيات ٩/٢٤٣-٢٤٤. وعيون التواريخ ١٦٠-١٦١.
- وفي هذه المظان اختلافات يسيرة في رواية بعض الأبيات، رأيت عدم ذكرها رعاية للاختصار.

ولدى تتبُّعي لشعر ابن يسار، عثرت على خمسة نصوص في ثلاثين بيتاً، أثبتتها كما عثرتُ عليها في مظانها، وأشارت إلى تدافع بعضها، وهي:

قال إسماعيل لأخيه محمد^(٧): (المنسرح)

- ١- لَا تَحْسَبْنِي كَمَعْشَرٍ كَذِبٍ عَلَفْتَهُمْ مَا أُنَيْتُ فَاعْتَلَفُوا
٢- وَقَدْ فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَ نَيْتِنَا فِي كُلِّ أَمْرٍ فَكَيْفَ نَأْتِلُفُ

وقال^(٨): (الطويل)

- ١- أَلَا هَلْ إِلَى مَا لَا يُنَالُ سَبِيلُ وَهَلْ يُسْعِدُنِي إِنْ بَكَيْتُ خَلِيلُ
٢- وَحَتَّى مَتَى تَبْقَى عِظَامٌ بِجِيْفَةٍ عَوَارِي بَرْتَهْنُ الْهُمُومِ نَحُولُ
٣- وَطَرْفَ أَفْلَتَ رَعِيَةِ النِّجْمِ حُدَّةٌ وَجَانِبَهُ التَّغْمِيضُ فَهُوَ كَلِيلُ
٤- وَنَفْسُ نَهَاهَا الْحُبُّ عَنْ مُسْتَقَرِّهَا حَشَاشَاتُهَا بَيْنَ الضُّلُوعِ تَجُولُ
٥- وَقَدْ كُنْتُ إِذْ شَرِبِي وَشَرَبَكَ وَاحِدٌ لِسَانِي بِهِ مِنْي إِلَيْكَ رَسُولُ
٦- وَكَيْفَ وَأَمْسِي لَا أَزَالُ وَحَارِسُ عَلَيَّ عَلَى أَنْ لَا أَرَكَ خَلِيلُ

وقال^(٩): (البيسيط)

- ١- إِنِّي لَصَعْبٌ عَلَى الْأَقْوَامِ لَوْ جَعَلُوا رَضَوِي لِأَنْفِي خَشَاشًا لَمْ يَقُودُونِي^(١٠)
٢- نَفْسِي هِيَ النَّفْسُ أَبِي أَنْ أَوَاتِيَهَا عَلَى الْهَوَانِ وَتَأَبَى أَنْ تَوَاتِينِي^(١١)

المنسوب

وقال يرثي يحيى بن عروة بن الزبير^(١٢): (الوافر)

- ١- أَلَا يَا عَيْنَ فَاثْنَمَرِي بَغْزِرٍ وَفِيضِي عِبْرَةً مِنْ غَيْرِ نَزَرٍ
٢- وَلَا تَعْدِي عَزَاءً بَعْدَ يَحْيَى فَقَدْ غُلِبَ الْعَزَاءُ وَعِيلَ صَبْرِي^(١٣)
٣- وَمِرْزَتُهُ كَأَنَّ الْجَوْفَ مِنْهَا بُعِيدَ النَّوْمِ يَسْعُرُ حَرَّ جَمْرِ
٤- عَلَى يَحْيَى وَآيٍ فَتَى كَيْحَى لِعَانَ عَائِلَ غُلِقَ بَوْتَرُ^(١٤)
٥- وَلِلْخَصَمِ الْأَلَدِ إِذَا دَعَانِي لِيَأْخُذَ حَقَّ مَقْهُورٍ بِقَسْرِ

- ٦- وَلِلْأَضْيَافِ إِنْ طَرَقُوا هُدُوءًا
- ٧- إِذَا نَزَلْتُ بِهِمْ سَنَةً جَمَادُ
- ٨- هُنَالِكَ كَانَ غَيْثٌ حَيَا فَلَاقَتْ
- ٩- وَأَحْيَا مِنْ مُخْبَأَةِ حَيَاءٍ
- ١٠- هَرَيْتُ الشَّدَقَ رَثْبَالٍ إِذَا مَا
- ١١- تَدِينُ الْخَادِرَاتُ لَهُ إِذَا مَا
- ١٢- فَإِمَّا يُمَسُّ فِي جَدَثٍ ضَرِيحٍ
- ١٣- فَقَدْ يَعْصُوبُ الْجَادُونَ مِنْهُ
- ١٤- إِذَا مَا الضَّيْفُ حَلَّ إِلَى ذَرَاهُ
- ١٥- نَدَّ صَافٍ يَبِينُ الْعَتَقُ فِيهِ
- ١٦- تَفْرَجُ بِالنَّدَى الْأَبْوَابُ عَنْهُ
- ١٧- دَهَانِي الْحَادِثَاتُ بِهِ فَأَمْسَتْ

وقال^(١٥): (الوافر)

- ١- رَأَيْتُ صَبِيحَةَ النُّورِوزِ أَمْرًا
- ٢- بَرِئْتُ مِنَ الْوَلَايَةِ بَعْدَ يَحْيَى
- ٣- أَحَاذِرُ أَنْ أَقْصِرَ فِي خَرَجٍ

وَلِلْكَأَلْمَكَلِّ وَكُلِّ سَفَرٍ
أَبِي الدَّرِّ لَمْ تُكْسَعْ بِغُبْرِ
يَدَاهُ فِي جَنَابٍ غَيْرِ وَعَرٍ
وَأَجْرًا مِنْ أَبِي شَبَلٍ هَزِيرٍ
عَدَا لَمْ تُنْهَ عَدْوَتُهُ بِزَجَرٍ
سَمِعْنَ زَيْيَرَهُ فِي كُلِّ فَجَرٍ
بِمَغْبِرٍ مِنَ الْأَرْوَاحِ قَضَرٍ
بِأَرْوَعٍ مَا جَدِ الْأَعْرَاقُ غَمَرٍ
تَلَقَّاهُ بِوَجْهِهِ غَيْرِ بَسَرٍ
يَبِينُ قَبْلَ مَقْدَعَةٍ وَنَكَرٍ
وَلَا يَكْتَنُّ دُونَهُمْ بَسْتَرٍ
عَلَى هُمُومِهَا تَغْدُو وَتَسْرِي

فَظِيْعًا عَنْ إِمَارَتِكُمْ نَهَانِي
وَبَعْدَ النَّهْشَلِيِّ أَبِي أَبَانَ
وَفِي النَّوْرُوزَاوِ فِي الْمَهْرَجَانِ

[٤]

وفي شعر إسماعيل بن يسار قصائد أصابها شيء من النقص؛ فأعدت بناءها بعد أن أضفت لها أبياتاً وتخرجاتٍ ورواياتٍ جديدة، ومن ذلك:

القصيدة رقم (٢)، قال^(١٦): (الخفيف)

- ١- مَا عَلَى رَسْمِ مَنْزِلٍ بِالْجَنَابِ
- ٢- غَيْرَتُهُ الصَّبَا وَكُلُّ مُلْتٍ
- ٣- دَارَ هِنْدٍ وَهَلْ زَمَانِي بِهِنْدٍ
- ٤- كَالَّذِي كَانَ وَالصَّفَاءُ مَصُونٌ
- لَوْ أَبَانَ الْغَدَاةَ رَجَعَ الْجَوَابِ
- دَائِمَ الْوَدَقِ مُكْفَهَرُ السَّحَابِ
- عَائِدٌ بِالْهَوَى وَصَفْوِ الْجَنَابِ
- لَمْ تَشْبَهُ بِهِجْرَةَ وَاجْتِنَابِ

وهي رُودٌ كدُمِيَّةِ المحرَّابِ
طَيِّبِ الطَّعْمِ بَارِدِ الْأَنْيَابِ
كَبْيَاضِ اللَّجِينِ فِي الزَّرِيَابِ
لَجَّ قَلْبِي مِنْ لَوْعَةٍ وَاكْتَتَابِ
بِحَسَانِ نَوَاعِمِ أَتْرَابِ^(١٧)
رَكَدَ الشَّيْبُ فِي مَحَلِّ الشَّبَابِ
وَاسْتَرَاخَتْ عَوَاذِلِي مِنْ عِتَابِي^(١٨)
عَضَنِي نَابُهُ وَأَقْصَرَ نَابِي
رَدَّ فِي الضَّرْعِ مَا مَرَى فِي الْعَلَابِ
مَاجِدِ مُجْتَدَى كَرِيمِ النَّصَابِ^(١٩)
سِ مِضَاهَاةَ رَفْعَةِ الْأَنْسَابِ
وَاتْرَكِي الْجُورَ وَانْطِقِي بِالصَّوَابِ^(٢٠)
كَيْفَ كُنَّا فِي سَالِفِ الْأَحْقَابِ
نَ سَفَاهَا بِنَاتِكُمْ فِي التُّرَابِ

٥- ذَاكَ مِنْهَا إِذَا أَنْتَ كَالْغُصْنِ غَضُّ
٦- غَادَةٌ تَسْتَبِي الْعُقُولَ بَعْدُ
٧- وَأَثِيثٌ مِنْ فَوْقِ لَوْنِ نَقْيِ
٨- فَأَقْلُ الْمَلَامِ فِيهَا وَأَقْصَرُ
٩- وَلَقَدْ كُنْتُفِي الشَّبِيْبَةِ الْهُو
١٠- فَزَجَرْتُ الشَّبَابَ بِالْحِلْمِ حَتَّى
١١- فَانْقَضَتْ شَرَّتِي وَأَقْصَرَ جَهْلِي
١٢- لَا لِأَنِّي كَبِرْتُ لَكِنْ دَهْرِي
١٣- صَاحَ أَبْصَرْتُ أَوْ سَمِعْتُ بَرَا
١٤- رَبُّ خَالٍ مُتَوَجِّ لِي وَعَمُّ
١٥- إِنَّمَا سُمِّيَ الْفَوَارِسُ بِالْفُرِّ
١٦- فَاتْرَكِي الْفَخْرِيَا أَمَامَ عَلَيْنَا
١٧- وَاسْأَلِي إِنْ جَهَلْتَ عَنَّا وَعَنْكُمْ
١٨- إِذْ نُرَبِّي بِنَاتِنَا وَتَدُسُّو

[٢]

القصيدة رقم (٦)، وقال^(٢١): (الطويل)

وَفِي نَائِيهَا لِلْقَلْبِ دَاءٌ مُخَامِرُ
وَلَجَّ كَمَا لَجَّ الْخَلِيعُ الْمُقَامِرُ
بَرْهَرُهُ لَا يَجْتَوِيهَا الْمُعَاشِرُ
فَلَا يَفْخَرُنَّ يَوْمًا عَلَى الْغَمْرِ فَاخِرُ^(٢٢)
عَلَى الْغَمْرِ إِلَّا وَهُوَ لِلنَّاسِ غَامِرُ^(٢٣)
كَمَا خَشَعَتْ يَوْمًا لِكَسْرِ الْأَسَاوِرُ
إِذَا مَا بَدَأَ بَدْرٌ إِذَا لَاحَ بَاهِرُ^(٢٤)
لَهُ وَأَهَانَ الْمَالُ وَالْعَرَضُ وَافِرُ
وَفِي سَيْبِهِ لِلْمَجْتَدِينَ عِمَارَةُ

١- نَأْتِكَ سُلَيْمَى فَالْهُوَى مُتَشَاجِرُ
٢- نَأْتِكَ وَهَامَ الْقَلْبُ نَائِيًا بِذِكْرِهَا
٣- بَوَاضِحَةُ الْأَقْرَابِ خَفَاقَةُ الْحَشَا
٤- إِذَا عَدَدَ النَّاسُ الْمَكَارِمَ وَالْعُلَا
٥- فَمَا مَرَّ مِنْ يَوْمٍ مِنَ الدَّهْرِ وَاحِدٍ
٦- تَرَاهُمْ خُشُوعًا إِنْ رَأَوْهُ مَهَابَةً
٧- أَغْرَبَ بَطَاحِي كَأَنَّ جَبِينَهُ
٨- وَقَى عَرَضَهُ بِالْمَالِ فَالْمَالُ جُنَّةُ
٩- وَفِي سَيْبِهِ لِلْمَجْتَدِينَ عِمَارَةُ

أَبُوهُ أَبُوالْعَاصِي وَحَرْبٌ وَعَامِرُ
رَمَاهُ بَوْتَرٍ مَالَهُ فَهُوَ ثَائِرُ
خِلَافٍ عَدَلٍ مُلْكُهُمْ مُتَوَاتِرُ
إِذَا اسْتَبَقَتْ فِي الْمَكْرُمَاتِ الْمَعَاشِرُ
إِلَى حَيْثُ أَفْضَتْ بِالْبِطَاحِ الْحَزَاوِرُ
وَقَدْ فَرَّقَتْ بَيْنَ الْأَنَامِ الْبَصَائِرُ

١٠- نَمَاهُ إِلَى فَرَعِي لُؤْيٍ بَنِ غَالِبٍ
١١- فَأَضْحَى بِإِعْطَاءِ الْجَزِيلِ كَأَنَّمَا
١٢- وَخَمْسَةُ آبَاءٍ لَهُ قَدْ تَتَابَعُوا
١٣- بِهَالِيلٍ سَبَّاقُونَ فِي كُلِّ غَايَةٍ
١٤- هُمْ خَيْرُ مَنْ بَيْنَ الْحُجُونَ إِلَى الصِّفَا
١٥- وَهُمْ جَمَعُوا هَذَا الْأَنَامَ عَلَى الْهُدَى

الهوامش:

- (١) الوايف بالوفيات: ١٤٣/٩.
- (٢) أنساب الأشراف: ١٦٥/١٠.
- (٣) استدراك على شعر إسماعيل بن يسار النسائي، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، مج ٦١، الجزء ٢، ١٩٨٦م، ص ٦٢٨-٦٣٣.
- (٤) قراءة جديدة في ديوان إسماعيل بن يسار، مجلة مجمع اللغة العربية الأردني، العدد ٣٧، ١٩٨٩م، ص ٢٧٧-٢٨٣.
- (٥) تفرد الزبير بن بكار برواية أشعار أخلت بها الدواوين المطبوعة، مجلة العرب، مج ٣٦، العددان ١١-١٢، ٢٠٠١م، ص ٥٢١-٥٢٤.
- (٦) ويبدو أن د. الجربوع لم يُقيض له أن يُطلع على عمل د. القيسي، فاستدراكه لم يكن مختصاً بشعر الشاعر، بل ضمّ نصوصاً لمجموعة من الشعراء - أخلت بها دواوينهم المطبوعة - من جملتهم إسماعيل بن يسار. ولذلك استدرك ما استدركه.
- (٧) أنساب الأشراف ١٦٥/١٠.
- (٨) مختصر تاريخ دمشق ٢٧٧/٤.
- (٩) الصداقة والصديق ٧٤. والبيت [١] في: الدر الفريد ٣/٣٤٣. والبيت [٢] بلا عزو في: الدر الفريد ٩/٤٧٢. لإبراهيم بن إسماعيل في أدب الخواص ١٠١.
- (١٠) في الدر الفريد: «أزب صعب».
- (١١) في أدب الخواص: «وَنَفْسِي النَّفْسُ تَأْتِي أَنْ أُؤَاتِيَهَا عَلَى الصَّغَارِ وَتَأْتِي أَنْ تُؤَاتِيَنِي».
- (١٢) جمهرة أنساب قريش وأخبارها ١/٢٠٢-٢٠٣، وتاريخ مدينة دمشق ٦٤/٣٣٨-٣٣٩، وتهذيب الكمال ٤/٤٧١-٤٧٢. وهي للخنساء في: ديوانها ١٧٧-١٨٩. وقد وردت القصيدة في استدراك د. القيسي، ود. الجربوع عن: «جمهرة أنساب قريش» فقط: دون الإشارة إلى تدافعها.
- (١٣) في ديوان الخنساء: «صخر» بدل «يحيى».
- (١٤) في ديوان الخنساء: «على صخر وأي فتى كصخر».
- (١٥) أنساب الأشراف ٩/١١٠. وهي لإسماعيل بن عمّار الأسدي في: شعره وأخباره ١٧٧-١٧٨.
- (١٦) القصيدة عدا الأبيات [٩-١٠، ١٢] في الأغاني ٤/٢٨٦-٢٨٧، وتجريد الأغاني ٢/٦٠٧-٦٠٨. والأبيات [١-٨، ١٢-١٣، ١٨] في شرح شافية ابن الحاجب ٤/٣١٧-٣١٨، والأبيات [٩-١١] في: العمر والشيب ٧٠، وكتاب الشعر ٣٣٧. والأبيات [١١-١٣] في: الدر الفريد وبيت القصيد: ٥٣/٧ (لإسماعيل بن بشار (كذا)، وهو تصحيف). والأبيات [١، ١٤-١٨] في: مختار الأغاني ١/١١٦. والأبيات [١٤-١٦، ١٨] في: الوايف بالوفيات ٩/٢٤٢، وعيون التاريخ ١٥٩. والبيتان [١٥، ١٨] في: روضة الأزهار ١/٣٤٣. والبيت [١١] في: الدر الفريد ٤/٣٣. والبيت [١٣] في: محاضرات الأدباء ٤/٨٤٥. والبيت [١٨] في: التذكرة الحمدونية ٣/٤٤٢.
- (١٧) في كتاب الشعر: «كواعب أتراب».
- (١٨) في الدر الفريد: «وَأَقْصَرْتُ شِرْتِي وَوَلَّى شَبَابِي».

(١٩) في الوايف بالوفيات: «ماجد المجتدى».

(٢٠) في الوايف بالوفيات: «وانصفي بالصواب».

(٢١) القصيدة عدا البيتين [٩-١٠، ١٢] في الأغاني ٢٩٥/٤-٢٩٦. والأبيات [٤-٧، ١٠-١١] في:

أنساب الأشراف ٣٥١/٨-٣٥٢. والبيتان [١-٢] بلا عزو في: الوايف بالوفيات ٦٢٨/٢٣.

(٢٢) في أنساب الأشراف: «يَفْخَرْنَ مِنْهُمْ»، وفي الوايف بالوفيات: «المكارم بينهم».

(٢٣) في أنساب الأشراف: «وَهُوَ لِلنَّاسِ».

(٢٤) في أنساب الأشراف: «بَدَرُ عَلَى النَّجْمِ بَاهِرٌ».

المصادر والمراجع

أولاً: الكتب:

- أدب الخواص في المختار من بلاغات قبائل العرب وأخبارها وأنسابها وأيامها: الحسين بن علي الوزير المغربي (٤١٨هـ)، الجزء الأول، أعدّه للنشر: حمد الجاسر، دار اليمامة للبحث والترجمة والنشر، الرياض، ١٩٨٠م.
- إكمال تهذيب الكمال في أسماء الرجال: الحافظ علاء الدين مغلطاي (٧٦٢هـ)، تحقيق: محمد عثمان، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠١١م.
- أنساب الأشراف: أحمد بن يحيى البلاذري (٢٧٩هـ)، حققه وقدم له: سهيل زكار ورياض زركلي، دار الفكر، بيروت، ط١، ١٩٩٦م.
- الأوائل: أبو هلال العسكري (٣٩٥هـ)، تحقيق: وليد قصاب - محمد المصري، دار العلوم للطباعة والنشر، الرياض، ط٢، ١٩٨١م.
- تاريخ مدينة دمشق: ابن عساكر (٥٧١هـ)، تحقيق: جماعة من المحققين العرب، دار الفكر، بيروت، ط١، ١٩٩٦م.
- التذكرة الحمدونية: محمد بن الحسن ابن حمدون (٥٦٢هـ)، تحقيق: إحسان عباس وبكر عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٩٦م.
- التذكرة السعدية في الأشعار العربية: محمد بن عبدالرحمن العبيدي (ق ٨هـ)، تحقيق: عبدالله الجبوري، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠١م.
- تهذيب الكمال في أسماء الرجال: جمال الدين أبي الحجاج يوسف المزي (٧٤٢هـ)، حققه وضبط نصه وعلق عليه: بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٩٩٢م.
- جمهرة أنساب قريش وأخبارها: الزبير بن بكار (٢٥٦هـ)، تحقيق: عباس هاني الجراخ، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠١٠م.

- حماسة القرشي: عباس بن محمد القرشي (١٢٩٩هـ)، حققه: خير الدين محمود قبلوي، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٩٥م.
- الحيوان: أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (٢٥٥هـ)، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، القاهرة، ط٢، ١٩٦٧م.
- الدر الفريد وبيت القصيد: محمد بن أيدير المستعصي (٧١٠هـ)، تحقيق: كامل سلمان الجبوري، دار الكتب العلمية، ط١، بيروت، ٢٠١٥م.
- ديوان الحطيئة: رواية وشرح ابن السكيت (٢٤٦هـ)، تحقيق: نعمان محمد أمين طه، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٨٧م.
- ديوان الخنساء: شرحه أبو العباس ثعلب (٢٩١هـ)، حققه: أنور أبو سويلم، دار عمّار، عمّان، ط١، ١٩٨٨م.
- روضة الأزهار وبهجة النفوس ونزهة الأبصار: أبو علي الحسن بن علي بن خلف الأموي القرطبي (٦٠٢هـ)، تحقيق: إبتسام مرهون الصفار وصلاح محمد جرار، دار المأمون، عمّان، ط١، ٢٠١٨م.
- شرح شافية ابن الحاجب: رضى الدين محمد بن الحسن الإستراباذي (٦٨٦هـ)، تحقيق: محمد نور الحسن ومحمد الزقراف ومحمد محيي الدين عبد الحميد، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٢م.
- شعر إسماعيل بن يسار: جمع وتحقيق ودراسة: يوسف حسين بكار، دار الأندلس، بيروت، ط١، ١٩٨٤م.
- شعر المقنع الكندي ضمن (شعراء أمويون): نوري حمودي القيسي، عالم الكتب ومكتبة النهضة العربية، بيروت، ط١، ١٩٨٥م.
- الصداقة والصديق: أبو حيان التوحيدي (٤١٤هـ)، عني بتحقيقه والتعليق عليه: إبراهيم الكيلاني، دار الفكر، دمشق، ١٩٩٨م.

- عجائب الأشعار وغرائب الأخبار: مسلم بن محمود الشيزري (ت بعد ٦٢٢هـ)، تحقيق: عطا الله قبلان، تقديم: إحسان عباس، دار الفتح للدراسات والنشر، عمّان، ٢٠٢١م.
- العقد الثمين في تاريخ البلد الأمين: محمد بن أحمد الفاسي المكي (٨٣٢هـ)، الجزء السادس - تحقيق: فؤاد سيد، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٢، ١٩٨٥م.
- كتاب الشعر: ابن شمس الخلافة (٦٢٢هـ)، دراسة وتحقيق: يحيى الجبوري، دار الفكر، عمّان، ط١، ٢٠١٢م.
- كتاب العمر والشيب: ابن أبي الدنيا (٢٨١هـ)، قدم له وحققه وعلق عليه: نجم عبد الرحمن خلف، مكتبة الرشد، الرياض، ط١، ١٩٩٢م.
- كنايات الأدباء وإشارات البلغاء: أبو العباس أحمد بن محمد القاضي الجرجاني (٤٨٢هـ)، تحقيق: محمود شاكر القطان، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٣م.
- المجموع اللفيف: محمد بن محمد بن هبة الله (ت بعد ٥١٥هـ)، تحقيق: يحيى وهيب الجبوري، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ٢٠٠٥م.
- مجموعة المعاني: مؤلف مجهول، إعداد: عبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، ١٩٩٢م.
- محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء: الحسين بن محمد الراغب الأصفهاني (٥٠٢هـ)، تحقيق: رياض عبد الحميد مراد، دار صادر، بيروت، ط١، ٢٠٠٤م.
- مختصر تاريخ دمشق: الإمام محمد بن مكرم ابن منظور (٧١١هـ)، اختصره على نهج ابن منظور وعني بتحقيقه: إبراهيم صالح، دار الفكر، دمشق، ط١، ١٩٨٧م.
- معجم الشعراء: أبو عبيد الله محمد بن عمران المرزباني (٣٨٤هـ)، تحقيق: عباس هاني الجراخ، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠١٠م.

- الوافي بالوفيات: صلاح الدين خليل بن أبيك الصفدي (٧٦٤هـ)، تحقيق مجموعة من المحققين، دار فرانزشتايز شتوتغارت؛ دار الكتاب العربي، برلين ١٩٩٠-٢٠١٠م.

ثانيًا: البحوث:

- استدراك على شعر إسماعيل بن يسار النسائي، عرفان عبد الباقي الأشقر، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، مج ٦١، الجزء ٢، ١٩٨٦م.
- تفرد الزبير بن بكار برواية أشعار أخلت بها الدواوين المطبوعة (٢)، عبد الله سليمان الجربوع، مجلة العرب، مج ٣٦، العددان ١١-١٢، ٢٠٠١م.
- شعر إسماعيل بن عمار الأسدي وأخباره، جمع وتحقيق: وفاء فهمي السنديوني، مجلة جامعة الملك سعود- الآداب، مج ٣، العدد ١، ١٩٩١م.
- شعر عبد الرحمن بن الحكم: إبراهيم بن سعد الحقييل، مجلة العرب، مج ٤٠، العددان ٧-٨، ٢٠٠٥م.
- قراءة جديدة في ديوان إسماعيل بن يسار النسائي، نوري حمودي القيسي، مجلة مجمع اللغة العربية الأردني، العدد ٣٧، ١٩٨٩م.

التَّشْكِيلُ الْبَلَاغِيُّ لِلسَّيْرَةِ الذَّاتِيَّةِ: في قصيدة «رحلة الأمل» وأخواتها

د. أحمد تمام سليمان

المقدمة

ترجمة الشاعر عبد المجيد فرغلي (١٩٣٢ - ٢٠٠٩م):

شاعرٌ مصريٌّ، عمل بالتدريس، كتب شعر الفصحى قصائد ومسرحيات، قصائده عموديةٌ وبعضها تفعيليٌّ، في مجالات متنوعة، أهمُّها: الإسلاميات والحبُّ الإلهيُّ والمديح النبويُّ والتَّصوُّف، والتَّاريخ والعروبة والهوية والتَّربية والطَّبيعة، وشعر المناسبات الوطنيَّة والقوميَّة والعربيَّة، والملاحم والمعارضات، كما ضمَّ شعره طرفاً من سيرته الذَّاتيَّة... وغيرها، وهو شاعرٌ مُكثَّرٌ مُجيدٌ، غلبت موهبته شهرته، نشر بعض قصائده المفردة في مجلاتٍ مصريَّة وعربيَّة، معظم دواوينه طبع طبعات محدودة في حياته، وبعضها أعيد طبعه على نطاقٍ أوسع بعد وفاته، ودواوينه هي ^(١): «يَقْظَةُ مَنْ رُقَاد»، و«العلاق الثَّائر»، و«أشواق»، و«عودة إلى الله»، و«مسافرٌ في بحر عَيْنَيْن»، و«القصائد العُذْريَّة في المعارضات الشُّعْريَّة»، و«مطارحات شُعْريَّة بين التُّراث والمعاصرة: بيني وبين أبي نواس»، و«على برج الخيال»، و«دُرَّة في اللَّهيب»، و«محمَّد الدُّرَّة رمز الفدا»، و«عاشقة القمر»، و«رسائل الأشواق»، و«من وحي الطَّبيعة»، و«عبير الذِّكريات»، و«في رحاب الرُّضوان»، و«من أبطال الإسلام الخالدين»، و«تائبٌ على الباب»، و«من نَبَعِ القرآن»، و«معجزة العبور».

وصدرت أعماله الشعرية الكاملة في ستة أجزاء؛ الأول: «وستبقى يا وطني حياً»، الثاني: «الصرح الخالد»، الثالث: «دموع تائب»، الرابع: «أصداء وأضواء»، الخامس: «رحلة في عيون الشوق»، السادس: «دموعٌ وأنداء». وملاحمه الشعرية: ملحمة «نداء من القدس»، وملحمة «السيرة الهلالية» مَفَصَّحَةٌ عن الرواية الدمشقية، في عشرة أجزاء تضمُّها ثلاثة مجلدات، وملحمة «الخليل إبراهيم» في أربعة عشر جزءاً. ومسرحياته الشعرية: «العروبة وعودة فلسطين»، و«شروق الأندلس»، و«بيت تحت الإعدام»، و«أميرة العشق الإلهي: رابعة العدوية».

كما سَجَلَتْ فيه بعض الأطروحات الأكاديمية، وأُعدَّت عنه بعض الدراسات النقدية المنبثقة من مؤتمرات داخل مصر وخارجها، أهمُّها: «عبد المجيد فرغلي رحالة الشعر العربي: دراسات وقصائد»، و«رسالة الشعر في حياة الشاعر عبد المجيد فرغلي»، و«الخطاب الوجداني في شعر عبد المجيد فرغلي»، وأسئلة الهوية والوجدان: البنية - النسق - التفاعل»، و«شعر عبد المجيد فرغلي بين جذور التراث وآفاق المعاصرة»، و«صورة المرأة في شعر عبد المجيد فرغلي». ومؤخراً صدرت سلسلة غير دورية عنه، تحت عنوان: «إضاءات نقدية»، صدر العدد الأول في سبتمبر ٢٠١٩م، كتابٌ بأقلام باحثين جزائريين.

الدراسة

السيرة الذاتية وقصيدة «رحلة الأمل»:

يهدف البحث إلى دراسة قصيدة «رحلة الأمل» للشاعر المصري عبد المجيد فرغلي، وتتلور إشكالية البحث في الكشف عن طرف من السيرة الذاتية للشاعر والخصائص الأسلوبية للقصيدة، ويستخدم الباحث المنهج الوصفي التحليلي في دراسة موضوع القصيدة وأسلوبها، وتكمن صعوبة البحث في قدم الطبعة الأولى لديوان «من نبع القرآن»، المشتمل على القصيدة موضع الدراسة، وتعدُّ هذه الطبعة (غير المتوفرة) هي الأهم؛ لأنَّ الشاعر ضبطها بخط يده بعد طباعتها المتواضعة،

واعتمد الباحث على النسخة الأحدث في الطباعة (١٤٣٩هـ / ٢٠١٨م)^(٢)، وقابل بين الطبعتين؛ ليضبط الأبيات الشعرية محل الاستشهاد بنية وإعراباً، متلافياً الكثير من الأخطاء اللغوية والسقطات المطبعية، كما اختار الباحث مدخلاً لقراءة القصيدة، هو الكشف عن التشكيل البلاغي للسيرة الذاتية.

وأدب السيرة الذاتية له جذورٌ تاريخيةٌ في الحضارات الإنسانية قديماً وحديثاً، وعلى هيئة أشكال أدبية متنوعة، منها^(٣): الرحلات والاعترافات والوصايا والرسائل والأحاديث والمذكرات، كما شاعت مؤلفاتٌ عربيةٌ جوهرها السيرة الذاتية، وتندرج تحت عناوين كبرى يتم تخصيصها بالوصف أو الإضافة، مثل: السير والتراجم والطبقات والمعاجم، بل إنَّ علماً اختصَّ به الحديث النبوي الشريف هو علم الرجال أو الجرح والتعديل؛ لتمييز الأثبات والثقات من المجروحين والمدلسين، حال تناول الحديث روايةً ودرايةً، ونقده سنداً ومتناً.

والتراث العربي زاخرٌ بالنماذج المتعددة للسير الذاتية؛ فقد وجدنا تراجم الأشخاص لأنفسهم، أو قيام الأشخاص أنفسهم بكتابة سيرهم، مثل: أبو حامد الغزالي (ت ٥٠٥هـ / ١١١١م) في كتابه «المنقذ من الضلال»، وأسامة بن منقذ (ت ٥٨٤هـ / ١١٨٨م) في كتابه «الاعتبار»، ومحيي الدين بن عربي (ت ٦٣٨هـ / ١٢٤٠م) في كتابه «الفتوحات المكية»، وعبد الرحمن بن خلدون (ت ٨٠٨هـ / ١٤٠٦م) في كتابه «التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً».

والمذكرات ممَّا يُدرج تحت أدب السيرة الذاتية؛ وهو ما أُلّف من روايات -غالباً- تُستهلُّ بـ«مذكرات» أو «يوميات»، كما نجد في العصر الحديث: كتاب «مذكرات طالب بعثة» للدكتور لويس عوض، و«يوميات نائب في الأرياف» لتوفيق الحكيم، و«يوميات طيبة» للدكتورة نوال السعداوي.

وبما أن العنوان هو أولى عتبات النصّ، فإنَّ الشاعر عنون قصيدته بعنوان

دالٌ جدًّا؛ هو «رحلة الأمل»، ف«الرحلة» تعني سنوات دراسته الجامعية، و«الأمل» يعني حصوله على شهادة الليسانس، حيث دبَّج الشاعر قصيدته في (اليوم الثالث عشر من شهر يوليو عام ألف وتسعمائة واثنين وسبعين الميلادي)، من وحي انتظاره نتيجة امتحانه في السنة الأخيرة بكلية الحقوق جامعة عين شمس، التي كان منتسباً إليها، ويصرِّح بذلك في ثنايا قصيدته قائلاً: [بحر المتدارك]

يَا أَمَلًا حَيْرَ طَالِبِهِ أَنَا مَنْ بِكَ أُرَقَّ مَرْقَدُهُ
وَأَنَا ذَا الْقَاطِعِ رِحْلَتَهُ وَالْعَزْمُ لَظَاهُ يُوقِدُهُ
وَمُنَايَ أَحَقُّ لِي أَمَلًا «لِيسَانُسِ حُقُوقٍ» مَوْعِدُهُ

ونلمح تكرار ورود ضمير المتكلم المفرد المذكر (أنا)؛ كما في هذه الأبيات: «أَنَا مَنْ بِكَ أُرَقَّ مَرْقَدُهُ»، و«أَنَا ذَا الْقَاطِعِ رِحْلَتَهُ»، وهو ضمير يفيد خصوصية التجربة، وتكرار استعماله يفيد تأكيد تلك الخصوصية، ولعله من السمات الأسلوبية لأدب السيرة الذاتية، كما نلمح استعمال الشاعر المركب الإضافي (ليسانس حقوق) على صورة الترجمة التي شاعت، ورغم عدم تعريبها فقد وظفها برشاقة في بنية النص الشعري.

وتتجلى «براعة الاستهلال» لدى الشاعر عبد المجيد فرغلي في قوله:
مُضْنَاكَ مَشُوقٌ سَهْدُهُ طُولُ التَّفَكِيرِ وَأَجْهَدُهُ
يَبْغِي إِشْرَاقَكَ مِنْ حُجُبٍ بَاتَتْ بِالرُّغْبِ تُهَدِّدُهُ
أَنْتِيجَةُ كَدْحٍ وَكَفَاحٍ «مُضْنَاكَ جَفَاهُ مَرْقَدُهُ»؟

ولعلَّ الشاعر أراد أن يستهلَّ قصيدته بمعارضة أمير الشعراء أحمد شوقي (ت ١٣٥١هـ / ١٩٣٢م)، في قصيدة «مضناك»، حيث يقول في مطلعها^(٤): [بحر المتدارك]

مُضْنَاكَ جَفَاهُ مَرْقَدُهُ وَبَكَاهُ وَرَحِمَ عُوْدُهُ

حَيْرَانُ الْقَلْبِ مُعَذِّبُهُ مَقْرُوحُ الْجَفْنِ مُسَهِّدُهُ
أَوْدَى حَرَقًا إِلَّا رَمَقًا يُبْقِيهِ عَلَيْكَ وَتُنْفِذُهُ

والتي نظمها شوقي في الأصل معارضةً للشاعر التونسي أبي الحسن عليّ
الحصريّ القيروانيّ (ت ٤٨٨هـ / ١٠٩٥م)، في قصيدة «يا ليلُ: الصَّبُّ متى
غده؟»، حيث يقول في مطلعها^(٥): [بحر المتدارك]

يَا لَيْلُ: الصَّبُّ مَتَى غَدُهُ أَقِيَامُ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُ؟
رَقْدُ السُّمَارِ فَأَرْقُهُ أَسَفُ اللَّبَيْنِ يُرَدِّدُهُ
فَبَكَاهُ النُّجْمُ وَرَقَّ لَهُ مِمَّا يَرَعَاهُ وَيَرْصُدُهُ

فهل أراد عبد المجيد فرغليّ معارضة أحمد شوقي؟ وقصيدة شوقي ذاتها
معارضةً للحصريّ القيروانيّ، وعليه فقد أراد معارضة المعارضة! أم أنّ فرغليّ
أراد استلهام القصيدتين وتوظيفهما؟ فإنّ المعارضة الشعريّة أقرب إلى المحاذاة
شكلًا ومضمونًا، والمتفرّس لنسيج قصيدة «رحلة الأمل» يجدها توافق قصيدتي
القيروانيّ وشوقي شكلًا فحسب، ففي الوزن والقافية نُظِمَتِ القصائد الثلاثة
على بحر المتدارك، ورويّ الدّال، لكن من حيث المضمون أو الغرض الأدبيّ
تحديدًا، فإنّ القيروانيّ نظم قصيدته في الحبّ، وهي الرُّوح ذاتها التي صدر عنها
شوقي فنظم على غرارها معارضته، أمّا فرغليّ فقد استلهم معجم القصيدتين
وقالبهما العروضيّ، وإن كان أقرب مأخذًا إلى شوقي، ووظف ذلك في موضوع
آخر؛ هو التعبير عن الرُّوح الوثابة لطالب علم متشوّف إلى اجتياز امتحانه لنيل
شهادته، وإن أبقينا على الغرض الأدبيّ في القصيدتين السّالفتين، فستحوّل
المحبوبة إلى رمزٍ وهي الشّهادة العليا المنتظرة، ومهرها هي تلك الصّعاب التي
خاضها في رحلة الحصول عليها، ويمكن القول بأنّ فرغليّ استطاع توظيف بنية
المعارضة الشعريّة في تشكيل السّيرة الذاتيّة.

إنّ الأمل الذي تعلّق به الشاعر فعنون به قصيدته، قد أصبح ذا ثقلٍ تكراريّ

في حناياها، حيث ذكره أربع مرّات، (أملًا) مفردًا منكرًا؛ لإفادة التّعظيم، يقول في مواضع متفرّقة:

كَمْ بَاتَ وَأَصْبَحَ مُنْتَظِرًا	أَمَلًا مَا أَنْفَكَ يُرَاوِدُهُ
يَا أَمَلًا حَيْرَ طَالِبُهُ	أَنَا مَنْ بِكَ أُرَقَّ مَرْقَدُهُ
وَمُنَايَ أَحَقَّقْ لِي أَمَلًا	«لَيْسَانُ حُقُوقٍ» مَوْعِدُهُ
حَقَّقْ لِي أَمَلًا بِسَامًا	بِنَجَاحِي أَشْرَقَ مَوْلِدُهُ

وفي الموضع الخامس نجد (أملِي)، حيث يضيف الشّاعر الأمل إلى نفسه؛ (أمل / مضاف + ياء المتكلم / مضاف إليه)، ولعلّ التّركيب الإضائيّ بما يحقّقه من الخصوصية يأتلف مع موضوع السّيرة الذاتيّة، فيقول الشّاعر:

حَسْبِي تَحْقِيقُكَ لِي أَمَلِي وَكَفَانِي مَا حَمَلَتْ يَدُهُ

ولمّا مثل (الأمل) بيت القصيد، فإنّ الشّاعر لم يقتصر على استعماله لفظًا صريحًا فحسب، بل استعمل مرادفاته ممّا يشكّل حقلاً دلاليّاً تُصاغ منه صوره الشعريّة، مثل: (الفوز - الظّفَر - النّجاح - المنال - العلياء - المجد - المُنَى)، ونحاول استقراء تلك الألفاظ في مواضع متفرّقة من القصيدة.

فقد استعمل الشّاعر لفظة (الفوز) مرّةً واحدةً؛ نكرةً لإفادة التّعظيم، في قوله:

هَبْ لِي بِكَ فَوْزًا وَنَجَاحًا وَمَنَالًا عِنْدَكَ مَوْرِدُهُ

كما استعمل الشّاعر لفظة (الظّفَر) مرّةً واحدةً؛ نكرةً لإفادة التّعظيم، في قوله:

يَا مَانِحَ مَنْ كَافَحَ ظَفَرًا هَبْ لِي مَا أَنْتَ مُوَاعِدُهُ

واستعمل الشّاعر لفظة (النّجاح) مرّتين؛ الأولى نكرةً لإفادة التّعظيم، والثّانية مضافةً إلى ضمير المتكلم المفرد المذكّر لإفادة التّخصيص، في قوله:

هَبْ لِي بِكَ فَوْزًا وَنَجَاحًا وَمَنَا لَا عِنْدَكَ مَوْرَدُهُ
حَقَّقْ لِي أَمَلًا بَسَامًا بِنَجَاحِي أَشْرَقَ مَوْلِدُهُ

واستعمل الشاعر لفظة (المنال) مرتين؛ نكرتين لإفادة التَّعْظِيمِ، في قوله:
لَمَنَا صَغْبٌ يَنْشُدُهُ وَيَظِلُّ الدَّهْرُ يَبَاعِدُهُ
هَبْ لِي بِكَ فَوْزًا وَنَجَاحًا وَمَنَا لَا عِنْدَكَ مَوْرَدُهُ

واستعمل الشاعر لفظة (العلياء) مرتين؛ إحداهما معرفة لإفادة التَّخْصِيسِ، وثانيتهما نكرة كلفظة مفردة، لكنها دخلت في تركيبٍ إضافيٍّ لأجل التعريف بالإضافة، في قوله:

وَيَرَى الْعُلَيَاءَ تُصَافِحُهُ وَمَنَا هُ تَعَانِقُهَا يَدُهُ
عَجَبِي مِنْ نَاشِدِ عَلِيَاءٍ كَالظُّبْيِ تَحِيرَ صَائِدُهُ

واستعمل الشاعر لفظة (المجد) ثلاث مرَّاتٍ، وهي أكثر صوره الشعرية حيويةً، في قوله:

كَمْ بَدَلُ الْجَهْدِ لِيَبْلُغَهُ وَالْمَجْدُ تَنَاءَى مَصْعَدُهُ
يَا ظُبْيَ الْمَجْدِ كَفَى عَبَثًا بِنَهْيِ مَنْ بَاتَ يُنَاشِدُهُ
يَا مَجْدُ طَرِيقَكَ مُقْتَرِنٌ بِصِعَابِ تَوْشِكِ تَوْصِدُهُ

واستعمل الشاعر لفظة (المنى) خمس مرَّاتٍ، وهي أكثر مرادفات (الأمل) تكراراً في القصيدة، وكلُّها مضافةٌ إلى ضميرٍ؛ ففي ثلاثة مواضع مضافةٌ إلى ضمير الغائب المفرد المذكور، في قوله:

وَيَرَى الْعُلَيَاءَ تُصَافِحُهُ وَمَنَا هُ تَعَانِقُهَا يَدُهُ
مَا كُلُّ وَلَا مَلٌّ كَفَاحًا لِمَنَا بَدَأَ يَسْتَنْجِدُهُ
كَمْ فِيكَ يُضْحِي طَارِقُهُ وَمَنَا هُ يَحَقِّقُ مَقْصِدُهُ

وفي موضعين مضافةٌ إلى ضمير المتكلم المفرد المذكور، في قوله:

وَمُنَايَ أَحَقَّقْ لِي أَمَلًا «لَيْسَانَسُ حُقُوقٌ» مَوْعِدُهُ
فَبَلَغْتُ مُنَايَ وَصَافَحَنِي سَعْدٌ لِي أَقْبَلَ شَارِدُهُ

و(مُنَى) من الأسماء الشهيرة للنساء، فكانَّ المرأة المحبوبة المتغزل بها معادلٌ موضوعيٌّ للنتيجة المحبوبة المرجوة؛ لذا أكثر الشاعر من ذكرها مسندةً إلى الضمير المعبر عنه.

وبنى الشاعر أحداث قصيدته على «الالتفات»، حيث التفت من الغياب إلى الحضور، ممَّا أثار ذهن المتلقِّي لمتابعة رحلة الأمل، وجعل القسم الأول من القصيدة عن شخص بدا غائبًا، يعبر عنه بضمير الغائب المفرد المذكَّر؛ (المنفصل / هو) و(المتصل / الهاء)، ففي مواضع متفرقة من القصيدة يقول الشاعر عنه:

يَبْغِي إِشْرَاقَكَ مِنْ حُجُبٍ بَاتَتْ بِالرُّغْبِ تُهَدِّدُهُ
كَمْ بَاتَ وَأَصْبَحَ مُنْتَظَرًا أَمَلًا مَا انْفَكَ يُرَاوِدُهُ
طَوْرًا تَأْتِيهِ بِشَائِرُهُ بِالسَّعْدِ وَحِينًا تُنَكِدُهُ
كَمْ بَذَلَ الْجُهْدَ لِيَبْلُغَهُ وَالْمَجْدُ تَنَاءَى مَصْعَدُهُ
سَنَوَاتٌ مَرَّتْ قَاسِيَةً وَهَوَاهُ بَاتَ يُعَانِدُهُ
يُنْكَشِفُ الْغَيْبَ فَيُرْقِبُهُ قَدْ لَاحَ جَمِيلًا مَشْهَدُهُ
وَيَرَى الْعُلِيَاءَ تُصَافِحُهُ وَمُنَاهُ تُعَانِقُهَا يَدُهُ
فَيَخْفُ لَهَا يَتَلَمَّسُهَا فِي سَعْيٍ جَدٍّ مُجَاهِدُهُ
وَإِذَا «الْعَنْقَاءُ» لَهَا مَثَلٌ فِيمَا قَدْ ظَلَّ يُرَاوِدُهُ

ويختتم الشاعر هذا القسم من القصيدة بتوظيف الخرافة، بما يرمز إلى الندرة أو الاستحالة، حيث ذكر طائر العنقاء^(٦)، من الطيور الأسطورية التي تناقل العرب كثيرًا من الروايات عنها، بين مؤمن بوجودها ومكذبٍ، فسُمِّيتْ بـ(عَنْقَاءٍ) لطول عنقها، وبـ(عَنْقَاءٌ مُعْرِبٍ) لأنها تغرب بما تأخذه، والشعر

العربيُّ ذاخِرٌ بالحديث عنها فضلاً عن الحكم والأمثال، فإذا أرادت العرب وصف امرئ جاء بالشَّيء النادر أو العجب العجَّاب، قالت: «جاء فلانٌ بعنقاءٍ مُغرِبٍ»، و«حَلَقَتْ به عنقاءٌ مُغرِبٌ»، وقيل: إنَّها تعمَّر زهاء ألف وسبعمائة سنة، ويرى بعض الباحثين أنَّ لها صلةً بطائر «السَّيمرغ» أو «السَّيمرك» الفارسيِّ، ويرى غيرهم أنَّها تشبه طائر «غارودا» الهنديِّ، ويرى آخرون أنَّها طائر «الفينيق» في الأساطير اليونانيَّة التي تنسبه إلى جنوب بلاد العرب، وتحمل العنقاء في المدوَّبات الإسلاميَّة صفات مادِّيَّة، كالصِّفات الخَلقيَّة للإنسان من وجه ويدٍ وثندينيِّ، وتحمل صفات معنويَّة تفيد التَّسامي والصُّعود إلى العوالم العلويَّة، فصوَّرت كالملائكة بأجنحتها الأربعة، وترمز إلى الإنسان الرَّاعب في الخلود، المتطلِّع إلى آفاقٍ تتجاوز بشريَّته، كذلك فالعلاقة بين العنقاء والجبل وطيدة؛ حيث يُعدُّ الجبل مكاناً مقدَّساً، وواسطةً بين العالمين الأرضيِّ والسَّماويِّ، وترمز العنقاء إلى ازدواجيَّة معتقد الإنسان في الإيمان بالقدر أو التَّكذيب به.

ثمَّ ينتقل الشَّاعر في القسم الثَّاني من القصيدة إلى الحديث عن ذاته، معبراً بضمير المتكلِّم المفرد المذكَّر: (المنفصل / أنا) و(المتَّصل / الياء)، حيث يقول في مواضع متفرِّقة منها:

يَا أَمَلًا حَيْرَ طَالِبَهُ	أَنَا مَنْ بِكَ أَرْقَ مَرْقَدُهُ
وَأَنَا ذَا الْقَاطِعِ رَحْلَتَهُ	وَالْعَزْمَ لَطَاهُ يُوقِدُهُ
وَمُنَايَ أَحَقَّقْ لِي أَمَلًا	«لَيْسَانُ حُقُوقٍ» مَوْعِدُهُ
يَا فَاتِحَ بَابِ ذِي غَلَقٍ	كُنْ عَوْنِي فِيمَا أَنْشُدُهُ
هَبْ لِي بِكَ فَوْزًا وَنَجَاحًا	وَمَنَالًا عِنْدَكَ مَوْرَدُهُ
حَقَّقْ لِي أَمَلًا بَسَامًا	بَنَجَاحِي أَشْرَقَ مَوْلِدُهُ
وَاجْعَلْ أَيَّامِي نَاعِمَةً	خَضِرَاءَ وَحَظًّا أَشْهَدُهُ
يَا مَانِحَ مَنْ كَافَحَ ظَفَرًا	هَبْ لِي مَا أَنْتَ مُوَاعِدُهُ

لِي فِيكَ رَجَاءٌ مُتَّصِلٌ نَيْلِي مَقْصُودِي رَائِدُهُ

والتفات الضمير كما في قوله - تعالى -: ﴿هُوَ الَّذِي يُسِرُّكُمْ فِي الْأَلْبَاءِ وَالْبَحْرِ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ﴾ [سورة يونس: الآية ٢٢]، فأصل الاستعمال اللغوي إمّا بضمير المخاطب: (حتى إذا كنتم في الفلك وجرين بكم)، أو بضمير الغائب: (حتى إذا كانوا في الفلك وجرين بهم)، لكن القرآن الكريم عدل عن الأصل، بالانتقال من ضمير المخاطب (أنتم) إلى ضمير الغائب (هم)، ممّا لفت انتباه المتلقي وأكسب الخطاب عمقاً، ولعلّ هذا ما تغياّه الشاعر حين بنى قصيدته «رحلة الأمل» على ضمير الغائب والانتقال إلى ضمير المتكلم، وهو بطل المشهد في الحالين.

واتخذ الشاعر من (الظبي) معادلاً موضوعياً للنتيجة المنتظرة، واتخذ من ذاته (صائداً) له؛ ليعبر من خلاله عن روحه الوثابة في منعطفات الرحلة، وعن مراوغة المجهول، فيقول في هذه الصورة الشعرية:

كَالظَّبْيِ تَحْيَّرَ صَائِدُهُ	عَجَبِي مِنْ نَاشِدِ عَلِيَاءَ
وَالظَّبْيِ الْغَرِيْبِ عَاوِدُهُ	يَجْرِي فِي صَفْحَةِ بَيْدَاءَ
وَيُحَاوِلُ ثُمَّ تَصَيِّدُهُ	فَبَدَأَ مَنْ رَامَ يُطَارِدُهُ
وَتَوَارَى فِيهِ مُنْشِدُهُ	وَعَلَيْهِ اللَّيْلُ رَمَى حُجْبًا
بُنْهَى مَنْ بَاتَ يُنَاشِدُهُ	يَا ظَبْيَ الْمَجْدِ كَفَى عِبْثًا

وهذه الصورة الشعرية الكلية للظبي أقرب إلى لوحة تشكيليّة، تتفق والمجهول المنتظر، وتحوي صوراً بيانيّة جزئية: كاستلهاام الشاعر الصورة الاستعارية لليل الذي رمى حبه، من الليل الذي أرخى سدوله عند امرئ القيس ابن حُجْر الكِنْدِيِّ (ت ٨٠ ق.هـ / ٥٤٥ م)، حيث يقول في معلقته^(٧): [بحر الطويل]

وَلَيْدٍ كَمَوْجِ الْبَحْرِ أَرْخَى سُدُولَهُ
عَلَى بَانَواعِ الْهُمُومِ لِيَبْتَلِي

ونلمح ظلال اللفظ القرآني في أسلوب الشاعر، حيث استمدد لفظتي (حُجَبًا) و(تَوَارَتْ) من قوله -تعالى-: ﴿وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَبْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ﴾ (٣٠) إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الْإِجَادُ (٣١) فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ (٣٢) رُدُّوْهَا عَلَيَّ فطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ (٣٣) [سورة ص:~] الآيات ٣٠-٣٣]، نجد أن نبي الله سليمان -عليه السلام- عندما استعرض الخيل، فالمراد بالخير الخيل، وكان يستعرضها بعد وقت العصر حتى غربت الشمس، فشغلته عن ذكر الله -تعالى- ونسي أن يصلي، أمر بضرب سوقها وأعناقها بالسيف، والضمير المستتر وتقديره (هي) في الفعل (تَوَارَتْ) يعني الشمس، ووظفها الشاعر في بناء صورته الشعرية بما تحمله الشمس من دلالة الغيب والنور، ونتيجة الامتحان التي ينتظرها الطالب ووصفها بالأمل تتلاقى ووصف الشمس بالغيب والنور أيضًا.

ومما أكسب الأسلوب حيوية أنسنة الأشياء، وتجلى ذلك في نداء الشاعر وحواره «يا ظبي المجد»، وتكرر في مواضع أخرى من القصيدة، كقوله:
يَا أَمَلًا حَيَّرَ طَالِبَهُ أَنَا مَنْ بَكَ أُرْقَ مَرْقَدُهُ
يَا مَجْدُ طَرِيقُكَ مُقْتَرَنٌ بِصِعَابٍ تُوشِكُ تَوْصِدُهُ

ويوضح الشاعر أنه يمضي ليله في مذاكرة دروسه، ويتودد إليها لتسلس وتنقاد في يده، وغير خاف ما للفعل (يتودد) من ظلال المشاعر الإنسانية التي تجمع بين قلوب المتحابين، فيقول:

يَسْتَعْرِضُ فِيهِ مُعَاوَدَةً لَيْلًا وَضَحَى يَتَوَدَّدُهُ

ويقرر الشاعر أنه بذل قصارى جهده لدرجة دفعته إلى أن يستنجد الأمل في التحقق، ثم يشخص الشاعر الأمل، فإذا بالشاعر ينادي الأمل، ويلبّي الأمل نداءه، ويبدو الشغف في استعمال ألفاظ موحية (الاستنجد - العجل - الحثيث)،

الحرب

فيقول:

مَا كُلُّ وَلَا مَلٌّ كَفَاحًا لِمُنَاهُ بَدَا يَسْتَنْجِدُهُ
نَادَاهُ لِيُقْبِلَ فِي عَجَلٍ وَأَتَاهُ حَثِيثًا يُسْعِدُهُ

ولم يغفل الشاعر البعد النفسي في القصيدة، حيث سيطر القلق على الطالب، وبدا الوجَل على المنتظر، وتجلّى هذا البعد النفسي في استعمال الشاعر عددًا من الظواهر البلاغية؛ كـ (الطباق والمقابلة)، حيث يعبر التضاد بمستوييه (الإفراد والتركيب) عما يعتمل داخل النفس القلقة من عدم الثبات على حال، والصِّراع بين الواقع والمتوقع، الذي تجلّى في ألفاظ الزمن المعبرة عن تلك المراوحة، مثل: (آونة وطورًا - حينًا وأنا - طورًا وحينًا).

كالطباق بين (الإشراق) و(الحُجُب)، في قول الشاعر:
يَبْغِي إِشْرَاقَكَ مِنْ حُجُبٍ بَاتَتْ بِالرُّعْبِ تُهَدِّدُهُ

والطباق بين (يدني) و(يبعد)، في قول الشاعر:
إِنْ حَسَّ دُنُوكَ أَرْقَهُ قَلِقُ يُدْنِيهِ وَيُبْعِدُهُ

والطباق بين (الغيب) و(المشهد)، في قول الشاعر:
يَنْكَشِفُ الْغَيْبُ فَيَرْقُبُهُ قَدْ لَاحَ جَمِيلًا مَشْهُدُهُ

والطباق بين (الليل) و(الضحى)، في قول الشاعر:
يَسْتَعْرِضُ فِيهِ مُعَاوِدَةً لَيْلًا وَضُحًى يَتَوَدَّدُهُ

والطباق بين (الفتح) و(الغلق)، في قول الشاعر:
يَا فَاتِحَ بَابِ ذِي غَلَقٍ كُنْ عَوْنِي فِيمَا أَنْشُدُهُ

وكالمقابلة بين (عبث الخواطر به) و(إسعادها له)، في قول الشاعر:
وَخَوَاطِرٌ تَعَبَتْ أَوْنَةً بِنُهَاهِ وَطُورًا تُسْعِدُهُ

والمقابلة بين (إساعده ببشائر الأمل) و(تنكيده)، في قول الشاعر:
طَوْرًا تَأْتِيهِ بِشَائِرُهُ بِالسَّعْدِ وَحِينًا تُنْكِدُهُ

والمقابلة بين (بلوغ الأمل) و(تنائي المجد)، في قول الشاعر:
كَمْ بَذَلَ الْجَهْدَ لِيَبْلُغَهُ وَالْمَجْدَ تَنَاءَى مَصْعَدُهُ

والمتتبع لحركية الفعل في القصيدة يلمح شيوع الأفعال الناقصة، على تنوع دلالاتها الزمنية وإسنادها إلى الضمائر، مثل: (أصبح- بات/ بت/ باتت - ظل/ يظل)، وتكرار الفعل (بات) وتقاليبه اللغوية بما يناسب وقت الدعاء والضراعة، حيث يقول الشاعر في مواضع متفرقة منها:

يَبْغِي إِشْرَاقَكَ مِنْ حُجْبٍ	بَاتَتْ بِالرُّعْبِ تُهَدِّدُهُ
أَنْتِجَةً أَنْتَ لَهُ شَرِكٌ	وَإِسَارُكَ بَاتَ يُقَيِّدُهُ؟
كَمْ بَاتَ وَأَصْبَحَ مُنْتَظَرًا	أَمَلًا مَا أَنْفَكَ يُرَاوِدُهُ
سَنَوَاتٍ مَرَّتْ قَاسِيَةً	وَهَوَاهُ بَاتَ يُعَانِدُهُ
يَا شِدَّةَ مَا يَلْقَى وَلَهُ	مَنْ شَوْقٌ بَاتَ يُكَابِدُهُ
يَا ظَنِّي الْمَجْدَ كَفَى عَبَثًا	بَنْهَى مَنْ بَاتَ يُنَاشِدُهُ

**

لَكَ مِنِّي الشُّكْرُ وَمَحْمَدَةٌ وَتَنَاءَى بَتُّ أُرْدَدُهُ

واستحوذت رحلة الأمل على الشاعر، فعبّر عنها باستيعاب الزمن كله، حيث يقول في موضعين مختلفين:

كَمْ بَاتَ وَأَصْبَحَ مُنْتَظَرًا	أَمَلًا مَا أَنْفَكَ يُرَاوِدُهُ
يَسْتَعْرِضُ فِيهِ مُعَاوِدَةٌ	لَيْلًا وَضُحَى يَتَوَدَّدُهُ

واستخدم الشاعر الفعل (بدا)، كأنه جوابٌ للفعل (بات)، أي: بات الطالب مذكرًا فبدا المذاكر ناجحًا، وبات النجاح أملًا فبدا الأمل متحققًا، حيث يقول

في موضعين مختلفين:

فَبَدَا مَنْ رَامَ يُطَارِدُهُ وَيُحَاوِلُ ثُمَّ تَصَيَّدُهُ
مَا كُلُّ وَلَا مَلَّ كِفَاحًا لِمُنَاهُ بَدَا يَسْتَنْجِدُهُ

كما استخدم ما في معنى الفعل (بدا)؛ ك(لاح- أشرق)، فيقول في موضعين

مختلفين:

يَنكَشِفُ الْغَيْبُ فَيَرْقُبُهُ قَدْ لَاحَ جَمِيلًا مَشْهُدُهُ
حَقَّقَ لِي أَمَلًا بَسَامًا بِنَجَاحِي أَشْرَقَ مَوْلِدُهُ

لقد قرّر الشاعر أنّ رحلة الأمل لديه ناهضة على (الصّعب)، التي يلقاها

ب(التّضحية والعزم)، فيقول في مواضع متفرقة:

يَا مَجْدُ طَرِيقُكَ مُقْتَرِنٌ بِصَّعَابِ تَوْشِكُ تَوْصِدُهُ
كَمْ فِيكَ يُضْحِي طَارِقُهُ وَمُنَاهُ يَحَقِّقُ مَقْصِدُهُ
وَأَنَا ذَا الْقَاطِعِ رِحْلَتَهُ وَالْعَزْمُ لظَاهٍ يُوقِدُهُ

كما نقل الشاعرُ الحقلَ الدّلاليَّ الخاصَّ بالحرب إلى ميدان العلم، ودارتَ
الفاظه حول: (الكَدْح- الكِفَاح- الشَّرْك- الإِسَار- الجِهَاد- النُّضَال)، فنظم
صورةً تشكيليّةً لرحلته لما وظّف أوجه الشّبه بين الحقلين الدّلاليّين، حيث يقول
في مواضع متفرقة:

أَنْتِجَةُ كَدْحٍ وَكِفَاحٍ «مُضْنَاكِ جَفَاهُ مَرْقَدُهُ؟»
أَنْتِجَةُ أَنْتِ لَهُ شَرْكٌ وَإِسَارُكِ بَاتٍ يُقَيِّدُهُ؟
لَكِنْ بِجِهَادٍ مُتَّصِلٍ وَكِفَاحٍ أَثْمَرَ عَائِدُهُ
فَاحْتَمَلَ أَذَاهُ وَقَاوَمَهُ بِنُضَالٍ فَازَ مُجَاهِدُهُ
يَا مَانِحَ مَنْ كَافَحَ ظَفْرًا هَبْ لِي مَا أَنْتَ مُوَاعِدُهُ

وما رامه الشاعر من تلك الصُّورة التّشكيليّة، هو إثبات أنّ شغفه بأفاق

العلم دفعه إلى المثابرة في تحصيله وعدم التواني في رحلته، فيقول:

قَطَعَ الْأَيَّامَ يُوَاصِلُهَا بِاللَّيْلِ لِيُسَعِدَهُ غَدُهُ
مَا قَصَرَ يَوْمًا فِي عَمَلٍ مَهْمَا قَدْ أَصْبَحَ يُجْهِدُهُ

وبدا هذا التعلق بالعلم في استعمال الشاعر صيغة المبالغة (وَلَهُ/فَعُلَ)، قائلًا:
يَا شِدَّةَ مَا يَلْقَى وَلَهُ مِنْ شَوْقٍ بَاتَ يُكَابِدُهُ

والشاعر يؤكد عدم التواني في رحلته، فيذكر تركيبًا لغويًا يسير مسير المثل، هو: «ما كل ولا مل»، قائلًا:

مَا كُلُّ وَلَا مَلٌّ كِفَاحًا لِمُنَاهُ بَدَأَ يَسْتَنْجِدُهُ

والمقصود بـ (لا يكل ولا يمل) أنه دائم النشاط بدون كلل، وبؤرة هذا التركيب في الجذر اللغوي (ك-ل-ل) ^(٨)؛ فالفعل الماضي (كَلَّ)، ومضارع (يَكُلُّ)، ومصدره (كَلٌّ - كَلَّةٌ - كَلَالٌ - كَلَالَةٌ - كَلُولٌ - كَلُولَةٌ)، ومفرد (كَلٌّ - كَالٌ - كَلِيلٌ)؛ هو الضَّعِيفُ، وَمَنْ يَعْتَمِدُ عَلَى غَيْرِهِ حَتَّى يَكُونَ عَبْدًا عَلَيْهِ، وَالثَّقِيلُ الَّذِي لَا خَيْرَ فِيهِ، وَالثَّقِيلُ الرُّوحُ مِنَ النَّاسِ، وَقِفَا السَّكِينِ وَالسَّيْفِ فَلَا يُقْطَعُ بِهِ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِحَادٍّ، وَيَعْنِي: الثَّقُلُ، وَالتَّكَاسُلُ، وَالْإِعْيَاءُ، وَالْعَيْلُ، وَالْوَكِيلُ، وَالْيَتِيمُ، وَالْمُصِيبَةُ، وَالصَّنَمُ، وَوَرَدَ فِي قَوْلِهِ -تعالى-: ﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٦﴾﴾ [سورة النحل: الآية ٧٦]، وَفُسِّرَ (الْكَلُّ) بِالصَّنَمِ، إِذْ عَبْدٌ وَهُوَ عَاجِزٌ، فَيَكُونُ ثَقَلًا عَلَى مَوْلَاهُ وَيَحْمِلُهُ إِذَا ظَنَنَ، فَاسْتَفْهَمَ الْقُرْآنُ مَوْجِهًُا: هَلْ يَسْتَوِي هَذَا الصَّنَمُ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ؟ وَمَعْنَاهُ: لَا تَسَوُّوا بَيْنَ الصَّنَمِ الْكَلِّ وَالْخَالِقِ الْأَجَلِّ.

والاسم (كَلٌّ) للمفرد والجمع، وقد يُجمع على (كَلُولٍ)، ومفعوله (مَكْلُولٌ عنه)؛ لِأَنَّهُ لِفَعْلٍ ثَلَاثِيٍّ لَازِمٍ، فَيَتَعَدَّى إِلَى مَفْعُولِهِ بِحَرْفِ الْجَرِّ (عَنْ)، وَيُقَالُ:

الحرب

(كَلَّ العامل)، أي: تعب وأعبا، أو جبن وأحجم، و(كَلَّ عن العمل)، أي: ثقل عليه فلم ينبعث فيه، و(كَلَّ البصر - كَلَّ اللسان)، أي: ضعف أو ثقل أو نبا، فلم يحقق المنظور أو المنطوق، ف(الطَّرْفُ الْكَلِيلُ) الذي لم يحقق المنظور، و(كَلَّ السَّيفُ)، أي: فقد رهاقة الحدِّ فصار غير قاطع، و(انْكَلَّ السَّيفُ) ذهب حدُّه، ف(السَّيفُ الْكَلِيلُ) الذي لا حدَّ له، و(الذَّنْبُ الْكَلِيلُ) الذي لا يعدو على أحد، و(كَلَّتِ الرِّيحُ)، أي: ضعفت عن الهبوب، و(كَلَّ الوارث)، أي: كان أبتراً، وهو الذي يموت ولم يترك والدًا ولا ولدًا يرثه، كما في قوله - تعالى -: ﴿يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنْ أَمْرُكَ هَلْكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلَثَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حِظِّ الْأُنثَيَيْنِ﴾ [سورة النساء: الآية ١٧٦].

كما نلمس الروح السَّاخرة أو الفكاهة في التعبير عن مؤلفات القانون التي يدرسها، قائلًا:

بِمَرَاَجِعِ أَضْحَمَ مِنْ جَبَلٍ شَغَفًا بِالْعِلْمِ يُجَدِّدُهُ

وعبر الشاعر عن أنَّ انتظار الطالب نتيجة امتحانه موقفٌ عصيبٌ نفسيًا واجتماعيًا، لكن خُتِمَتْ رحلة كفاحه بالنجاح ووافاه السُّعود؛ ولفظة (سعد) في القصيدة تحمل على المعنى العام من السَّعادة والسُّرور، وتحمل على معنى خاصٍّ بسياقها، إذ يقصد حامل البريد في بلدة الشاعر (قرية النخيلة بمحافظة أسيوط)، الذي حمل إليه البشارة وهنَّاه بالنجاح، فيقول في موضعين مختلفين:
وَأَمَّوَقِفُ صَعْبٌ دُو حَرَجٍ كَمَ فِيهِ أَذَى يَتَهَدَّدُهُ
فَبَلَغْتُ مُنَايَ وَصَافَحَنِي سَعْدٌ لِي أَقْبَلَ شَارِدُهُ

وليس البشارة قاصرة على ختام القصيدة، بل إنَّ ألفاظ التَّفَاوُلِ يمكن أن تشكل حقلًا دلاليًا، مثل: (السَّعادة - الإشراف - البشارة - المصافحة - الثمر)، بما يصلح أن يكون مدخلًا نفسيًا لقراءتها، في ربط الأمل بالتحقق لدى المنتظر

على وَجَل، حيث يقول الشاعر في مواضع متفرقة منها:

وَحَوَّاطِرُ تَغَبَّتْ آوَنَةً	بِنِّهَاهُ وَطَوَّورًا تُسْعِدُهُ
قَطَعَ الْأَيَّامَ يُوَاصِلُهَا	بِالْأَيْلِ لِيُسْعِدَهُ غَدُهُ
نَادَاهُ لِيُقْبِلَ فِي عَجَلٍ	وَأَتَاهُ حَثِيثًا يُسْعِدُهُ
يَبْغِي إِشْرَاقَكَ مِنْ حُجُبٍ	بَاتَتْ بِالرُّعْبِ تُهْدِدُهُ
طَوَّورًا تَأْتِيهِ بِشَائِرُهُ	بِالسَّعْدِ وَحِينًا تَنْكِدُهُ
وَيَرَى الْعُلَيَاءَ تُصَافِحُهُ	وَمُنَاهُ تُعَانِقُهَا يَدُهُ
فَبَلَغْتَ مُنَايَ وَصَافِحَنِي	سَعْدٌ لِي أَقْبِلَ شَارِدُهُ
لَكِنْ بِجِهَادٍ مُتَّصِلٍ	وَكِفَاحٍ أَثْمَرَ عَائِدُهُ

أو تخير الشاعر أوصافاً باعثة على روح التفاؤل، مثل: (المشهد الجميل -

الأمل البسام - الأيام الناعمة الخضراء)، حيث يقول في مواضع متفرقة منها:

يَنْكَشِفُ الْغَيْبُ فَيَرْقُبُهُ	قَدْ لَاحَ جَمِيلًا مَشْهُدُهُ
حَقَّقَ لِي أَمَلًا بَسَامًا	بَنْجَاحِي أَشْرَقَ مَوْلِدُهُ
وَأَجَعَلَ أَيَّامِي نَاعِمَةً	خَضِرَاءَ وَحَظًّا أَشْهَدُهُ

وإذا تفرسنا نسيج القصيدة لمحنا تحقق الأمل على عدة مستويات لغوية؛
بالبناء للمجهول (يُحَقِّقُ مقصده)، وبالبناء للمعلوم (أَحَقَّقَ لِي أَمَلًا)، كَأَنَّ
الشاعر يقدم المسبب على الأسباب لدلالة الأفضلية، ثم بالجملة الإنشائية
(حَقَّقَ لِي أَمَلًا) الأمر لغرض الدعاء، وبالجملة الخبرية (تحقيقك لي أمني)
لغرض تقرير الشكر، ودائمًا يذكر الشاعر ضمير (الياء) في بنية متعلق الفعل
(الجار والمجرور / لي)؛ لإفادة الخصوصية وهي من سمات أدب السيرة الذاتية،

حيث يقول في مواضع متفرقة منها:

كَمْ فِيكَ يُضْحِي طَارِقُهُ	وَمُنَاهُ يُحَقِّقُ مَقْصِدُهُ
وَمُنَايَ أَحَقَّقَ لِي أَمَلًا	«لَيْسَانَسُ حَقُوقٍ» مَوْعِدُهُ

حَقَّقْ لِي أَمَلًا بَسَامًا بَنَجَاحِي أَشْرَقَ مَوْلَدُهُ
حَسْبِي تَحْقِيقُكَ لِي أَمَلِي وَكَفَانِي مَا حَمَلَتْ يَدُهُ

ولقد رأى علماؤنا العرب أن وجود الإنسان على وجه البسيطة نعمة تستوجب شكر الموجد، فقد خلق الله الخلق تفضلاً، إذ لم يكن لهم حق الخلق عنده، واستدامة الحياة حتى ينجز الإنسان شيئاً ذا بال ممّا ينفع العباد ويعمر البلاد، فتلك نعمة أخرى تستوجب شكر الممد، ويظل الإنسان يرقل في ثوب النعم إيجاباً وإمداداً، فدفع ذلك بعض العلماء وهو يكتب سيرته الذاتية إلى أن يعنونها بالنعمة التي تستوجب الشكر، كجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت ٩١١هـ / ١٥٠٥م)، أو أن يقرن منّة الخالق بخلق الشكر، كأبي المواهب عبد الوهّاب بن أحمد الشعراني (ت ٩٧٣هـ / ١٥٦٥م).

فممّا أثر عن العرب قولهم: «قَيِّدُوا نَعَمَ اللَّهِ بالشُّكر»، و«كثيراً ما ربط المؤلفون التراثيون بين سيرتهم الذاتية والاعتراف بنعمة الله عليهم، مثل: السيوطي في سيرته (التحدّث بنعمة الله)، والشعراني في سيرته (لطائف المنن والأخلاق في وجوب التحدّث بنعمة الله على الإطلاق)، أو الرّبط بين السّيرة الذاتية وما يعتري الإنسان من قضاء الله وقدره، حيث موضع التّأسي والصّبر، مثل: كتاب (الفلاكة والمفلوكون) لأحمد بن عليّ الدُّلجيّ (ت ٨٣٨هـ / ١٤٣٥م)، فالفلاكة تعني: الابتلاء، حيث لا يُقابل قضاء الله بغير الرّضا به والتّسليم له»^(٩).

ويقول الدكتور عبد الحكيم راضي شارحاً عنوان السيوطي: «عنوان هذه السّيرة (التحدّث بنعمة الله)، وهو عنوان جاء اختياره انطلاقاً من اعتقاد المؤلف بأنّ كتابة الإنسان تاريخ حياته هو نوع من الاعتراف بما أفاضه الله عليه من نعمة، إضافةً إلى الشُّكر على هذه النعم، أما عن كتاب (التحدّث بنعمة الله) الذي يحمل السّيرة الذاتية لصاحبه، فيلفتنا فيه ذلك الانصراف الكامل إلى العلم دون غيره من شؤون الحياة التي تشغل الكائن البشريّ، فالعلم وقضاياه،

والدِّفاع عن الصَّواب والحقِّ، ومقاومة الخطأ والباطل، وإعظام شأن الاجتهاد، وتسفيه الرُّكون إلى التَّبعية والتَّقليد، والتَّمسُّك بأخلاق العلماء في الخلاف والردِّ والمناظرة، هي المحاور التي يدور عليها الكتاب، وإذا كنَّا نلاحظ علوَّ النِّبرة في بعض المواضع؛ فذلك إنَّما كان من أجل الحقِّ وإشهار سيفه في وجه الباطل»^(١٠).

إنَّ ختام القصيدة يجب أن يحظى لدى المتلقِّي بالاستحسان؛ لأنَّه سيكون آخر عهده بالتَّجربة الشَّعرية التي يطالعها، فيجب أن يترك الختام أثرًا حسنًا في نفسه، وقد خُتِمَتْ بعض القصائد الجاهليَّة بالحكمة، كمعلِّقة حكيم شعراء الجاهليَّة زهير بن أبي سُلمى (ت قبل البعثة النَّبويَّة / ٦٠٩ م)، وخُتِمَتْ بعض القصائد الإسلاميَّة بالدُّعاء، كبردة شرف الدِّين أبي عبد الله محمَّد بن سعيد البوصيري (ت ٦٩٦ هـ / ١٢٩٥ م)، ولعلَّ دعاء الله ومناجاته والاستنجاد به هو تطوُّر لمفهوم الحكمة من منظور إسلاميٍّ، فخُتِم الكثير من قصائد المديح النَّبويِّ والنَّظم التَّعليميِّ والأرجاز بالدُّعاء مثلاً، وإن صار الأسلوب مباشرًا، وممَّا يُعدُّ «حسن خاتمة» ما ختم به الشَّاعر عبد المجيد فرغلي قصيدته بدعاء الله، وحمد ذاته العليَّة وشكر آلائه الجليَّة، وهو ختامٌ منسجمٌ مع نسق القصيدة، حيث يقول في ختام رحلة الأمل:

لَكَ مِنِّي الشُّكْرُ وَمَحْمَدَةٌ	وَتَنَاءٌ بَتُّ أُرْدَدُهُ
فَبَلَغْتُ مُنَايَ وَصَافَحَنِي	سَعْدٌ لِي أَقْبَلَ شَارِدُهُ
وَحَتَامُ قَصِيدِي مَعْدَرَةٌ	لَكَ رَبِّي فَضْلُكَ أَحْمَدُهُ
حَسْبِي تَحْقِيقُكَ لِي أَمَلِي	وَكَفَانِي مَا حَمَلَتْ يَدُهُ

التَّيَمَّةُ

لعلَّ من تَيَمَّة هذا البحث أن نذكر نصَّ قصيدة «رحلة الأمل» كاملاً، بعدما قابلها الباحث على أصولها المخطوطة والمطبوعة^(١١).

القصيدة الرئسية: رحلة الأمل

كُتِبَتْ في اليوم (الثالث عشر من شهر يوليو عام ألف وتسعمائة واثنين

وسبعين الميلادي)، من بحر المتدراك، وروي الدال، وعدد أبياتها سبعة وأربعون بيتاً.

مُضْنَاكَ مَشُوقٌ سَهْدُهُ
يَبْغِي إِشْرَاقَكَ مِنْ حُجْبِ
أَنْتِجَةِ كَدْحٍ وَكَفَاحٍ
إِنْ حَسَّ دُنُوكُ أَرْقَاهُ
وَخَوَاطِرُ تَعَبَتْ أَوْنَةً
وَوَسَاوِسُ حِينَا تُسَلِّمُهُ
أَنْتِجَةُ أَنْتَ لَهُ شَرِكُ
كَمْ بَاتَ وَأَصْبَحَ مُنْتَظَرًا
طَوْرًا تَأْتِيهِ بِشَائِرُهُ
كَمْ بَدَلَ الْجَهْدِ لِيَبْلُغَهُ
سَنَوَاتٌ مَرَّتْ قَاسِيَةً
يَنْكَشِفُ الْغَيْبُ فَيَرْقُبُهُ
وَيَرَى الْعُلَيَاءَ تُصَافِحُهُ
فَيَخْفَ لَهَا يَتَلَمَّسُهَا
وَإِذَا «الْعَنْقَاءُ» لَهَا مَثَلُ
يَا شِدَّةَ مَا يَلْقَى وَلَهُ
لَمَنَالٍ صَعْبٍ يَنْشُدُهُ
عَجْبِي مِنْ نَاشِدِ عَلِيَاءٍ
يَجْرِي فِي صَفْحَةِ بَيْدَاءٍ
فَبَدَا مِنْ رَامٍ يُطَارِدُهُ
وَعَلَيْهِ اللَّيْلُ رَمَى حُجْبًا
يَا ظَبْيَ الْمَجْدِ كَفَى عِبَثًا

طُولُ التَّفْكِيرِ وَأَجْهَدُهُ^(١٢)
بَاتَتْ بِالرُّعْبِ تَهْدُهُ
«مُضْنَاكَ جَفَاهُ مَرْقَدُهُ»؟^(١٣)
قَلَقٌ يُدْنِيهِ وَيُبْعِدُهُ
بِنْهَاهُ وَطَوْرًا تُسْعِدُهُ
لِلرُّوْعِ وَأَنَا تُرْعِدُهُ^(١٤)
وَأَسَارُكَ بَاتَ يُقَيِّدُهُ؟
أَمَلًا مَا أَنْفَكَ يُرَاوِدُهُ
بِالسَّعْدِ وَحِينًا تَنْكِدُهُ
وَالْمَجْدِ تَنَاءَى مَصْعَدُهُ^(١٥)
وَهَوَاهُ بَاتَ يُعَانِدُهُ
قَدْ لَاحَ جَمِيلًا مَشْهَدُهُ
وَمُنَاهُ تُعَانِقُهَا يَدُهُ
فِي سَعْيٍ جَدٍّ مُجَاهِدُهُ
فِيمَا قَدْ ظَلَّ يُرَاوِدُهُ
مِنْ شَوْقٍ بَاتَ يُكَابِدُهُ
وَيَظَلُّ الدَّهْرُ يُبَاعِدُهُ
كَالظَّبْيِ تَحْيَرُ صَائِدُهُ
وَالظَّبْيِ الْغُرِّيُّ يَعَاوِدُهُ
وَيُحَاوِلُ ثُمَّ تَصَيِّدُهُ
وَتَوَارَى فِيهِ مُنْشَدُهُ
بِنْهَى مِنْ بَاتَ يُنَاشِدُهُ^(١٦)

بِاللَّيْلِ لِيَسْعِدَهُ غَدُهُ
 مَهْمَا قَدْ أَصْبَحَ يُجْهِدُهُ
 فِي دَرْسٍ زَادَ تَعَقُّدُهُ^(١٧)
 لَيْلًا وَضَحَى يَتَوَدَّدُهُ
 شَغْفًا بِالْعِلْمِ يُجَدِّدُهُ
 لِمُنَاهُ بَدَا يَسْتَنْجِدُهُ^(١٨)
 وَأَتَاهُ حَثِيثًا يُسْعِدُهُ
 وَكَفَّاحٍ أَثْمَرَ عَائِدُهُ
 كَمْ فِيهِ أَذَى يَتَهَدَّدُهُ
 بِنِضَالٍ فَازَ مُجَاهِدُهُ^(١٩)
 بِصِعَابٍ تُوشِكُ تَوْصِدُهُ
 وَمُنَاهُ يُحَقِّقُ مَقْصِدُهُ
 أَنَا مِنْ بَكَ أَرْقَ مَرْقَدُهُ
 وَالْعَزْمُ لَظَاهُ يُوقِدُهُ
 «لَيْسَانُ حُقُوقٍ» مَوْعِدُهُ
 كُنْ عَوْنِي فِيمَا أَنْشُدُهُ
 وَمَنَا لَا عِنْدَكَ مَوْرِدُهُ
 بِنَجَاحِي أَشْرَقَ مَوْلِدُهُ
 خَضِرَاءَ وَحَظًّا أَشْهَدُهُ
 هَبْ لِي مَا أَنْتَ مُوَاعِدُهُ
 نَيْلِي مَقْصُودِي رَائِدُهُ
 وَثَنَاءً بَسْتُ أُرْدُدُهُ^(٢٠)
 سَعْدٌ لِي أَقْبَلَ شَارِدُهُ
 لَكَ رَبِّي فَضْلُكَ أَحْمَدُهُ

قَطَعَ الْأَيَّامَ يُوَاصِلُهَا
 مَا قَصَرَ يَوْمًا فِي عَمَلٍ
 وَطَوَالَ اللَّيْلِ مُذَاكِرَةً
 يَسْتَعْرِضُ فِيهِ مُعَاوَدَةً
 بِمَرَاجِعِ أَضْحَمِّ مِنْ جَبَلٍ
 مَا كُلُّ وَلَا مَلٌّ كَفَاحًا
 نَادَاهُ لِيُقْبَلَ فِي عَجَلٍ
 لَكِنْ بِجِهَادٍ مُتَّصِلٍ
 وَالْمَوْقِفُ صَعْبٌ ذُو حَرَجٍ
 فَاحْتَمَلَ أَذَاهُ وَقَاوَمَهُ
 يَا مَجْدُ طَرِيقُكَ مُقْتَرِنٌ
 كَمْ فِيكَ يُضْحِي طَارِقُهُ
 يَا أَمَلًا حَيَّرَ طَالِبَهُ
 وَأَنَا ذَا الْقَاطِعِ رَحْلَتَهُ
 وَمُنَايَ أَحَقُّ لِي أَمَلًا
 يَا فَاتِحَ بَابِ ذِي غَلَقٍ
 هَبْ لِي بِكَ فَوْزًا وَنَجَاحًا
 حَقَّقْ لِي أَمَلًا بِسَّامًا
 وَاجْعَلْ أَيَّامِي نَاعِمَةً
 يَا مَانِحَ مَنْ كَافَحَ ظَفْرًا
 لِي فِيكَ رَجَاءٌ مُتَّصِلٌ
 لَكَ مِنِّي الشُّكْرُ وَمُحَمَّدَةٌ
 فَبَلَغْتَ مُنَايَ وَصَافَحَنِي
 وَخَتَامُ قَصِيدِي مَعْذَرَةٌ

حَسْبِي تَحْقِيقُكَ لِي أَمَلِي وَكَفَانِي مَا حَمَلَتْ يَدُهُ^(٢١)

الْحَقُّ:

أوضحنا في مستهلِّ الدِّراسة أنَّ الشَّاعر عبد المجيد فرغلي كتب قصيدته «رحلة الأمل»، وثنائِيَّة (الرَّحلة / الأمل) هي جوهر التَّجربة برُمَّتْها، ووجدنا أنَّ موضوع القصيدة قد سيطر عليه، فكتب بعدها ثلاث قصائد أخرى في أسبوع واحد، تضمُّها جميعاً وحدة موضوعيَّة، ومن يتأمَّلها يستشعر أنَّ فكرة الاستحواذ قد ملكته، فإذا به بين الفَيْنَةِ والفَيْنَةِ يكتب قصيدة في الموضوع ذاته، وكلُّها تدور حول معجم لغويٍّ واحد، لكثيرٍ من ألفاظه ثقلٌ تكراريٌّ في إيرادِه وتوظيفه، ولَمَّا كانت قصيدة «رحلة الأمل» أقدم قصائد هذه التَّجربة، وأوفاهها نصًّا، فقد أوليناها جانباً من التَّحليل.

ورأينا أن نجعل للبحث لحَقًّا يضمُّ القصائد الثلاث التَّالية، بوصفها فرعاً على أصلٍ، أو تفصيلاً لإجمالٍ، وهي: قصيدة «هواجسُ حائرة»^(٢٢)، ولها نسختان مخطوطتان؛ بدأت إحداهما بالمقطع الشعريِّ «مِنْ شِدَّةِ الْقَلْق»، وجاء المقطع الشعريُّ الثَّاني «فِي حَيْرَةٍ أَنْتَظَرُ»، بينما عكس هذا التَّرتيب في النُّسخة المخطوطة الأخرى، ونسخة مكتوبة بالكمبيوتر توافق المخطوطة الأولى، ويبدو أنَّها من تجهيزات طباعة ديوان «الصَّرح الخالد»، وكتب على هامشها أنَّ القصيدة «جاءت في رسالة الماجستير: (الاتِّجاه الوجداني عند عبد المجيد فرغلي)، للباحثة مرفت عبد الواحد، ١٠ / ٣ / ٢٠٠٨».

ثمَّ قصيدة «اللَّهُ يَا مُنَى»، وهو عنوان القصيدة، ومفتحتها (الشَّطر الأوَّل فيها)، وختام مقاطعها الشعريَّة (الشَّطر الأخير في كلِّ مقطع رغم تنوع الرُّويِّ)، ولها نسختان مخطوطتان؛ أولاهما ما أثبتناه، وثانيتهما تُستهلُّ بالمقطع الشعريِّ

الرَّابِعُ «مِنْ وَجْهِكَ النَّصْرُ»، وأخيراً قصيدة «قم جدّد المنى».

وعن النُّسخَتَيْنِ المخطوطَتَيْنِ للقصيدة الواحدة، كما وجدنا في قصيدتي «هواجسُ حائرة» و«اللَّهُ يَا مُنَى»، فمن المرجَّح أن تكون إحداهما مسوَّدةً للأخرى، خاصَّةً أنَّ الشَّاعر قد اختطَّهما بتاريخ واحد، أو لعلَّه كان ينظر إلى النُّسخ بوصفه وسيلةً لحفظ النَّصِّ، إذ لم تكن وسائلُ التَّصوير الضَّوئيِّ متاحةً حينها كما هي الحال في وقتنا الرَّاهن، وقد سمعنا عن أناس يفضلون نسخ الكتب حال استعارتها من مكتبات عامَّةٍ بمسجدٍ أو مدرسةٍ مثلاً؛ إمَّا لندرة الحصول عليها، أو لتجديد نسخةٍ متهاكَّةٍ منها، أو لتوفير ثمنها الباهظ، أو للتَّقويِّ على الحفظ والفهم.

القصيدة الفرعية الأولى: هواجسُ حائرة

كُتِبَتْ في اليوم (الثَّامن عشر من شهر يوليو عام ألف وتسعمائة واثنين وسبعين الميلادي)، على هيئة مقاطع شعريَّة ثلاثيَّة الأبيات، من بحر مغلَّع البسيط، ومتنوعة القوافي، وعدد أبياتها أربعة وعشرون بيتاً.

لَمْ تَغْفُ لِي جُفُونُ	مِنْ شِدَّةِ الْقَلْقِ
يَلْتَفُّ كَالْجُنُونُ	فِي اللَّيْلِ بِي الْأَرْقِ
قَلْبِي مِنَ الظُّنُونِ ^(٢٣)	وَفِي الضُّحَى يَدُقُّ
وَالْفِكْرُ بِي يَدُورُ	فِي حَيْرَةٍ انْتِظَارُ
قُدُورُهُ تَقْمُورُ	كَأَنَّ بِي دُورُ
هَوَاجِسُ تَثُورُ	وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

بِمُضْمَرِ الْغُيُوبِ	رَبَّاهُ يَا عَلِيمُ
خَفَّفْ بِي الْكُرُوبِ	مِنْ فَضْلِكَ الْعَمِيمِ
يَكَادُ أَنْ يَنْدُوبِ	فَجَسْمِي السَّقِيمِ

إِنَّ أَقْبَلَ الصَّبَاحِ أُرَدُّ الدُّعَاءَ
 وَإِنْ مَضَى وَرَاحَ وَأَقْبَلَ الْمَسَاءَ
 بِي تَنْغَرُ الْجِرَاحَ وَمَا لَهَا شِفَاءَ
 نَتِيجَةُ الْجِهَادِ ذَابَتْ مَعَ الْأَثِيرِ
 وَأَدْمَعِي جِيَادِ تَنْسَابُ فِي هَدِيرِ
 يَا مَالِكَ الْفُؤَادِ فِي كَفِّكَ الْمَصِيرِ
 كَمْ هَزَنِي الشُّعُورُ بِالْخَوْفِ مِنْ فَشَلِ
 وَأَنْتَابَنِي قُصُورُ عَنْ رَحَاةِ الْأَمَلِ^(٢٤)
 فَخَلَّتْهَا دُحُورُ تَمُرُّ فِي ثِقَلِ

وَهَبْتُهَا قُوَايَ وَمُضْنِي السَّهَرِ
 وَمَا جَنَّتْ يَدَايَ مِنْهَا سَوَى الضُّجْرِ
 وَأَلْهَبْتُ حَشَايَ بِمُحْرِقِ الشَّرَرِ

يَا رَحَاةَ الْعَذَابِ حَمَلْتَنِي الضُّنَى
 وَزَهْرَةَ الشُّبَابِ قَوَامَهَا أَنْحَنَى
 وَمُجْمَلُ الْحَسَابِ حَرَمَانِي الْهَنَا

القصيدة الفرعية الثانية: الله يا منى

كُتِبَتْ فِي الْيَوْمِ (الْحَادِي وَالْعَشْرِينَ مِنْ شَهْرِ يُولْيُو عَامِ أَلْفٍ وَتِسْعِمَائَةٍ
 وَاثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ الْمِيلَادِيِّ)، عَلَى هَيْئَةِ مَقَاطِعِ شَعْرِيَّةٍ رُبَاعِيَّةِ الْأَبْيَاتِ، وَعَنْ بَحْرِهَا
 فَقَدْ كَتَبَ الشَّاعِرُ عَلَى إِحْدَى نَسَخَتَيْهَا الْمَخْطُوطَتَيْنِ: «القصيدة من وزنِ مَوْلَدٍ»،

متنوعة القوافي، وعدد أبياتها أربعة وعشرون بيتاً.

اللَّهُ يَا مُنَنِي أَشْرَقْتَ بِالسَّنَا
مِنْ غَمْرَةِ الدُّجَى سَطَعْتَ بِالْهَنَا
بَدَدْتَ ظِلْمَتِي وَالْبُؤْسَ وَالضَّنَى
وَزِدْتَ فَرَحَتِي اللَّهُ يَا مُنَنِي

يَا رَمَزَ رَفَعَتِي أَحْيَيْتَ بِي الْأَمَلَ
يَا حُلُمِي الَّذِي مَضُمُونُهُ اكْتَمَلَ^(٢٥)
فِي اللَّيْلِ لَاحَ لِي بِأَرْوَعِ الْحُلُلِ
فَقَلْبِي أَنْتَ شَى اللَّهُ يَا مُنَنِي

شُقَّ الطَّرِيقُ لِي لَا بُلَاغَ الْعُلا
وَكُنْتُ لِي بِهِ وَجْهًا مُهْلًا
رَأَيْتُهُ فَزَا (م) دَنِي تَفْأُولَا^(٢٦)

فَصَحْتُ هَاتِفًا: اللَّهُ يَا مُنَنِي
مِنْ وَجْهِكَ النَّضْرُ قَدْ لَاحَ لِي الْقَمَرُ
وَزُحْزَحَ الْأَسَى وَالضُّيْقُ وَالضُّجْرُ
مُنَايَ أَقْبَلْتُ فِي سَاعَةِ السَّحَرِ

**

فَهَلَّلَ الْحَشَا اللَّهُ يَا مُنَنِي

رُؤْيَاكَ نَفْحَةٌ مِنْ عَالَمِ الرُّضَا
بِالْبُشْرِ أَشْرَقَتْ فَأَشْرَقَ الْفَضَا

**

يَا غَفْوَةَ الْكَرَى لَيْلُ الْأَسَى انْقَضَى
دَنْتُ سَعَادَتِي اللَّهُ يَا مُنَى

قَدْ نَلْتُ مَا أُرِي وَالسَّعْدُ أَشْرَقَا
يَا مَانِحَ الرُّضَا وَالْيُمْنُ مَشْرَقَا
أَذْهَبْتُ لَوْعَتِي وَغَبْرَةَ الشَّقَا

** **

دُومِي عَلَى الْمَدَى اللَّهُ يَا مُنَى

القصيدة الفرعية الثالثة: قم جدد المنى

كُتِبَتْ فِي الْيَوْمِ (الثاني والعشرين من شهر يوليو عام ألف وتسعمائة واثنين وسبعين الميلادي)، من بحر مخلع البسيط، وروي القاف، وقافيتها مقيدة، وعدد أبياتها سبعة وعشرون بيتاً.

كَمْ شَفَّنِي الْقَلْقُ وَالْهَمُّ وَالْأَرْقُ
مُنْذُ لَاحَ وَجْهُهَا مِنْ حَالِكِ الْغَسَقِ
وَجَاءَنِي بِهَا مَنْ وَعَدُهُ صَدَقَ
مَا قَدَّرَ الْقَضَا قَدْ كَانَ وَاسْتَبَقَ
نَتِيجَةُ الضَّنَى وَالسُّهْدِ وَالْعَرْقِ
خَابَتْ بِهَا الْمُنَى وَحُلُمُهَا نَفَقَ
قَدْ كَانَ غَايَتِي لَكِنَّهُ أَبَقَ
وَلَاخَ لِي كَمَا مَقْدُورُهُ سَبَقَ
مَا اللَّهُ رَامَهُ عِنْدَ الدُّجَى انْفَلَقَ

يَا نَفْسُ لَا أَسَى
يَا قَلْبُ دَعْ لَهُ
وَلَا تَقُومُ بِهِ
وَأَنْثَرَهُ مُلْقِيَا
قُمْ جَدِّدِ الْمُنَى
وَأَسْتَقْبِلِ الْهَنَا
فَإِنْ يَكُنْ مَضَى
كُنْ وَاثِقًا بِمَنْ
وَارْجِعْ لِحِضْنِهِ
وَاصِلِ مَسِيرَةٍ
فَتَأْكُ رَحَالَةً
صَعَابُهَا الَّتِي
وَتُشْرِقُ الْمُنَى
يَا عَاشِقَ الْعُلَا
لَا تَشْتِكِ الْوَنَى
غَالِبِ صَعَابِهَا
مَنْ رَامَ رَفْعَةً
وَمَنْ يَنْدُبُ أَسَى

الخاتمة:

في رحلة بحثية قصيرة حاولنا التوقف عند قصيدة «رحلة الأمل» للشاعر عبد المجيد فرغلي، من جهة الأداء الأسلوبى وجمالياته المختلفة، ومن جهة المضمون المعرفى وتلاقيه مع أدب السيرة الذاتية، ونظراً لانشغال الشاعر بقضيته موضع القصيدة، فقد كتب ثلاث قصائد بعدها، هي: قصيدة «هواجس حائرة»، و«اللَّهُ يَا مُنَى»، و«قم جدِّدِ المنى»، ومما يدلُّ على علوِّ همَّته في طلب العلم

المرب

ختامه تجربته الشعرية بقصيدة استهل عنوانها بفعل الأمر (قُمْ)، ولعلّه تأثر بهذا المنحى الأسلوبى في براعة الاستهلال القرآني، حيث أمر الله -تعالى- نبيه محمداً -صلى الله عليه وسلم- بهذا الفعل في موضعين هما؛ قوله -تعالى-: ﴿يَأَيُّهَا الْمَرْزُوقُ (١) قُرْ أَيْلًا لِّأَقِيلَا (٢)﴾ [سورة المزمل: الآيتان ١- ٢]، وقوله -تعالى-: ﴿يَأَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ (١) قُمْ فَأَنْذِرْ (٢)﴾ [سورة المدثر: الآيتان ١- ٢].

كما انشغل أسلوب القرآن الكريم بهذا الجذر اللغوي (ق- و- م)، فلم يقتصر على ذكر فعل الأمر الثلاثي المجرد الأجوف (قُمْ)، الذي صدر به سورتي المزمل والمدثر، بل استعمل فعله المزيد بالهمزة في قوله -تعالى-: ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ السَّمْسِ إِلَى غَسَقِ أَيْلٍ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَتْ مَشْهُودًا (٧٨)﴾ [سورة الإسراء: الآية ٧٨]، وقوله -تعالى-: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنْ أَيْلٍ إِنْ أَحْسَنْتَ يَذْهَبَنَّ السَّيِّئَاتُ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلذَّكِرِينَ (١١٤)﴾ [سورة هود: الآية ١١٤]، أو المقترن منه بالفاء في قوله -تعالى-: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (٣٠)﴾ [سورة الروم: الآية ٣٠]، وقوله -تعالى-: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَ لَهُ مِنْ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَعُونَ (٤٣)﴾ [سورة الروم: الآية ٤٣]، ولعل ذلك ترك في شعره أبلغ الأثر.

ويمرُّ عامٌّ على هذه التجربة الشعرية، فيصير الشاعر طالباً في الفرقة الرابعة والنهائية بكلية الحقوق، حيث كان اللسان الذي يسعى إلى الحصول عليه يمثل شهادته الجامعية الثانية، فينظم قصيدته الختامية بعنوان: «قسوة الانتظار»، يؤرِّخ بها لمشهده الدراسي الأخير، بعدها يُعار إلى الجماهيرية الليبية لأنه كان يعمل معلماً للغة العربية، ومن حسن الخاتمة حديثه في البيت الأخير عن تفويض الأمر إلى الله، متأثراً بقوله -تعالى-: ﴿وَأَفْوِضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ (٤٤)﴾ [سورة غافر: الآية ٤٤]، واتساقاً مع نزعة الصوفية،

فكأنه تأثر بابن عطاء الله السَّكندريّ (ت ٧٠٩هـ / ١٣٠٩م)، بوصفه أحد أقطابها في كتابه «التَّنوير في إسقاط التدبير»، بما يحمله من تحقيق التَّوَكُّل على الله، والأخذ بالأسباب والاعتماد على مسببها.

القصيدة الختامية: قسوة الانتظار

كُتِبَتْ في اليوم (السَّادس والعشرين من شهر يوليو عام ألف وتسعمائة وثلاثة وسبعين الميلاديّ)، من بحر مجزوء الكامل، ورويُّ الرِّاء، وقافيتها مقيّدة، وعدد أبياتها ستّة وعشرون بيتًا.

وَكَأَنَّمَا أَنَا فَوْقَ نَارٍ	أَنَا لِلنَّتِيجَةِ فِي انْتِظَارٍ
وَهَوَاجِسِي الْحَيْرَى تُثَارُ	قَلْبِي يَدُقُّ تَخَوُّفًا
تَأْبَى السُّفُورَ وَالْأَفْتِرَارُ؟	مَا لِلنَّتِيجَةِ مَا لَهَا
خَبِئْتُهَا أَمْ بَانَتْ صَارُ؟	أَبْغَيْرَ مَا يَهْوَى الْفُؤَادُ
أَذْرَى وَمَا فِي الْغَيْبِ دَارُ	رَبَّاهُ أَنْتَ بِحَالَتِي
يَا الْقَسْوَةَ الْإِنْتِظَارُ!	إِنِّي لَفِي أَلَمٍ انْتِظَارٍ
أَنْى بِي اتَّجَهَ الْمَسَارُ؟	فَكُرِّي يَرُوحُ وَيَغْتَدِي
وَيَطُوفُ بِي فِي كُلِّ دَارُ	فَكُرُّ يُرْفَرُ حَائِرًا
بِالْأَيْلِ تَسْبَحُ وَالنَّهَارُ	وَوَسَاوِسِي وَخَوَاطِرِي
وَرَّاحَ يُمَعِنُ فِي الْفِرَارُ	وَالنُّوْمُ فَرَمَنَ الْجُفُونِ
شَطُّ مُرْتَحِلًا وَطَارُ!	وَكَأَنَّهُ طَيْرٌ غَرِيبٌ
وَحَلَّ بِالرَّأْسِ الدَّوَارُ	رَبَّاهُ ضَاقَ بِي الْقَرَارُ
تَمْضِي أَحْسُ بِهَا نَهَارُ	وَكَأَنَّ كُلَّ دَقِيقَةٍ
قَدْ نَالَنِي بِهِمَا انْهِيَارُ	قَلِقٌ وَخَوْفٌ طَالِمًا
غَدُوا كَمَثَلِي فِي انْتِظَارُ؟	أَوْ هَكَذَا حَالُ الَّذِينَ
وَلِمَثَلِهِمْ نَفْدَ اصْطِبَارُ	يَتَرَقَّبُونَ نَتِيجَةَ

هُمْ هَكَذَا فِي حَيْرَةٍ
أَعْصَابُنَا تَلَفَتْ فَرَفَقًا
كَمْ مِنْ أَبٍ فِي أُسْرَةٍ
بَيْنَ التَّخَوُّفِ وَالرَّجَاءِ
يَا رَبِّ عَوِّضْ صَبْرَنَا
مُسْتَقْبَلُ الْأَبْنَاءِ فِي
رَبَاهُ يَا مَلِكَ الْوُجُودِ
هَبْ لِي النِّجَاحَ وَرُدَّنِي
إِنِّي اعْتَمَدْتُ عَلَيْكَ لَمْ
وَالَيْكَ فَوَّضْتُ الْأُمُورَ

وَعَلَى وُجُوهِهِمْ أَصْفَرَارُ
بِالصَّغَارِ وَبِالْكِبَارِ
أَوْ أُمٌّ ذِي قَلْقٍ مُثَارٌ؟
يَدُورُ بَيْنَهُمَا حُورُ
فَرَحًا وَجَنَبَنَا الْعِثَارُ
يَدِكَ الَّتِي خَلَفَ السَّتَارُ^(٢٧)
إِلَيْكَ يَلْجَأُ مَنْ يَحَارُ
بِالْفُوزِ مَرْفُوعِ الْمَنَارِ
أَقْصَدْ سَوَاكَ فَلَنْ أَضَارَ
وَقَدْ تَرَكْتُ الْأَنْتِظَارَ

الحواشي:

- (١) للتفصيل انظر: رحالة الشعر العربي عبد المجيد فرغلي سيرة ومسيرة: عماد الدين عبد المجيد، طبعة مؤسسة يسطرون، القاهرة- مصر، ط٤ (مزيدة ومنقحة)، ١٤٢٨هـ/ ٢٠١٧م، ص ٢٠-٢٥.
- (٢) انظر: ديوان «من نبع القرآن»: الشاعر عبد المجيد فرغلي (١٩٣٢-٢٠٠٩م)، إعداد وتقديم/ عماد الدين عبد المجيد، طبعة مؤسسة يسطرون، القاهرة- مصر، ط١، ١٤٢٩هـ/ ٢٠١٨م. قصيدة «رحلة الأمل» من بحر المتدارك، ص ٦٣-٦٦.
- (٣) للتفصيل انظر: السيرة الذاتية العربية: د/ أحمد تمام سليمان، دراسة منشورة بمجلة الثقافة الجديدة، القاهرة- مصر، العدد ٢٨١، ربيع الثاني ١٤٣٥هـ/ فبراير ٢٠١٤م.
- (٤) ديوان الشوقيات: أمير الشعراء أحمد شوقي (ت ١٣٥١هـ/ ١٩٣٢م)، طبعة مؤسسة هندائي للتعليم والثقافة، القاهرة- مصر، ط١، ١٤٣٣هـ/ ٢٠١٢م، قصيدة «مضناك»، باب النسيب، ج ٢/ ص ٥١٥.
- (٥) معارضات قصيدة (يا ليل الصب) للحصري القيرواني (ت ٤٨٨هـ/ ١٠٩٥م): جمعها/ عيسى إسكندر المعلوف، عني بنشرها/ يوسف توما البستاني، طبعة الهلال، القاهرة- مصر، ط١، ١٣٣٩هـ/ ١٩٢١م، القصيدة الأصلية ص ٧.
- (٦) للتفصيل انظر: موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها: د/ محمد عجينة، طبعة دار الفارابي، بيروت- لبنان، والعربية بتونس، ط١، ١٤١٤هـ/ ١٩٩٤م، ج ١/ ص ٣٣٦-٣٤٠.
- (٧) شرح المعلقات السبع: أبو عبد الله الحسين بن علي الزوزني (ت ٤٨٦هـ/ ١٠٩٣م)، المحقق/ لجنة التحقيق في الدار العالمية، طبعة الدار العالمية، بيروت- لبنان، ط١، ١٤١٣هـ/ ١٩٩٢م، ص ٢٩.
- (٨) حاول الباحث استخلاص مادة لغوية من الجذر (ك-ل-ل)، وإعادة تصنيفها، ويمكن مراجعة معاجم:
لسان العرب: جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم بن منظور الأفرقي (ت ٧١١هـ/ ١٣١١م)، دار صادر، بيروت- لبنان، ط٣، ١٤١٤هـ/ ١٩٩٤م، باب اللام- فصل الكاف، ج ١١/ ص ٥٩٠-٥٩٨.
- القاموس المحيط: مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي (ت ٨١٧هـ/ ١٤١٥م)، تحقيق/ مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة بإشراف/ محمد نعيم العرقسوسي، طبعة مؤسسة الرسالة، بيروت- لبنان، ط٨، ١٤٢٦هـ/ ٢٠٠٥م، باب اللام- فصل الكاف، ص ١٠٥٣-١٠٥٤.
- المعجم الوسيط: مجمع اللغة العربية المصري، طبعة مكتبة الشروق الدولية، القاهرة- مصر، ط٤، ١٤٢٩هـ/ ٢٠٠٨م، باب الكاف- كل، ص ٧٩٦.

(٩) السيرة الذاتية العربية: د/ أحمد تمام سليمان.
(١٠) انظر: التحدث بنعمة الله: جلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ / ١٥٠٥م)، تحقيق/ إليزابث ماري سارتين، تقديم/ د. عوض الغباري، سلسلة الدخائر - العدد ١٠٦، طبعة الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة - مصر، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٣م. من تعريف الدكتور عبد الحكيم راضي للكتاب، ص ٧.

(١١) تمكن الباحث من معاينة الأصول المخطوطة للقصائد موضع الدراسة، المودعة في خزانة الشاعر عبد المجيد فرغلي، والحصول على صور ضوئية منها، بالتواصل مع ابنه الأستاذ عماد الدين، ولاحظ الباحث أنها عبارة عن أوراق متفرقات، لم يضمها ديوان معين، فأخذت - في الغالب - أرقاماً غير متسلسلة، من قبيل حفظها فحسب، مما دفع الباحث إلى الاعتماد في ترتيبها على تواريخ نسخها، مع عدم إغفال أرقام حفظها.

(١٢) لاحظ الباحث أن أول كلمة في القصيدة هي (نَادَاكَ)، لكنها مضروبة وعدل عنها الشاعر إلى (مُضْنَاكَ)، في [الصفحة الأولى من الأصل المخطوط للقصيدة: رحلة الأمل].

(١٣) وردت كلمة (جَفَاهُ)، في الشطر الثاني من البيت الثالث، في [النسخة المطبوعة للديوان، ص ٦٣]، والصواب: (جَفَاهُ)، وهو تصحيف بين الحاء المهملة والجيم المعجمة، ووردت صحيحة في [الصفحة الأولى من الأصل المخطوط للقصيدة]. كما وضع الشاعر هذا الشطر: «مُضْنَاكَ جَفَاهُ مَرْقَدُهُ»، بين علامتي تنصيص، مما يشي بأنه معارضة لقصيدة سابقة، وإن كان قد جعل ضمير الخطاب للمفردة المؤنثة؛ ليعود على النتيجة المنتظرة.

(١٤) ورد الشطر الثاني من البيت السادس: «لِلرَّوْعِ وَأَنَا تُرْعِدُهُ»، مكتوباً على يساره: «لِلشَّهْدِ وَأَنَا تُرْقِدُهُ»، في [الصفحة الأولى من الأصل المخطوط للقصيدة]، كأنه اقتراح من الشاعر بتعديل لم يقره فظل في الهامش.

(١٥) وردت كلمة (تَنَائِي) بالياء غير المشالة، في الشطر الثاني من البيت العاشر، في [الصفحة الأولى من الأصل المخطوط للقصيدة]، و(تَنَائِي) بالياء المشالة، في [النسخة المطبوعة للديوان، ص ٦٣]، وهو خطأ إملائي في كتابة الهمزة المتوسطة المفتوحة في الفعل الماضي الخماسي (تَفَاعَلَ)، والصواب: (تَنَاءَى)، أمّا (تَنَائِي) فهو مصدره.

(١٦) ورد الشطر الثاني من البيت الثاني والعشرين: «بُنْهَى مَنْ بَاتَ يَنَاشِدُهُ»، مكتوباً على يساره: «بُنْهَى مَنْ بَتَ تَنَاشِدُهُ»، في [الصفحة الأولى من الأصل المخطوط للقصيدة]، بتحويل خطاب الغائب (هو) إلى خطاب الحاضر (أنت)، كأنه اقتراح من الشاعر بتعديل لم يقره فظل في الهامش.

(١٧) ورد الشطر الثاني من البيت الخامس والعشرين: «فِي دَرَسٍ زَادَ تَعَقُّدُهُ»، مفقوداً منه كلمة (زَادَ)، في [النسخة المطبوعة للديوان، ص ٦٤]، ودل على فقدانها اضطراب الوزن العروضي، وبمعاناة [الصفحة الأولى من الأصل المخطوط] استكمل البيت. كما ورد المصدر ملتبساً بالفعل في النسخة

المطبوعة: فالمصدر (تَعْقُدْ / تَفْعُلْ) بضم القاف وتشديدها، وهو المطلوب في القصيدة، أما فعله (تَعْقُدْ / تَفْعُلْ) بفتح القاف وتشديدها، وورد صحيحاً في الأصل المخطوط.

(١٨) وردت كلمة (ولأمل)، في الشطر الأول من البيت الثامن والعشرين، في [النسخة المطبوعة للديوان، ص ٦٥]، وهو خطأ كتابي لا يستقيم به التركيب، والصواب: (ولا مل)، وورد صحيحاً في [الصفحة الثانية من الأصل المخطوط للقصيدة].

(١٩) ورد الفعل (احتمل)، في الشطر الأول من البيت الثاني والثلاثين، في [النسخة المطبوعة للديوان، ص ٦٥]، بضم الحاء، وهو خطأ كتابي لا يستقيم معه صيغة الفعل الخماسي (افْتَعَلَ)، والصواب: سكونها، كما في [الصفحة الثانية من الأصل المخطوط للقصيدة]، ولو تَوَهَّم بناء الفعل للمجهول لكان موضع الضمة على التاء (احْتُمَلَ).

(٢٠) وردت كلمة (بت)، في الشطر الثاني من البيت الرابع والأربعين، في [النسخة المطبوعة للديوان، ص ٦٦]، والصواب: (بت)، كما في [الصفحة الثانية من الأصل المخطوط للقصيدة]، وهو خطأ تركيب في إسناد الفعل إلى ضمير المخاطب، (منفصلاً: أنت / متصلاً: ت)، ولكن المقصود هو ضمير المتكلم (منفصلاً: أنا / متصلاً: ت)، إذ إن الشاعر هو الذي يبيت يردد ثناءه على الله.

(٢١) وردت الكلمة الأولى (وحسبي) بزيادة الواو، في الشطر الأول من البيت السابع والأربعين أو الأخير، في [النسخة المطبوعة للديوان، ص ٦٦]، والصواب: إسقاط الواو، وفق ما ورد في [الصفحة الثانية من الأصل المخطوط للقصيدة].

(٢٢) ورد المركب الإضافي (رحلة العذاب)، على هامش العنوان، في [إحدى النسختين المخطوطتين لقصيدة: هواجس حائرة]، كأنه اقتراح من الشاعر بتعديل لم يقره، لكنه مذكور في ثنايا القصيدة. كما نشرت القصيدة في ديوان «الصرح الخالد» - المجلد الثاني من الأعمال الكاملة للشاعر، طبعة دار جهاد، القاهرة - مصر، ط ١، ١٤٢٣هـ / ٢٠١٢م، ص ٥٦٥.

(٢٣) ورد الفعل (يدق) هكذا: (يدق) بالسكون فقط في [النسختين المخطوطتين للقصيدة]، ولحاجة الوزن العروضي للتسكين فصورته: (يدق) بالتشديد.

(٢٤) وردت كلمة (قصور) نكرة في [النسختين المخطوطتين للقصيدة]، لكنها وردت معرفة (القصور) في النسخة المكتوبة بالكمبيوتر وضبطها الشاعر بخط يده، فكانه ارتضى الروايتين، خاصة أن الوزن العروضي للبيت يستقيم بهما.

(٢٥) ورد ضمير المتكلم المتصل / الياء في (حلمي) مبنياً على السكون، في [إحدى النسختين المخطوطتين لقصيدة: الله يا مني]، ومحرراً بالفتح (حلمي) في [النسخة المخطوطة الأخرى للقصيدة]، وإن صحنا تركيباً نحوياً فبالتحريك يستقيم الوزن العروضي.

(٢٦) ورد الشطر الأول «رأيتُه فزادني»، والشطر الثاني «تفاؤلاً»، في [الصفحة الثانية من إحدى النسختين المخطوطتين للقصيدة]، وبهذا الشكل لا يستقيم الوزن العروضي، وأرجح أن تكون هذه النسخة مسوَّدة؛ لأن الشاعر كتب كلمة (فزادني) ممدودة على السطر تجمع الشطرين

إشارةً إلى أن البيت مدوَّر، في [النُّسخة المخطوطة الأخرى للقصيدَة] التي اعتمدناها؛ ترجيحاً أن تكون النُّسخة المبيضة أو المعدلة.

(٢٧) ورد البيت هكذا: الشُّطر الأوَّل «مُسْتَقْبَلُ الْآبَاءِ»، والشُّطر الثَّاني «فِي يَدِكَ الَّتِي خَلْفَ السِّتَانِ»، في [الصَّفحة الثَّانية من الأصل المخطوط لقصيدَة: قسوة الانتظار]، ولكي يستقيم الوزن العروضي فيجب نقل حرف الجرِّ (في) إلى الشُّطر الأوَّل.

المصادر (بعد القرآن الكريم):

القصائد المخطوطة للشاعر عبد المجيد فرغلي (١٩٣٢ - ٢٠٠٩ م)، وأصولها المودعة في خزانته:

١. قصيدة «رحلة الأمل»: تاريخها ١٣ يوليو ١٩٧٢ م، رقم صفحة الحفظ ٢٧٠ - ٢٧١.
٢. قصيدة «هواجسُ حائرة»: تاريخها ١٨ يوليو ١٩٧٢ م، نسختان؛ رقم صفحة الحفظ للنُّسخة الأولى ٤٢٩ - ٤٣٠، ورقم صفحة الحفظ للنُّسخة الثانية ٥٣٣.
٣. قصيدة «الله يا مَنى»: تاريخها ٢١ يوليو ١٩٧٢ م، نسختان؛ رقم صفحة الحفظ للنُّسخة الأولى ٤٣١ - ٤٣٢، ورقم صفحة الحفظ للنُّسخة الثانية ٨٠٩.
٤. قصيدة «فمٌ جدَّد المُنَى»: تاريخها ٢٢ يوليو ١٩٧٢ م، رقم صفحة الحفظ ٥٣٤.
٥. قصيدة «قسوة الانتظار»: تاريخها ٢٦ يوليو ١٩٧٣ م، رقم صفحة الحفظ ٣٤٣ - ٣٤٤.

المراجع:

- التَّحدُّث بنعمة الله: جلال الدِّين السُّيوطيُّ (ت ٩١١ هـ / ١٥٠٥ م)، تحقيق/ إليزابيث ماري سارتين، تقديم/ د. عوض الغباري، سلسلة الذَّخائر - العدد ١٠٦، طبعة الهيئة العامَّة لقصور الثَّقافة، القاهرة - مصر، ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م.
- ديوان الشُّوقيَّات: أمير الشعراء أحمد شوقي (ت ١٣٥١ هـ / ١٩٣٢ م)، طبعة مؤسَّسة هنداوي للتَّعليم والثَّقافة، القاهرة - مصر، ط١، ١٤٣٣ هـ / ٢٠١٢ م.
- ديوان «الصَّرح الخالد» - المجلَّد الثَّاني من الأعمال الكاملة: الشَّاعر عبد المجيد فرغلي، طبعة دار جهاد، القاهرة - مصر، ط١، ١٤٣٣ هـ / ٢٠١٢ م.

- ديوان «من نَبَع القرآن»: الشَّاعر عبد المجيد فرغلي، إعداد وتقديم/ عماد الدِّين عبد المجيد، طبعة مؤسَّسة يسطرون، القاهرة- مصر، ط١، ١٤٣٩هـ/ ٢٠١٨م.
- رَحالة الشُّعر العربيَّ عبد المجيد فرغلي سيرةً ومسيرَةً: عماد الدِّين عبد المجيد، طبعة مؤسَّسة يسطرون، القاهرة- مصر، ط٤ (مزيَّدة ومنقَّحة)، ١٤٣٨هـ/ ٢٠١٧م.
- السَّيرة الذَّاتِيَّة العربيَّة: د/ أحمد تَمَّام سليمان، دراسةٌ منشورةٌ بمَجَلَّة الثَّقافة الجديدة، القاهرة- مصر، العدد ٢٨١، ربيع الثَّاني ١٤٣٥هـ/ فبراير ٢٠١٤م.
- شرح المَعلَّقات السَّبع: أبو عبد الله الحسين بن عليِّ الرُّوزنيُّ (ت ٤٨٦هـ/ ١٠٩٣م)، المحقِّق/ لجنة التَّحقيق في الدَّار العالميَّة، طبعة الدَّار العالميَّة، بيروت- لبنان، ط١، ١٤١٣هـ/ ١٩٩٢م.
- القاموس المحيط: مجد الدِّين أبو طاهر محمَّد بن يعقوب الفيروزآباديُّ (ت ٨١٧هـ/ ١٤١٥م)، تحقيق/ مكتب تحقيق التُّراث في مؤسَّسة الرِّسالة بإشراف/ محمَّد نعيم العرقسوسيُّ، طبعة مؤسَّسة الرِّسالة، بيروت- لبنان، ط٨، ١٤٢٦هـ/ ٢٠٠٥م.
- لسان العرب: جمال الدِّين أبو الفضل محمَّد بن مكرم بن منظور الأفرقيُّ (ت ٧١١هـ/ ١٣١١م)، دار صادر، بيروت- لبنان، ط٣، ١٤١٤هـ/ ١٩٩٤م.
- معارضات قصيدة (يا ليل الصَّبِّ) للحصريِّ القيروانيِّ (ت ٤٨٨هـ/ ١٠٩٥م): جمعها/ عيسى إسكندر المعلوف، عُنِي بنشرها/ يوسف توما البستانيُّ، طبعة الهلال، القاهرة- مصر، ط١، ١٣٣٩هـ/ ١٩٢١م.
- المعجم الوسيط: مجمع اللُّغة العربيَّة المصريُّ، طبعة مكتبة الشُّروق الدَّوليَّة، القاهرة- مصر، ط٤، ١٤٢٩هـ/ ٢٠٠٨م.
- موسوعة أساطير العرب عن الجاهليَّة ودلالاتها: د/ محمَّد عجينة، طبعة دار الفارابي، بيروت- لبنان، والعربيَّة بتونس، ط١، ١٤١٤هـ/ ١٩٩٤م.



من جماليات الخط العربي: الطفراء أنموذجًا

د. محمود فرغلي

مقدمة:

أولى الإنسان العربي الكتابة أهمية كبيرة، تبلورت في التطور المستمر الذي طال شكل الكتابة العربية حتى وصلت إلى ما وصلت إليه، ولم يكن الشكل الكتابي للحرف بأقل أهمية من دلالاته، فالحرف كما يقول ابن عربي أمة من الأمم، وعليه؛ فإن شكل الحرف انقسم إلى ثلاثة أنواع: «الحروف الفكرية وهي الصورة الروحانية قبل إخراجها لفظياً، والحروف اللفظية وهي الأصوات المحمولة المدركة بالآذان، ثم الحروف الخطية وهي نقوش خطت بالأقلام لتدل على الحروف اللفظية والحروف الفكرية»^(١)، فالكتابة العربية ليست رموزاً ومواصفات فنية وحسب، ولكنها إلى جانب ذلك منهج فكر وطريقة نظر، وأسلوب تصور ورؤية متكاملة تمدّها خبرة حضارية متفردة، ويرفدها تكوين نفسي مميّز، فالذي يتكلّم لغةً ما يفكّر بها، فهي تحمل في كيانها تجارب أهلها وخبرتهم وحكمتهم وبصيرتهم وفلسفتهم في الحياة، فهي وسيلة تفكير كما هي وسيلة تعبير. والخط الحسن كالصوت الحسن يزيد الحق وضوحاً، فيقول القلقشندي (ت ٨٢٨هـ) الذي خصّص جلّ الجزء الثالث للخط في الموازنة بين الخط واللفظ: «إنهما يتقاسمان فضيلة البيان، ويشتركان فيها من حيث إن الخط دالٌّ على اللفظ،

والألفاظ دالة على الأفكار، ولاشترك الخط واللفظ في هذه الميزة وقع التناسب بينهما في كثير من أحوالهما؛ وذلك لأنهما يعبران عن المعاني، إلا أنَّ اللفظ معنى متحرك والخط معنى ساكن، وهو وإن كان ساكنًا فإنه يفعل فعل المتحرك بإيصاله كل ما تضمنه إلى الأفهام، وهو مستقر في حيزه قائم في مكانه، كما أنَّ اللفظ فيه العذب الرقيق السائغ في الأسماع، كذلك الخط فيه الرائق المستحسن الأشكال والصور»^(٢).

ويمثل تشكيل الطغراء صورةً متفردةً من صور استغلال طاقات الحرف العربية وقدراته الكامنة بداخله كشكل هندسي انسيابي قابل للتمديد والاستطالة، وقد انتقل هذا النمط الفني من ضيق النفعية والاستخدام التقليدي لأشكال التوقيعات والنياشين إلى فضاء واسع من الابتكار والفنية ما كان له أن يتحقق إلا من خلال إمكانات الحرف العربي من ناحية، وإبداع الخطاط العربي من ناحية أخرى، والأمر الأساسي الذي يتوخَّاه الباحث في دراسته هو التأكيد على شعرية رسم الطغراء وجمالياته التي تحقق له شعرية موازية لتلك التي نراها في فنون الكتابة الأخرى، من خلال الانزياحات البصرية التي يمارسها الفنان، باعتبار أنَّ الطغراء نوع من الخرق يضارع ذلك الذي نراه في النصوص الشعرية وما تجترحه من انحرافات عن اللغة المعيارية، فالطغراء تمارس الدور ذاته فيما تحدثه من انزياح بصري Visual Deviation، بل ربما كانت شعريته أكثر اتساعًا وانبساطًا وتنوعًا، وإذا كانت الشعرية في أصلها تُعنى بالفنون الأدبية والقوانين الحاكمة لعملية الإبداع اللغوي، فإن للمفهوم ذاته قدرة تستخدم في التحليل البصري للطغراء وغيرها من أنواع الخطوط والتشكيل البصري التراثي، ومن ثم يمكننا مقارنة ما أطلقنا عليه شعرية الطغراء، بناءً على تشابه المادة الخام بين الخطابين، خطاب الصورة وخطاب اللسان، وعليه فقد جاء البحث في ثلاثة أفكار رئيسة، بسط فيها الباحث القول، وهي:

١. تعريف رسم الطغراء وأصله.

٢. التركيب الجمالي للطغراء.

٣. شعرية الطغراء.

وجملة القول: إن الخط العربي بمختلف تجلياته وأشكاله يعدُّ مدخلاً جمالياً في غاية الخطورة لتنمية الوعي اللغوي، وإشباع الذوق الجمالي لدى الطلاب، وتأكيد الهوية اللغوية العربية، خاصة أن الحروف العربية تمتلك طاقة هائلة من الحركة والنطق والرقص والتمرد والإيقاع والرشاقة، وقابليته للبسط والمد والاستدارة والصعود والهبوط في حرية مذهلة، وهو الذي يتخطى إطار الصورة لتعميق المشاركة بين الفنان والمتلقي.

١. تعريف الطغراء لغة واصطلاحاً:

اختلف الدارسون في أصل كلمة الطغراء، فقد ذهب ابن خلكان (ت ٦٨١هـ) إلى أن هذه الكلمة ليست عربية الأصل، وأشار إلى أنها أعجمية، حيث يقول: «وهي الطرة التي تكتب في أعلى الكتب فوق البسملة بالقلم الغليظ، ومضمونها نعوت الملك الذي صدر عنه»^(٢). أما المقرئزي (ت ٨٤٥هـ) فيذهب إلى أنها فارسية فيقول في تعريفها: «الطغراء هي طرة المكتوب، فيكتب أعلى من البسملة بقلم غليظ ألقاب الملك، وكانت تقوم عندهم مقام خط السلطان بيده على المناشير والكتب، ويستغني بها عن علامة السلطان، وهي لفظة فارسية»^(٤)، كما يرجع البعض أصلها إلى: «طوغاري التترية والتي حورت في العربية إلى الطغراء، وكان اللفظ طغر مرادفاً للفظ الفارسي: نشان، أو نشانة أو نيشان، ومنه الجمع العربي نياشين ومعناه العلامة، ومرادفاً للفظ العربي واللفظ من أصل تركي، وهو مشتق من اللفظ الأوغوزي (تغراغ)، ثم أسقط الحرف الأخير (غ) لما درج عليه الاستعمال في اللغة العثمانية من إسقاط هذا الحرف»، وقيل إن لفظة طغراء تشتق من طرة أو ترة، ومنها طغراء الرسالة أي «الطُرة، تكتب في أعلى الكتب والرسائل غالباً، تتضمن نعوت الحاكم وألقابه، وأصلها طورغاي وهي كلمة تتريّة استعملها الروم والفرس ثم أخذها العرب عنهم»^(٥)، بل تعدى الأمر

ذلك إلى تفسيرات أخرى تربط الطغراء بكلمة طغرل التركية، وتعني الصقر أو طائر يشبه العنقاء، وكان الرسامون يرسمون الطغراء على شكل ذيل هذا الطائر، وربط آخرون بين الطغراء وكلمة طوغ أو طغ بمعنى شعر الخيل، وعند التتار هي الشارة من شعر ذيل الحصان إلى غير ذلك من تفسيرات وتأويلات وحكايات عن أصلها لا يتسع المقام للخوض فيها^(٦)، والربط ذاته نجده في لسان العرب، حيث يقول ابن منظور: «الطُغْر وجمعه طُغْران، لطائر معروف»^(٧)، وإن لم يقل لنا ما هو!

ويعرّف عفيف البهنسي خط الطغراء في معجمه بأنه «رسم يحمل اسم السلطان، ويستعمل توقيعاً وختماً في البراءات والفرمانات، ولعل أول من استعملها مراد الثالث (ت ٧٩٢)، وتكتب طغرة وطفري، ويفظها العامة طرّة، وجوّد في الطغراء راقم وإسماعيل حقي»^(٨)، هو «نوع من الخط المرسوم بطريقة الحروف الملتفة والمتداخلة بعضها ببعض، تدخل فيها الأسماء والألقاب»^(٩)، وثمة من يفرق بين الطرة والطغراء، فالطغرى عند القلقشندي صاحب (صبح الأعشى في صناعة الإنشا) هي: كتابة اسم السلطان واسم أبيه وألقابه على شكل مخصوص، ولها (فنان) يقوم بعملها وتحصيلها بالديوان، فإذا كتب المؤلف منشوراً أخذ من تلك الطغراوات واحدة وألصقها به، ثم إذا ألصقها كتب بأسفلها في بقية وصلها وجعلها في الوسط، قدر إبهام بياضاً ما صورته هذه الجملة (خلد الله سلطانه)، وتوضع هذه الطغرى بين الطرة المكتتة في أعلى المنشور وبين البسملة، وكانت مستعملة في المناشير إلى آخر الدولة الأشرفية، ثم تركت بعد ذلك ورُفض استعمالها.

وأما الطرّة فهي ما كانت تكتب سابقاً في ناصية الخطابات السلطانية والمراسيم الملكية من العهود والتقاليد، يُذكر فيها اسم السلطان ولقبه واسم المرسل إليه وشيء قليل من مضمون الكتاب، وهي في أعلى المكتوب بقلم أدق من قلم الخطابات في سطور متقاربة، ثم تكتب بعدها الطغرى، ثم بعدها البسملة،

ثم يشرع في الخطبة والمقصود، ويُترك بياضٌ بحسب ذوق المؤلف بين الطغرى والطرة وبينها وبين الخطبة، وكذلك بين أسطر المكتوب، وقد صارت فيما بعد الطرة والطغرى بمعنى واحد.

ويُعدُّ هذا النوع من الخطوط مثالا خصباً للربط بين الجانبين النفعي والجمالي للفن عمومًا وفن الخط خصوصًا، فهو إن كان ذا بداية ارتبطت بالتوقيعات والمراسيم والأختام السلطانية، فإن الجانب الجمالي سما بها إلى آفاق عالية من الفن البصري، وتمثل تلك الظاهرة «إحدى خصوصياته البنيوية المنبثقة عن فلسفته الجمالية، لكنها تتجاوز الوظيفة التقليدية للفن لتوحد بين الوظيفة الجمالية والوظيفة النفعية بشكل يرتقي بالثانية إلى مرتبة الأولى؛ ليشمل الفن الناس جميعًا وكل نواحي حياتهم الخاصة والعامة»^(١٠).

والطغراء من حيث نشأتها عثمانية الأصل في رأي كثير من الباحثين، ويحكي أحد الباحثين تفاصيل نشأتها قائلًا: «تعدُّ الطغراء ابتكارًا عثمانيًا (تركيًا) بامتياز. وقد نشأ شكل الطغراء الذي نعرفه اليوم من تواقع السلاطين العثمانيين، حيث كان شعارًا لمراسيمهم. وقد كان السلاطين يعهدون إلى خطاط متخصص يسمى (النيشانجي) لرسم الخاتم السلطاني. وهناك الكثير من القصص حول أسباب تكوين الطغراء بهذا الشكل المميز. فمنهم من قال إنه يمثل شكل طائر السعد الأسطوري، وتحكي روايات أخرى أن (البيضتين) (وهما الدائرتان الكبيرتان في شكل الطغراء) تمثلان البحرين الذين كانا تحت سيطرة السلطان العثماني وهما البحر الأسود والبحر الأبيض المتوسط. أما الخطوط الثلاثة المرتفعة فتمثل مع الزلقات النازلة عنها الأشربة التي تهب مع الريح باتجاه الغرب وهي جهة توسع العثمانيين»^(١١)، ورغم ارتباط الطغراء بالعثمانيين إلا أننا نجد الممالك كانوا قد استعملوه من قبلهم، وإن كان من الثابت تاريخيًا أن علماء الغرب والمستشرقين كانوا قد تعرفوا على الطغراء عن طريق العثمانيين الذين استخدموه أكثر من أربعة قرون، ولكنه كان معروفًا منذ عهود مبكرة،

فقد عرفه السلاجقة العظام، وسلاجقة الروم في آسيا الصغرى، والمسلمون في البنغال، والمماليك في مصر^(١٢)، وأياً ما كان الأمر؛ فإن الطغراء ارتبطت بالعثمانيين، واكتسبت كثيراً من شهرتها من خطاطيهم، وكانت محل عناية سلاطينهم؛ ونتيجة لأهميته القصوى صار لكل سلطان طغراء الخاص بوصفه علامة مميزة لما يوقع عليه من مراسيم وأوامر، وذلك على النحو الذي نعاينه في طغراء السلطان عبد العزيز الأول:



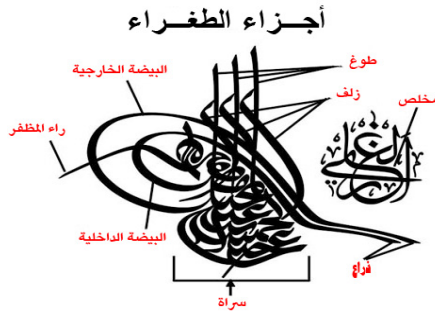
شكل (١)

وأياً كان الأصل، فإن الطغراء على مستوى الاصطلاح تشكل مفهوماً ودلالة، ليؤشر إلى ذلك النمط من التشكيل الفني العربي الذي يجمع بين الخط من ناحية؛ لأن قوامه الحرف العربي وتشكيلاته المختلفة وخطوطه المتنوعة والرسم لما يتضمنه من أشكال فنية لنبات وحيوان وغيرهما. ومنها اشتقت وظيفة الطغرائي، وهي واحدة من المناصب الستة الرفيعة في البلاط العثماني، فالفرمانات والبراءات والمعاهدات وغيرها من الأوراق الرسمية الهامة، تراجع وتدقق من قبل الدفتردار ورئيس الكتاب، ثم تعرض على الصدر الأعظم

الذي يقوم بدراستها، فإذا أجازها وأشر عليها بكلمة (صح) اختصاراً لكلمة (صحيح) أرسلها إلى الطغرائي أو النشائجي الذي يقوم بتدقيقها، فإذا اطمأن لموافقتها للقوانين والمعاهدات السارية يقوم برسم الطغراء بشكلها الذي وافق عليه السلطان عند اعتلائه العرش وفي المكان المحدد لها، وهو أعلى النص، ولا يكتفي الطغرائي برسم الطغراء السلطانية، بل كان يزينها بالأزهار والتذهيب والنقوش لتبدو في أبهى رونق^(١٣).

٢. التركيب الجمالي للطغراء:

تتميز الطغراء بأنها نسقٌ حرٌّ قد يكتب بها اسماً واحداً، أو آية كريمة، أو يأخذ شكل طائر، أو بسملة، كما يضاف إلى ذلك أنها تكتب «بأنواع مختلفة من الخطوط، منها الثلث والنسخ والنستعليق والديواني»^(١٤)؛ لتتحول إلى تشكيل فني يقترب من شكل الإبريق، وهو يتكون من أربعة عناصر رئيسة، هي:



شكل (٢)

١. الصرة، وتسمى سرّة، وهي مركز الطغراء، ومحل استقرار الشكل وتوازنه، وهي في شكلها النهائي تأخذ شكل حبة الكمثرى، وتمثل الجزء السفلي الذي يبدأ منه النص الأصلي، وقد مرّ هذا الشكل بأشكال هندسية مختلفة حتى وصل إلى ما وصل إليه، فكان مستطيلاً، ثم مثلثاً،

ثم وصل إلى هذا الشكل، ومما يلاحظ في مسكوكات النقود وطغرى السلاطين أن طريقة ترتيب الألقاب والأسماء قد تبدأ من الصرة إلى أعلى أو العكس.

٢. البيضتان، وتقعان في الناحية اليمنى من التشكيل، وهما عبارة عن قوسين داخلي وخارجي، امتداداً لحرفين من حروفه، إحداهما داخلية، والأخرى خارجية تحتويها، وفي طغراء الألقاب والأختام كان تقوسهما يبدأ «من كتابة حرفي النون في كلمتي: خان وبن، والأحرف الأخرى المقابلة للمد»^(١٥)، مع ملاحظة أن هذا خاص بالنقود والأختام، فيما توسع الفنانون في ذلك وفقاً لمضمون الطغراء. كما أن عملية التقويس السائدة ترتبط بالطابع الدائري للأختام والنقود المسكوكة.

٣. الألفات الصاعدة، وهي الخطوط الموجودة في الأعلى، والناجمة عن مد الألفات أو اللامات، ويطلق عليها الطوغ أو ألفات الطغراء، ولا يشترط أن تكون خاصة بالكلمات داخل الطغراء، «فأحياناً نجد أن الطوغات لا تمثل أي حروف، وإنما هي عبارة عن خطوط مكملة لشكل الطغراء»^(١٦).

٤. الألفات الراجعة (الزلف)، وهي تشبه الرايات، حيث يتدلى منها ما يشبه الأعلام، ويطلق عليها زلفة والطغراء، تشتمل على ثلاث طوغات وثلاث زلف.

٥. اليدان، ويطلق عليها القول، أو الذيل، وتقعان في الناحية اليسرى من التشكيل، وهما عبارة عن خطين متوازيين مع انحناء بسيطة، وفي ذات الناحية كان الخطاطون يملؤون الفراغ الموجود بألقاب السلطان، ويطلق عليه (مخلص)، كما يتم ملء كل الفراغات بأشكال نباتات وزهور^(١٧)، وفي الطغراء العثمانية نجده مرتبطاً بتقليد شعري لدى الشعراء العثمانيين حيث «اعتادوا اتخاذه لأنفسهم وذكره في نهاية قصائدهم، إذ لكل شاعر منهم مخلص الشعري الخاص به»^(١٨)، ويشبه من ناحية

أخرى القفل في الموشح الأندلسي، والخاتمة في كثير من أنماط الشعر، خاصة لدى المتصوفة.

٣. جماليات الطغراء:

تكشف الطغراء عن مجموعة من القيم الجمالية والخصوصية الفنية لهذا النمط الفريد من التشكيل الفني، ونستطيع أن نجلي تلك الجمالية من خلال مفهوم الشعرية بمعناها الواسع الذي يتجاوز الأدب والكلمة المكتوبة إلى شتى الفنون البصرية والتشكيلية، فهي ليست قاصرة على الشعر أو المشهور والمستقر من أصناف النثر، فقد أخذت دراسة الشعرية أبعاداً جديدة على يد رولان بارت في دراسته لشعرية الأزياء، ووضعية المواجهة بين الطبيعة المادية للموضوع (الثوب) والوصف اللغوي البليغ لهذه المادة، ومن ثم اتسع المجال لدراسة الشعرية بوصفها مقولةً جماليةً عامة، أو حاكمة لقوانين النصوص وغيرها، فإذا كانت الشعرية الأدبية والمجاز يقوم على مفهوم الانزياح؛ أي أن هناك معياراً وخروجاً عنه، وهو واضح وجلي في فنون الأدب المختلفة؛ فإننا يمكن أن نعتبر الطغراء هي شعرية الخط العربي، حيث يتم الانزياح عن الوضع القياسي لرسم الحرف إلى درجة واسعة من التخيل البصري، ولذا يطلق عليه «الانزياح البصري»^(١٩)، والدليل على ذلك كسر الخط المستقيم أفقياً ورأسياً؛ وذلك لما يتسم به الخط المستقيم من جمود وسكون مهما طال أو امتد، ومن هنا تأتي الاستثارة والإدهاش من الانزياح الواضح في عناصر بنية الطغراء، فمثلاً نجد الرايات أو الألفات الراجعة تسلك هذا المسلك، كذا اليدان في الناحية اليسرى تحرصان على الانحناء لكسر جمود الاستقامة، ناهيك عن شكلي الصرة والبيضتين وما فيهما من دائرية، فكل عناصر تشكيل الطغراء تسير في اتجاه الإبداع، وإكساب الخط حركية وانسيابية مصدرها حرية حركة الخط المنحني، وما فيها من طاقة قوامها الانزياح والخروج عن المسار التقليدي أو المعياري على نحو ما أشرنا، «فالحركة في الخطين الأفقي والعمودي إمكان في حالة كمون وفي

المنحني إيماناً في حالة تحقق»^(٢٠). وفي الطغراء المرتبطة بالسلطة والسلطين-
العثمانيين بخاصة- أخذت الطغراء عدة تقاليد خطية وفنية ثابتة، مرتبطة
بالقالب هؤلاء السلطين، فوجدنا ما يطلق عليه (الدائمة) من دائماً، ووجدنا
القاباً وكنى ثابتة كالمظفر، لكن إبداع الفنان المسلم تخطى هذا الأمر النفعي
الضيق إلى آفاق واسعة من الإبداع، حققت للطغراء جماليةً فنيةً تتجاوز الزمن،
ومن مظاهر شعرية الطغراء التي خرجت من الإطار السلطوي الضيق وأعمال
التوقيعات والمراسيم إلى الفن والتخييل ما يلي:

١. بث الروح في الحرف، وكسر جموده الشكلي لفضاء واسع من الابتكار
والتخييل، والخروج به من الإطار النفعي الضيق على نحو استخدامه
في توقيات السلطين، وتمييز كل سلطان بطغرائه الخاص، إلى رحاب
الفن والابتكار بتحويله إلى لغة حرفية رمزية، ولغة تشكيله لأشكال
ونماذج حياتية وبشرية وحيوانية، يتآزر فيها الرمز الحرفي أو الكتابي مع
التشكيل البصري في وحدة واحدة، وبصورة بديعة جامعة «للوظيفتين
النفعية والجمالية كأرقى ما يكون الجمع بين هاتين الوظيفتين، إنه يجمع
جمالية المحتوى إلى جمالية الشكل، جمالية المعنى والمبنى، يتعامل مع
العقل والفكر والمعرفة بشكل بصري راقٍ ينفذ إلى القلب قبل العين»^(٢١).

٢. التوافق مع الأشكال الفنية والهندسية، ففيها ثلاثة أصابع مستقيمة
وثلاثة منحنيات... ومنحنيان بيضويان، وتشابك في الخطوط عند
القاعدة، وكأن الحروف في القاعدة قد شعرت بألم الغربة الأبدي، فهي
تحاول أن تهرب من الحياة المؤقتة التي فرضتها عليها الصورة، لتتضم
أخيراً إلى استقلالية الأشكال الخاصة. حيث تتوافر في رسم الطغراء
معظم المقومات التشكيلية والجمالية للحرف العربي من مط وتدوير
وتشابك وتداخل وحرّة وبسط ومد... إلخ، بصورة تجعل من الطغراء
لوحةً فنيةً وتشكيلاً حرفياً في آنٍ واحد. وهو ما يظهر بصورة واضحة في

تطويع الحرف ليرسم به مختلف الأشكال النباتية والحيوانية أو أشكالاً وموجوداتٍ رمزية وغيرها، مع تطويع قاعدة كتابة الحرف دون أن يفقد هويته الدلالية.

٣. تكوين صورة خطية لها القدرة على الاستحواذ على الطاقة الكاملة لقناة العين وخلايا العقل، فالطغراء في كثير من أشكاله بمثابة دال مزدوج: دال لغوي قوامه الحرف، ودال بصري قوامه الشكل، ومن خلال المزج بين اللغوي الحرفي والأيقوني الإشاري، بصورة تقترب من مفهوم الشعرية بمعناها الواسع الذي يجمع بين الأدب والفنون التشكيلية والأزياء ومختلف الفنون ومنها فن الخط^(٢٢).

٤. الجمع بين الدلالي والجمالي، فتشكيلات الحروف داخل بنية الطغراء لا تتوقف عن دلالتها، بل تتجاوز فكرة الحرفية الممتدة بين نقطتين إلى جمالية تدخل بها إلى إطار الفن، «فإذا تحقق الوضع الدلالي ضمن جوٍّ جمالي، فإنه يضع أحاسيسنا في مرتبة أعلى، ويجعلنا إزاء قيمة إضافية الدلالة تجعلها أكثر إثارة وتأثيراً»^(٢٣).

٥. يحمل رسم الطغراء «عناصر تصميمية جميلة كتوازن الشكل العام والإيقاع الناشئ عن تكرار الخطوط العمودية، وفي دوران البيضتين على اليسار، ثم خروج نهايتهما من جهة اليمين في حركة نشيطة، كذلك التباين في كثافة الكتابة بين أسفل الطغراء والفضاءات الرحبية في جانبها الأيسر»^(٢٤).

٦. تتأسس شعرية الطغراء على الزيادة والتمديد الفني المحسوب والقائم على التوازن، وكما أن الزيادة في المبنى يقابلها زيادة في المعنى بلاغياً ولسانياً، فإنَّ التمثيط والزيادة في الطغراء تتيح للعين مساحةً من النظر، وللعقل مساحة من التأمل؛ ذلك أن الزيادة في مساحة الحرف وحضوره تعبر عن زيادة في معنى الخطاب البصري المعروض.

٧. لا تقل الانزياحات البصرية في الطغراء في جمالياتها عن تلك التي نراها في الخطابات اللسانية، بل يمكن أن نقول إنها تجمع بين نوعين من الانزياحات، «فإذا كان الانزياح اللساني يمثل خرقاً لقوانين اللغة المعيارية؛ فإنه يمكن النظر إلى خطابات بصرية اخترقت قوانين الكتابة والخط، بحيث يصير اختراقها للقوانين انزياحاً بصرياً يحمل شفرته الجمالية»^(٢٥)، بل إن الانزياحات البصرية التي يجترحها فنان الطغراء لا تنفك عن الانزياحات اللسانية وتقنياتها.

ويمكننا أن نتأمل الشكل رقم ٣ كنموذج دال لنكتشف شعرية الطغراء وجماليته الفنية ما يتولد عنه من الإيحاءات والدلالات، وذلك من خلال كتابة الآية القرآنية ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ﴾ (الأنفال: ٦٠)، وهي من تصميم الباحث حسن حسن طه في رسالته للماجستير المعنونة بقابلية التحوير كخاصية فنية في الخط العربي وكمدخل لإثراء التصميمات الزخرفية^(٢٦).



(شكل - ٨٨) من أعمال الباحث

١٥٠

شكل (٣)

وقد أشار الباحث إلى تتضافر الأبعاد الكتابية للحروف مع الدلالة اللغوية للآية الكريمة، لبناء تشكيل جمالي من خلال استخدام حروف وكلمات الآية بخط الثلث كمفردات تشكيلية في بناء العمل ومدّ الآفات واللامات لتحقيق إيقاع رأسي متباين مع الخطوط المنحنية المتمثلة في استثمار خاصيتي المط والتدوير، ومطّ حرف الألف في كلمة (وأعدوا)؛ لتمثل صدر الفرس ونهايتها بالخط المجرد لتشكيل رأس الفرس، مما أدى إلى الثراء الشكلي من خلال التنوع في المفردات، واستغلال العجم والشكل لملء الفراغ بين الحروف، وتجميع حروف وكلمات الآية في شكل هرمي يوحي بالاتزان والاستقرار بالرغم من الإيحاء بالحركة في الشكل»^(٢٧)، هذا ما وصف به الباحث هذا الشكل الطغرائي، لكن في هذا الإطار نضيف البعد الشعري للطغراء، حيث تتحقق تلك الشعرية من التكامل الذي لا بد أن يرد لذهن المتلقي أو المشاهد بين مقدمة الآية ونهايتها، رغم عمد ذكر كلمة الخيل في التشكيل، فحضور الخيل حضور مجسم، فيما كان حضور الإعداد للحرب حضوراً حرفياً، ومع تآزر الطرفين تتولد الطغراء المتميزة التي قصد بها الخطاط تحقيق نوع من المشهدية التي تجمع بين الحركة والسكون، ولم يتولد ذلك من مجرد تمثيل شكل الحصان، إنما من خلال تشكيلات الحروف ومطها وتدويرها وتحويرها دون الخروج عن الآية الكريمة، فهو نمط من الانزياح البصري لعبت فيه الحروف الدور الرئيس لخلق حالة جمالية من الآية الكريمة، وأضافت بعداً آخر للمتلقي، ليتلقى النص بصورة أكثر دلالة وانفتاحاً، حتى ليشكل الطغراء قراءة تفسيرية من قبل الفنان توازيها قراءة أخرى يقوم بها المتلقي ببصره وعقله وذوقه.

خاتمة:

حاول الباحث من خلال طرح مفهوم الشعرية على فن بصري أن يكشف عن بعض معالم التفرد والجمالية في فن عربي إسلامي شديد الخصوصية، فن يكشف عن آفاق الإبداع لدى الخطاط العربي عبر العصور، من خلال رسم

الطغراء، وكيف تجاوز حد الأداة النفعية التي تستخدم في الدواوين السلطانية والمؤسسات الحاكمة إلى جمالية فنية تعطي للحرف العربي أبعاداً جديدة، أو بالأحرى تستكشف فيه طاقة فنية وجمالية مكتنزة لا تنضب، تعبر عن خصوصية هذا الفن وارتباطها بتراثنا العربي والإسلامي، عبر جملة من الانزياحات البصرية تماثل تلك التي نراها في الشعرية النصية، مع التأكيد على الأبعاد الروحية العالقة دائماً بطبيعة هذا الفن من حيث تعبيرها عن الحضارة العربية الإسلامية خير تعبير، وفي القلب منها فن الخط على العموم، الذي يواجه حرباً شرسة بفعل العولمة ومحاولة تطويعه لمقتضياته، وتغيير شكله الذي هو بمثابة تغيير هويته التي هي هوية الإنسان العربي المسلم.

والله ولي التوفيق

الحواشي:

- (١) انظر تفصيل ذلك في كتاب إدهام محمد حنش، الخط العربي وحدود المصطلح الفني، روافد، ط١ الكويت ٢٠٠٨، ص٤١.
- (٢) انظر: أبو العباس أحمد القلقشندي، صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، دار الكتب الإميرية، ١٩١٤، ج٣.
- (٣) ابن خلكان، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت ١٩٩٤، ج٢/١٩٠.
- (٤) تقي الدين المقرئزي، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، ت: محمد زينهم، ومديحة الشرفاوي، مكتبة مدبولي القاهرة ١٩٩٧، ج٣/٩٧.
- (٥) ياسين صويلح، الطغراء.. توقيع سلاطين بني عثمان، مجلة المعرفة ٥١٤، سورية ٢٠٠٦، ص٢٩٩/٢٩٤.
- (٦) ياسين صويلح، مجلة المعرفة، ص٢٩٤.
- (٧) ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف - القاهرة، دت، ص٢٦٧٧.
- (٨) عفيف البهنسي، معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين، مكتبة لبنان ناشرون، ط١ بيروت ١٩٩٥، ص٩٥، ٩٦.
- (٩) عادل الألوسي، الخط العربي، نشأته وتطوره، مكتبة الدار العربية للكتاب، ط١ القاهرة ٢٠٠٩، ص٥٧.
- (١٠) فريال جبروي غزول، شعرية الخط، مقابلة مع منير الشعراني، مجلة ألف، الجامعة الأمريكية بالقاهرة، عدد ٢١، القاهرة ٢٠٠١، ص٢٤٧، ٢٦٤.
- (١١) خالد عبد الله، مدونة التصميم الطباعي والخط العربي، <https://arabictype.wordpress.com/2011/05/31/about>.
- (١٢) حبيب أفندي بيداييش، الخط والخطاطون، ت: سامية محمد جلال، المركز القومي للترجمة، ط١، القاهرة، ٢٠١٠، ص٥٩ - ٦٠.
- (١٣) ناجي عتريس، الطغراء وجه من وجوه الجمال في الخط العربي، المجلة العربية، عدد أغسطس ٢٠١٣، <http://www.arabicmagazine.com/arabic/ArticleDetails.aspx?id=2897>.
- (١٤) عادل الألوسي، السابق، ص٥٩.
- (١٥) عبده إبراهيم محمد أباطة، الطغراء على النقود العثمانية، بحث منشور في كتاب المؤتمر الخامس عشر للاتحاد العام للآثاريين العرب المغرب ٢٠١٢، ص١٥٢٤.
- (١٦) عبده إبراهيم محمد أباطة، السابق، ص١٥٢٤.

- (١٧) انظر تفصيل تلك البنية في مقال ياسين صويلح، مجلة المعرفة، ص٢٩٨.
- (١٨) عبده إبراهيم محمد أباطة، السابق، ص١٥٢٦.
- (١٩) إبراهيم جابر علي، شعرية الخطاب البصري، الخط العربي الحديث نموذجاً، فصول، المجلد ١/٢٥، ٩٧ع خريف ٢٠١٦، ص٣٠٤:٣٣٨.
- (٢٠) محمد سعيد الصكار، الحركة الكامنة والمتحركة في الخط العربي، نزوى ع٧، عمان ١٩٩٦، ص١٤٣، ١٤٧.
- (٢١) فريال جبوري غزول، السابق، ص٢٤٩.
- (٢٢) إبراهيم جابر علي، شعرية الخطاب البصري، الخط العربي الحديث نموذجاً، فصول، المجلد ١/٢٥، ٩٧ع خريف ٢٠١٦، ص٣٠٤:٣٣٨.
- (٢٣) محمد سعيد الصكار، الحركة الكامنة والمتحركة في الخط العربي، نزوى ع٧، عمان ١٩٩٦، ص١٤٣، ١٤٧.
- (٢٤) وفاء سويدي، الطغراء، بصمة متفرّدة في الخط العربي، جريدة البيان الإماراتية، يونيو ٢٠١٩، موقع الجريدة <https://www.albayan.ae/five-senses/east-and-west>
- (٢٥) إبراهيم جابر علي، شعرية الخطاب البصري، م س، ص٢٢٣.
- (٢٦) الرسالة متوافر على الشبكة الدولية، حصل بها على درجة الماجستير من كلية التربية الفنية بحلول ٢٠٠٢.
- (٢٧) حسن حسن طه في رسالته للماجستير المعنونة بقابلية التحوير كخاصية فنية في الخط العربي وكمدخل لإثراء التصميمات الزخرفية، ص١٤٩.

ثبت المصادر والمراجع

أولاً: المصادر:

١. ابن خلكان، أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد (٦٨١هـ)، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت ١٩٩٤م.
٢. أبو العباس أحمد القلقشندي، صبح الأعشى في صناعة الإنشا، دار الكتب الإمبرية، ١٩١٤م.
٣. ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف - القاهرة، د.ت.
٤. تقى الدين المقرئزي، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، ت: محمد زينهم، مديحة الشرقاوي، مكتبة مدبولي القاهرة ١٩٩٧م.

ثانياً: المراجع:

١. إبراهيم جابر علي، شعرية الخطاب البصري، الخط العربي الحديث نموذجاً، فصول، المجلد ٢٥/١، ع ٩٧ خريف ٢٠١٦. ص ٣٠٤: ٣٣٨.
٢. إدهام محمد حنش، الخط العربي وحدود المصطلح الفني، روافد، ط ١ الكويت ٢٠٠٨.
٣. حبيب أفندي بيداييش، الخط والخطاطون، ت سامية محمد جلال، المركز القومي للترجمة، ط ١ القاهرة ٢٠١٠.
٤. حسن حسن طه في رسالته للماجستير المعنونة بقابلية التحوير كخاصية فنية في الخط العربي وكمدخل لإثراء التصميمات الزخرفية، الرسالة متوافر على الشبكة الدولية، حصل بها على درجة الماجستير من كلية التربية الفنية بحلول ٢٠٠٢.
٥. خالد عبد الله، مدونة التصميم الطباعي والخط العربي، <https://arabictype.wordpress.com/about/2011/05/31>

٦. عادل الألوسي، الخط العربي نشأته وتطوره، مكتبة الدار العربية للكتاب، ط١ القاهرة، ٢٠٠٩.
٧. عبده إبراهيم محمد أبازة، الطغراء على النقود العثمانية، بحث منشور في كتاب المؤتمر الخامس عشر للاتحاد العام للأثاريين العرب، المغرب، ٢٠١٢.
٨. عفيف البهنسي، معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين، مكتبة لبنان ناشرون، ط١ بيروت، ١٩٩٥.
٩. فريال جبروي غزل، شعرية الخط، مقابلة مع منير الشعراني، مجلة ألف، الجامعة الأمريكية بالقاهرة، عدد ٢١، القاهرة، ٢٠٠١، ص٢٤٧، ٢٦٤.
١٠. محمد سعيد الصكار، الحركة الكامنة والمتحركة في الخط العربي، نزوى، ع٧، عمان، ١٩٩٦.
١١. وفاء سويدي، الطغراء، بصمة متفرّدة في الخط العربي، جريدة البيان الإماراتية، يونيو ٢٠١٩، موقع الجريدة - <https://www.albayan.ae/five-senses/east-and-west>
١٢. ياسين صويلح، الطغراء.. توقيع سلاطين بني عثمان، مجلة المعرفة، ع٥١٤، سورية، ٢٠٠٦.
١٣. ناجي عتريس، الطغراء وجه من وجوه الجمال في الخط العربي، المجلة العربية، عدد أغسطس ٢٠١٣، <http://www.arabicmagazine.com/arabic/ArticleDetails.aspx?id=2897>

فهارس السنة التاسعة والخمسين

أولاً: الكُتَّاب والمعلِّقون والمترجمون

أحمد تمام سليمان ٦٥٥	محمد بهاء بن حسن كُكُو ١٣١
إيمان محمد عبدالمعطي أبو سمرة ٥٠٥	محمد حسن الشعير ١٦٧
توفيق السامعي ٢٥٥	محمد حسن محمد إمام الباشا ٥٨٥
جلال مصطفىاوي ٦٢١	محمد عبد الشايفي القوصي ٣٩٥
جليل إبراهيم العطية ١١	محمد عويد السايير ٤٤٣
عباس السوسوة ٤٦٣	محمود فرغلي ٦٩١
عبد العزيز الهلابي ٢١١، ٤٠٩	مرزوق يونس ٦٤١
عبد الله الفيفي ٢٤٥	مصطفى يعقوب ٥٣٩
علاء مصري النهر ١٩١، ٥٦٧	نادية غازي العزاوي ٣٣٧
فضل بن عمار العماري ٣٧١	

ثانياً: الموضوعات العامة

أبو الحسن الزعفراني النحوي: حياته وآراؤه ١٣١	الاختزال ومظاهره في اللغة العربية ومحكياتها ٤٦٣
إحياء الأراضي الزراعية في أرياف المدينة النبوية في صدر الإسلام ٤٠٩	الأدلاء العرب .. أو الرواد المجهولون في تاريخ الجغرافيا الفلكية ٥٣٩

- إضاءات وإضافات على شعر إسماعيل بن يسار ٦٤١
- إمارة بني سامة القرشية: قراءة جديدة في ضوء النقود الإسلامية ٥٨٥
- تساؤل حول عبادة الكواكب فيما قبل الإسلام (ترجمة) ٣٧١
- التشكيل البلاغي للسيرة الذاتية (في قصيدة «رحلة أمل» وأخواتها) ٦٥٥
- ديوان الشعر الصقلي: دراسة وتحقيق د. فوزي عيسى ٤٤٣
- طبيعة المصادر الإسلامية في العصور الوسطى (ترجمة وتعليق) ٥٦٧
- على خطى المتنبي (قراءة في جغرافية الأماكن الشعرية) ٢٤٥
- عماد الدين زنكي وتحرير إمارة الرها (٥٢٤ - ٥٥٤ هـ / ١١٣٠ - ١١٤٩ م) ١٩١
- غاية الأماني في أدباء زمني لأمين الدين محمد بن الحسن الأنفي ١١
- قراءة في تحولات البحث اللساني (من الجملة إلى النص إلى الخطاب) ٦٢١
- مدى انتشار الكتابة في حواضر الحجاز وبواديها عند ظهور الإسلام ٢١١
- مصطلح العدول بين التعددية والإشكالية في المنهج الأسلوبى ٥٠٥
- ملكة سبأ بين الجدل التاريخي والتدوين الأسطوري ٢٥٥
- من جماليات الخط العربي (الطغراء أنموذجاً) ٦٩١
- من نقول ابن المستوفى في كتابه (النظام في شرح شعر المتنبي وأبي تمام) ٣٣٧
- نسبة كتاب التبيان إلى العكبري المزورة وجهود الباحثين في تصحيحها: إضاءات ومراجعة نقدية ١٦٧
- «وديع فلسطين» يلحق بأعلام عصره ٣٩٥

ثالثاً: الأعلام

- إ. سيفان ٥٧١
- إ. ب. جاكسون ٥٧١
- أ. ب. كرب أسعد ٣٢٥
- أ. ب. بن سعيد بن العاصي ٢٢١، ٢٢٧
- إ. ب. الهاللي ١٦٨
- إ. ب. الجزري ٢٩
- إ. ب. الرجراجي ٣١
- إ. ب. السهلي ٥٦٢
- إ. ب. الطرسوسي ٢٦
- إ. ب. الهاللي ٢٧

ابن الأعرابي ١٤٤	إبراهيم بن الشهاب محمود ٢٩
ابن الافتخار؛ عبدالعزيز بن ياقوت ٥٧	إبراهيم بن صديق بن موسى ٤٢٢
ابن الأنباري ٣٧٤	إبراهيم بن عبد الحق الحنفي ٢٧
ابن البواب ١١	إبراهيم بن عبد الحليم ٦٠٦، ٦٠٧
ابن الشرده؛ علي بن إبراهيم ٦٢	إبراهيم بن عبد الله ... عبد الرحمن بن عوف ٤٢٦
ابن الجوزي ٤٧٥	إبراهيم بن عبد الله ... علي بن أبي طالب ٤٣٦
ابن الحاج؛ إبراهيم الغرناطي ٢٢	إبراهيم بن ملوح السلمي ٤٢٩
ابن الحاجب ٣١، ٥٩، ٧٩	إبراهيم بن هشام المخزومي ٤١٩
ابن الخشاب؛ إبراهيم المخزومي ٢٣	إبراهيم بن يونس ٣١
ابن الخياط؛ محمد بن يوسف ١٠١	إبراهيم عليه السلام ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٢، ٢٩٠
ابن الذهبي ٣٩	إبراهيم محمد حسن الجمل ٤٥٩
ابن الزبير ٤١٤	إبراهيم ناجي ٣٩٧، ٤٠٠
ابن السبكي؛ عبد الوهاب بن علي ٥٨	أبرهة ٢١٦
ابن السراج ٤٧٢	الأبشيهي ٤٧٨
ابن الشهاب محمود ٨١	ابن أبي ربيعة ٦٤٣
ابن الشهيد؛ محمد بن عماد ٩٢	ابن أبي عون ٣٧٥
ابن الصائغ؛ محمد بن عبد الرحمن ٩٦	ابن إسحاق ٢١٥، ٥٤٩
ابن الصديق ٤٨٠	ابن الأثير ٢٥٨، ٥١١، ٥٢٠، ٥٢١، ٥٢٢
ابن العجمي؛ أبوبكر بن عثمان ٣٢	٥٦٩، ٥٢٨
ابن العطشانة؛ علي بن أبي بكر ٦٣	ابن الأثير الجزري ١٦٩، ١٩٣، ١٩٥، ١٩٦
ابن العفيف؛ أحمد السلماي ٣٨	
ابن العماد الحنبلي ١٤	

ابن الفرات ١٥	ابن بشارة؛ عثمان بن علي ٦١
ابن الفويه الإسكندري ٩٤	ابن بشرون الصقلي ٤٥٦
ابن القطاع الصقلي ٤٥٣	ابن بصخان؛ محمد بن أحمد ٨٦
ابن القلانسي ٥٦٩	ابن جابر الضرير ٨٩
ابن الكلبي ٣٨٠	ابن جبير ٣٧٥
ابن اللبان؛ محمد بن أحمد ٨٧	ابن جفنة الفساني ٢١٥
ابن المثنى ٣٧٦	ابن جماعة؛ عبدالعزيز الكناني ٩٥، ٥٥
ابن المجاور ٤٧٣، ٤٧٧	ابن جني ١٣٤، ١٣٥، ١٤٠، ١٤٣، ١٤٥، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٦، ٣٤٠، ٣٥١، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٦٢، ٣٦٣، ٣٦٤، ٤٧٢، ٤٧٥، ٥١١، ٥١٢، ٥١٤، ٥١٥، ١٧٨
ابن المستوفي ١٧٠، ١٧٦، ١٧٧، ٣٣٨، ٣٣٩، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٤٥، ٣٤٦، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧، ٣٥٨، ٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٢، ٣٦٣	ابن حبيب المحبر ٣٨٢، ٣٨٤
ابن المعتز ٥١٧	ابن حجر العسقلاني ١٤، ١٦، ١٧، ٥٨٩
ابن المقرئ؛ أحمد بن إسماعيل المالكي ٣٨	ابن حجي ١٥
ابن النحاس؛ محمد بن محمد ٩٩	ابن حرز الله؛ عثمان بن أحمد ٥٩
ابن الوردي ١٢، ٤٨	ابن حزم ٢٣٤، ٢٧٨، ٣٨٤، ٥٨٨
ابن إمام المشهد؛ محمد بن علي ٩٨	ابن حمديس الأكبر ٤٤٣، ٤٤٤، ٤٤٧
ابن أنس ٣٧٨	ابن حوقل ٥٩٢
ابن إياز البغدادى ١٣١، ١٣٢، ١٣٣، ١٣٦، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠، ١٤١، ١٤٢، ١٤٣، ١٤٤، ١٤٦	ابن حويزمنداد ٣٨٢
ابن أبيك؛ علي الدمشقي ٦٦	ابن حيدر؛ أحمد الحنبلي ٤١، ٤٢
	ابن خالويه ٢١٦
	ابن خرداذبة ٤٣١
	ابن خلدون ٢٧٨، ٥٩١، ٥٩٢، ٦٠١، ٦٥٧

ابن خلكان؛ عبد الله بن عبد الوهاب ٥٣، ابن عبد البر ٥٧	ابن زكريا؛ أبو القاسم عبد الواحد ٣٥٨،
١٧٦، ٤٧٧	٣٥٩
ابن عدلان ١٧٤، ١٧٥	ابن زولاق ٤٧٥
ابن عرّام؛ محمد بن أحمد ٨٥، ٨٦	ابن سالم القدسي ٤٥
ابن عساكر ١٤	ابن سعد ٢٢٩
ابن عسكر الماسوحي ٥٣	ابن سعد؛ محمد بن عثمان ٩٧
ابن عطاء الله السكندري ٦٨٣	ابن سعيد الأندلسي ٣٧٢، ٣٧٣، ٣٧٨
ابن عطية ٢٥	ابن سلام ٢٣٢
ابن عمار الواعظ ٧٠	ابن سناء الملك ٤٨٠
ابن غازي؛ محمد بن عثمان ٩٨	ابن سودون ٤٨٠
ابن غانم؛ علي بن محمد ٧١	ابن سيده ١٧٦، ٤٦٧
ابن غزية؛ محمد بن خميس ٩١	ابن شاب رأسه؛ إبراهيم التجاني ٢١
ابن فارس ٥١٢	ابن شادوف ٤٨٧
ابن فرحون؛ علي بن محمد ٧٣	ابن شاكر الكتبي ٤٨٠
ابن فهر ٥٧	ابن شكر محمد ٩٢
ابن فورجة ١٧٨، ٣٤٤، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٦٠،	ابن ظافر النحوي ٤٥٧
٣٦١، ٣٦٢، ٣٦٣، ٣٦٥	ابن عباس ٢٣٠، ٢٦٠
ابن قاضي ١٥	
ابن قتبية ٧٦، ٣٨٢، ٥١٤، ٥٨٧، ٥٨٨	
ابن قزمان ٤٨١، ٤٨٢	
ابن قيم الجوزية ٨٤	
ابن كثير ١٧٦، ٢٥٨، ٢٦٠، ٥٤٩	
ابن لهيعة ٢٦٠	
ابن ماکولا ٥٨٩	

أبو الجبر بن عمرو ٣٧٤	ابن مالك ١٤١، ١٤٢، ١٤٤، ١٤٦
أبو الحرم مكي بن ريان ١٧٢، ١٧٥	ابن مجبر الصقلي ٤٥٢
أبو الحسن الجرجاني ٢٧٨	ابن معقل الأزدي ١٧٨، ١٧٩، ٣٤٢، ٣٥٠
أبو الحسن الزعفراني ١٣١، ١٣٢، ١٣٣	٣٥٣
١٣٤، ١٣٥، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠، ١٤١	ابن معن بن أوس المزني ٤١٥
١٤٢، ١٤٣، ١٤٤، ١٤٥، ١٤٦	ابن مقاتل؛ علي بن مقاتل ٧٠
أبو الحسن المدائني ٥٨٩	ابن مكنون؛ محمد بن عبد الله ٩٣
أبو الحسن المريني ٢٢	ابن منظور ٢٨٢
أبو الحسن علي الأنفي ١٠٧	ابن ميمون؛ عبد الله بن محمد ٥٣
أبو الحسن علي الحصري القيرواني ٦٥٩	ابن نباتة؛ محمد بن محمد ٩٩، ٣٧٤
أبو الحسن؛ علي بن محمد ١٣٣	ابن نصر ١٣٢
أبو الخشخاش الثعلبي ٤١٧	ابن هشام ٥١٦
أبو الطيب المتنبّي ٧٠، ١٣٤، ١٤٧، ١٦٧	ابن هشام اللخمي ٤٨٧
١٦٨، ١٧٠، ١٧١، ١٧٢، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٧	ابن هلال؛ سليمان بن محمد ٥٠
١٧٨، ١٧٩، ١٨٢، ٢٤٦، ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥١	ابن وكيع ١٧٣
٢٥٢، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٨١، ٣٣٨، ٣٤٠، ٣٤٥	ابن يحيى؛ يوسف ١٠٧
٣٤٧، ٣٥٠، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٦٤، ٣٦٥، ٤٨٧	أبو أحيحة سعيد بن العاص ٢٢٧
٥٤٧	أبو البركات الأنباري ١٣٢
أبو العلاء المعري ٤٥، ١٧٣، ١٧٨، ١٧٩	أبو البقاء السبكي ٩٤
٣٣٨، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٤٦، ٣٤٧	أبو البقاء العكبري ١٦٧، ١٦٨، ١٦٩، ١٧٠
٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٤	١٧١، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٦، ١٧٧، ١٧٨، ١٧٩
٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧، ٣٥٩، ٣٦٤	١٨٠، ٣٥٦، ٣٦٤
أبو اللهاب منبه بن أسد ٥٨٨	أبو البقاء بن يعيش الحلبي ١٣٩
أبو المرشد المعري ١٧٦، ١٧٨، ٣٤١، ٣٤٩	
٣٦١، ٣٦٣، ٣٦٥	

أبو الهيثم بن التيهان ٢٣٠	أبوسفيان بن حرب ٢٢١، ٢٢٣
أبو الوكيل ١٧٢	أبوسلمة بن عبد الأسد المخزومي ٢٢١
أبو اليَمن الكندي ١٧٩، ٣٤١، ٣٥٠، ٣٥٢	أبو عبد الرحمن ٢٦٠
أبو بكر الصديق ٢٢٦، ٣٧٧، ٤١١، ٥٤٩، ٥٥٠	أبو عبد الله الحسين الكوراني الإربلي ١٧٣
أبو بكر بن الأنباري ١٤١	أبو عبد الجبار سعيد بن سليمان ٤١٨
أبو بكر بن الشهاب محمود ٣٥	أبو عبد الله الجلال ٤٧٧
أبو بكر بن عبد الله بن مصعب ٤٢٠	أبو عبد الله العساف الشجري ٤٧٥
أبو بكر بن عثمان ١٦	أبو عبس بن جبر ٢٣٠
أبو تمام ١٧٧، ٣٣٨، ٣٤٠، ٣٤٨، ٣٦٢، ٣٧٤، ٣٧٥	أبو عبيد البكري ٣٧٨، ٣٧٩، ٤٢٦، ٥٤٩
أبو جعفر المنصور ٤٣٤، ٤٣٥، ٤٣٦	أبو عبيد الله ٤٢٩
أبو جهل ٢٣١	أبو عبيدة ٥١٣
أبو جهم العدوي ٢٢١	أبو عبيدة بن الجراح ٢٢١
أبو حامد الغزالي ٦٥٧	أبو عبيدة بن عبد الله بن زمعة ٤٢٦، ٤٢٧
أبو حذيفة بن عتبة بن ربيعة ٢٢١	أبو عثمان المغربي ٤٧٨
أبو حنيفة الدينوري ٥٤٣	أبو علي الفارسي ١٣١، ١٣٢، ١٣٤، ١٣٥، ١٣٦، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠، ١٤٢، ١٤٥
أبو خيرة ٢٨٢	١٤٦، ١٤٧
أبو ذؤيب الهذلي ٢٣٥	أبو عمر ٢٥٩
أبو زكريا التبريزي ٣٥٠، ٣٦٠	أبو عمر بن جماعة ٢٣
أبو زيد ٤٦٩	أبو فراس الحمداني ٤٧٦
أبو زيد الأنصاري ٥٨٩	أبو فراس السامي ٥٨٩
	أبو قتيبة عمرو بن الوليد الأموي ٤٢٥، ٤٣١

أبو قيس بن عبد مناف بن زهرة ٢١٢، ٢١٥	أحمد محمد ويس ٥٠٧
أبو كبير؛ منهب بن عبد بن قصي ٤٢٣	الأخطل ٣٧٦، ٣٧٧
أبو محمد عبد المنعم بن صالح التيمي ١٧٢	الأخفش ٤٦٨
أبو منصور عبد الرحمن بن صالح ٤٢٣	الأخفش الأوسط ١٣٦، ١٣٧، ١٣٨، ١٤٠،
أبو هريرة ٤١٨	١٤٢، ١٤٥، ١٤٧
أبو هلال العسكري ٢١٣، ٣٧٥	الأخنائي؛ محمد بن إبراهيم ٨٠
أبي بن كعب ٢٢١، ٢٢٧	أدبئيل ٢٤٩
أثير الدين؛ أبو حيان النحوي ٣٢، ٣٩	الأدفي ١٤
إحسان عباس ٤٤٣	أدولف جرومان ٢٩٨، ٣٢١
أحمد بن إبراهيم السنجاري ٣٧	الأذري؛ أحمد بن حمدان ٤١
أحمد بن أبي الرجال ٤٨١	الإربلي ٢٤٧
أحمد بن الحسين ٥٩٢، ٥٩٣	الأرقم بن أبي الأرقم المخزومي ٢٢٧
أحمد بن إبيك المحسني ٣٩	أروى الصيلحية ٢٨٥
أحمد بن سامة ٦٠٢	الأزرق ٢١٦
أحمد بن عبد اللطيف (قاضي صفد) ٤٥	الأزهري ٤٦٦
أحمد بن علي الدلجي ٦٧٢	أسامة بن زيد ٤٢٥
أحمد بن غانم الصوفي ٣٨	أسامة بن منقذ ٤٧٦، ٤٨٠، ٦٥٧
أحمد بن هلال السامي ٥٩٢، ٥٩٩، ٦٠٠،	الإسترايازي ٤٧٢، ٤٧٧
٦٠٣، ٦٠٤، ٦٠٥، ٦٠٦	إسترايو بوليني ٥٤٨
أحمد زكي أبو شادي ٣٩٧، ٣٩٩، ٤٠٠	إسحاق بن إبراهيم التيمي ٤١٥
أحمد شلبي ٤٧٨	إسرائيل ولفسون ٣٢٣
أحمد شوقي ٦٥٨، ٦٥٩	أسرحدون ٢٦٧

إلياس = إلياسين عليه السلام ٢٩٣

إلياس فرحات ٣٩٩

أليساندرو دي مجريت ٢٦١

إليسع عليه السلام ٢٩٣

أم كلثوم بنت عقبة بن أبي معيط ٢٢١

الإمام أحمد ٢٦٠

الإمام الشافعي ٢٨، ٥٩

الآمدي ٩٤، ١٣٢

امروؤ القيس ٣٤٥، ٥٤٨، ٦٦٤

أمية بن أبي الصلت ٢٣٢، ٤٥٣

أمية بن زيد بن الأوس ٤١٦

الأمير عبد الكريم خطابي ٣٩٥

أمين نخلة ٣٩٧

الأنباري ١٣١، ١٤٦

إنجلوفارنكي ٦٣٦

الأندلسي ١٣٧

الأنصاري؛ عبد الواحد بن محمد ٥٨

أنفاري ٣١٦

أنكوبن ٣١٦

أنور الجندي ٣٩٩

إهرنكروتز ٥٧٠

أوس بن خولي ٢٢١، ٢٢٢

الإسكندري؛ محمد بن أحمد ٨٤

أسلم بن سدر ٢١٢، ٢١٣

أسماء بنت مخربة ٢٢٧، ٢٣١

إسماعيل بن إبراهيم عليهما السلام ٢١١،

٢١٣، ٢٤٩

إسماعيل بن أمية بن عمرو بن سعيد ٤١٥

إسماعيل بن يسار ٦٤١، ٦٤٢، ٦٤٣، ٦٤٥،

٦٤٦

إسماعيل مظهر ٣٩٩

الأسود بن بلال ٥٥٥

أسيد بن أبي العيص ٢١٧

أسيد بن الحضير ٢٢١

الأشعث المدني ٤١٤

الإصطخري ٤٣٦، ٥٨٧، ٥٨٨، ٥٩٢

الأصفهاني ٢٣٤

الأصمعي ٥١٧

الأضبط بن كلاب ٤٢٥

الأعشى ٣٧٣، ٣٧٤، ٣٧٥، ٣٧٨

أعمش بني تيم ٤١٥

أكيدر بن عبد الملك الكندي ٢١٢

ألبرت ماجنس ٥٥٤

أندروف ٢٧٩

بوطان الجلّسي ٤١٨	التونسي؛ محمد بن عمر ٤٧٤
بولس سلامة ٣٩٧	تيفيلوس الهندي ٣٠٨
بيبرس ٥٧١	ثابت بن الزبير بن حبيب ٤٢١
تاج الدين الفزاري ٣٢	ثابت بن عبد الله بن الزبير ٤١٨
تاج الدين اليمني؛ عبد الباقي بن عبد المجيد ٥٤	ثابت بن قيس بن شماس ٢٣٠
تبرز ٤١٩	ج. فندريس ٤٦٥، ٤٦٦
التبريزي ١٧٣، ١٧٤، ١٧٨، ٣٥١، ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧، ٣٥٨، ٣٥٩	ج.س.ك. ريلي سميث ٥٧٢
٣٦٠	الجاحظ ٣٧٧، ٤٧٥، ٥٠٦، ٥٤١
الترشكي؛ ستمرين قطلبك ٥١	جبير بن حية الثقفي ٢٣٣
التركماني؛ علي بن عثمان ٦٩	جرش مولى ابن هشام ٤١٩
تشومسكي ٦٢٦	جرومان ٣٠٩
تلخونو ٢٦٧	جرير ٣٧٦
التنوشي ٦٠٢	جعفر بن أبي طالب ٤٢٣، ٤٣٦
التوحيدي ٤٧٦	جعفر بن سليمان ٤٢٥
توفي ٦٢٨	جعفر بن طلحة ٤١٦
توفيق الحكيم ٦٥٧	جمال الدين عبد القاهر التبريزي ٤٨
توماس كون ٥٥٣	جمال الكندي ٥٩٩، ٦٠٤، ٦٠٥، ٦٠٦
توماس هامل ٤٠٠	جمال عبد الناصر ٣٩٨
توماس هنت ١٧	جميل العذري ٤٨٧
التونسي؛ عبد الله بن إبراهيم ٥٢	جهيم بن الصلت بن مخزومة ٢٢١
التونسي؛ محمد بن إبراهيم ٨١	جواد علي ٢٢٠، ٢٢٢، ٢٥٨، ٢٦٦، ٢٨٥، ٢٩٥، ٢٩٩، ٣٠١، ٣٠٣، ٣٨٣

الجواليقي ٤٧٥، ٥٦٣	حجّاف الزيدي ٤١٥
جورج صيدح ٣٩٩	حدار ٢٤٩
جورج كنغسلي زيف ٤٦٤	حرام بن ملحان ٢٠٣٠
جورج هنري فالنر ٤٦٥	حرب بن أمية ٢١٣
جورجي زيدان ٣٩٦	الحسامي؛ علي بن أزدمر ٦٥
جوزيف هينينجر ٣٧٢	حسان بن ثابت ٢٢٨
جوستاف لوبون ٥٥٩	حسن بن حسن بن علي بن أبي طالب ٤٢٠، ٤٢٣
جوسلين الثاني ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٧، ١٩٨	الحسن بن زيد ٤٢٢، ٤٣٢
جوسلين دي كورتناي ١٩٤	حسن طبل ٥٢٧
الجوهري ٣٥٢، ٤٦٦	حسين بن علي بن حسين ٤٣٠، ٤٣١
جويدي ٥٥٤	الحصري ٤٧٨
جيفر الجلندي ٥٨٩	الحضرائي ٢٧٦
حاتم الضّامن ١٧٤	حضير الكتائب ٢٢٢
الحاتمي ١٧٣	الحطيئة ٦٤٢
حاجي خليفة ١٧٦، ١٧٧	حفصة بنت عمر بن الخطاب ٢٢١
الحارث الكندي ٦٤٣	الحكري؛ يوسف بن إبراهيم ١٠٥
الحارث بن كلدة الثقفي ٢٣٢	الحلي؛ علي بن إبراهيم ٦٢
حارث بن لؤي بن غالب ٥٨٧	حماد بن عُمَيل بن فضالة الليثي ٤٢٧
حاطب بن أبي بلتعة اللخمي ٢٢٧	حماسة عبد اللطيف ٦٢٨
حاطب بن عمرو ٢٢١	حمد الجاسر ٢٤٩، ٢٥٢، ٤٢٥، ٤٣٣
الحاكم بأمر الله ٤٧٦	حمزة بن عبد الله بن الزبير ٤١٩، ٤٢٦
الحبيب بورقيبة ٣٩٥	

الخطيب؛ يوسف بن سليمان ١٠٦	الحموي؛ محمد بن محمد ١٠٠
خلف رشيد نعمان ١٧٠، ١٧٤، ٣٣٨، ٣٥٨	الحميري ٥٨٧
جليل إبراهيم العطية الزبيدي ١٧	حنظلة بن أبي سفيان ٢٢٣
خليل بن ملكيشوبن ٤٩	الحنفي؛ شاذي بن عيسى ٥١
خليل بن نعمة البواب ١٥، ١٠٧	حويطب بن عبد العزي العامري ٢٢١
خليل بن ياسر البطاشي ٦٢٩	خالد بن الوليد ٢٢٦، ٢٢٧، ٥٤٩، ٥٥٠، ٥٥١
خليل مطران ٣٩٧	خالد بن سعيد ٢٢١، ٢٢٧
خليل يحيى نامي ٢٢٠	خالد بن عبد الملك بن الحارث ٤٢٧، ٤٣٦
الخليلي؛ محمد بن إبراهيم ٨٠	خالد بن مصعب بن مصعب بن الزبير ٤٢٦
الخنساء ٣٧٣، ٣٧٤	خالد محمد خالد ٣٩٩
دافيد كينج ٥٦١	الخالدي؛ علي بن أيدير ٦٦
داوود عليه السلام ٢٧١، ٣٠١	خباب بن الأرت ٢٢٤
دبيس بن سيف الدولة ١٩٣	الخبّاز؛ يحيى بن محمد ١٠٤
درامي ٢٨٠	خبيب بن عاصم ٤٢٩
درسler ٦٢٢، ٦٢٤، ٦٣١	خديجة الحراني ١٣
الدمشقي ٣٧٣	خديجة رضي الله عنها ٢٢٤
الدمشقي؛ عثمان بن أحمد ٦٠	خريت بن راشد الناجي ٥٨٩
الدمياطي؛ علي بن محمد ٧٣	خزيمة بن لؤي بن غالب ٥٨٧
دوريس نكلسون ١٧	خطام بن نصر بن عياض ١٤١
دوساسي ٢٧٩	الخطيب التبريزي ٣٤٠، ٣٤١، ٣٥٣
دومو ٢١٨	الخطيب؛ بدر الدين القزويني ٩٥
دي بوجراند ٦٢٤، ٦٣١	الخطيب؛ محمد بن إبراهيم ٨١

الزبيدي ٣٥٢، ٣٧٧	ديتريصي ٣٥٠
الزبير بن العوام ٢٢٦، ٤١٥، ٤٢٣، ٤٣٢	ديتلف نيلسن ٢٩٠، ٢٩٩، ٣٢١، ٣٢٢
الزبير بن بكار ٤٢٠	الذهبي ١٢، ١٤، ١٥، ٨٧
الزبير بن خبيب ٤٣٠	ذو الرمة ٢٨٢، ٣٧٦
الزبير بن عبد المطلب ٢١٧	ذو الكفل ٢٩٣
الزبير بن هشام بن عروة بن الزبير ٤١٥	ذو نواس ٣٠٨
الزجاج ٤٦٨	ر. إروين ٥٧٠
زجريد هونكه ٥٦٢	رافع بن عمير الطائي ٥٤٩
زكي الدين السعدي ١٧٥	رافع بن مالك ٢٢١
زكي قتصل ٣٩٩	الرافعي ٣٩٦
زكي مبارك ٣٩٦، ٣٩٩	الربيع بنت معوذ ٢٣١
الزمخشري ٣٧٨، ٣٨٢، ٣٨٣، ٥١١، ٥١٧، ٥٢٠، ٥٢٧	رشيد سليم الخوري ٣٩٩
الزهري ٢٢٣	الرفاء؛ الخضر بن إبراهيم ٤٦
زهير بن أبي حارثة المري ٤١٧	رقية حسن ٦٢٣
زهير بن أبي سلمى ٤١٧، ٦٧٣	الرماني ٤٦٨
الزيات ٣٩٦	رمضان عبدالتواب ٤٦٦، ٤٧٨
زياد منى ٢٥٨، ٢٧٧، ٢٨٠	روبرت لورنس تراسك ٤٦٤، ٤٦٥
زيد بن ثابت ٢٢١، ٢٩٩	روجر بيكون ٥٥٤
زيد بن خالد الحراميين ٤٣٠	رودولف غاير ٣٧٣
زيد بن رفاعة ٣٥٤	روك ٦٣٥
زيد بن عمرو العدوي ٢٢٦	رينان ٢٧٩
	زبيبي ٢٦٧

زليج هاريس ٦٢٣	سعد بن أبي وقاص ٤٢٠، ٤٢١، ٤٣٠
زين الدين المازوني المالكي ١٤	سعد بن أحمد المغربي ١٤٠
س. رونسيमान ٥٧٢	سعد بن الربيع ٢٢١
س. همفريز ٥٧٠	سعد بن عبادة بن دليم ٢٢١
السَّاربان ١٧٢	سعد بن لؤي بن غالب ٥٨٧
سارة زوجة إبراهيم عليه السلام ٢٤٩	سعد بن مالك الساعدي ٢٣٠
سالم مولى أبي حذيفة ٢٢٧	سعد مصلوح ٤٨٧
سامة بن لؤي بن غالب ٥٨٧، ٥٨٨	سعيد الهذلي ١٤
ساويرس بن المقفع ٤٧٦	سعيد بن العاصي بن سعيد ٤٢٥
السائب بن الأقرع ٢٣٣	سعيد بن زيد بن عمرو ٢٢٤
سبرة بن معبد الجهني ٤٢٨	سعيد بن سليمان بن مساحق ٤٢٠
سبط بن الجوزي ٢٧٧	سعيد بن عبد الرحمن ٦٤٢
سبكري ٥٩٦، ٥٩٧، ٥٩٨، ٦٠٢	سعيد بن عبيد بن النعمان ٢٣٠
السبكي؛ علي بن عبد الكافي ٦٩	سعيد بن عثمان بن عفان ٥٤٦
ست العرب بنت علي بن حسن ١٣، ٩٥	السفاقس؛ محمد بن إبراهيم ٧٩
السحيمي ٥٦٨	سفيان بن أمية بن عبد شمس ٢١٢
السراج الطوسي ٤٧٦	السكاكي ٥١٩، ٥٢٠
سراقه بن جعشم ٢٢٦	سلامة موسى ٣٩٩
سراقه بن مالك ٥٤٩	السلطان مسعود ١٩٣
سراقه بن معتمر ٤٢٦	السلمي ٤٧٨
سرجون ٢٦٧	سليمان بن عبد الملك ٤٢٥
سعد الراشد ٢١٧	سليمان بن عياش السعدي ٤٢٣

سليمان بن محمد الديري ١٤

السيرا في ٤٧٤

سليمان داوود ٣٩٩

سيف الدولة ٤٧٦

سليمان عليه السلام ٢٥٥، ٢٥٦، ٢٥٧،

سيف الدين زنكي ١٩٥

٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٥، ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧٠،

سيف بن عمر ٥٨٩

٢٧١، ٢٧٢، ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٥، ٢٧٦، ٢٧٧،

السيوطي ٦٧٢

٢٨١، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠،

شاير ٣٧٢

٢٩١، ٢٩٣، ٢٩٤، ٢٩٥، ٢٩٦، ٢٩٧، ٣٠١،

الشاذلي؛ إبراهيم بن علي ٢٥

٣٠٢، ٣٠٤، ٣٠٥، ٣٠٦، ٣٠٧، ٣١٠، ٣١١،

شارل بيلات ٥٥٣

٣٢٠، ٣٢١، ٣٢٢، ٣٢٤، ٣٢٥، ٣٢٦

سليمان عليه السلام ٦٦٥

الشاطبي ٤٧٨

سمسي (ملكة) ٢٦٧

شاكراً الفحام ١٧٠، ١٧٣

سمه علي بنو زمار ٢٩٩، ٣١٦

شبل شميل ٣٩٦

سمه علي بنو زمار ٢٩٩، ٣٠٠،

شتاينشneider ٢٧٩

٣١٧، ٣١٨

الشريبي ٤٧٨، ٤٨١

السنجاري؛ علي بن يوسف ٧٤

شرحبيل يعفر ٣٠٧

سهل بن حنيف الأنصاري ٤١١

الشرقي القطامي ٢١٢

سهيل بن عمرو العامري ٢٢١

الشريشي؛ محمد بن أحمد ٩٠

سهيلة الجبوري ٢١٨، ٢١٩

الشريف؛ سعيد الحسيني ٥٠

السهيلي ٢٢٩

شعبان خليفة ٢١٩

سويد بن الصامت ٢٢٢، ٢٢٩

شعيب عليه السلام ٢٨٤

سيبويه ١٣٢، ١٣٥، ١٣٦، ١٤٠، ١٤١، ١٤٧،

الشفاء بنت عبد الله العدوية ٢٢١

٤٦٧، ٤٦٨، ٤٧٢، ٤٨٨، ٥١١، ٥١٢

شفيق معلوف ٣٩٩

السيد شبر ٤٨٤

شلمنصر ٢٦٧

سيد قطب ٣٩٩

الحرب

ربيع الآخر - جمادى الآخرة ١٤٤٥ هـ
تشرين الثاني - كانون الثاني / نوفمبر - يناير ٢٠٢٤ م

شمس الدين دمشقى ٣٧٢	صخر الغي الخثمي ٢٣٥
شمس الدين محمد بن عبد المولى الموصلى ١٠٨	صدر الدين الحنفي ٦٨
الشنفرى ١٧٧	الصفدي؛ خليل بن أيك ١٢، ١٤، ٤٦، ٤٨٠، ٤٧٥
شهاب الدين أحمد بن دمرتاش العدل ٦٨	الصفدي؛ عمر بن داود ٧٦
شهاب الدين محمود بن سليمان ٣٠	صفي الدين الحلي ١٢، ٤٧٧
شهاب الدين؛ أحمد السنجاري ٣٧	صلاح الدين الأيوبي ١٩٥، ٥٧٠
شهاب الدين؛ أحمد الغزي ٣٦	صلاح الدين المنجد ٢٢٠
الشوش؛ علي بن محمد ٧٠	صلاح فاضل ٥٢٦
شوقي ضيف ١٦٩	الصميري؛ عبد الله بن علي ١٤٥
شيخ الحنابلة؛ أحمد الحنبلي ٤٠	طاطة بن قرماز ٥٠٨
شينايدر ٣١٦	طاهر بن محمد بن الصفاري ٥٩٣، ٥٩٤، ٥٩٥، ٥٩٦، ٥٩٧
الصاحب تقي الدين ٥٠	الطبري ٢٥٨، ٣٨٢، ٣٨٣، ٥٥٠، ٥٥١
الصاحب فتح الدين بن القيسراني ٨٨	الطرابلسي؛ محمد بن علي ٩٧
صاعد الطليطلي ٥٤١	الطرائفي؛ محمود بن علي ١٠١، ١٠٢
صافيناز كاظم ٣٩٦	طرفة بن العبد ٥٥٥
صالح بن إبراهيم بن عبد الرحمن بن عوف ٤١٧	طلحة بن أبي طلحة العبدري ٢٢٥
صالح جودت ٣٩٧	طلحة بن عبد الله... أبي بكر الصديق ٤١٣، ٤١٤، ٤٢٩
صالح عليه السلام ٢٩٣	طلحة بن عبيد الله ٢٢١
الصالح؛ محمد بن أحمد ٨٦	طلحة بن عمر التيمي ٤٢٨
صبحي الفقي ٦٣٤	طه حسين ٣٩٦، ٣٩٩، ٥٥٧

الظاهري؛ أحمد بن عبد الرحمن ٤٢

عاصم العبدى ٥٤٢

عاصم بن ثابت بن قيس ٢٣٠

عاصم بن عمر بن الخطاب ٤١٥

عاطف منصور رمضان ٥٩٣

عامر بن الطفيل ٥٤٣

عامر بن جذرة ٢١٢

عامر بن صعصعة ٤٣٠

عامر بن فهيرة ٢٢٧

عامر بن لؤي بن غالب ٥٨٧

عائشة رضي الله عنها ٢٢١، ٢٢٤

عباد بن حمزة بن عبد الله بن الزبير ٤١٤، ٤٢١

عباد بن عبد الله بن الزبير ٤١٨

عبادة بن الصامت ٢٣٠

العباس بن الوليد ٦٤٣

العباس بن عبد المطلب ٢٢٣

العباس بن يزيد ٤٢٨

عباس علي الأوسي ١٧٥

عبد بن الجندى ٥٨٩

عبد قصي بن قصي ٢١٢

عبد مناف ٢١٧

عبد الحفيظ شلبي ١٦٨

عبد الحق المالكي ٥٤

عبد الحكيم راضي ٦٧٢

عبد الحميد الهنداوي ٤٥٩

عبد الرحمن الحاج صالح ٦٣٢

عبد الرحمن الهليل ١٧٤، ١٧٥

عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق ٤١٣، ٤١٥

عبد الرحمن بن الحكم ٦٤٣

عبد الرحمن بن سعد بن زرارة الأنصاري ٤١٧

عبد الرحمن بن عمر الصوفي ٥٦٠

عبد الرحمن بن عوف ٤١١

عبد الرحمن بن وعله ٢٦٠

عبد السلام المسدي ٥٠٨، ٥١٠، ٥٢٥

عبد السلام الهراس ٤٥٩

عبد العزيز المانع ١٧٤، ٢٤٥، ٢٤٩

عبد العزيز بن سرايا الحلبي ٦٠، ٦١

عبد العزيز بن محمد الكفاني ٥٦

عبد العزيز محمد... عبد الرحمن بن عوف ٤١٨، ٤١٩

عبد الفتاح مصطفى ٤٨٦

عبد القادر البغدادي ٣٧٤

المرب

عبدالقاهر الجرجاني ٥٠٨، ٥١١، ٥١٧، ٥١٩، ٥٢٢، ٥٢٣، ٥٢٤، ٥٢٨	عبدالله بن عبدالرحمن بن أبي بكر الصديق ٤١٩
عبدالكريم بن طلحة بن أبي البحري ٤١٤	عبدالله بن عروة بن الزبير ٤٢٧، ٤٢٨
عبدالله ابن أبي ٤٦٧	عبدالله بن عمر ٤٢٣
عبدالله القصيمي ٣٩٩	عبدالله بن كعب بن عمرو ٢٣٠
عبدالله بن أبي ٢٢١	عبدالله بن محمد الطلحي ٤١٩
عبدالله بن أبي ربيعة المخزومي ٢٣١	عبدالله بن محمد النحيري ١٥
عبدالله بن أريقط ٥٤٩	عبدالله بن مطيع بن الأسود ٤٢٣، ٤٢٨
عبدالله بن الأرقم الزهري ٢٢٦	عبدالله بن مغفل المزني ٢٣١
عبدالله بن الزبيري السهمي ٢٢٣	عبدالله بن هبيرة ٢٦٠
عبدالله بن الزبير ٤١٥، ٤١٨، ٤٢١، ٤٢٦	عبدالله سليمان الجربوع ٦٤١
عبدالله بن جحش ٢٢٧	عبدالله صولة ٥٠٨
عبدالله بن جحش ٢٢٧	عبدالمجيد فرغلي ٦٥٥، ٦٥٦، ٦٥٨، ٦٥٩
عبدالله بن جدعان ٢١٦	٦٧٣، ٦٧٦، ٦٨١
عبدالله بن حسن ٤٢٣، ٤٣٢	عبدالمطلب بن هاشم ٢١٥، ٢١٦، ٢١٧
عبدالله بن حسن بن علي بن أبي طالب ٤١٦، ٤٣٦	٣٧٥، ٣٨١
عبدالله بن رواحة ٢٣٠	عبدالمالك بن بشر السكوني ٢١٧
عبدالله بن زيد ٢٣٠	عبدالمالك بن قزمان ٤٧٧
عبدالله بن سعد بن أبي سرح ٢٢١	عبدالمالك بن مروان ٤١٨، ٦٤١
عبدالله بن سعيد بن العاص ٢٣١	عبدالمالك بن يحيى بن الزبير ٤٢٩
عبدالله بن عامر ٤٢١	عبدالمالك مرتاض ٥٠٨
	عبدالمنعم بن صالح النحوي ١٦٩
	عبدالولي الأسعدي ٥٨

علاء الدين القونوي ٢٦	عبد الوهاب بن أحمد الشعراني ٦٧٢
علاء الدين بن فضل الله ٣٢، ٤٢	عبد الوهاب عزام ١٦٨
علاء الدين علي بن مظفر الكندي ٨٨	عبيد الله بن جحش الأسدي ٢٢٦
علاء المحتسب؛ علي بن علي ٦٤	عتاب بن أسيد ٢١٧
العلاء بن الحضرمي ٢٢١	عتيبة بن الحارث ٣٧٨
العلائي؛ خليل بن كيكليدي ٤٨	عثمان بن الحويرث عبد العزى ٢١٥
علهان نهفان ٣٠٥	عثمان بن عفان ٢٢١
علي بن أبي طالب ٢٢١، ٤١٧، ٤٢٣، ٤٣٢، ٥٨٧	عثمان بن عفان ٢٢١، ٤١١، ٤١٧، ٤١٨، ٥٨٩، ٤٢١
علي بن أقوش بن عبد الله ٧٥	عثمان بن علي السلامي ١٦، ٦٠
علي بن عمر بن علي بن حسين ٤٢٣	عدنان آل طعمة ٤٥٩
علي بن عيسى ٢١٦	عدنان بن أد بن أد ٢١١
علي بن عيسى الربيعي ١٣٢، ١٣٤، ١٤٦	عدي بن كعب ٤٢٦
علي بن يوسف المهندم ١٧	عرفان الأشقر ٦٤١
عماد الدين زنكي ١٩١، ١٩٣، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦، ٥٧١	عروة بن الزبير ٢٢٤، ٤٢١، ٤٢٦، ٤٣٠
عمر بن أبي سلمة ٤١٥	عز الدين البغدادي؛ دولت شاه بن قطلغ ٤٩
عمر بن الخطاب ٢٢١، ٢٢٤، ٢٢٦، ٢٣١، ٣٧٧، ٢٣٣	عزان بن تميم ٥٩١
عمر بن القاضي سعد الدين ١٠٨	عضد الدولة البويهري ٤٣٧
عمر بن حفص بن عاصم بن عمر بن الخطاب ٤٣٠	عفيف الدين علي الموصللي ١٧٣
عمر بن زرارة بن عدس ٢١٢	العقاد ٣٩٦، ٣٩٩
	عكاشة بن مصعب بن الزبير ٤١٦
	عكرمة بن هاشم بن عبد مناف ٢٢٥

عمر بن شبة ٢٢٩	فاطمة بنت الخطاب ٢٢٤
عمر بن عبد الرحمن بن عوف ٤١١، ٤١٢	فان ديك ٦٢٣
عمر بن عبد العزيز ٤١٥	الفراء ١٤٠، ٤٦٨، ٥١٣
عمرو بن العاص ٢١٣، ٥٨٩	فردينان دي سوسور ٦٢١، ٦٢٢، ٦٢٥
عمرو بن قميئة ٣٧٦	الفرزدق ٥٤٢
عمرو بن كلثوم ٥٥٥	فرعون مصر ٢٥٣، ٢٨٩
عمرو بن لحي الخزاعي ٢١٤	الفضلي ٥٩٣
عنتر ٤٢٤	فلهاوزن ٣٧٤، ٣٧٥، ٣٧٧، ٣٧٨، ٣٧٩
عوف بن لؤي بن غالب ٥٨٧	٣٨٠، ٣٨١
عيد اليعبي ٢٦٧، ٢٧٣	فوزي سعد عيسى ٤٤٤، ٤٤٥، ٤٤٦، ٤٤٧
عيسى بن عثمان الغزي ١٥، ١٧	٤٤٨، ٤٤٩، ٤٥٠، ٤٥١، ٤٥٢، ٤٥٣، ٤٥٤
عيسى بن موسى ٤٣٥	٤٥٥، ٤٥٦، ٤٥٧، ٤٥٨، ٤٥٩، ٤٦٠
عيسى عليه السلام ٣٢٨	فولك ١٩١
غابرييلي ٥٧٣	فون فيسمان ٣١٧
غاضرة بن حبشية بن سلول ٢١٤	الفيروز آبادي ٢٧٨
غالب بن سامة بن لؤي ٥٨٧	فيليب ٥٥٣
غاير ٣٧٤، ٣٧٥	القاضي الجرجاني ٥٢٣
الغرناطي؛ محمد بن أحمد ٨٧	قتادة بن دعامة السدوسي ٢٢٥
غستاف روش ٢٨٠	القحفازي؛ علي بن داود ٦٧
غيلان بن سلمة الثقفي ٢١٢	القدس؛ علي بن أيوب ٦٧
فارس نمر ٣٩٦، ٣٩٨	القذافي ٣٩٨
الفارقي؛ محمد بن أبي بكر ٨	القرطبي ٣٨٢
	قطب الدين الراوندي ١٧٥

القفطي ١٣٢، ١٤٦	كليوباترا ٢٩١
قيدار ٢٤٩	الكميت بن زيد ٥٤٥
القيراطي؛ برهان الدين إبراهيم ١٦، ٢٣	الكندي ١٢، ١٧٨
القيراطي؛ محمد بن عبد الله ٩٣	لاجين بن عبد الله الذهبي ٧٨
قيس بن الخطيم ٢٢٨	لقيط بن عباد بن بجيد ٥٨٩
قيصر ٢١٤، ٢١٥، ٥٤٨	لودولف كريهل ٣٧١
ك. م سيتون ٥٧٠	لؤي بن الحارث بن لؤي ٦٠٨
كارا دى فو ٥٤٠	لؤي بن غالب ٥٨٧
كارلوناينو ٥٦٠	لويس عوض ٦٥٧
كاسبر ديفيد فريدريخ ٣٧٦	ليلي الأخيلية ٤٢٢
كافور الإخشيدي ٢٥٣	لينكولوس رودوكانا كيس ٣١٢
كبشة بنت شيطان ٣٧٣	م. د بالدوين ٥٧٠
كثير ٤٢٣	م.ك ليونز ٥٧٠
كراتشكوفسكي ٥٥٨	ماديسون ويسكونسن ٥٧٠
كرامرز ٥٦٢	المارديني؛ يعقوب بن عبد الله ١٠٤
كرب إل وتار ٢٨٦، ٢٩٩، ٣٠٠، ٣٠١، ٣٠٣،	مارسيه ٤٦٩
٣١٨، ٣١٣، ٣٠٥	مارون عبود ٤٧٩، ٤٨٥، ٤٨٦
الكروس بن زيد ١٣٥، ١٤٧	المازني ١٣٨، ١٤٧، ٣٩٩
كستر ٣٨٢	مالك بن الريب التميمي ٥٤٦، ٥٤٧
كسرى ٣٧٤	مالك بن أنس ٢٥، ٥٧، ٤١٦
كسم بن دكع وحولم ٣١٣	المالكي ٤٧٦
كعب بن لؤي بن غالب ٥٨٧	المأمون (الخليفة) ٥٣٩

المأمون البطائحي ٤٥١	محمد بن إبراهيم المالقي المالكي ٨٣
مانفرد كروب ٣٧٢	محمد بن أبي عبد الله ١٥
المبارك بن أحمد ٣٤٣، ٣٤٥	محمد بن أبي محمد بن عبد الله ١٠٨
المبرد ١٣٦، ٤٧٢	محمد بن أحمد الإسكندري ١٧
مبسام بن إسماعيل عليه السلام ٢٤٩	محمد بن أحمد بن شاهويه ١٣٢
المتوكل (ال خليفة) ٤١٤	محمد بن الحسن الخروصي ٦٠٠
المتيجي؛ أحمد بن عبد الرحيم ٤٥	محمد بن الحسين بن زنجي ١٣٣
مجاهد بن جبر ٢٢٥	محمد بن السائب الكلبي ٢١٢
مجد الدين بن الظهير الإربلي ٦٨	محمد بن القاسم السامي ٥٩٠، ٥٩٢، ٦٠٨
مجد الدين؛ محمد بن حسن ٩٠	محمد بن أيوب بن حسن الرافعي ٤١٩
المحتسب؛ عمر بن إبراهيم ٧٥	محمد بن بشير الخارجي ٤٢٧
محرر بن جعفر ٤١٨	محمد بن جعفر بن مصعب ٤١٩
المحسن بن علي التنوخي ٤٧٦	محمد بن سعيد البوصيري ٦٧٣
محمد ﷺ ٢٢٣، ٢٩٠	محمد بن طلحة ٤١٣
محمد أبو الفضل إبراهيم ٤٥٨	محمد بن عباد ٤٣١
محمد الشاوش ٦٢٢	محمد بن عبد الرحمن بن المغيرة ٤٣٢
محمد العبد ٦٢٨	محمد بن عبدالعزيز ... عمر بن الخطاب ٤٣٢
محمد المصري ٤٥٨	محمد بن عبد الله ... علي بن أبي طالب ٤٣٦ ٤٣٤
محمد المهداوي ٤٥٩	محمد بن عبد الله عثمان بن عفان ٤١٧
محمد أمين الحسيني ٣٩٥	محمد بن علي بن حسن الأنفي ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧
محمد بن إبراهيم العدوي ٧٩	
محمد بن إبراهيم اللهي ٤١٩	

محمد بن علي بن عبد الله الدكالي ٩٩	مريم الطويل ٤٥٩
محمد بن مسلم بن شهاب الزهري ٤٢٤	مريم العبرية ٢٩٠
محمد بن نور ٥٩٠، ٥٩١، ٥٩٢، ٦٠٠	مريم العذراء ٣٠٨، ٣٢٨
محمد بن يسار ٦٤٥	المزي؛ يوسف بن الزكي ١٠٥
محمد عبد الله العزام ١٧٥	مسًا بن إسماعيل عليه السلام ٢٤٩
محمد عبد المطلب ٥٢٤	مسعود بن قلعج أرسلان ١٩٧
محمد كمال الدين الشافعي ٩١	المسعودي ٢٧٨، ٣٧٢، ٥٨٨، ٦٠٢
محمد مصطفى الماحي ٣٩٧	مسلمة بن هشام بن عبد الملك بن مروان ٤٣٣
محمود أبو الوفا ٣٩٧	المسور بن مخزومة ٢١٧
محمود أبو رية ٣٩٩	مشاع بن إسماعيل عليه السلام ٢٤٩
محمود بن محمد بن ملك شاه ١٩١، ١٩٣	مصطفى السقا ١٦٨، ١٧٦
محمود حسن إسماعيل ٣٩٧	مصطفى العليان ١٧٤
محمود شاكر ١٦٨، ٣٩٩	مصطفى النحاس ٦٣٤
محيي الدين بن عربي ٦٥٧	مصطفى جواد ١٦٨، ١٦٩، ١٧٠، ١٧٣، ١٧٤، ١٧٥
الدائني؛ أبو الحسن ٢٣٣	مصعب بن الزبير ٤١٩، ٤٣١
المراكشي؛ محمد بن إبراهيم ٨٢	مصعب بن عمير ٢٢٧، ٢٢٩، ٤١٧
مرامر بن مرة ٢١٢، ٢١٣	مطرود الخزاعي ٣٧٥، ٣٧٦
مرتضى المحطوري ٢٥٨	مطهر الإرياني ٣١٣
المرداوي ٤٠	المظفر بن الفضل ١٦٧، ١٧١، ١٧٨، ١٧٩
المرزوقي ٥٤٢، ٤٤٣	١٨٢
مرقت عبد الواحد ٦٧٦	معاذ بن جبل ٢٣٠
مروان بن الحكم ٤٢٥	

معاوية بن أبي سفيان ٢٢١	ملك شاه ١٩١
المعتضد بالله ٥٩٠، ٥٩٢، ٦٠٨	مُليح بن إسماعيل بن جعفر بن كبير ٤٢١
معد كرب بن تبع كرب ٣٠٢	منجاب بن راشد الناجي ٥٨٩
المعري ٤٧٦	المنذر بن أبي عمرو ٢٢١
المعز لدين الله الفاطمي ٤٧٥	منذر بن مصعب ٤٢٦
المعمار؛ إبراهيم الحجازي ٢٤	المنفلوطي ٣٩٦
معن بن عدي البلوي ٢٢١	المهدي ٤١٥، ٤٣٤
المغيرة بن خبيب بن الزبير ٤١٥	المهلهل؛ الزير سالم ٢٥٣
المغيرة بن شعبة ٢٢٢	المهندم؛ علي بن يوسف ٧٤
المغيرة بن عبد الرحمن بن الحارث ٤٢٨، ٤٣٢، ٤٣٣	مودود بن ألتونتكين ١٩١
مقاتل بن سليمان ٣٧٩، ٣٨٣	موسى الحاجب ٥٥
المقتدر بالله ٥٩٧، ٥٩٨، ٥٩٩، ٦٠٠، ٦٠١	موسى بن عبد الله بن حسن ٤١٦
٦٠٢، ٦٠٣، ٦٠٤، ٦٠٥، ٦٠٦	موسى عليه السلام ٢٥٣، ٢٧٥، ٢٨٤، ٢٨٨
المقدسي ٥٨٧	٢٨٩، ٣٠١، ٣٢٢
المقرئ؛ عبد الرحمن بن محمد ٥٦	الموصللي؛ أحمد بن عبد الرحمن بن عبد الله ٤٣
المقريري ٤٦٠، ٤٧٥	المؤمناني؛ محمد بن عبد الرحمن ٩٥
المقنع الكندي ٦٤٣	مونتكومري ٢٦١، ٢٧٩
المكتفي بالله ٥٩٢، ٥٩٣، ٥٩٤، ٥٩٥، ٥٩٦	الميداني ١٤٠
٥٩٨	ميريام ويبستر ٤٦٣
الملك الكامل ١٦٩	ن. إلسيف ٥٧١
الملك الناصر محمد بن قلاوون ٣٢، ٣٥، ٦٣	النبلسي؛ نصر الله بن عثمان ١٠٢
الملك خالد ٤٨٢	ناجية بنت جرم بن ريان ٥٨٧

ناصر الدين أبوبكر بن عمر بن السلار ٨٨	نور الدين زنكي ١٩٥، ١٩٧، ١٩٨، ٥٧١
ناصر الدين شافع ٣٩	نوري القيسي ٦٤١
نافيش ٢٤٩	نوفل بن عبد مناف ٢١٥
ناي ٦٢٣	نولدكه ٢٦٥، ٣٧٤، ٣٧٥، ٣٨٢
نبايوت ٢٤٩	النووي ٨٥
نبيل سليمان ١٧٠	هاجر زوجة إبراهيم عليه السلام ٢٤٩
نبيه أمين فارس ٢٧٩	هارون بن محمد بن هارن الضبي ٦٠٢
نبيهة عبود ٢١٩	هارون عليه السلام ٣٠١
نجدّ بن موسى ٤٣٠	هاريس ٦٢٨، ٦٣٠، ٦٣١، ٦٣٧
نجيب محفوظ ٣٩٥	هاشم بن عبد مناف ٢١٤، ٢١٧
نشأ كرب يأمن بهرحب ٣٠٢	هاليداي ٦٢٣، ٦٣٠
نشوان الحميري ٢٧٨	هشام بن العاص ٢٢٦، ٢٢٧
النضر بن الحارث ٢٢٥	هشام بن الوليد بن عدي ٤٢٢
نعمة الحاج ٣٩٩	هشام بن عبد الملك ٤٢٧، ٤٣٣
نعيمة العريقية ٢٨٣	هلال ناجي ٤٥٦
النمراوي؛ عبد الرحمن بن علي ٥٥	الهمداني ٢٥٨، ٢٧٦، ٢٧٨، ٢٩٨، ٣١٦
النميري ١٧٢	الهمداني؛ علي بن محمد بن عبد القادر ٧٢
نهاد الموسى ٤٦٥، ٤٦٨	هند بنت أبي عبيدة بن عبد الله بن زمعة ٤١٦
نهر ٣٩٥	هنري كتن ٤٠٠
نوار بو حلاسة ٥٠٧	هوجو وينكلر ٣٧١
نوال السعداوي ٦٥٧	هود عليه السلام ٢٩٣
نوبل ٣٩٥	هومل ٢٦١، ٢٦٣، ٢٦٧
نور الدين بن أقوش ٦٥	

هـيلا سيلاسي ٣١٥	يثع أمر الأول ٢٩٩
و.ب ستيفنسون ٥٦٩	يثع أمر الثاني ٢٩٩
الواحدِّي ١٧٨ ، ٣٤٠ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٦٠ ، ٣٦٤	يثع أمر بين ٢٨٦ ، ٣٠٥
٣٦٥ ، ٣٦٤	يحيى الجبوري ١٧٤
الواقدي ٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٤ ، ٢٢٥	يحيى بن الزبير ٤١٤
٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٣٦	يحيى بن عروة بن الزبير ٦٤٥
وديع رشيد الخوري ٣٩٩	يخلد بن النظر بن كنانة ٢١٢
وديع فلسطين ٣٩٥ ، ٣٩٦ ، ٣٩٧ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩	يزيد بن أبي سفيان ٢٢١
٤٠٠ ، ٤٠١ ، ٤٠٢	يزيد بن معاوية ٤٣١
ورقة بن نوفل ٢٢٤ ، ٢٢٦	يزيد بن هشام بن عبد الملك ٤٢٩
الوزير الأفضل ٤٥٠	يطور بن إسماعيل عليه السلام ٢٤٩
ول ديورانت ٥٥٤ ، ٥٦٢	يعقوب بن غرير ٤٣٠ ، ٤٣٢
ولهاوزن ٣٧١ ، ٣٧٢	يعقوب صروف ٣٩٦
الوليد بن عبد الملك ٤٢١	اليعقوبي ٢٢٩
الوليد بن يزيد ٤١٥ ، ٥٥٥	يلقمه بنت إليشرح = بلقيس ٢٧٨
وليم السوري ١٩٥ ، ١٩٧	يوسف الطويل ٤٥٩
الوهراني ٤٨٠	يوسف حسين بكّار ٦٤١ ، ٦٤٢
وينكلر ٣٧٤	يوسفوس فلافيوس ٢٧٩ ، ٣١١
ياقوت الحموي ١٣٢ ، ١٤٦ ، ١٧٦ ، ٢١٦	اليوسفي؛ عماد الدين موسى ٤٧٧ ، ٤٨٠
٣٧٨ ، ٣٧٩ ، ٣٨٤ ، ٤٢٤ ، ٥٨٨	
يثع أمر ٢٦٤ ، ٢٦٨	

٢٨٠، ٢٨٣، ٢٨٧، ٢٨٩، ٢٩٠، ٣١٥، ٣٢١،
 ٣٤٥، ٣٩٧، ٤٠٢، ٤٤٣، ٤٦٩، ٤٧٦، ٤٨٢،
 ٥٠٦، ٥٠٧، ٥٠٨، ٥١١، ٥١٢، ٥١٣، ٥١٤،
 ٥٢٥، ٥٣٧، ٥٣٩، ٥٤٠، ٥٤١، ٥٤٢، ٥٤٣،
 ٥٤٤، ٥٤٥، ٥٤٦، ٥٤٨، ٥٥٠، ٥٥١، ٥٥٢،
 ٥٥٣، ٥٥٤، ٥٥٦، ٥٥٧، ٥٥٨، ٥٥٩، ٥٦٠،
 ٥٦٢، ٥٨٩، ٦٦٢، ٦٦٣، ٦٧٢

العلويون ٤٢٠

العمانيون ٥٩٠، ٦٠٠، ٦٠٨

العمانيون الأزدي ٦٠١

الغربيون ٥٣٩

الغنيون ٤١٨

الفاطميون ٥٦٧

الفرعنة ٢٦٥، ٢٨٨، ٢٩٧، ٣١٠

الفرس ٢٢٦، ٣٠٨، ٥٣٩، ٥٤٤، ٥٥٠

الفرنج ١٩١، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦،

١٩٧، ٥٦٧

القتبانيون ٢٧٧، ٢٨٣

القرامطة ٥٩١، ٦٠١، ٦٠٢، ٦٠٨

القرشيون ٢٣٢، ٤٢٠

الكليبيون ٤٣٠

الكنديون ٤٢٨

الكوشيون ٢٦٧، ٣١١

الكوفيون ١٤٠، ١٧٠

الخزرج ٢١٥، ٢٢١، ٢٢٩، ٤١٠

الخلفاء العباسيين ٤٣٦

الروم ١٩٢، ٢١٤، ٣٠٨، ٣٩٥، ٤٣٣، ٥٤٤،
 ٥٤٨

الرومان ٣٧٦

السامانيون ٥٩٨

الساميون ٢٦٦، ٢٦٧، ٢٩٠، ٣١١، ٣٢١

السبئيون ٢٦١، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٦، ٢٧٢،

٢٧٥، ٢٨٣، ٢٨٨، ٢٩٧، ٢٩٨، ٣١٠، ٣١١،

٣١٢، ٣١٨، ٣٢٠، ٣٢٥، ٣٨٢

السلاجقة ١٩٣

الصفاريون ٥٩٨، ٥٩٩، ٦٠٠

الصليبيون ١٩٤، ٥٦٨، ٥٧٠، ٥٧١

الصهايل ٤٧٠

الصوفية ٣١٠

الضباب ٤١٧

العباسيون ٥٩٩، ٦٠٠

العبرانيون ٢٦٣

العثمانيون ٤١٨

العراقيون ٤٨٨

العرب ١٣٩، ١٤١، ١٤٢، ١٩٢، ١٩٤، ٢١٢،

٢١٥، ٢١٦، ٢١٧، ٢٢٤، ٢٢٩، ٢٣١، ٢٤٨،

٢٥٦، ٢٥٧، ٢٦٦، ٢٦٧، ٢٧١، ٢٧٦، ٢٧٦،

أهل الصُفة ٢٣٠	اللبنانيون ٤٨٥
بلي ٤٣٦	المستشرقون ٢٧٩
بنو إسرائيل ٣٢٢، ٣٠٦، ٣٠١، ٣٠٠	المسيحيون ٢٢٠
بنو أسلم ٤٣٣	المصريون ٥٥٦، ٤٠٠
بنو الأحمر ٤٧٣	المعافريون ٣١٣
بنو الأدرم ٤١٩، ٤٢٠	المعينيون ٢٧٧، ٢٨٣، ٢٩٨
بنو الأزد ٥٨٧	المكابيم (قضاة اليهود) ٣٢٣
بنو الأسمر ٤٧٣	المكارية ٢٨٥، ٢٨٦، ٣١٧، ٣١٨
بنو الأضببط بن كلاب ٤٢٥	المكيون ٢٢٥، ٣٨٣، ٤٠٩، ٤١٠
بنو الحارث ٤٧٢	المماليك ٥٧٠
بنو الشريد ٤١٤	المهاجرون ٢٣١، ٤١٠
بنو العباس ٤١٨، ٤٢٣، ٣٢٥، ٥٩١	المهرة ٣١٢
بنو الغنبر ٤٧٢	النصارى ٢٢٦، ٣٧٨
بنو القين ٤٧٢	النوبيون ٢٦٥
بنو المصطلق ٤٢٣	الهنود ٥٣٩
بنو المطلب ٢٢٤	اليقطانيون = اليقشانيون ٣١١
بنو النجار ٢١٥، ٢٣١	اليمنيون ٢٥٦، ٢٥٧، ٢٦٠، ٢٨٦، ٢٨٨
بنو الهجيم ٤٧٢	٢٩٢، ٢٩٣، ٣٠٣، ٣٠٨، ٣٠٩، ٣١٥، ٣١٦
بنو أمية ٤١٦، ٤٢٣، ٤٣١، ٦٤١	٣١٨، ٣٢١، ٣٢٤
بنو أوس ٤٣٢	اليهود ٢٢١، ٢٢٦، ٢٢٨، ٢٨٧، ٢٨٨، ٤١٠
بنو جُجير ٤٢٠	اليونان ٥٣٩، ٥٤٠، ٥٤٧، ٥٥٣، ٥٥٩، ٥٦٠
بنو تميم ٤٧٢	أنمار ٢٦٠

بنو تميم ٤١٥	بنو عدي بن كعب ٤٢٦
بنو جعفر بن أبي طالب ٤٢٣	بنو قصي ٢٢٣
بنو جهينة ٤١٨	بنو كلاب ٤٣٧
بنو حرب ٤٣٧	بنو كليب ٤١٨
بنو خفاف ٤١٣	بنو لحيان ٢٣٥، ٢٣٠
بنو دينار ٤١٨	بنو ليث ٤٢٨
بنو زهرة ٤٧٢	بنو مخزوم ٤٣١
بنو زيد ٤٣٣	بنو مروان ٤٧٢
بنو زيد بن خالد الحراميين ٤٣٠	بنو مصعب بن الزبير ٤١٩
بنو سامة بن لؤي ٥٨٥، ٥٨٦، ٥٨٧، ٥٨٨، ٥٨٩، ٥٩٠، ٥٩١، ٥٩٢، ٥٩٩، ٦٠١، ٦٠٢، ٦٠٨	بنو نجاد ٤٣٠
بنو سراقبة بن معتمر ٤٢٦	بنو هاشم ٢١٦، ٢٢٤، ٤٧٢
بنو سليم ٤١٣، ٤١٤، ٤٢١، ٤٢٢	بنو يزيد ٤٣٣
بنو سهم ٢٢٣	بني حمير بن سبأ بن يشجب ٢٧٨
بنو طلحة بن عمر التيمي ٤٢٨، ٤٢٩	بني يخلد بن النضر بن كنانة ٢١٢
بنو عامر بن صعصعة ٤١٧، ٤٣٠	تميم ٣٨٠، ٣٨١
بنو عامر ٢٣٠	تيم ٢١٦، ٣٨٠
بنو عبد الله بن عامر ٤٢١	ثقيف ٢٢٧، ٢٣٢، ٢٣٣
بنو عبد الله بن عنبرة بن سعيد ٤١٤	ثمود ٢٦٠، ٢٩٧
بنو عبد الله بن مطيع بن الأسود ٤٢٣	ثور ٣٨٠
بنو عبد المطلب ٤٧٢	جذام ٢٦٠، ٥٤٣
	جهينة ٤٢٣، ٤٢٥، ٤٢٨، ٤٣٦
	حبشت ٣١٢

خامسًا: الكتب والمجلات والصحف

- أخبار وإنشادات وحكم لابن البواب ١١
 أسد الديار المصرية: السلطان بيبرس الأول
 والشرق الأدنى في القرن الثالث عشر لثوراو
 ٥٧١
- أسرار البلاغة للجرجاني ٥١٧
 أسئلة الهوية والوجدان ٦٥٦
- أشرح الكوراني الإربلي أم العكبري الأزجي؟
 لمصطفى جواد ١٦٨، ١٧٣
- أصداء وأضواء لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٦
 أصول ابن الحاجب ٧٩
- إضاءات نقدية ٦٥٦
 إكمال تهذيب الكمال للحافظ مغلطاي ٦٤٤
- الاتجاه الوجداني عند فرغلي لمرفت
 عبدالواحد ٦٧٦
- الإسلام والحملة الصليبية لسيفان ٥٧١
 الأسماء الأعجمية للزعفراني ١٣٣، ١٣٤، ١٤٠، ١٤٦
- الاشتقاق لابن دريد ٣٨٣
 الاعتبار لابن منقذ ٦٥٧
- الاعتصام للشاطبي ٤٧٨
 الإغراب في الإغراب للراوندي ١٦٩، ١٧٥
- الإكليل للهمداني ٢٥٨، ٢٧٨، ٢٩٨
 الانتخاب لكشف الأبيات المُشكلة للإغراب
- لابن عدلان ١٧٤
 الإنجيل ٢٢٤، ٢٥٦
- الانزياح بن التعددية والإشكالية في الحقل
 الأسلوب لابن قرماز ٥٠٨
- الانزياح بين أحادية المفهوم وتعدد المصطلح
 لنوار بوحلاسة ٥٠٧
- الانزياح وتعدد المصطلح لأحمد ويس ٥٠٧
 الإنسان الجديد لأبي شادي ٤٠٠
- الأنواء لابن قتيبة ٧٦
 الأوائل للعسكري ٦٤٢
- البديع لابن المعتز ٥١٧
 البلغة في تاريخ أئمة اللغة للفيروزآبادي ٤٥٨
- التبصرة للصيمري ١٤٥
 التبيان في شرح الديوان للعكبري ١٦٧، ١٦٨، ١٧٠، ١٧١، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٤، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٩، ١٨٠، ٣٦٤، ٣٦٥
- التبيان في شرح يسترد مؤلفه لعباس
 الأوسي ١٧٥
- التبيان لا للعكبري ولا لابن عدلان
 لعبدالرحمن الهليل ١٧٤
- التجني على ابن جني لابن فورجة ٣٦٠، ٣٦٢، ٣٦٣، ٣٦٤، ٣٦٥
- التحدث بنعمة الله للسيوطي ٦٧٢

- التذكرة الحمدونية لابن حمدون ٦٤٣، ٦٤٤
- التذكرة السعدية في الأشعار العربية للعبدي ٦٤٤
- التشبيهات لابن أبي عون ٣٧٥
- التطور اللغوي لرمضان عبد التواب ٤٦٦
- التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً لابن خلدون ٦٥٧
- التعليق للزعفراني ١٣٣، ١٤٦
- التكملة لكتاب الصلة لابن الأبار ٤٥٩
- التماسك في الإنجليزية لهاليداي ورقية حسن ٦٢٢
- التنبية لأحمد بن أيك ٣٩
- التنوير في إسقاط التدبير لابن عطاء السكندري ٦٨٣
- التهذيب في تفسير ابن عطية ٢٥
- التوراة ٢٥٦، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٨، ٢٧٥، ٢٧٦، ٢٧٩، ٣١١، ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٦
- الجال والأمكنة والمياه للزمخشري ٣٧٨
- الجغرافيا للمجسطي ٥٥٣
- الجمهرة لابن حزم ٣٨٤
- الجمهرة لابن دريد ١٣٢
- الحروب الصليبية كما رآها العرب لمعلوف ٥٧٠
- سميث ٥٧٢
- الحرب الصليبية: تاريخ مختصر لريلي
- العبر لابن خلدون ٢٧٨
- الطواف حول البحر الإريثري ٣١٣
- الطالع السعيد للأدفي ١٤
- الصلبيون في الشرق لستيفنسون ٥٦٩
- الصحافة والأقلام المسمومة لأنور الجندي ٣٩٩
- الشعر العربي في صقلية لفوزي سعد عيسى ٤٤٧، ٤٥٧
- سلطنة المماليك الأولى لإروين ٥٧٠
- الشرق الأوسط في العصور الوسطى:
- الصرح الخالد لعبد المجيد فرغلي ٦٥٦
- الصفوة في معاني شعر المتنبي وشرحه لأبي اليمن الكندي ١٧٩، ٣٤١
- الحيوان للجاحظ ٣٧٧، ٦٤٣
- الخطاب الوجداني في شعر عبد المجيد فرغلي ٦٥٦
- الخلاص في شرح ديوان المتنبي المسمى بالتبيان في شرح الديوان لنبيل سليمان ١٧٠
- الدر الفريد وبيت القصيد للمستعصي ٦٤٤
- الرسالة العلوية للمظفر بن الفضل ١٧١
- الروضة المزهرة في شرح كتاب التذكرة ١٦٩
- الريحان والريحان لابن خيرة ٤٥٣
- السند هند ٥٥٣
- الشرق الأوسط في العصور الوسطى:
- سلطنة المماليك الأولى لإروين ٥٧٠
- الشعر العربي في صقلية لفوزي سعد عيسى ٤٤٧، ٤٥٧
- الصحافة والأقلام المسمومة لأنور الجندي ٣٩٩
- الصرح الخالد لعبد المجيد فرغلي ٦٥٦
- الصفوة في معاني شعر المتنبي وشرحه لأبي اليمن الكندي ١٧٩، ٣٤١
- الصلبيون في الشرق لستيفنسون ٥٦٩
- الطالع السعيد للأدفي ١٤
- الطواف حول البحر الإريثري ٣١٣
- العبر لابن خلدون ٢٧٨

العرب في صقلية لإحسان عباس ٤٤٣	المجموع اللبيب لمحمد بن هبة الله ٦٤٤
العقد الثمين في تاريخ البلد الأمين للفاسي ٦٤٣	المحصول في شرح الفصول لابن إياز البغدادى ١٣٦، ١٣٧، ١٣٨، ١٤٣، ١٤٥، ١٤٦
العلم الإغريقي لبنيامين فارنتن ٥٤٠	المدارس النحوية لشوقي ضيف ١٦٩
العلم في خدمة الدين في الإسلام (مقالة) لدافيد كينج ٥٦١	المرقصات والمطربات لابن سعيد المغربي ٤٥٩
الفتح على أبي الفتح لابن فورجة ٣٥٠، ٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٢، ٣٦٥	المسلك السهل في شرح توشيح ابن سهل ٤٥٢
الفتوحات المكية لابن عربي ٦٥٧	المعاني للعسكري ٣٧٥
الفسر لابن جني ١٧٦، ٣٤٠، ٣٥٨	المغرب في حلى المغرب ٤٥٨، ٤٥٩
الفلاكة والمفلوكون للدلجي ٦٧٢	المفصل لجواد علي ٢٥٨
القاموس المحيط للفيروزآبادي ٢٧٨	المقضى الكبير للمقريزي ٤٦٠
القصائد العذرية في المعارضات الشعرية لعبد المجيد فرغلي ٦٥٥	الملكة بلقيس... التاريخ والأسطورة والرمز لبليقيس الحضرائي ٢٥٨
الكشاف للزمخشري ٥١٧	المناسك لحمد الجاسر ٤٢٥، ٤٣٣
اللامع العزيزي لأبي العلاء المعري ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٤٦، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٤	المنتظم لابن الجوزي ٤٧٥
٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧، ٣٥٨، ٣٥٩	المنقذ من الضلال لأبي حامد الغزالي ٦٥٧
المأخذ على شراح ديوان المتنبي لابن معقل الأزدي ١٧٨، ٣٤٣، ٣٥٠	المنهاج: قوت المحتاج في شرح المنهاج للنووي ٤١، ٨٥
المتنبي لمحمود شاكر ١٦٨	المؤرخون العرب للحروب الصليبية لغبريلي ٥٧٣
المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر لابن الأثير ٥٢٠	الموضح للخطيب التبريزي ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٣، ٣٤٤، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٢
المجسطي لبطليموس ٥٥٣، ٥٥٤	

٣٥٩، ٣٥٨، ٣٥٧، ٣٥٦، ٣٥٥، ٣٥٤، ٣٥٣	تاريخ ابن الأثير ٢٥٨، ٥٦٩
الموضع في شرح شعر أبي الطيب المتنبي	تاريخ ابن الصديق ٨٠
للتبريزي ١٧٤	تاريخ ابن الفرات ١٥
الموطأ لمالك ٣٧٨	تاريخ ابن القلانسي ٥٦٩
النحو في شروح ديوان المتنبي لحسن	تاريخ ابن المجاور ٤٧٧
العكيلي ١٧٤	تاريخ ابن حجر ١٦
النص والسياق لفان ديك ٦٢٣	تاريخ أكسفورد المصور عن الحروب
النظام في شرح شعر المتنبي وأبي تمام	الصلبية لريلي سميث ٥٧٢
لابن المستوفي ١٧٠، ٣٣٨، ٣٣٩، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٣، ٣٤٥، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٥٠، ٣٥٤، ٣٥٧، ٣٥٨، ٣٦٠	تاريخ الحروب الصليبية لرونسيما ٥٧٢
النقائض لابن المثنى ٣٧٦	تاريخ الحروب الصليبية لسيتون وبالديون ٥٧٠
الوافية بالوفيات للصفدي ٤٧، ٤٥٩، ٦٤٤	تاريخ الطبري ٢٥٨، ٥٥٠، ٥٥١
أنساب الأشراف للبلاذري ٦٤٢، ٦٤٣، ٦٤٤	تاريخ دمشق لابن عساكر ٦٤٣، ٦٤٤
أنساب العرب ٣٧٣	تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة ٥١٤
أنفس اتخاذ في إعراب الشاذ ١٦٩	تحليل الخطاب لزيلج هاريس ٦٢٣، ٦٣١
بدائع البدائه لابن ظافر الأزدي ٤٥٨	تراث الإسلام لكرامرز ٥٦٢
بغية الملتبس ٤٥٤	تفسير أبيات المعاني لأبي مرشد المعري
بقايا الوثنية العربية لولهازون ٣٧١	١٧٦، ٣٤١، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٦٤
بلفيس امرأة الألفاز وشيطانة الجنس لزياد	تفسير غريب القرآن لابن قتيبة ٥١٤
منى ٢٧٧، ٢٨٠، ٢٥٨	تفسير مقاتل بن سليمان ٣٧٩، ٣٨٣
بنية الثورات العلمية لوتامس كون ٥٥٣	تهذيب الكمال في أسماء الرجال ليوسف
تاج العروس للزبيدي ٣٧٧	المزي ٤٩
	جذوة المقتبس ٤٥٤

ديوان أشعار بني أمية في الأندلس لمحمد
الجزبي ٤٤٥

ديوان أشواق لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥

ديوان البلنوبي الصقلي ٤٥٣

ديوان الحطيئة ٦٤٢

ديوان الخنساء ٣٧٤

ديوان الشعر الصقلي لفوزي عيسى ٤٤٤،
٤٤٥، ٤٤٩، ٤٥٩، ٤٥٠، ٤٥١، ٤٥٥، ٤٥٦،
٤٥٨، ٤٦٠

ديوان الصرح الشامخ لعبدالمجيد فرغلي
٦٧٦

ديوان العملاق الثائر لعبدالمجيد فرغلي
٦٥٥

ديوان المتنبي ١٧٠، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٦

ديوان النيروز الحر لأبي شادي ٤٠٠

ديوان أمية بن أبي الصلت ٤٥٣

ديوان تائب على الباب لعبدالمجيد فرغلي
٦٥٥

ديوان درة في اللهيب لعبدالمجيد فرغلي
٦٥٥

ديوان رسائل الأشواق لعبدالمجيد فرغلي
٦٥٥

ديوان شعر العميان لمحمد عويد ٤٤٥

ديوان شعر المرأة الأندلسية لواقدة
عبدالكريم ٤٤٥

جريدة الأهرام ٣٩٦، ٣٩٧

جريدة الرسالة ٣٩٦

جريدة المقتطف ٣٩٦، ٣٩٧، ٣٩٨

جريدة المقطم ٣٩٥

جعفر الخليلي والقصة العراقية الحديثة

لتوماس هامل ٤٠٠

جمهرة أنساب قريش لابن بكار ٦٤١

جمهرة كاسكل ٣٨١

جواهر الأدب في معرفة كلام العرب

للإربلي ٢٤٧

حضارة العرب لجوستاف لوبون ٥٥٩

حكايات الشرييني ٤٧٨

حماسة أبي تمام ١٧٧

حماسة القرشي لعباس القرشي ٦٤٤

دلائل الإعجاز لعبدالقاهر الجرجاني ٥١٧

دموع تائب لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٦

دموع وأنداء لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٦

ديوان ابن حمديس الصقلي ٤٤٣

ديوان أبي تمام ٣٧٥

ديوان أشعار أبناء القبطرنة لمحمد خوثا
٤٤٥

ديوان أشعار ابني حزم في الأدب والشعر

لمحمود شاكر ٤٤٥

- ديوان شعراء مدينة جيان لمحمد الداية ٤٤٤
ديوان عاشقة القمر لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان عبير الذكريات لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان على برج الخيال لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان عمرو بن قميئة ٣٧٦
ديوان عودة إلى الله لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان في رحاب الرضوان لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان محمد الدرة رمز الفداء لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان مسافر في بحر عينين لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان مطارحات شعرية بين التراث والمعاصرة لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان معجزة العبور لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان من أبطال الإسلام الخالدين لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان من نبع القرآن لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٦، ٦٥٥
ديوان من وحي الطبيعة لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ديوان يقظة من رقاد لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٥
ذكرى أبي الطيب بعد ألف عام لعبد الوهاب عزام ١٦٨
رحلة في عيون الشوق لعبدالمجيد فرغلي ٦٥٦
رسالة الشعر في حياة الشاعر عبدالمجيد فرغلي ٦٥٦
زهر الأكم لليوسي ٤٥٢
شرح التعريف بضروري التصريف لابن إياز البغدادي ١٣٥، ١٣٩، ١٤٠
شرح الكندي ١٧٨
شرح تصريف ابن مالك لابن إياز البغدادي ١٤٤، ١٤٦
شرح ديوان المتنبي لابن جني ١٧٨
شرح ديوان المتنبي لابن عدلان لا للعكبري لمصطفى جواد ١٦٩، ١٧٣
شرح ديوان المتنبي لأبي البقاء العكبري ١٧٩، ٣٥٦
شرح ديوان المتنبي لأبي العلاء المعري ١٧٨، ٣٤٠
شرح ديوان المتنبي للتبريزي ١٧٨، ٣٥٢
شرح ديوان المتنبي للواحي ١٧٨، ٣٤٩، ٣٥٠
شرح لامية العجم للصفدي ٤٧

- شرح مختصر ابن الحاجب لابن السبكي ٥٩
- علم الفلك تاريخه عند العرب في القرون الوسطى لكارلوناينو ٥٦٠
- شرح مشكل أبيات المتنبي لابن سيده ١٧٦
- علم النص: مدخل متداخل الاختصاصات لفان ديك ٦٢٣
- شرح مقامات الحريري للشريشي ٤٥٤
- على خطى المتنبي لعبد العزيز المانع ٢٤٥، ٢٤٧، ٢٥٠
- شعر إسماعيل بن يسار ليوسف بكار ٦٤١
- عنوان الأديب عما نشأ بالبلاد التونسية من عالم وأديب ٤٥٧
- شعر عبد المجيد فرغلي بين جذور التراث وأفاق المعاصرة ٦٥٦
- عودة إلى كتاب التبيان في شرح الديوان لشاكر الفحام ١٧٠
- شعر ملوك وأمراء الطوائف في القرن الخامس الهجري لإنقاذ العاني ٤٤٥
- عيون التواريخ ٦٤٤
- شمس العرب تسطع على الغرب لزجريد هونكه ٥٦٢
- غاية الأمانى في أدباء زمانى لأمين الدين الأنفي ١١، ١٢، ١٥، ١٧
- صلاح الدين سياسة الحرب المقدسة لليونز وجاكسون ٥٧٠
- فتوح الحبشة ٤٨٠
- صورة المرأة في شعر عبد المجيد فرغلي ٦٥٦
- فصل المقال في شرح الأمثال للبكري ٥٤٩
- طبقات أصحاب الإمام الشافعي لابن السبكي ٥٩
- فكرة العدول في البحوث الأسلوبية المعاصرة لعبد الله صولة ٥٠٨
- طبقات الخشني ٤٥٣، ٤٥٤
- فلسطين في ضوء الحق والعدل لهنري كتن ٤٠٠
- عبد المجيد فرغلي رحالة الشعر العربي: دراسات وقصائد ٦٥٦
- في الأدب الجاهلي لطف حسين ٥٥٧
- عجائب الأشعار وغرائب الأخبار لمسلم الشيزري ٦٤٤
- في الأدب الجغرافي لكراتشكوفسكي ٥٥٨
- عصر الحروب الصليبية: الحرب الأدنى من القرن الحادي عشر على سنة ١٥١٧ لهولت ٥٦٩
- في تخطئة المتنبي وبيان سرقة في معاني لاميته للمظفر بن الفضل ١٧١
- قصة الحضارة لول ديورانت ٥٥٤
- قصة بلقيس مع نبي الله سليمان للمرتضى

- المحطوري ٢٥٨
قضايا الفكر في الأدب المعاصر لهنري كتن ٤٠٠
قواعد المطارحة لابن إياز البغدادي ١٣٣، ١٣٤، ١٤٤، ١٤٦
كتاب الكتاب لعمر بن شبة ٢٢٩
كتاب اللغات لأبي زيد ٤٦٩
كتاب سيبويه ١٣٢، ٤٦٧، ٤٧٢
كنايات الأدباء والبلغاء لأبي العباس الجرجاني ٦٤٢
كنز الدرر ٤٥٣
لامية الشنفرى ١٧٧
لسان العرب ٢٨١، ٤٦٦، ٤٦٨
لسان الميزان ٤٧٨
لطائف المنن والأخلاق لعبد الوهاب الشعراني ٦٧٢
ماهية الحروب الصليبية لريلى سميث ٥٧٢
مجلة الاقتصاد والمحاسبة ٣٩٨
مجلة التربية الحديثة الجامعة الأمريكية بالقاهرة ٣٩٨
مجلة الثقافة المصرية ١٦٨
مجلة الجامعة المصرية ٥٥٦
مجلة الدراسات اللغوية (مركز الملك فيصل) ١٧٤
مجلة الضاد (حلب) ٤٠٠
مجلة الطالبة ٣٩٨
مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ١٦٩
مجلة المورد العراقية ١٧٥
مجلة قافلة الزيت ٣٩٨
مجلة كلية الآداب (جامعة بغداد) ١٧٠
مجلة لقمان ٢٢٩
مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة ١٧٠
مجموعة المعاني ٦٤٤
مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية: المؤرخون الشرقيون ٥٧٣
مختارات من الشعر المعاصر وكلام في الشعر لوديع فلسطين ٤٠٠
مدخل إلى لسانيات النص لدرسلى ٥٢٤
مذكرات طالب بعثة للويس عوض ٦٥٧
مرآة الزمان في تاريخ الأعيان لسبط ابن الجوزي ٢٧٧
مروج الذهب للمسعودي ٢٧٨
مسالك الأبصار لابن فضل الله ٤٥٢
مسرحية الأب لأوغست سترندبرغ ٤٠٠
مسرحية العروبة وعودة فلسطين لعبد المجيد فرغلي ٦٥٦
مسرحية أميرة العشق الإلهي: رابعة العدوية لعبد المجيد فرغلي ٦٥٦
مسرحية بيت تحت الإعدام لعبد المجيد

فرغلي ٦٥٦	موسوعة الأقباط ٣٩٥
مسرحية شروق الأندلس لعبد المجيد فرغلي	موسوعة القبط ٤٠١
٦٥٦	موسوعة كومبي الصورة ٤٠١
معجز أحمد ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٧، ٣٥٠، ٣٥٢	موسوعة من تراث القبط ٣٩٥
معجم الأدباء لياقوت ٤٥٨	مي: حياتها وصالونها وأدبها لوديع فلسطين
معجم البلدان لياقوت الحموي ٣٧٨، ٣٨٧، ٤٥٩	٤٠٠
معجم الشعراء ٦٤٣	ناجي حياته وأجمل أشعاره لوديع فلسطين
معجم العربية المعاصرة ٤٦٧	٤٠٠
معجم العلماء والشعراء في صقلية لإحسان عباس ٤٤٣، ٤٥٧، ٤٥٨	نزهة العين في اختلاف المذهبين ١٦٩
معجم الفنى الزاهر للإلكتروني ٤٦٧	نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة للتوخي
معجم ما استعجم للبكري ٣٧٨، ٤٢٦	٤٧٦
معجم ميريام ويبستر ٤٦٣	نشوة الطرب في تاريخ جاهلية العرب لابن سعيد ٢٧٨
مقامات الحريري ١٧٧	نصرة الإغريض في نصرة القريض للمظفر بن الفضل ١٦٧، ١٧١
مقتطفات عربية مع ترجمات فرنسية ٥٧٣	نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب للمقري ٤٥٩، ٤٦٠
ملحمة الخليل إبراهيم لعبد المجيد فرغلي	نور الدين أمير مسلم عظيم لبلاد الشام
٦٥٦	فترة الحروب الصليبية لإليسييف ٥٧١
ملحمة السيرة الهلالية لعبد المجيد فرغلي	وديع فلسطين يتحدث عن أعلام عصره
٦٥٦	لوديع فلسطين ٤٠١
ملحمة نداء من القدس لعبد المجيد فرغلي	وستبقى يا وطني حيًّا لعبد المجيد فرغلي
٦٥٦	٦٥٦
من صلاح الدين إلى المغول لهمفريز ٥٧٠	يوميات طيبة لنوال السعداوي ٦٥٧
منهج البيضاوي لابن السبكي ٥٩	يوميات نائب في الأرياف لتوفيق الحكيم
موسوعة أعلام مصر والعالم ٣٩٥، ٤٠١	٦٥٧

سادسًا: المواضع

أسيوط ٦٧٠	إب (اليمن) ٢٨١، ٢٥٩
إضم (واد) ٤١٤، ٤١٥	أبارق ٢٥٢
أعكش في (العراق) ٢٥٢	أبلى ٤١٣، ٤٢٤
أفريقيا ٢٦٤، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٤، ٣٢١ ظ	أبها ٤٨٢
إقليم تجراي ٣١٥	أبو كبير (واد) ٤٢٣، ٤٢٤
أكسفورد ١١، ٥٧٢	أثاية العرج (بئر) ٤٢٣
أكسوم ٢٦٥، ٢٦٦، ٢٦٧، ٢٧١، ٢٩٦، ٣٠٩، ٣١١، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣١٩، ٣٢١	أثيوبيا ٢٦٤، ٣٠٩، ٣١١، ٣١٥
	أحد ٤١٩
الأبطح ٢٢٣	أخميم سوهاج ٣٩٧
الأبواء ٤٢٣	أديمة (جبل) ٤٢٢
ألات الحب (عين) ٤١٥	أذرعات (سوق) ٥٤٣
الآتم ٤١٣، ٤١٩	آرة (جبل) ٤١٤
الآئمة (واد) ٤١٤	أرتيريا ٣١١، ٣١٦
الآئبة ٤١٤	إرن (واد) ٤١٤
الأجرد (جبل) ٤١٤، ٤١٩	إزكي ٦٠١
الأحساء ٢٦٤، ٤٧٩	إسبانيا ٤٠٢
الأذنية (عين) ٤١٩	أستارة ٤١٤، ٤٢٦، ٤٢٩
الأردن ٢٤٦، ٢٧٢، ٣٤١	إسطنبول ٥٦٨
الإسكندرية ١٢، ١٥، ٢٠، ٢٢، ٨٦، ٤٤٤	آسيا ٣١٣، ٣١٤
الأشعر (جبل) ٤١٤	آسيا الوسطى ٢٨٧

البلي ٤١٩	الأضارع ٢٥٢، ٢٥١، ٢٥٠
البليد (عين) ٤١٤	الأعوص ٤١٥
البويرة (عين) ٤٢٤، ٢٥٠، ٢٤٦	الأفيعية ٤١٩، ٤١٣
الثريا ٤٢٨	الأكل ٤١٥
الثعلبية ٤١٢	الأمهاد ٤٢٤
الجادة ٤١٣	الأنبار ٢١٢، ٢١٣، ٢١٩، ٢٢٠
الجار ٤١٧	الأندلس ٤٤٣، ٤٤٥، ٤٤٦، ٤٤٨، ٤٤٩
الجامع الأموي ١٤	٤٨٧، ٤٥٢، ٤٥٠
الجامعة الأمريكية بالقاهرة ٣٩٧، ٣٩٥	الباطن ضيعة ٤١٧
٤٠٢، ٣٩٨	البتراء ٢١٩
الجامعة العربية ٤٠٠	البثبات (عيون) ٤١٦
الجامعة المصرية ٥٥٧، ٥٥٦	البثنة ٤١٦
الجبثاثة (بادية) ٤١٨	البحر الأحمر ٣٠٨، ٣١٢، ٣٢٠، ٥٤٨، ٥٥٦
الجحفة ٤٢١	البحر المتوسط ٣١٤
الجرشية ٤١٩	البحرين ٤٧١، ٥٥٦، ٥٩٠
الجرف ٤١١، ٤٢٥	البحور = البحير ٤٣٢
الجزيرة العربية ٢١١، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢١	البحيرة (عين) ٤٢٥
٢٩٧، ٢٧١، ٢٦٠، ٢٥٠، ٢٣٦، ٢٣٤	البصرة ١٣٢، ٦٠١
٣٢٣، ٤٠٩، ٤١٠، ٥٤١، ٥٤٣، ٥٤٥، ٥٥٠	البغيغة ٤١٧
٥٥١	البقيع ٤١٤
الجزيرة الفراتية ١٩٥، ٢١٤	البكرة ٤١٧
الجزيرة المغربية ٤٥٠	البلدة (عين) ٤١٤
الجفر (موضع بناحية ضرية) ٤١٨	

الجَفِير (عين) ٤١٩	الخَرَار (واد) ٤٢١
الجَمَاء ٤٢٥	الخليج العربي ٤٣٢، ٤٨٢، ٥٥٥، ٥٥٦
الجماهيرية الليبية ٦٨٢	الخور ٧٥
الجميعي (موضع على حدود العراق) ٢٥٠،	الدماغية ٥٩
٢٥٢، ٢٥١	الدملوة (قلعة) ٢٨٣
الجَوَّانية (قرية) ٤٦٢، ٤١٩	الذاري ٤٧٤
الجوف ٢٤٨، ٢٤٧	الرائع (ضيعة) ٤٢١
الحبشة ٢٢٥، ٢٦١، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٥، ٢٦٦،	الرُبض (عين) ٤٢١، ٤٢٦
٢٦٧، ٢٧١، ٢٨١، ٣٠٨، ٣٠٩، ٣١١، ٣١٢،	الربوة (دمشق) ٦٦، ٨٧
٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣١٦، ٣١٨، ٣١٩، ٣٢٠،	الرحبة (بين الرقة وبغداد) ٤٧
٣٢١، ٣٢٢، ٣٢٤، ٤٨٠، ٤٤٥	
الحجاز ٢١٨، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٣٦، ٢٦٤، ٢٦٨،	الرُّخيصة (قرية) ٤٢١
٤٢١، ٤٣٠، ٤٣٢، ٤٣٤، ٥٤٥	الرَّغابة ٤٢٥
الحَجَر (قرية) ٤٢١	الرَّفدة ٤٢٤
الحجر ٢٢٠	الرقة ١٩٢، ١٩٤
الحجون ٥٥	الرَّماء (قصر) ٤٢٤
الحرزة ٤٢٠	الرها ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٧، ٥٧١
الحَفَاء ٤١٥	الرَّوحاء ٤٣٢
الحلة ٦١	الروضة ٤٣٢
الحناكية ٤٢٥	الرُّويثة ٤٣١
الحياة ٤١٩	الرياض ١١، ١٧٥، ٢٤٥
الحيرة ٢١٢، ٢١٣، ٢١٩، ٢٢٠	الزبداني ٧٧
الخاصرة ٤١٨	الزنج ٣١٥

المحدث ٤١٣	العلا ٢١٩
المحيط الهندي ٥٥٦، ٥٩٩	العيص ٤٢٦
المخاء ٣٠٨، ٣١٦	الغابة (عين) ٤١٥
المدرسة الصالحية (القاهرة) ١٤	الفارعة (عين) ٤٢١، ٤٢٦
المدرسة الظاهرية (دمشق) ٩٢	الفاو ٣١٤
المدرسة القيمرية (دمشق) ٥٩	الفراء (أجيل) ٤٢٤
المدرسة المنصورية ٨٢	الفرات ٣٨٥
المدرسة الناصرية (دمشق) ٩٢	الفرش ٤٢٤، ٤٢٦، ٤٢٧
المدينة المنورة ٢٣، ٢١٩، ٢٢١، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٣٠، ٢٢٩، ٢٣١، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٦، ٤٠٩، ٤١٠، ٤١١، ٤١٢، ٤١٤، ٤١٥، ٤١٦، ٤١٧، ٤١٨، ٤١٩، ٤٢٠، ٤٢١، ٤٢٢، ٤٢٣، ٤٢٤، ٤٢٥، ٤٢٧، ٤٢٨، ٤٣٠، ٤٣١، ٤٣٢، ٤٣٣، ٤٣٤، ٤٣٥، ٤٣٦، ٤٣٧، ٥٤٩، ٥٨٩	الفرع (واد) ٤١٢، ٤١٦، ٤٢١، ٤٢٦، ٤٢٧، ٤٣٣، ٤٣٦، ٤٣٧
	الفلاج (روضة) ٤٢٢
	الْفَوَار (عين) ٤١٥
	الفوائج = الفوائج (عيون) ٤٢٦
المذاق (مزرعة) ٤٣١	القاهرة ١٢، ١٤، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٣٣، ٤٥، ٤٦، ٥١، ٥٣، ٥٥، ٦١، ٨١، ١٠٠، ١٦٨، ١٧٠، ٣٩٧، ٣٩٨، ٤٠٠، ٤٠١، ٤٠٢، ٤٥٩، ٥٦٨
المرابد (عيون) ٤٢٨	القدس الشريف ٤٩، ٥٤، ٦٧، ٣٢٥
المرية ٨٩	القطيف ٤٧٤، ٤٧٩
المُريّس ٤٣٠	الكفاف ٢٥٠
المسلح ٤١٣، ٤١٩، ٤٣٠	الكوفة ١٠٣، ١٧٤، ٢٤٩، ٣٨٤، ٤٠٩، ٤٢٢
المشرق ٤٤٦، ٤٤٨، ٤٤٩، ٤٥٢	الكويت ٤٤٤، ٤٥٨، ٤٧١، ٤٨٥
المطبعة الشرقية (مصر) ١٦٨	ألمانيا ٥٩٤، ٥٩٦
المعافر (اليمن) ٢٥٩، ٢٨١، ٢٨٣، ٣٠١، ٣١٣	المجمعة (عين) ٤٢٨، ٤٢٩

المعتضة ٤٢٩	النَّخِيل ٤٢٥، ٤٣١
المعهد الألماني صنعاء ٣٠٨	النخيلة (قرية) أسيوط ٦٧٠
المعهد الدولي لتاريخ العلوم جامعة فرانكفورت ٥٦١	النَّقِيع ٤٣١
المغرب ٩٥، ٤٤٣، ٤٤٥، ٤٥٢، ٤٨٧	النمارة (بلدة في الشام) ٢١٨
المغرب العربي ٤٧٢	النَّيِّق (عين) ٤١٥
المغور ^ع ٢٤٨	الهباءة (آبار) ٤٢٤
المقتربة ٤٣٠	الهدة ٤٢٩
المكتبة الظاهرية (الأسد) دمشق ١٤	الهند ١٦٨، ٣١٣، ٣١٤، ٥٤٥، ٥٥٦، ٥٨٥، ٥٨٦
الملتان ٥٨٨	اليُسْر (عين) ٤١٥
الملحاء ٤٣٠	اليمامة ٥٤٣، ٥٤٩
المملكة العربية السعودية ٢٤٧، ٢٦٧	اليمن ٥٤، ٢١٢، ٢١٦، ٢٢٣، ٢٣١، ٢٥٦، ٢٥٩، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٦، ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٢، ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٨، ٢٨٠، ٢٨١، ٢٨٢، ٢٨٤، ٢٨٨، ٢٩١، ٢٩٤، ٢٩٨، ٣٠٠، ٣٠١، ٣٠٢، ٣٠٥، ٣٠٦، ٣٠٧، ٣٠٨، ٣٠٩، ٣١٠، ٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣١٦، ٣١٨، ٣٢٠، ٣٢٥، ٣٨١، ٤٣٧، ٤٧١، ٤٧٣، ٤٧٤، ٤٧٩، ٤٨٠، ٤٨١، ٤٨٣، ٤٨٥، ٤٨٦، ٤٨٧، ٥٤٣، ٥٤٥، ٥٤٨، ٥٥٦
المملكة اللاتينية ١٩٨	أم الصالح ١٠٦
المملكة المغربية ٤٧١	أم العيال ٤١٦
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ٤٠٠	أم عظام (ضيعة) ٤١٦
المُهد (عين) ٤٢١، ٤٢٢، ٤٢٦	أَمَج (قرية) ٤١٦، ٤٢٢، ٥٤٩
الموصل ١٧٢، ١٩١، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٥، ١٩٦	
النَّازية (قرية) ٤١٣	
النَّباغ ٤١٢	
النَّجادي ٤٣٠	
النَّجفة (عين) ٤٢١، ٤٢٦	

بُطحان (واد) ٤٣٥، ٤٣٠	آمد ١٦٩، ١٧٥، ١٩٢، ١٩٤
بطن مَرَّ ٤٣٦	أمريكا ٣٩٥، ٤٠١
بطن نخل = الحناكية ٤١٧، ٤٣٥	أمريكا الجنوبية ٣٩٩
بعلبك ٦٤	أمريكا الشمالية ٣٩٩
بغداد ٥٠، ١٦٨، ١٧٠، ١٩١، ٣٣٨، ٤٣٧،	أنطاكية ١٩٨
٦٠٢، ٥٩٨، ٥٩٢، ٥٩٠	أنفة ١٢، ١٣
بقة ٢١٢	أنقرة ٥٤٨
بلاد الأنباط ٢١٩	أورشليم ٢٦٤، ٢٦٨
بلاد السراة ٤١٢	أوروبا ٥٥٤، ٥٥٨، ٥٥٩، ٦٣٢
بلاد الغساسنة ٢٢٠	أوسان ٣١٣، ٣١٤
بلاد المغرب ٥٧	باب النصر ٦٤
بلاد فارس ٢٣٢	باب زويلة (القاهرة) ٢٥
بلاد ما بين النهرين ٥٤٥	بابل ٢٩٧، ٣٢٣، ٤٥٩
بلنسية ٥٦٢	باريس ١٧، ٥٧١، ٥٧٣
بهلا ٦٠٠، ٦٠١	بحر الشام ١٢، ١٣، ٥٥٥
بوطان الغوري ٤١٨	بدر ٤١٧
بيت المقدس ١٩٢، ٢٧٢، ٣٠٦، ٣١٤	بَرَام ٤٣١
بئر معونة ٢٣٠، ٤١٣	بربريس ١٣٣، ١٣٤
بيروت ٣٩٨، ٤٥٩، ٦٤١	برس (جبل) ٤٢٤
بيزنطة ٣٠٨	برك (واد) ٤٢٤
بيسان ٧٥	بروكسل ١٦٨
بيضان (واد) ٤٢٤	بصرى (سوق) ٥٤٣

جامعة بغداد ١٧٠	تجراي ٣١٦
جامعة تيوبنجن ألمانيا ٥٩٦، ٥٩٤	تدمر ٢٦٧
جامعة عين شمس ٧٥٨	تدمر سوريا ٥٤٥
جامعة فرانكفورت ٥٦١	تُربان (واد) ٤١٨
جامعة يوتاه بأمريكا ٣٩٥	تربة ٦٤
جباً (اليمن) ٣٠١	تربة أم الصالح ٤٢
جبل البلق (مارب) ٢٨٢، ٢٨١	تعز (اليمن) ٣٠٨، ٣١٦، ٤٧٣، ٤٧٤
جبل حراز ٣١٦	تعهن (عين) ٤٢٢
جبل شمر ٢٦٨، ٢٦٤	تقند (قرية) ٤٢١
جبل صهيون ١٣	تل باشر (قلعة) ١٩٤
جُراجر (واد) ٤٢٨	تنزانيا ٣٠٩
جزيرة ابن عمر ١٩٢	تهامة ٣١٥، ٢٣٤
جزيرة العرب ٢١١، ٢٦٤، ٣٧٢	تؤام=توام ٥٨٨، ٥٩٠، ٥٩٢، ٦٠١، ٦٠٢
جزيرة سقطرى ٣٠٨	تيدد ٤١٨
جعبر (قلعة) ١٩٥	تيماء ٢٤٩
جلفار ٥٩٠، ٦٠٢	ثُرمُد ٤١٥
جَلَقَ ٣٤١	ثنية الشريد ٤٢٠
جنوب الجزيرة العربية ٢٦٢، ٢٦٨، ٣١٤،	جازان ٤٦٩
٤٧٣، ٣١٩	جامع دمشق ٦٢
جنوب السعودية ٤٧٣، ٤٨٤، ٤٨٧	جامعة أكسفورد ١٧
جنيف ٣٩٨	جامعة الملك خالد ٤٨٢
حادّة ٤١٣، ٤١٤، ٤١٩	جامعة برنستون ٢١٨

دار الحديث الأشرفية بدمشق ٥٩، ١٠٧، ١٠٨	حجر ٥٤٣
دار الشؤون الثقافية العامة بغداد ٣٣٨	حصن الأثارب ١٩٣
دار الفرات بابل ٤٥٩	حضر موت ٣١٤، ٣٨٤، ٣٨٥، ٤٧٣
دار الفضيلة القاهرة ٤٥٩	حلب ١٢، ١٤، ٢٣، ٣١، ٤١، ٤٤، ٥٥، ٥٧، ٦٢، ١٩١، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦
دار الفكر بيروت ٤٥٩	١٩٧، ١٩٨، ٢١٨، ٣٤١، ٤٠٠
دار الكتب العلمية بيروت ٤٥٩	حلب (جبل) ٤٣٠
دار المعارف ٣٩٨	حماة ٤٦، ٥٣، ٦٤، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٦
دار الندوة ٢١٥، ٢٢٣	حمراء الأسد ٤٢٠
دار الهلال ٣٩٦	حمص ١٩٢، ١٩٦
دار الوفاء الإسكندرية ٤٤٤	حمى ضرية ٤٢٠
ددان العلا ٢٧٠، ٣١٤، ٣٢٠	حوران ٢١٨
دلتا نهر الفرات ٥٥٠	حيا ٣١٤
دمشق ١٢، ١٤، ١٥، ٢٢، ٢٧، ٢٨، ٣١، ٣٥، ٥٦، ٥٧، ٦٢، ٦٩، ٧٧، ٨٩، ٩٢، ٩٥، ١٠٨، ١٦٨، ١٦٩، ١٩٢، ١٩٦، ١٩٨، ٤٠٠، ٤٠٩، ٤٧٢، ٤٨٦، ٥٦٨، ٥٧٠، ٥٧١، ٦٤٣، ٦٤٤	خراسان ٤٢٠، ٥٤٦، ٥٤٧
دومة الجندل ٢١٢، ٢١٩، ٢٤٩، ٢٥٢، ٢٦٧، ٢٦٨، ٢٧٠، ٢٧٢، ٢٧٣	خليج العقبة ٣١٤
ديار بكر ١٩٢	خيبر ٤٣٤
ذات الأسيل (عين) ٤٣٠	خيف الأراك (عين) ٤١٧
ذات الجيش (واد) ٤٢٤	خيف بسطاس (عين) ٤١٧
ذمار ٢٥٨، ٣٢٧، ٤٧٤، ٤٨٣	خيف سلام ٤٢٣
	خيف ليلي (عين) ٤٣٢، ٤١٧
	خيف محبوب ٤٢٩
	دار الأندلس بيروت ٦٤١

ذو الحليفة (واد) ٤٣٠	٣٨٢، ٣٢٦، ٣٢٥
ذو المروة ٤٢٨	ستارة (واد) ٤٣٦
ذو باب ٣٠٨	سجستان ٦٠٠
ذو جماجم = ذو حماحم ٤١٣	سجلماسة ٥٧
ذو ساعدة ٤١٣	سد رحاب (مارب) ٢٩٦
ذو وِزلان (واد) ٤٢١	سد مارب ٢٨٢، ٢٨٥، ٣١٦
ذي طوى ٢٢٧	سفح قاسيون ٩٥
رأس الصوان الأردن ٢٤٦	سكاكة ٢٤٧
رجال الحجر ٤٧٣	سماوة كلب ٥٤٣
رضوى (جبل) ٤١٤، ٤٢٢، ٤٢٤	سمد الشأن ٥٩١
رهاط ٢٣٥	سميساط ١٩٧
روضة خاخ ٤٢٠	سنجار ١٩٢
ريمة ٣١٣	سهرتان ٣١٦
سامع (اليمن) ٢٨٣	سوانان (جبلان) ٤٢٢
ساهارات ٣١٥	سوريا ٤٧٢، ٤٤٥
ساية (واد) ٤١٦، ٤٢٢، ٤٢٩، ٤٣٦	سوهاج ٣٩٧
سبأ ٢٥٥، ٢٥٦، ٢٥٧، ٢٥٨، ٢٥٩، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٥، ٢٦٦، ٢٦٧، ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٢، ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٥، ٢٧٦، ٢٧٨، ٢٨٠، ٢٨٣، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٣، ٢٩٤، ٢٩٥، ٢٩٦، ٢٩٧، ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠٠، ٣٠١، ٣٠٢، ٣٠٤، ٣٠٥، ٣٠٦، ٣٠٧، ٣٠٩، ٣١٠، ٣١١، ٣١٥، ٣١٩، ٣٢٠، ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٤	سُويقة ٤١٦، ٤٢٠، ٤٢٣، ٤٣٠
	سيدني ٥٧٠
	سيراف ٥٩٩
	سيناء ٢٤٧
	شبختان (إقليم في ديار بكر) ١٩٢
	شبه الجزيرة العربية ٥٤٤، ٥٤٨، ٥٥٦

شُبُوة ٢٨٧، ٤٧٣	ضربة لازب ٢٤٩
شَرَاء (واد) ٤٢٣	ضَرِيَّة ٤١٧، ٤١٨، ٤٢٥، ٤٣٠
شُعْبَى (جبل) ٤٢٨، ٤٣٠	طبرية ١٩١، ١٩٣
شُعْبَى (شعب) ٤١٩	طرابلس ٤٥
شمال أفريقيا ٤٠٩	طيبة ٢٨
شمال الجزيرة العربية ٢١٣، ٢١٩، ٢٦٧، ٢٧٢، ٢٧٣، ٣١٤، ٣٧٢	ظفار ٣٠٨، ٣١٤، ٣١٦
شمال نجد ٤٧٠، ٤٧٩، ٤٨١، ٤٨٥، ٤٨٥	ظهران الجنوب ٤٧٨، ٤٨٠
شمنصير ٤٢٢	عدن ٤٧٤
شهد ٤٢٣	عدوليا ٣١٤
شَوَاحِط (جبل) ٤٢٤	عرصة البقل ٤٢٥
صبر (تعز) ٣٠١	عرصة الحمراء ٤٢٥
صحار ٥٩٩، ٦٠٠، ٦٠١، ٦٠٢	عرصة الماء ٤٢٥
صرواح ٢٩٩	عرصة جعفر بن سليمان ٤٢٥
صعدة ٥٤٣	عُريْفُطَان (واد) ٤١٣
صعيد مصر ٣٩٧	عزور (جبل) ٤٢٢
صفد ١٢، ٤٥، ٦٨	عُسفَان ٤٢٦، ٤٢٩، ٤٣٦، ٥٤٩
صفر ٤٢٤، ٤٤٣، ٤٤٤، ٤٤٦، ٤٤٧، ٤٤٨	عسكر (عين) ٤٢١، ٤٢٢، ٤٢٦
٤٤٩، ٤٥٠، ٤٥٢، ٤٥٥، ٤٥٦، ٤٥٧	عكاظ ٢٣٣
صِنْد (جبل) ٤١٤	عمان ٥٤٥، ٥٥٦، ٥٨٥، ٥٨٦، ٥٨٧، ٥٨٨
صنعاء ٢١٦، ٣٠٨، ٤٨٣	٥٨٩، ٥٩٠، ٥٩١، ٥٩٢، ٥٩٣، ٥٩٤، ٥٩٥
صور ٢٤٩	٥٩٦، ٥٩٧، ٥٩٨، ٥٩٩، ٦٠٠، ٦٠١، ٦٠٢
	٦٠٣، ٦٠٤، ٦٠٥، ٦٠٦، ٦٠٨
	عمران ٣٨١

قلعة القاهرة ٣٠٨	عين أبي زياد ٤١٥
قلعة المنصورة ٢٨٣	عين أبي مسلم ٤٣٢
قلعات ٦٠٢	عين أبي نيزر ٤٣٢
قلهى (قرية) ٤٢١، ٤٢٢	عين الرضا ٤٢٩
قنا ٣٩٧	عين الصّورين ٤١٥
قناة ٤٢٥، ٤٢٨، ٤٣٠	عين المهد ٤٢٦
قُنيع ٤٢٨	عين بولا ٤٣٢
قونية ١٩٤، ١٩٧	عين مروان ٤١٥
كامبردج ٥٦٩، ٥٧١، ٥٧٢	غُران ٤٢٦
كبد الوهاد ٢٤٦، ٢٥٠	غُرير ٤٣٢
كرسي المانع لدراسات اللغة العربية	غزة ١٢، ٨٢، ٢٨٧
بالرياض ٢٤٥	فارس ٥٤٥، ٥٩٧، ٥٩٩، ٦٠٠
كشش ٤٣٢	فَدَك ٤٣٣
كور فارس ٥٨٩	فرانكفورت ٥٦١
كوش = الحبشة ٢٦٥، ٣١٥	فرش ٤٢٨
كوهينو (سد) ٣٢١	فيفا ٤٦٩
كيره سون = غير سون ١٩٤	قتبان ٣١٤
لاييزج ٣٧١	قُدس (جبل) ٤١٤، ٤٣٢
لندن ٥٦٩، ٥٧٠، ٥٧١، ٥٧٢، ٥٧٣	قرن نعيمة ٢٨٣
ليبيا ٣٩٨، ٣٩٩	قرية مطر ٣١٦
ماء الجرواي ٢٥٢	قطر ٥٩٨
مارب ٢٥٩، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٤، ٢٦٥، ٢٧١	قفرين ٢١٨

٢٨٠، ٢٨١، ٢٨٢، ٢٩٧، ٣١٧، ٣٢٠، ٣٢٣، مسجد عرفة ٤٣١	٣٢٤
٤٢٨ مشجر	ماردين ٨٩، ١٩٢، ١٩٦
مصر ١٢، ١٥، ٢٠، ٢٩، ٦٤، ٦٩، ٧٦، ٨٧، ١٦٨، ١٧٥، ١٩٢، ٢١٨، ٢٣٢، ٢٤٥، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٦٥، ٢٨٠، ٢٨٨، ٢٩١، ٣٠٩، ٣١١، ٣١٤، ٣٩٥، ٣٩٦، ٣٩٧، ٤٠٩، ٤٣٤، ٤٧٠، ٤٧٤، ٤٧٦، ٤٨٠، ٤٨١، ٤٨٣، ٤٨٦، ٤٨٨، ٦٥٦، ٥٥٦، ٥٤٥	ماوية ٣٠٨
مطبعة بولاق ١٦٨	متحف البنك المركزي العماني ٦٠٦
مطبعة مصطفى البابي الحلبي (مصر) ١٦٨	متحف قطر الوطني ٥٩٨
معان /معين مصران ٢٦٩، ٢٦٨	مشر ماء لجهينة ٤٢٨
معان ٢٧٠، ٢٧٢، ٢٧٣، ٣٢٠	مجمع اللغة العربية الأردني ٤٠١، ٤٠٠
معان الشمال =معين مصر ٣١٤	مجمع اللغة العربية بالقاهرة ٤٠١
معبد أوام ٢٦٤، ٢٧١، ٢٨٢، ٢٩٥، ٢٩٦، ٣١٠	مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٠٠
معبد برآن ٢٩٦	محجة البصرة ٤٢٨
معدين بنو سليم =المهد ٤٢٢	مدرسة العزيفية ٥٩
معللة ينبع ٤٣٢	مدرسة العصورنية (دمشق) ٦٤
معلولا دمشق ٤٧٢	مدينة الجوة التاريخية ٢٨٣
معهد الدراسات الشرقية بروكسل ١٦٨	مّر ٤٢٩
معين ٢٩٩	مرعش ١٩٧
مكة ٥٥، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٦، ٢١٧، ٢١٩، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٧	مركز البابطين الكويت ٤٤٤
	مركز المخطوطات والتراث الكويت ٤٥٨
	مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ١٧٤
	مرو ٥٤٦
	مسجد السرر ٢١٧

٢٢٨، ٢٢٩، ٢٣٢، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٦، ٢٧٢،	نخل = الحنّاية ٤١٧، ٤٣٠
٢٧٣، ٣٢٦، ٣٧١، ٤٠٩، ٤١٠، ٤١١، ٤١٣،	نَخْلَى واد ٤٣٠
٤١٧، ٤١٨، ٤٢١، ٤٢٢، ٤٢٣، ٤٢٨، ٤٣٣،	نزوى ٥٩٠، ٥٩١، ٦٠٠، ٦٠١
٤٣٦، ٤٧٣، ٥٤٩، ٥٥٠، ٥٥١، ٥٥٢، ٥٨٦،	نصيبين ١٩٢، ١٩٤، ١٩٦
٦٠٨، ٥٨٩، ٥٨٧	
مكتبة البودليان ١١، ١٧	نقب واقم ٤١٩
مكتبه الإسكوريال ٣٧٤	نقيا واد ٤١٣
ملح (عين) ٤٢٩	نمرة ٤٣١
ملل ٤٢٨، ٤٣٣	نَمْلَى ٤١٤، ٤٣٠
مملكة الفراعنة ٢٩٧	نهر العاصي ١٩١، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٥
مملكة أورو العراق ٢٧١	نهر الفرات ١٩١، ١٩٢، ٢١٨، ٥٥٠، ٥٥١
منبح ١٩٤	نهر دجلة ١٩٣
منصح ٤٢٣	نيوهيفن ٥٧٢
منى ٢١٧، ٤٢٩	نيويورك ٥٦٩، ٥٧١
مَهايع (قرية) ٤٢٣	هاوزين ٣١٦
مهرة ٣١٤	وادي الغضى ٢٥٠
موزع ٣٠٨	وادي القرى = العلا ٤٣٤
ميناء الجار ٤٣٤	وادي القرى ٢١٢، ٢٤٦، ٢٥٣
ميناء قنا ٢٨٧	وادي المياه ٢٤٦، ٢٥٣
نادي التجارة الملكي ٣٩٨	وادي بنا ٤٧٤
نجد ٢٣٠، ٢٦٤، ٢٦٨	وادي بيش ٣١٥
نجران ٣٠٨، ٤٨٤	وادي حصير ٤٣١
نجه الطير = نجع الطير سيناء ٢٤٧، ٢٤٨	وادي مور ٣١٥

يحا (قرية) ٣١٩، ٣٢١

يديع = الحُوَيْط (قرية) ٤٣٣

۴۳۱ یلین

ينبع ٢٣٥، ٤١٤، ٤١٧، ٤٢٤، ٤٣٠، ٤٣٢

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا ۚ اَعْلَمُوْا اَنَّ السَّاعَةَ ۙ اَتَتْكُمْ بِطَٰغُوتٍ ۚ

يُشرب ٢٢٢، ٢٣٦، ٤١٠

تهديكم مجلة «العرب» أطيب تحية، وتسعد بمشاركاتكم المجلة في عامها التاسع والخمسين؛ راجين أن تكون قد قدّمت ما هو مفيد.

كما نود إشعاركم بتجديد الاشتراك وتحديث بياناتكم لتصلكم نسخ المجلة في أعدادها القادمة. ولسداد رسوم الاشتراك نأمل دفعها على رقم الحساب أدناه:

لتحديث بيانات الاشتراك بالمجلة

الاسم
العنوان
المدينة
الدولة
رقم الجوال
ص.ب.
الرمز البريدي
هاتف
البريد الإلكتروني

أسعار الاشتراك:

- سعر الاشتراك داخل السعودية للأفراد (120) ريالاً للسنة، وللمؤسسات (300) ريال للسنة.
- سعر الاشتراك للدول العربية (35) دولاراً للأفراد للسنة، شاملة أجرة البريد، و (45) دولاراً للمؤسسات.
- سعر الاشتراك للدول الأخرى (35) دولاراً للسنة.

طريقة الدفع

- تحويل رسوم الاشتراك على رقم حساب مؤسسة دار اليمامة للنشر والتوزيع:

مصرف الراجحي: آيبان: 9476 1012 6080 0125 6080 SA618000

تنويه:

- يُعَبَّأ العنوان كاملاً ويُرسَل إلى بريد المجلة الشبكي «الإلكتروني» مع إرفاق سند سداد الاشتراك.
- البريد الشبكيّ لمجلة العرب: arab@hamadaljasser.com
- كما نأمل عند انقطاع وصول المجلة أو تأخرها إبلاغنا عبر واتساب: +96654 1680124 أو بريد المجلة الشبكيّ.